

STRIDE STUDIO



for ODYSSEY iQ

APP INSTRUCTIONS



cpi-ifu.com

Bulgarski • Čeština • Dansk • Deutsch • Español • Suomen Kieli
Français • Hrvatski • Magyar • Italiano • Nihongo • Kugo • Norsk
Polski • Română • Slovenčina • Slovensko • Svenska • Türkçe • Zhōngwén

Paper copies are available free of charge upon request via cpi-ifu.com and QR code above.



college park

TECHNOLOGY for the HUMAN RACE

FIGURE 1

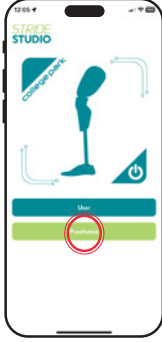


FIGURE 2

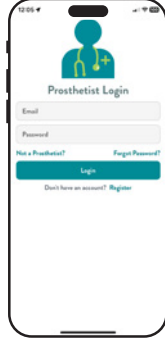


FIGURE 3



FIGURE 4

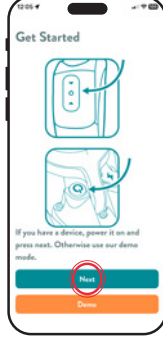


FIGURE 5

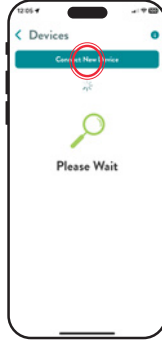


FIGURE 6

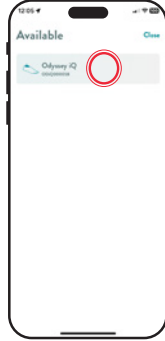


FIGURE 7

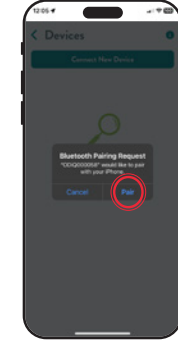


FIGURE 8

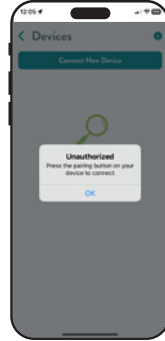


FIGURE 9



FIGURE 10

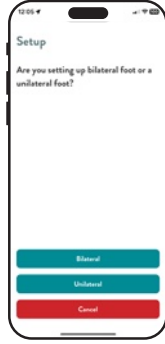


FIGURE 11



FIGURE 12

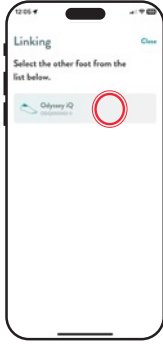


FIGURE 13

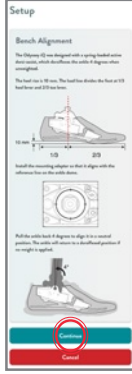


FIGURE 14



FIGURE 15

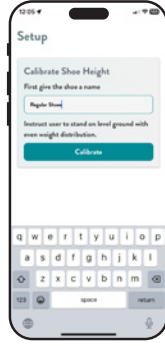


FIGURE 16

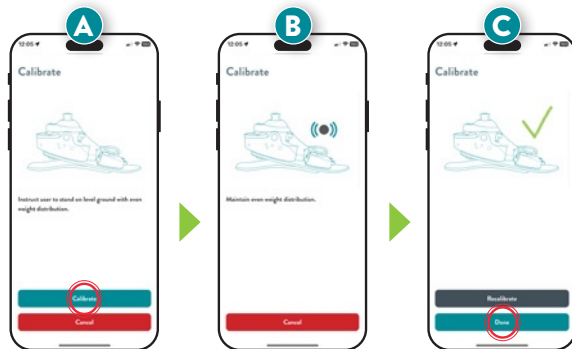


FIGURE 17

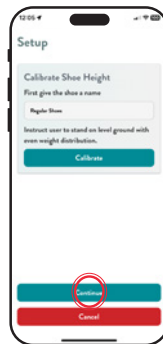


FIGURE 18

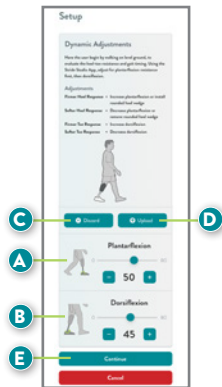


FIGURE 19

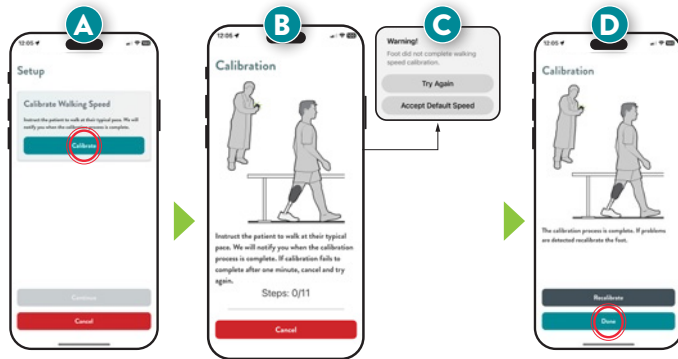


FIGURE 20



FIGURE 21

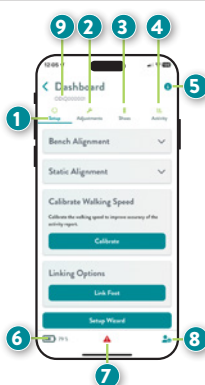


FIGURE 22



FIGURE 23

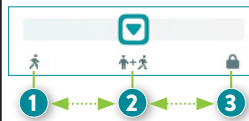


FIGURE 24

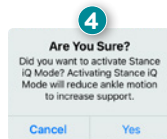


FIGURE 25



FIGURE 26



FIGURE 27

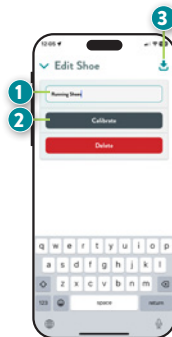


FIGURE 28

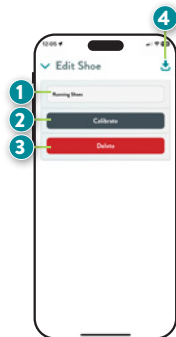


FIGURE 29

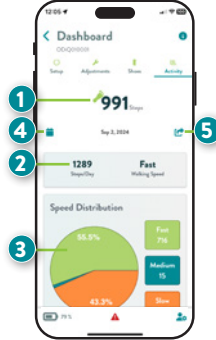


FIGURE 30

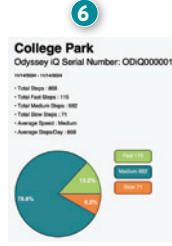


FIGURE 31

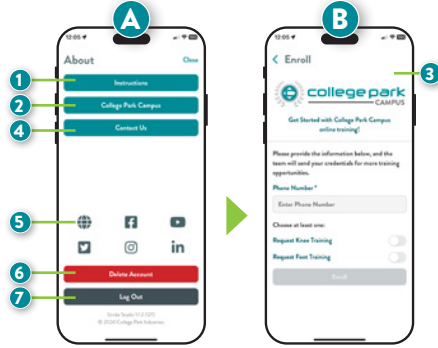


FIGURE 32

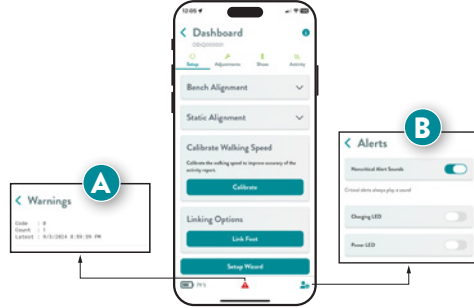
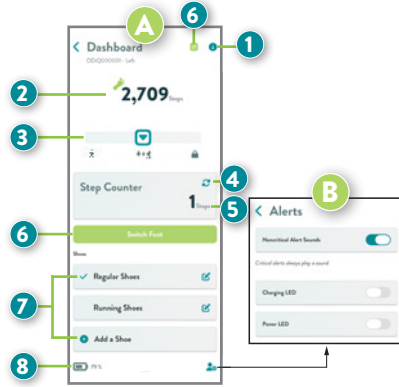


FIGURE 33



LANGUAGES

EN-English	8
BG-Bulgarian	17
CS-Čeština	26
DA-Dansk	35
DE-Deutsch	44
ES-Español	53
FI-Suomen Kieli	62
FR-Français	71
HR-Hrvatski	80
HU-Magyar	89
IT-Italiano	98
JA-Nihongo	107
KO-Kugo	116
NO-Norsk	125
PL-Polski	134
RO-Română	143
SK-Slovenčina	152
SL-Slovensko	161
SV-Svenska	170
TR-Türkçe	179
ZH-Zhōngwén	188

APP SETUP

DOWNLOAD STRIDE STUDIO APP



College Park's Stride Studio App is available for both iOS & Android devices. Download Stride Studio from Apple App Store or Google Play Store.

OPERATING SYSTEMS SUPPORTED:

- Apple iOS
- Android



Select Stride Studio icon on the device to launch the app.

LANDING SCREEN

The landing screen allows you to select whether you are the user or prosthetist (*Figure 1*).

- Users: There is no login required, Select “User” and go to Stride Studio App for Users section..
- Prosthetists: Select “Prosthetist” and you will be taken to the Prosthetist Login Screen (*Figure 2*).

PROSTHETIST LOGIN

When using the app for the first time, prosthetists must register for an account. Select “Register”.

Register for an account by completing the mobile registration form in the app (*Figures 3-A, 3-B*).

PAIR DEVICE SCREEN

ENABLE BLUETOOTH

Go to Settings on your phone or tablet, then tap Bluetooth.

Launch the Stride Studio app and log in. The app will prompt you to allow it access to Bluetooth. You must grant it access. You will land on the “Get Started” screen. Select “Next” to pair the Icon knee (*Figure 4*).

“Demo” mode allows you to view the settings without pairing to a foot.

BLUETOOTH PAIRING

The foot must be paired to the Stride Studio app when it is used for the first time. Select “Connect New Device” (Figure 5), and a list of available devices will be displayed. Select the serial number of the foot from the menu (Figure 6). A Bluetooth pairing request will pop up. Press the “Pair” button (Figure 7). The app will display an “Unauthorized” pop up. Press the power button on the front of the ankle for 1 second to complete the pairing process (Figure 8).



Note: The foot will be identified by the Serial Number, which is located on the left side of the ankle.



Note: Phone or tablet must be closer than 33 feet (10 meters) of the Odyssey iQ foot.



Note: Only one device may be paired to the foot at a time. Prosthetists must disconnect from the foot before the user can pair in the app. Disconnect the foot from the “Devices” screen or by closing the app.

For Bilateral Users: To program easy switching between left and right feet, follow the Linking process in the Setup Wizard.

TRAINING VIDEO

If this is your first time setting up an Icon knee, the app will play a mandatory training video (Figure 8). This is a brief overview of the physical setup and programming of the foot. It is also accessible later through College Park Campus.



Note: This video will only play the first time the prosthetist sets up a knee.

SETUP WIZARD

If this is the first time setting up a new Odyssey iQ foot, the Setup Wizard will automatically launch. The Setup Wizard is designed to guide the prosthetist through the required steps of the setup process.

Order of Operation:

- Linking
- Bench & Static Alignment
- Calibrate Shoe Height
- Dynamic Adjustments
- Calibrate Walking Speed

LINKING

The Linking process is set up by the prosthetist, so that prosthetists and bilateral users can easily switch between the left foot and right foot during app use.

Begin by selecting whether the setup is for a “Unilateral” (Figure 10-A) or “Bilateral” (Figure 10-B) foot. If the foot is unilateral, the app will skip the linking process and advance to the next section.

If bilateral, select “Left Foot” or “Right Foot” to identify the foot that is currently paired with the app (Figure 11).

To link the other foot, select it from the list (Figure 12) and it will be assigned to the remaining side.

BENCH & STATIC ALIGNMENT

Displays the recommended bench (Figure 13) and static alignment for the Odyssey iQ foot (Figure 14). Select “Continue” to move to the next section.

CALIBRATE SHOE HEIGHT

This section calibrates the angle for shoes with heel heights between 0-0.80 in (0-2.0 cm).

To calibrate the shoe height, users should begin in a standing position, wearing their preferred shoes. Enter a name for the shoe (Figure 15), then select “Calibrate”.

On the next screen, select “Calibrate” and follow the calibration process (Figures 16 A-C). When complete, select “Continue” to move to the next section (Figure 17).

DYNAMIC ADJUSTMENTS

Have the user begin by walking on level ground, to evaluate the heel-toe resistance and gait timing.

Use the sliders to adjust for plantarflexion resistance first (Figure 18-A), then dorsiflexion (Figure 18-B).

Tap the “Discard” button to undo any changes (Figure 18-C). The foot responds to resistance adjustments once they are uploaded (Figure 18-D).

Finalize dynamic alignment by observing the user walking on an inclining-declining surface (ramp). Make further adjustments to the resistance valves as necessary.

When complete, select “Continue” to move to the next section (Figure 18-E).

CALIBRATE WALKING SPEED

There is a calibration process to capture the user’s normal walking speed. This is to improve accuracy in foot performance.

To calibrate the walking speed, select “Calibrate” (Figure 19-A). Instruct the user to walk at their normal pace. A step counter will indicate when the user completes 11 “good” steps (Figure 19-B). If calibration was not successful, a warning will appear after 1 minute. You can either try again or accept the default speed (Figure 19-C). When the process is complete, select “Done” (Figure 19-D).

Select “Continue” to complete calibration and exit the Setup Wizard (Figure 20). Exiting the Setup Wizard will take you to the main dashboard.

DASHBOARD

The dashboard screen is the main hub of the Odyssey iQ foot setup. It provides access to all setup functions and critical information (Figure 21).

- 1 **Setup** - Alignment recommendations, calibrate walking speed, linking options, and setup wizard.
- 2 **Adjustments** - Adjustments to foot resistance and mode selection.
- 3 **Shoes** - Allows prosthetist and user to set custom shoe profiles.
- 4 **Activity** - Activity log: download and print reports.
- 5 **Information** - Technical instructions and online learning resources.
- 6 **Battery Status** - Indicates battery charge level of Odyssey iQ foot.
- 7 **Device Warnings** - List of error codes (if device experiences an error).
- 8 **Alerts Settings** - Turn non-critical alert sounds on/off.
- 9 **Serial Number** - Displays the serial number of the foot.

SETUP SCREEN (FIGURE 22)

- 1 **Alignment** - Bench and static alignment recommendations.
- 2 **Calibrate Walking Speed** - Captures normal walking speed to improve accuracy in foot performance.
- 3 **Linking Options** - Link or unlink left & right feet for easy switching during app use.
- 4 **Setup Wizard** - Step-by-step guide for the entire setup process.
- 5 **Switch Foot** - Switch between left & right feet. Icon will only be visible if linking is enabled.

ADJUSTMENTS SCREEN

MODE SELECTOR

Mode Selector – The slider bar allows you to toggle between walking mode (1) and Stance iQ mode (2), or from Stance iQ mode (2) to ankle lock (3) (Figure 23). An alert will appear each time the slider is moved to Stance iQ mode (4) (Figure 24).

RESISTANCE ADJUSTMENTS

The foot responds to resistance adjustments once they are uploaded (Figure 25).



Note: Toggle the foot into walking mode before making resistance adjustments.

- 1 **Plantarflexion** - Controls minimum (-) to maximum (+) resistance.
- 2 **Dorsiflexion** - Controls minimum (-) to maximum (+) resistance.
- 3 **Discard** - Undoes the change and reverts resistances back to the previous settings.
- 4 **Upload** - Saves the updated configuration to the foot.
- 5 **Reset to Factory Defaults** - Default settings to factory configuration.
- 6 **Stance iQ Timer** - Set the time it takes to enter Stance iQ mode (2-10 seconds).

SHOES SCREEN

CUSTOM SHOE PROFILES

This section calibrates the angle for shoes with heel heights between 0-0.80 in (0-2.0 cm). Assign a new shoe profile to optimize variance in heel heights or heel densities (very soft or very hard-heeled shoes). (Figure 26).

To change shoe profiles, users should begin in a standing position, wearing their preferred shoes. When a profile is selected, it will take effect immediately and remain active until a different profile is selected.

- 1 **Existing Mode** - Programmed modes are displayed here. A checked box indicates the current mode.
- 2 **Add a Shoe** - Click to add a new shoe profile.
- 3 **Edit** - Opens Edit screen.

ADD CUSTOM SHOE PROFILES

To add a new shoe profile, users should begin in a standing position, wearing their preferred shoes.

Select “Add a Shoe” from the “Shoes” screen (Figure 26). Enter a name for the new shoe, select “Calibrate” and follow the calibration process (Figure 27). When complete, tap the “Save” icon to apply the new shoe profile.

- 1 **Name** - Enter a name for the new shoe profile.
- 2 **Calibrate** - This section calibrates the angle and normal walking speed for shoes with heel heights between 0-0.80 in (0-2.0 cm).
Note: Bilateral shoes must be calibrated individually.
- 3 **Save** - Applies settings to shoe profile button.

EDIT CUSTOM SHOE PROFILES (FIGURE 28).

- 1 **Name** - Name of the selected shoe profile.
- 2 **Calibrate** - Re-calibrates the selected shoe.
- 3 **Delete** - Deletes the shoe profile.
- 4 **Save** - Applies changes to shoe profile button.

ACTIVITY SCREEN (FIGURES 29, 30)

- 1 **Step Counter** - Total step count for lifetime of device.
- 2 **Daily Average** - View average steps per day and average walking speed for the selected date range.
- 3 **Speed Distribution** - Visualizes walking speed distribution as pie chart.
- 4 **Activity Date Range** - Select date range of activity report.
- 5 **Export** - Generates a custom activity report as a PDF via text, email, etc. View up to 6 months of data.
- 6 **Activity Report** - Example of generated report.

ABOUT SCREEN

ABOUT & INFORMATION

This screen provides quick access to many resources (Figure 31).

- 1 **Technical Instructions** - Digital copy of the Odyssey iQ foot technical instructions.
- 2 **College Park Campus** - Online learning management system for product training.
- 3 **Enrollment Form** - Enroll in College Park Campus directly through the app.
- 4 **Contact Us** - Email College Park for support.
- 5 **Social Media** - Direct links to social media pages.
- 6 **Delete Account** - Deletes your login and password credentials.
- 7 **Log Out** - Log out of the Stride Studio App.

DEVICE WARNINGS / ALERT SETTINGS

DEVICE WARNINGS

If the foot issues an error code, it will be listed here. Information can be shared when communicating with Technical Support (Figure 32-A).

ALERT SETTINGS

Turn non-critical alert sounds on/off. Enable/disable Power LED and Charging LED. (Figure 32-B).

STRIDE STUDIO APP FOR USERS

STRIDE STUDIO APP FOR USERS

Users may choose to download the Stride Studio app, but it is not required.

PAIR DEVICE SCREEN

ENABLE BLUETOOTH

Go to Settings on your phone or tablet, then tap Bluetooth.

Launch the Stride Studio app and select “User”. The app will prompt you to allow it access to Bluetooth. You must grant it access. You will land on the “Devices” screen.

BLUETOOTH PAIRING

The foot must be paired to the Stride Studio app when it is used for the first time. Select “Connect New Device” (Figure 5), and a list of available devices will be displayed. Select the serial number of the foot from the menu (Figure 6). A Bluetooth pairing request will pop up. Press the “Pair” button (Figure 7). The app will display an “Unauthorized” pop up. Press the power button on the front of the ankle for 1 second to complete the pairing process (Figure 8).



Note: The foot will be identified by the Serial Number, which is located on the left side of the ankle.



Note: Phone or tablet must be closer than 33 feet (10 meters) of the Odyssey iQ foot.



Note: Only one device may be paired to the foot at a time.

For Bilateral Users: Your prosthetist can program easy switching between left and right feet during app use, see Switching Between Left and Right Feet section.

USER DASHBOARD

The user dashboard screen is the main hub of the Odyssey iQ foot (Figures 33-A, 33-B). It provides access to basic foot information, mode selection, and critical information.

1	About - Links to User Guide and social media resources.
2	Lifetime Step Counter - Total step count for lifetime of device.
3	Mode Selector - See Mode Selector section.
4	Reset - Resets the step counter to zero.
5	Step Counter - Tracks number of steps between resets.
6	Switch Foot - See Switching Between Left and Right Feet section.
7	Custom Shoe Profiles - See Custom Shoe Profiles section.
8	Battery Status - Indicates battery charge level of Odyssey iQ foot.
9	Alerts Settings - Turn non-critical alert sounds on/off. Enable/disable Power LED and Charging LED.

MODE SELECTOR

Mode Selector – The slider bar allows you to toggle between walking mode (1) and Stance iQ mode (2), or from Stance iQ mode (2) to ankle lock (3) (figure 23). An alert will appear each time the slider is moved to Stance iQ mode (4) (Figure 24).

SWITCHING BETWEEN LEFT AND RIGHT FEET

The foot linking process can be set up so that bilateral users can easily switch between their left and right feet during app use. This icon will only appear if linking has been enabled by your prosthetist (Figure 33).

Tap the “Switch Foot” icon to switch between left & right feet.

CUSTOM SHOE PROFILES

This section calibrates the angle for shoes with heel heights between 0-0.80 in (0-2.0 cm). Assign a new shoe profile to optimize variance in heel heights or heel densities (very soft or very hard-heeled shoes). (Figure 26).

To change shoe profiles, begin in a standing position, wearing your preferred shoes. When a profile is selected, it will take effect immediately and remain active until a different profile is selected.

- 1 **Existing Mode** - Programmed modes are displayed here. A checked box indicates the current mode.
- 2 **Add a Shoe** - Click to add a new shoe profile.
- 3 **Edit** - Opens **Edit** screen.

ADD CUSTOM SHOE PROFILES

To add a new shoe profile, begin in a standing position, wearing your preferred shoes.

Select “Add a Shoe” from the “Shoes” screen (Figure 26). Enter a name for the new shoe, select “Calibrate” and follow the calibration process (Figure 27). When complete, tap the “Save” icon to apply the new shoe profile.

- 1 **Name** - Enter a name for the new shoe profile.
- 2 **Calibrate** - This section calibrates the angle for shoes with heel heights between 0-0.80 in (0-2.0 cm).
Note: Bilateral shoes must be calibrated individually.
- 3 **Save** - Applies settings to shoe profile button.

НАСТРОЙКА НА ПРИЛОЖЕНИЕТО

ИЗТЕГЛЕТЕ ПРИЛОЖЕНИЕТО STRIDE STUDIO



BG

Приложението Stride Studio на College Park е достъпно както за устройства с iOS, така и за Android. Изтеглете Stride Studio от Apple App Store или Google Play Store.

ПОДДЪРЖАНИ ОПЕРАЦИОННИ СИСТЕМИ:

- Apple iOS
- Android



Изберете иконата на Stride Studio на устройството, за да стартирате приложението.

ЦЕЛЕВИ ЕКРАН

Целевият екран Ви позволява да изберете дали сте потребител или специалист по протезиране (Figure 1).

- Потребители: Не е необходимо влизане, изберете „Потребител“ и отидете в приложението Stride Studio за потребители.
- Специалисти по протезиране: Изберете „Специалист по протезиране“ и ще бъдете отведени до екрана за вход за специалисти по протезиране (Figure 2).

ВХОД ЗА СПЕЦИАЛИСТИ ПО ПРОТЕЗИРАНЕ

Когато използват приложението за първи път, специалистите по протезиране трябва да се регистрират за акаунт. Изберете „Регистрация“.

Регистрирайте се за акаунт, като попълните формуляра за мобилна регистрация в приложението (Figures 3-A, 3-B).

ЕКРАН ЗА СДВОЯВАНЕ НА УСТРОЙСТВО

АКТИВИРАЙТЕ BLUETOOTH ☿

Отидете в Настройки на Вашия телефон или таблет, след което докоснете Bluetooth.

Стартирайте приложението Stride Studio и влезте. Приложението ще Ви подкани да му разрешите достъп до Bluetooth. Трябва да му предоставите достъп. Ще се озовете на екрана „Първи стъпки“. Изберете „Напред“, за да сдвоите коляното Icon (Figure 4).

Режимът „Демо“ Ви позволява да прегледате настройките, без да сдвоявате със стъпало.

BLUETOOTH СДВОЯВАНЕ

Стъпалото трябва да бъде сдвоено с приложението Stride Studio, когато се използва за първи път. Изберете „Свързване на ново устройство“ (Figure 5) и ще се покаже списък с наличните устройства. Изберете серийния номер на стъпалото от менюто (Figure 6). Ще се появи заявка за сдвояване чрез Bluetooth. Натиснете бутон „Сдвояване“ (Figure 7). Приложението ще покаже изскачаш прозорец „Неоторизирано“. Натиснете бутона за захранване отпред на глезена за 1 секунда, за да завършите процеса на сдвояване (Figure 8).



Забележка: Стъпалото ще бъде идентифицирано по серийния номер, който се намира от лявата страна на глезена.



Забележка: Телефонът или таблетът трябва да са по-близо от 33 фута (10 метра) от стъпалото Odyssey iQ.



Забележка: Само едно устройство може да бъде сдвоено към стъпалото в даден момент. Специалистите по протезиране трябва да прекъснат връзката със стъпалото, преди потребителят да може да сдвои в приложението. Изключете стъпалото от екрана „Устройства“ или като затворите приложението.

За двустранни потребители: За да програмирате лесно превключване между левия и десния крак, следвайте процеса на свързване в съветника за настройка.

ВИДЕО ЗА ОБУЧЕНИЕ

Ако за първи път настройвате коляно Icon, приложението ще възпроизведе задължително видео за обучение (Figure 8). Това е кратък преглед на физическата настройка и програмиране на стъпалото. Достъпно е и по-късно през Campus College Park.



Забележка: Това видео ще се възпроизведе само първия път, когато специалистът по протезиране настройва коляно.

ПОМОЩНИК ЗА НАСТРОЙКА

Ако това е първата настройка на ново стъпало Odyssey iQ, помощникът за настройка ще се стартира автоматично. Помощникът за настройка е предназначен да насочва специалист по протезиране през необходимите стъпки от процеса на настройка.

Ред на операцията:

- Свързване
- Референтно подравняване и статично подравняване
- Калибриране на височината на обувката
- Динамични настройки
- Калибриране на скорост на ходене

СВЪРЗВАНЕ

Процестът на свързване се настройва от специалист по протезиране, така че протезистите и потребителите, които използват приложението, могат лесно да превключат между лявото и дясното стъпало по време на употреба.

Започнете, като изберете дали настройката е за „Едностранно“ (Figure 10-B) или „Двустранно“ (Figure 10-A) стъпало.

Ако стъпалото е едностранно, приложението ще пропусне процеса на свързване и ще премине към следващия раздел.

Ако е двустранно, изберете „Ляв крак“ или „Десен крак“, за да се идентифицира стъпалото, което в момента е вдвоено с приложението (Figure 11).

За да свържете другото стъпало, изберете го от списъка (Figure 12) и ще бъде присвоено на оставащата страна.

РЕФЕРЕНТНО И СТАТИЧНО ПОДРАВНЯВАНЕ

Показва препоръчителното референтно (Figure 13) и статично подравняване за стъпалото Odyssey iQ (Figure 14). Изберете „Продължаване“, за да преминете към следващия раздел.

КАЛИБРИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ОБУВКАТА

Този раздел калибрира ъгъла за обувки с височина на тока между 0–0,80 инча (0–2,0 см).

За да калибрират височината на обувката, потребителите трябва да започнат в изправено положение, носейки предпочитаните от тях обувки. Въведете име за обувката (Figure 15), след което изберете „Калибриране“.

На следващия екран изберете „Калибриране“ и следвайте процеса на калибриране (Figures 16 A-C). Когато сте готови, изберете „Продължаване“, за да преминете към следващия раздел (Figure 17).

ДИНАМИЧНИ НАСТРОЙКИ

Накарайте потребителя да започне с ходене по равна земя, за да оцени съпротивлението пета-пръсти и времето на походката. Използвайте плъзгачите, за да регулират първо съпротивлението при плантарна флексия (Figure 18-A), след това дорзифлексия (Figure 18-B).

Докоснете бутона „Отхвърляне“ за отмяна на всички промени (Figure 18-C). Стъпалото реагира на настройките на съпротивлението, след като те бъдат качени (Figure 18-D).

Завършете динамичното подравняване, като наблюдавате как потребителят върви по наклонена повърхност (рампа).

Направете допълнителни настройки на съпротивителните клапани, ако е необходимо.

Когато сте готови, изберете „Продължаване“, за да преминете към следващия раздел (Figure 18-E).

КАЛИБРИРАНЕ НА СКОРОСТ НА ХОДЕНЕ

Има процес на калибриране, който улавя нормалната скорост на ходене на потребителя. Това е за подобряване на точността при изпълнение на стъпалото.

За да калибрирате скоростта на ходене, изберете „Калибриране“ (Figure 19-A). Инструктирайте потребителя да ходи с нормалното си темпо. Брояч на стъпки ще покаже кога потребителят е изпълнил 11 „добри“ стъпки (Figure 19-B).

Ако калибрирането не е било успешно, след 1 минута ще се появи предупреждение. Можете да опитате отново или да приемете скоростта по подразбиране (Figure 19-C). Когато процесът завърши, изберете „Готово“ (Figure 19-D).

Изберете „Продължаване“, за да завършите калибрирането и да излезете от помощника за настройка (Figure 20).

Излизането от помощника за настройка ще Ви отведе до главното табло за управление.

ТАБЛО

Екранът на таблото е основният център на настройката на стъпалото Odyssey iQ. Той осигурява достъп до всички функции за настройка и критична информация (Figure 21).

1	Настройка – Препоръки за подравняване, калибриране на скоростта на ходене, опции за свързване и помощник за настройка.
2	Настройки – Настройки на съпротивлението на стъпалото и избор на режим.
3	Обувки – Позволяват на специалиста по протезиране и потребителя да задават персонализирани режими.
4	Дейност – Дневник на дейността: изтегляне и отпечатване на отчети.
5	Информация – Технически инструкции и онлайн ресурси за обучение.
6	Състояние на батерията – Показва нивото на зареждане на батерията на стъпалото Odyssey iQ.
7	Предупреждения за устройството – Списък с кодове за грешки (ако при устройството възникне грешка).
8	Настройки за предупреждение – Включване/изключване на некритичните предупредителни звуци.
9	Сериен номер – Показва серийния номер на стъпалото.

ЕКРАН ЗА НАСТРОЙКА (FIGURE 22)

1	Подравняване – Препоръки за референтно и статично подравняване.
2	Калибриране на скоростта на ходене – Заснема нормалната скорост на ходене, за да подобри точността при движение на стъпалото.
3	Опции за свързване – Свързване или прекъсване на връзка на лявото и дясното стъпало за лесно превключване по време на използване на приложението.
4	Помощник за настройка – Ръководство стъпка по стъпка за целия процес на настройка.
5	Превключване на стъпало – Превключване между лявото и дясното стъпало. Иконата ще бъде видима само ако свързването е активирано.

ЕКРАН ЗА НАСТРОЙКИ

СЕЛЕКТОР НА РЕЖИМ

Селектор на режим – Плъзгащата лента Ви позволява да превключвате между режим на ходене (1) и режим Stance iQ (2) или от режим Stance iQ (2) към заключване на глезена (3) (Figure 23). Ще се появява предупреждение всеки път, когато плъзгачът се премести в режим на Stance iQ (4) (Figure 24).

НАСТРОЙКИ НА СЪПРОТИВЛЕНИЕТО

Стъпалото реагира на настройките на съпротивлението, след като те бъдат качени (Figure 25).



Забележка: Превключете стъпалото в режим на ходене, преди да регулирате съпротивлението.

- 1 **Плантарна флексия** – Контролира минимално (-) до максимално (+) съпротивление.
- 2 **Дорзифлексия** – Контролира минимално (-) до максимално (+) съпротивление.
- 3 **Отхвърляне** – Отменя промяната и връща съпротивленията обратно към предишните настройки.
- 4 **Качване** – Запазва актуализираната конфигурация в стъпалото.
- 5 **Нулиране до фабрични настройки** – Нулиране на настройките по подразбиране към фабричната конфигурация.
- 6 **Таймер на Stance iQ** – Задава времето, необходимо за влизане в режим Stance iQ (2–10 секунди).

ЕКРАН ЗА ОБУВКИ

ПРОФИЛИ ЗА ОБУВКИ ПО ПОРЪЧКА

Този раздел калибрира ъгъла за обувки с височина на тока между 0–0,80 инча (0–2,0 см). Задайте нов профил на обувката, за да оптимизирате вариациите във височината или плътността на тока (обувки с много меки или много твърди токчета). (Figure 26).

За да променят профилите на обувките, потребителите трябва да започнат в изправено положение, носейки предпочитаните от тях обувки. Когато бъде избран профил, той ще влезе в сила незабавно и ще остане активен, докато не бъде избран друг профил.

- 1 **Съществуващ режим** – Програмираните режими се показват тук. Отметнато квадратче показва текущия режим.
- 2 **Добавяне на обувка** – Кликнете, за да добавите нов профил на обувка.
- 3 **Редактиране** – Отваря екрана за редактиране.

ДОБАВЕТЕ ПЕРСОНАЛИЗИРАНИ ПРОФИЛИ ЗА ОБУВКИ

За да добавят нов профил на обувка, потребителите трябва да започнат в изправено положение, носейки предпочитаните от тях обувки.

Изберете „Добавяне на обувка“ от екрана „Обувки“ (Figure 26). Въведете име за новата обувка, изберете „Калибриране“ и следвайте процеса на калибриране (Figure 27). Когато сте готови, докоснете иконата „Запазване“, за да приложите новия профил на обувката.

- 1 **Име** – Въведете име за новия профил на обувката.
- 2 **Калибриране** – Този раздел калибрира ъгъла и нормалната скорост на ходене за обувки с височина на тока между 0–0,80 инча (0–2,0 см). **Забележка:** Двустранните обувки трябва да се калибрират индивидуално.
- 3 **Запазване** – Прилага настройките към бутона за профил на обувка.

РЕДАКТИРАНЕ НА ПЕРСОНАЛИЗИРАНИ ПРОФИЛИ ЗА ОБУВКИ (FIGURE 28).

- 1 **Име** – Име на избрания профил на обувката.
- 2 **Калибриране** – Калибрира отново избраната обувка.
- 3 **Изтриване** – Изтрива профила на обувката.
- 4 **Запазване** – Прилага промени към бутона за профил на обувката.

ЕКРАН ЗА ДЕЙНОСТ (FIGURES 29, 30)

- 1 **Брояч на стъпки** – Общ брой стъпки за живота на устройството.
- 2 **Средна дневна стойност** – Преглед на средните стъпки на ден и средната скорост на ходене за избрания период от време.
- 3 **Разпределение на скоростта** – Визуализира разпределението на скоростта на ходене като кръгова диаграма.
- 4 **Период от дати на дейност** – Изберете период от време на отчета за дейността.
- 5 **Експортиране** – Генерира персонализиран отчет за дейността като PDF чрез текст, имейл и т.н. Преглед на данни за до 6 месеца.
- 6 **Отчет за дейността** – Пример за генериран отчет.

ЕКРАН ОТНОСНО

ОТНОСНО И ИНФОРМАЦИЯ

Този екран осигурява бърз достъп до много ресурси (Figure 31).

- 1 **Технически инструкции** – Дигитално копие на техническите инструкции за стъпалото Odyssey iQ.
- 2 **College Park Campus** – Онлайн система за управление на обучението за продуктово обучение.
- 3 **Формуляр за записване** – Запишете се в College Park Campus директно през приложението.
- 4 **Свържете се с нас** – Изпратете имейл на College Park за поддръжка.
- 5 **Социални медии** – Директни връзки към страници в социални медии.
- 6 **Изтриване на акаунт** – Изтрива Вашите идентификационни данни за вход и парола.
- 7 **Изход** – Изход от приложението Stride Studio.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ НА УСТРОЙСТВОТО / НАСТРОЙКИ ЗА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА УСТРОЙСТВОТО

Ако стъпалото издаде код за грешка, той ще бъде посочен тук. Информацията може да се споделя при комуникация с екипа за техническа поддръжка (Figure 32-A).

НАСТРОЙКИ ЗА ИЗВЕСТИЯ

Включване/изключване на некритичните предупредителни звуци. Активиране/деактивиране на LED индикатора за захранване и LED индикатора за зареждане. (Figure 32-B).

ПРИЛОЖЕНИЕ STRIDE STUDIO ЗА ПОТРЕБИТЕЛИ

ПРИЛОЖЕНИЕ STRIDE STUDIO ЗА ПОТРЕБИТЕЛИ

Потребителите могат да изберат да изгледят приложението Stride Studio, **но не е задължително**.

ЕКРАН ЗА СДВОЯВАНЕ НА УСТРОЙСТВО

АКТИВИРАЙТЕ BLUETOOTH ✕

Отидете в Настройки на Вашия телефон или таблет, след което докоснете Bluetooth.

Стартирайте приложението Stride Studio и изберете „Потребител“. Приложението ще Ви подкани да му разрешите достъп до Bluetooth. Трябва да му предоставите достъп. Ще се озовете на екрана „Устройства“.

BLUETOOTH СДВОЯВАНЕ

Стъпалото трябва да бъде сдвоено с приложението Stride Studio, когато се използва за първи път. Изберете „Свързване на ново устройство“ (Figure 5) и ще се покаже списък с наличните устройства. Изберете серийния номер на стъпалото от менюто (Figure 6). Ще се появи заявка за сдвояване чрез Bluetooth. Натиснете бутон „Сдвояване“ (Figure 7). Приложението ще покаже изскачащ прозорец „Неоторизирано“. Натиснете бутона за захранване отпред на глезена за 1 секунда, за да завършите процеса на сдвояване (Figure 8).



Забележка: Стъпалото ще бъде идентифицирано по серийния номер, който се намира от лявата страна на глезена.



Забележка: Телефонът или таблетът трябва да са по-близо от 33 фута (10 метра) от стъпалото Odyssey iQ.



Забележка: Само едно устройство може да бъде сдвоено към стъпалото в даден момент.

За двустранни потребители: Вашият специалист по протезиране може да програмира лесно превключване между ляво и дясно стъпало по време на използване на приложението, вижте раздела „Превключване между ляво и дясно стъпало“.

ПОТРЕБИТЕЛСКО ТАБЛО

Екранът на потребителското табло е основният център на стъпалото Odyssey iQ (Figures 33-A, 33-B). Той осигурява достъп до основна информация за стъпалото, избор на режим и критична информация.

1	Относно – Връзки към ръководство за потребителя и ресурси в социалните медии.
2	Брояч на стъпки за живота на устройството – Общ брой стъпки за живота на устройството.
3	Селектор на режим – Вижте раздела за селектор на режим.
4	Нулиране – Нулира брояча на стъпки до нула.
5	Брояч на стъпки – Проследява броя на стъпките между нулирането.
6	Превключване на стъпало – Вижте раздела „Превключване между ляво и дясно стъпало“.
7	Профили на обувки по поръчка – Вижте раздела „Профили на обувки по поръчка“.
8	Състояние на батерията – Показва нивото на зареждане на батерията на стъпало Odyssey iQ.
9	Настройки за предупреждение – Включване/изключване на некритичните предупредителни звуци. Активиране/деактивиране на LED индикатора за захранване и LED индикатора за зареждане.

СЕЛЕКТОР НА РЕЖИМ

Селектор на режим – Плъзгащата лента Ви позволява да превключвате между режим на ходене (1) и режим Stance iQ (2) или от режим Stance iQ (2) към заключване на глезен (3) (Figure 23). Ще се появява предупреждение всеки път, когато плъзгачът се премести в режим на Stance iQ (4) (Figure 24).

СМЯНА НА ЛЯВО И ДЯСНО СЪПАЛО

Процесът на свързване на стъпалата може да бъде настроен така, че потребителите, които използват приложението, да могат лесно да превключват между ляво и дясно стъпало по време на употреба. Тази икона ще се появи само ако свързването е активирано от Вашия специалист по протезиране (Figure 33).

Докоснете иконата „Превключване на стъпало“ за превключване между ляво и дясно стъпало.

ПРОФИЛИ ЗА ОБУВКИ ПО ПОРЪЧКА

Този раздел калибрира ъгъла за обувки с височина на тока между 0–0,80 инча (0–2,0 см). Задайте нов профил на обувката, за да оптимизирате вариациите във височината или плътността на тока (обувки с много меки или много твърди токчета). (Figure 26).

За да промените профила на обувките, започнете в изправено положение, носейки предпочитаните от Вас обувки. Когато бъде избран профил, той ще влезе в сила незабавно и ще остане активен, докато не бъде избран друг профил.

- 1 **Съществуващ режим** – Програмираните режими се показват тук. Отметнато квадратче показва текущия режим.
- 2 **Добавяне на обувка** – Кликнете, за да добавите нов профил на обувка.
- 3 **Редактиране** – Отваря екрана за редактиране.

ДОБАВЕТЕ ПЕРСОНАЛИЗИРАНИ ПРОФИЛИ ЗА ОБУВКИ

За да добавите нов профил на обувка, започнете в изправено положение, носейки предпочитаните от Вас обувки.

Изберете „Добавяне на обувка“ от екрана „Обувки“ (Figure 26). Въведете име за новата обувка, изберете „Калибриране“ и следвайте процеса на калибриране (Figure 27). Когато сте готови, докоснете иконата „Запазване“, за да приложите новия профил на обувката.

- 1 **Име** – Въведете име за новия профил на обувката.
- 2 **Калибриране** – Този раздел калибрира ъгъла за обувки с височина на тока между 0–0,80 инча (0–2,0 см).
Забележка: Двустранните обувки трябва да се калибрират индивидуално.
- 3 **Запазване** – Прилага настройките към бутона за профил на обувка.

NASTAVENÍ APLIKACE

STÁHNĚTE SI APLIKACI STRIDE STUDIO

CS



Aplikace Stride Studio od College Park je k dispozici pro zařízení iOS i Android. Stáhněte si Stride Studio z Apple App Storu nebo Google Play Storu.

PODPOROVANÉ OPERAČNÍ SYSTÉMY:

- Apple iOS
- Android



Vyberte ikonu Stride Studio na zařízení pro spuštění aplikace.

ÚVODNÍ OBRAZOVKA

Na úvodní obrazovce lze vybrat, zda jste uživatel nebo protetik (Figure 1).

- Uživatelé: Není nutné žádné přihlášení, vyberte možnost „Uživatel“ a přejděte do sekce aplikace Stride Studio pro uživatele.
- Protetici: Po vybrání možnosti „Protetik“ budete přesměrováni na přihlašovací obrazovku pro protetiky (Figure 2).

PŘIHLÁŠENÍ PRO PROTETIKY

Při prvním použití aplikace se protetici musí zaregistrovat a vytvořit si účet. Vyberte možnost „Registrovat“.

Zaregistrujte si účet vyplněním mobilního registračního formuláře v aplikaci (Figures 3-A, 3-B).

OBRAZOVKA PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

POVOLIT BLUETOOTH

Přejděte do Nastavení v telefonu nebo tabletu a poté klepněte na Bluetooth.

Spustěte aplikaci Stride Studio a přihlaste se. Aplikace vás vyzve k povolení přístupu k Bluetooth. Musíte mu udělit přístup. Dostanete se na obrazovku „Začínáme“. Vyberte „Další“ pro spárování chodidla Odyssey iQ (Figure 4).

Režim „Demo“ umožňuje zobrazit nastavení bez nutnosti párování s chodidlem.

PÁROVÁNÍ PŘES BLUETOOTH

Protetické chodidlo musí být při prvním použití spárováno s aplikací Stride Studio. Vyberte „Připojit nové zařízení“ (Figure 5), poté se zobrazí seznam dostupných zařízení. Vyberte sériové číslo protetického chodidla z nabídky (Figure 6). Zobrazí se požadavek na spárování prostřednictvím Bluetooth. Stiskněte tlačítko „Spárovat“ (Figure 7). Aplikace zobrazí vyskakovací chybovou zprávu „Neoprávněné“. Pro dokončení procesu párování držte tlačítko napájení na přední straně kotníku stisknuté po dobu 1 sekundy (Figure 8).



Poznámka: Chodidlo bude identifikováno podle sériového čísla, které se nachází na levé straně kotníku.



Poznámka: Telefon nebo tablet musí být vzdálen méně než 10 metrů (33 stop) od chodidla Odyssey iQ.



Poznámka: S chodidlem může být současně spárováno pouze jedno zařízení. Protetik musí chodidlo odpojit, než bude moci uživatel provést spárování v aplikaci. Odpojte chodidlo na obrazovce „Zařízení“ nebo zavřením aplikace.

Pro uživatele chodidel na obou nohách: Chcete-li naprogramovat snadné přepínání mezi levým a pravým chodidlem, postupujte podle pokynů pro propojení v průvodci nastavením.

VÝUKOVÉ VIDEO

Nastavujete-li chodidlo Odyssey iQ poprvé, aplikace přehraje povinné výukové video (Figure 8). Jedná se o stručný přehled fyzického nastavení a programování protetického chodidla. Je přístupné také později přes College Park Campus.



Poznámka: Toto video se přehraje pouze tehdy, když protetik poprvé nastavuje kolenní kloub.

PRŮVODCE NASTAVENÍM

Nastavujete-li nové chodidlo Odyssey iQ poprvé, automaticky se spustí Průvodce nastavením. Průvodce nastavením je navržen tak, aby provedl protetika požadovanými kroky procesu nastavení.

Pořadí kroků:

- Propojení
- Seřízení v nezátíženém stavu a statické seřízení nasazeného chodidla
- Kalibrace výšky obuvi
- Dynamické úpravy
- Kalibrace rychlosti chůze

PROPOJENÍ

Proces propojení nastavuje protetik, aby mohli protetici a uživatelé s protézou na obou nohách během používání aplikace snadno přepínat mezi levým a pravým chodidlem.

Nejprve vyberte, zda je nastavení prováděno pro chodidlo „**Na jedné straně**“ (Figure 10-A) nebo pro chodidla „**Na obou stranách**“ (Figure 10-B). Jedná-li se o chodidlo na jedné straně, aplikace proces propojení přeskočí a přejde k další části.

Jedná-li se o chodidla na obou stranách, vyberte možnost „**Levá noha**“ nebo „**Pravá noha**“, čímž zvolíte chodidlo, které je aktuálně spárováno s aplikací (Figure 11).

Chcete-li propojit také druhé chodidlo, vyberte je ze seznamu (Figure 12). Poté bude přiřazeno k příslušné druhé straně.

SEŘÍZENÍ V NEZATÍŽENÉM STAVU A STATICKÉ SEŘÍZENÍ NAsAZENÉHO CHODIDLA

Zobrazuje doporučené seřízení chodidla v nezatíženém stavu (Figure 13) a statické seřízení chodidla Odyssey iQ *nasazeného na pacientovi* (Figure 14). Pro přechod do další části vyberte „**Pokračovat**“.

KALIBRACE VÝŠKY OBUVI

V této části se provádí kalibrace úhlu u obuvi s výškou podpatku od 0 do 2,0 cm (0–0,80 palce).

Pro kalibraci výšky obuvi je třeba, aby uživatelé zahájili tento krok vestoje a obuli si preferovanou obuv. Zadejte název obuvi (Figure 15) a poté vyberte „**Kalibrovat**“.

Na další obrazovce vyberte „**Kalibrovat**“ a postupujte podle kalibračního procesu (Figures 16 A-C). Po dokončení vyberte „**Pokračovat**“ pro přechod na další sekci (Figure 17).

DYNAMICKÉ ÚPRAVY

Nechte uživatele, aby začal chůzí po rovném povrchu, čímž dojde k vyhodnocení odporu mezi patou a špičkou a načasování chůze.

Nejprve pomocí posuvníků upravte odpor plantární flexe (Figure 18-A) a poté dorzální flexe (Figure 18-B).

Chcete-li vrátit všechny změny zpět, klepnete na tlačítko „**Zahodit**“ (Figure 18-C). Chodidlo reaguje na úpravy odporu, jakmile jsou tyto změny nahrány (Figure 18-D).

Dynamické vyrovnání dokončete pozorováním uživatele při chůzi po stoupající a klesající ploše (rampě). V případě potřeby proveďte další seřízení ventilů k nastavení odporu.

Po dokončení vyberte „**Pokračovat**“ pro přechod do další sekce (Figure 18-E).

KALIBRACE RYCHLOSTI CHŮZE

Zde se provádí kalibrace, která zaznamenává běžnou rychlost chůze uživatele. Jejím účelem je zlepšit přesnost pohybu chodidla.

Chcete-li zkalirovat rychlost chůze, vyberte možnost „**Kalibrovat**“ (Figure 19-A). Poučte uživatele, aby chodil svým běžným tempem. Počítadlo kroků bude indikovat, kdy uživatel dokončí 11 „správných“ kroků (Figure 19-B). Pokud kalibrace nebyla úspěšná, po 1 minutě se zobrazí upozornění. Můžete to zkusit znovu, nebo akceptovat výchozí rychlost (Figure 19-C). Po dokončení procesu vyberte možnost „**Hotovo**“ (Figure 19-D).

Vyberte možnost „**Pokračovat**“ pro dokončení kalibrace a ukončení Průvodce nastavením (Figure 20). Po ukončení Průvodce nastavením se dostanete na řídicí obrazovku.

ŘÍDICÍ PANEL

Hlavním centrem nastavení chodidla Odyssey iQ je řídicí panel. Poskytuje přístup ke všem funkcím nastavení a k důležitým informacím (Figure 21).

- 1 **Nastavení** – Doporučení pro vyrovnění, kalibraci rychlosti chůze, možnosti propojení a průvodce nastavením.
- 2 **Úpravy** – Úpravy odporu chodidla a volba režimu.
- 3 **Obuv** – Umožňuje protetikovi a uživateli nastavit vlastní profily obuvi.
- 4 **Aktivita** – Záznam aktivit: stahování a tisk zpráv.
- 5 **Informace** – Technické pokyny a online výukové zdroje.
- 6 **Stav baterie** – Indikuje úroveň nabití baterie chodidla Odyssey iQ.
- 7 **Varování zařízení** – Seznam chybových kódů (pokud se v zařízení vyskytne chyba).
- 8 **Nastavení upozornění** – Zapínání/vypínání zvuku nekritických upozornění.
- 9 **Sériové číslo** – Zobrazuje sériové číslo chodidla.

OBRAZOVKA NASTAVENÍ (FIGURE 22)

- 1 **Seřízení** – Doporučení pro seřízení v nezatíženém stavu a statické seřízení nasazeného chodidla.
- 2 **Kalibrace rychlosti chůze** – Zaznamenává běžnou rychlost chůze pro zvýšení přesnosti pohybu nohou.
- 3 **Možnosti propojení** – Propojení nebo odpojení levého a pravého chodidla pro snadné přepínání během používání aplikace.
- 4 **Průvodce nastavením** – Podrobný návod k celému procesu nastavení.
- 5 **Přepínání chodidel** – Přepínání mezi levým a pravým chodidlem. Ikona bude viditelná pouze v případě, že je propojení povoleno.

OBRAZOVKA ÚPRAV

VOLIČ REŽIMU

Volič režimu – Pomocí posuvníku lze přepínat mezi režim chůze (1) a režim Stance iQ (2), nebo z režimu Stance iQ (2) do režimu uzamčení kotníku (3) (Figure 23). Upozornění se zobrazí pokaždé, když se posuvník přesune do režimu Stance iQ (4) (Figure 24).

ÚPRAVY ODPORU

Chodidlo reaguje na úpravy odporu, jakmile jsou nahrány (Figure 25).



Poznámka: Před nastavením odporu přepněte chodidlo do režimu chůze.

CS

- 1 **Plantární flexe** – Ovládá minimální (-) až maximální (+) odpor.
- 2 **Dorzální flexe** – Ovládá minimální (-) až maximální (+) odpor.
- 3 **Zahodit** – Vráť změnu zpět a vrátí odpory zpět na předchozí nastavení.
- 4 **Nahrát** – Uloží aktualizovanou konfiguraci chodidla.
- 5 **Obnovení továrního nastavení** – Výchozí nastavení na tovární konfiguraci.
- 6 **Časovač Stance iQ** – Nastavte dobu, za kterou se aktivuje režim Stance iQ (2–10 sekund)

OBRAZOVKA BOT

VLASTNÍ PROFILY OBUVI

V této části se provádí kalibrace úhlu u obuvi s výškou podpatku od 0 do 2,0 cm (0–0,80 palce). Přiřadte nový profil obuvi, abyste optimalizovali rozdíly ve výšce podpatku nebo hustotě materiálu podpatku (velmi měkké nebo velmi tvrdé druhy obuvi). (Figure 26).

Pro provedení změny profilu obuvi je třeba, aby uživatel zahájil tento krok vestoje a obuli si preferovanou obuv. Zvolený profil působí ihned a zůstane aktivní, dokud nebude vybrán jiný profil.

- 1 **Stávající režim** – Zde se zobrazují nastavené režimy. Zaškrtnuté políčko označuje aktuálně nastavený režim.
- 2 **Přidat obuv** – Kliknutím přidáte nový profil obuvi.
- 3 **Upravit** – Otevře obrazovku Úpravy.

PŘIDAT VLASTNÍ PROFILY OBUVI

Pro přidání nového profilu obuvi je třeba, aby uživatel zahájil tento krok vestoje a obuli si preferovanou obuv.

Vyberte „Přidat obuv“ na obrazovce „Obuv“ (Figure 26). Zadejte název nové obuvi, vyberte „Kalibrovat“ a postupujte podle kalibračního procesu (Figure 27). Po dokončení použijte nový profil obuvi klepnutím na ikonu „Uložit“.

- 1 **Název** – Zadejte název nového profilu obuvi.
- 2 **Kalibrace** – V této části se provádí kalibrace úhlu u obuvi s výškou podpatku v rozsahu 0–2,0 cm (0 až 0,80 palce).
Poznámka: Boty pro oboustranná protetická chodidla musí být kalibrovány individuálně.
- 3 **Uložit** – Použije nastavení na tlačítko profilu obuvi.

UPRAVIT VLASTNÍ REŽIMY OBUVI (FIGURE 28)

- 1 **Jméno** – Název vybraného profilu obuvi.
- 2 **Kalibrace** – Znovu kalibruje vybranou obuv.
- 3 **Smazat** – Smaže profil obuvi.
- 4 **Uložit** – Aplikuje změny na tlačítko profilu obuvi.

OBRAZOVKA AKTIVITY (FIGURES 29, 30)

- 1 **Počítadlo kroků** – Celkový počet kroků za celou dobu životnosti zařízení.
- 2 **Denní průměr** – Zobrazení průměrného počtu kroků za den a průměrné rychlosti chůze za vybrané období.
- 3 **Rozložení rychlosti** – Zobrazuje rozložení rychlosti chůze jako koláčový graf.
- 4 **Rozsah dat aktivity** – Vyberte rozsah dat pro zprávu o aktivitě.
- 5 **Exportovat** – Generuje vlastní zprávu o aktivitě ve formátu PDF prostřednictvím SMS, e-mailu atd. Zobrazuje data až za 6 měsíců.
- 6 **Zpráva o aktivitě** – Příklad vygenerované zprávy.

O OBRAZOVCE

INFORMACE

Tato obrazovka poskytuje rychlý přístup k mnoha různým zdrojům (Figure 31).

- 1 **Technické pokyny** – Digitální kopie technických pokynů pro chodidlo Odyssey iQ.
- 2 **College Park Campus** – Online systém pro správu vzdělávání pro školení o produktech.
- 3 **Registrační formulář** – Registrujte se do systému College Park Campus přímo prostřednictvím aplikace.
- 4 **Kontaktujte nás** – Požádejte společnost College Park o podporu e-mailem.
- 5 **Sociální síť** – Přímé odkazy na stránky sociálních médií.
- 6 **Smazat účet** – Smaže vaše přihlašovací údaje a heslo.
- 7 **Odhlásit se** – Odhlášení z aplikace Stride Studio.

VAROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ / NASTAVENÍ UPOZORNĚNÍ

VAROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

Vydá-li chodidlo chybový kód, bude zde uveden. Informace lze sdílet při komunikaci s technickou podporou (Figure 32-A).

NASTAVENÍ UPOZORNĚNÍ

Zapínání/vypínání zvuku nekritických upozornění. Povolit/zakázat LED diodu napájení a LED diodu nabíjení. (Figure 32-B).

APLIKACE STRIDE STUDIO PRO UŽIVATELE

APLIKACE STRIDE STUDIO PRO UŽIVATELE

Uživatelé si mohou stáhnout aplikaci Stride Studio, ale není to povinné.

OBRAZOVKA PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

POVOLIT BLUETOOTH

Přejděte do Nastavení v telefonu nebo tabletu a poté klepněte na Bluetooth.

Spustěte aplikaci Stride Studio a vyberte možnost „Uživatel“. Aplikace vás vyzve k povolení přístupu k Bluetooth. Musíte mu udělit přístup. Dostanete se na obrazovku „Zařízení“.

PÁROVÁNÍ PŘES BLUETOOTH

Protetické chodidlo musí být při prvním použití spárováno s aplikací Stride Studio. Vyberte „Připojit nové zařízení“ (Figure 5), poté se zobrazí seznam dostupných zařízení. Vyberte sériové číslo protetického chodidla z nabídky (Figure 6). Zobrazí se požadavek na párování prostřednictvím Bluetooth. Stiskněte tlačítko „Spárovat“ (Figure 7). Aplikace zobrazí vyskakovací chybovou zprávu „Neoprávněně“. Pro dokončení procesu párování držte tlačítko napájení na přední straně kotníku stisknuté po dobu 1 sekundy (Figure 8).



Poznámka: Chodidlo bude identifikováno podle sériového čísla, které se nachází na levé straně kotníku.



Poznámka: Telefon nebo tablet musí být vzdálen méně než 10 metrů (33 stop) od chodidla Odyssey iQ.



Poznámka: S chodidlem může být současně spárováno pouze jedno zařízení.

Pro uživatele chodidel na obou nohách: Váš protetik může během používání aplikace naprogramovat snadné přepínání mezi levým a pravým chodidlem, viz část Přepínání mezi levým a pravým chodidlem.

UŽIVATELSKÝ ŘÍDICÍ PANEL

Ovládací obrazovka uživatele je hlavním centrem pro nastavení chodidla Odyssey iQ (Figures 33-A, 33-B). Poskytuje přístup k základním informacím o chodidle, výběru režimu a důležitým informacím.

- 1 **Informace** – Odkazy na uživatelskou příručku a zdroje sociálních médií.
- 2 **Počítadlo kroků za celou dobu životnosti** – Celkový počet kroků za celou dobu životnosti zařízení.
- 3 **Volič režimu** – Viz část Volič režimu (níže).
- 4 **Reset** – Vynuluje počítadlo kroků.
- 5 **Počítadlo kroků** – Sleduje počet kroků mezi jednotlivými vynulováními.
- 6 **Přepínání chodidel** – Viz část Přepínání mezi levým a pravým chodidlem.
- 7 **Vlastní profily obuvi** – Viz část Vlastní profily obuvi.
- 8 **Stav baterie** – Indikuje úroveň nabití baterie chodidla Odyssey iQ.
- 9 **Nastavení upozornění** – Zapínání/vypínání zvuku nekritických upozornění. Povolit/zakázat LED diodu napájení a LED diodu nabíjení.

VOLIČ REŽIMU

Volič režimu – Pomocí posuvníku lze přepínat mezi režimem chůze (1) a režimem Stance iQ (2) nebo z režimu Stance iQ (2) do režimu uzamčení kotníku (3) (Figure 23). Upozornění se zobrazí pokaždé, když se posuvník přesune do režimu Stance iQ (4) (Figure 24).

PŘEPÍNÁNÍ MEZI LEVÝM A PRAVÝM CHODIDLEM

Proces propojení chodidel lze nastavit tak, aby uživatelé protetických chodidel na obou nohách mohli při používání aplikace snadno přepínat mezi levým a pravým chodidlem. Tato ikona se zobrazí pouze tehdy, pokud váš protetik povolil propojování (Figure 33).

Pro přepínání mezi levým a pravým chodidlem klepněte na ikonu „**Přepnout chodidlo**“.

VLASTNÍ PROFILY OBUVI

V této části se provádí kalibrace úhlu u obuvi s výškou podpatku od 0 do 2,0 cm (0–0,80 palce). Přiřadte nový profil obuvi, abyste optimalizovali rozdíly ve výšce podpatku nebo hustotě materiálu podpatku (velmi měkké nebo velmi tvrdé druhy obuvi). (Figure 26).

Chcete-li změnit profily obuvi, začněte v poloze vestoje a obujte si preferovanou obuv. Zvolený profil působí ihned a zůstane aktivní, dokud nebude vybrán jiný profil.

- 1 **Stávající režim** – Zde se zobrazují nastavené režimy. Zaškrtnuté políčko označuje aktuálně nastavený režim.
- 2 **Přidat obuv** – Kliknutím přidáte nový profil obuvi.
- 3 **Upravit** – Otevře obrazovku Úpravy.

PŘIDAT VLASTNÍ PROFILY OBUVI

Chcete-li přidat nový profil obuvi, začněte v poloze vestoje a obujte si preferovanou obuv.

Vyberte „Přidat obuv“ na obrazovce „Obuv“ (Figure 26). Zadejte název nové obuvi, vyberte „Kalibrovat“ a postupujte podle kalibračního procesu (Figure 27). Po dokončení použijte nový profil obuvi klepnutím na ikonu „Uložit“.

- 1 **Název** – Zadejte název nového profilu obuvi.
- 2 **Kalibrace** – V této části se provádí kalibrace úhlu u obuvi s výškou podpatku v rozsahu 0–2,0 cm (0 až 0,80 palce).
Poznámka: Boty pro oboustranná protetiká chodidla musí být kalibrovány individuálně.
- 3 **Uložit** – Použije nastavení na tlačítko profilu obuvi.

OPSÆTNING AF APP

DOWNLOAD STRIDE STUDIO-APPEN



College Parks Stride Studio-app er tilgængelig til både iOS- og Android-enheder. Download Stride Studio fra Apple App Store eller Google Play Store.

DA

UNDERSTØTTEDE OPERATIVSYSTEMER:

- Apple iOS
- Android



Vælg Stride Studio-ikonet på enheden for at starte appen.

STARTSKÆRM

På startskærmen kan du vælge, om du er bruger eller bandagist (Figure 1).

- Brugere: Der kræves ikke noget login, vælg **Bruger** og gå til afsnittet Stride Studio-appen for brugere.
- Bandagist: Vælg **Bandagist**, og du vil blive ført til login-skærmen for bandagister (Figure 2).

LOGIN FOR BANDAGISTER

Når bandagister bruger appen første gang, skal de oprette en konto. Vælg **Opret**.

Opret en konto ved at udfylde den mobile registreringsformular i appen (Figures 3-A, 3-B).

SKÆRM TIL PARRING AF ENHEDER

AKTIVÉR BLUETOOTH

Gå til Indstillinger på din telefon eller tablet, og klik derefter på Bluetooth.

Start Stride Studio-appen, og log ind. Appen vil bede dig om at give den adgang til Bluetooth. Du skal give den adgang. Du kommer til skærmen **Kom i gang**. Vælg **Næste** for at parre med Odysseey iQ Foot (Figure 4).

Demo-tilstand giver dig mulighed for at se indstillingerne uden at parre med en fod.

BLUETOOTH-PARRING

Foden skal være parret med Stride Studio-appen, når den bruges første gang. Vælg **Opret forbindelse til ny enhed** (Figure 5), og en liste over tilgængelige enheder vil blive vist. Vælg fodens serienummer fra menuen (Figure 6). En anmodning om Bluetooth-parring vil dukke op. Tryk på **Forbind-knappen** (Figure 7). Appen viser en pop-up med meddelelsen **Uautoriseret**. Tryk på tænd/sluk-knappen på forsiden af anklen i 1 sekund for at afslutte parringsprocessen (Figure 8).



Bemærk: Foden kan identificeres ved hjælp af serienummeret, som sidder på venstre side af anklen.



Bemærk: Telefonen eller tabletten skal være tættere på Odyssey iQ Foot end 10 meter (33 fod).



Bemærk: Der kan kun være én enhed parret med foden ad gangen. Bandagister skal afbryde forbindelsen til foden, før brugeren kan parre i appen. Afbryd forbindelsen til foden på skærmen **Enheder** eller ved at lukke appen.

For bilaterale brugere: For at programmere nemt skift mellem venstre og højre fod skal du følge linking-processen i opsætningsguiden.

INSTRUKTIONSVIDEO

Hvis det er første gang, du konfigurerer en Odyssey iQ Foot, vil appen afspille en obligatorisk instruktionsvideo (Figure 8). Dette er en kort oversigt over den fysiske konfiguration og programmering af foden. Den er også tilgængelig senere via College Park Campus.



Bemærk: Denne video afspilles kun første gang, bandagisten konfigurerer en fod.

OPSÆTNINGSGUIDE

Hvis dette er første gang, du opsætter en ny Odyssey iQ Foot, starter opsætningsguiden automatisk. Opsætningsguiden er designet til at vejlede bandagisten gennem de nødvendige trin i opsætningsprocessen.

Driftsrækkefølge:

- Linking
- Bænk- og statisk udligning
- Kalibrer skohøjden
- Dynamiske justeringer
- Kalibrer ganghastighed

LINKING

Linking-processen opsættes af bandagisten, så bandagister og bilaterale brugere nemt kan skifte mellem venstre fod og højre fod under brug af appen.

Begynd med at vælge, om opsætningen er til en **Unilateral** (Figure 10-A) eller **Bilateral** (Figure 10-B) fod. Hvis foden er unilateral, springer appen linking-processen over og går videre til næste afsnit.

Hvis den er bilateral, skal du vælge **Venstre fod** eller **Højre fod** for at identificere den fod, der i øjeblikket er parret med appen (Figure 11).

For at tilknytte den anden fod skal du vælge den fra listen (Figure 12), og den vil blive tildelt den resterende side.

BÆNK- OG STATISK UDLIGNING

Viser den anbefalede bænk (Figure 13) og statiske justering for Odyssey iQ Foot (Figure 14). Vælg **Fortsæt** for at gå videre til næste afsnit.

KALIBRER SKOHØJDEN

Dette afsnit kalibrerer vinklen for sko med hælhøjder mellem 0–2,0 cm (0–0,80 in).

For at kalibrere skohøjden bør brugerne begynde i stående position iført deres foretrukne sko. Indtast et navn til skoen (Figure 15), og vælg derefter **Kalibrer**.

På den næste skærm skal du vælge **Kalibrer** og følge kalibreringsprocessen (Figures 16 A–C). Når du er færdig, skal du vælge **Fortsæt** for at gå videre til næste afsnit (Figure 17).

DYNAMISKE JUSTERINGER

Få brugeren til at starte med at gå på jævn grund for at vurdere hæle-tå-modstand og gangsynkronisering.

Brug skydeknappen til først at justere modstanden mod plantarfleksion (Figure 18-A), og derefter dorsifleksion (Figure 18-B).

Tryk på knappen **Kassér** for at fortryde eventuelle ændringer (Figure 18-C). Foden reagerer på modstandsjusteringer, når de er uploadet (Figure 18-D).

Afslut den dynamiske justering ved at observere brugeren gå på stigende og faldende grund (rampe). Foretag yderligere justering på modstandsventilerne efter behov.

Når du er færdig, skal du vælge **Fortsæt** for at gå videre til næste afsnit (Figure 18-E).

KALIBRER GANGHASTIGHED

Der er en kalibreringsproces til at registrere brugerens normale ganghastighed. Dette er for at forbedre nøjagtigheden i fodens ydeevne.

Vælg **“Kalibrer”** for at kalibrere ganghastigheden (Figure 19-A). Bed brugeren om at gå i sit sædvanlige tempo. En skridttæller angiver, hvornår brugeren har gennemført 11 “gode” skridt (Figure 19-B). Hvis kalibreringen mislykkes, vises en advarsel efter 1 minut. Du kan enten prøve igen eller acceptere standardhastigheden (Figure 19-C). Vælg **“Udført”**, når processen er gennemført (Figure 19-D).

Vælg **“Fortsæt”** for at færdiggøre kalibreringen og forlade opsætningsguiden (Figure 20). Hvis du forlader opsætningsguiden, kommer du til hoveddashboardet.

DASHBOARD

Dashboard-skærmen er det centrale navigationssted i Odyssey iQ Foot-opsætningen. Den giver adgang til alle opsætningsfunktioner og vigtige oplysninger (Figure 21).

1	Opsætning – Anbefalinger om justering, kalibrering af ganghastighed, linkmuligheder og opsætningsguide.
2	Justeringer – Justeringer af fodmodstand og valg af tilstand.
3	Sko – Tillader bandagist og bruger at indstille brugerdefinerede skoprofiler.
4	Aktivitet – Aktivitetslog: Download og udskriv rapporter.
5	Information – Teknisk vejledning og online læringsressourcer.
6	Batteristatus – Angiver batteriets opladningsniveau for Odyssey iQ Foot.
7	Enhedsadvarsler – Liste over fejlkoder (hvis enheden er udsat for en fejl).
8	Advarselsindstillinger – Slå ikke-kritiske advarselslyde til/fra.
9	Serienummer – Viser serienumret på foden.

OPSÆTNINGSSKÆRM (FIGURE 22)

1	Justering – Anbefalinger til bæk- og statisk justering.
2	Kalibrer ganghastighed – Registrerer normal ganghastighed for at forbedre nøjagtigheden i fodens ydeevne.
3	Linking-indstillinger – Link eller fjern link til venstre og højre fod, så det er nemt at skifte under brug af appen.
4	Opsætningsguide – Trin-for-trin vejledning til hele opsætningsprocessen.
5	Skift fod – Skift mellem venstre og højre fod. Ikonet vil kun være synligt, hvis linking er aktiveret.

JUSTERINGSSKÆRM

TILSTANDSVÆLGER

Tilstandsvælger – Med skydebjælken kan du skifte mellem gåtilstand (1) og Stance iQ-tilstand (2) eller fra Stance iQ-tilstand (2) til ankellås (3) (Figure 23). Der vises en advarsel, hver gang skydeknappen flyttes til Stance iQ-tilstand (4) (Figure 24).

JUSTERING AF MODSTAND

Foden reagerer på modstandsjusteringer, når de er uploadet (Figure 25).



Bemærk: Sæt foden i gåtilstand, før du justerer modstanden.

- 1 **Plantarfleksion** – Kontrollerer minimum (-) til maksimum (+) modstand.
- 2 **Dorsifleksion** – Kontrollerer minimum (-) til maksimum (+) modstand.
- 3 **Kassér** – Fortryder ændringen og sætter modstanden tilbage til de tidligere indstillinger.
- 4 **Upload** – Gemmer den opdaterede konfiguration på foden.
- 5 **Nulstil til fabriksindstillinger** – Standardindstillinger til fabrikskonfiguration.
- 6 **Stance iQ-timer** – Indstil den tid, det tager at gå over i Stance iQ-tilstand (2–10 sekunder).

SKOSKÆRM

TILPASSEDE SKOPROFILER

Dette afsnit kalibrerer vinklen for sko med hælhøjder mellem 0–2,0 cm (0–0,80 in). Tildel en ny skoprofil for at optimere variation i hælhøjder eller hælætheder (meget bløde eller meget hårde sko). (Figure 26).

For at ændre skoprofilerne bør brugerne begynde i stående position iført deres foretrukne sko. Når en profil er valgt, træder den i kraft med det samme og forbliver aktiv, indtil en anden profil vælges.

- 1 **Nuværende tilstand** – Her vises programmerede tilstande. Et afkrydset felt angiver den aktuelle tilstand.
- 2 **Tilføj en sko** – Klik for at tilføje en ny skoprofil.
- 3 **Rediger** – Åbner skærmen Rediger.

TILFØJ TILPASSEDE SKOPROFILER

For at tilføje en ny skoprofil bør brugerne begynde i stående position iført deres foretrukne sko.

Vælg **Tilføj en sko** på skærmen **Sko** (Figure 26). Indtast et navn til den nye sko, vælg **Kalibrer** og følg kalibreringsprocessen (Figure 27). Når du er færdig, skal du trykke på ikonet **Gem** for at anvende den nye skoprofil.

- 1 **Navn** – Indtast et navn til den nye skoprofil.
- 2 **Kalibrer** – Dette afsnit kalibrerer vinklen og normal ganghastighed for sko med hælhøjder mellem 0–2,0 cm (0–0,80 in).
Bemærk: Bilaterale sko skal kalibreres individuelt.
- 3 **Gem** – Anvender indstillingerne på skoprofilknappen.

REDIGER TILPASSEDE SKOPROFILER (FIGURE 28).

- 1 **Navn** – Navn på den valgte skoprofil.
- 2 **Kalibrer** – Rekalibrerer den valgte sko.
- 3 **Slet** – Sletter skoprofilen.
- 4 **Gem** – Anvender ændringer på skoprofilknappen.

AKTIVITETSSKÆRM (FIGURES 29, 30)

- 1 **Skridttæller** – Samlet antal skridt i enhedens levetid.
- 2 **Dagligt gennemsnit** – Se gennemsnitlige antal skridt pr. dag og gennemsnitlig ganghastighed for det valgte datointerval.
- 3 **Hastighedsfordeling** – Visualiserer fordelingen af ganghastighed som cirkeldiagram.
- 4 **Datointerval for aktivitet** – Vælg datointerval for aktivitetsrapport.
- 5 **Eksport** – Genererer en tilpasset aktivitetsrapport som PDF via sms, e-mail osv. Se op til 6 måneders data.
- 6 **Aktivitetsrapport** – Eksempel på en genereret rapport.

OM SKÆRM

OM OG INFORMATION

Denne skærm giver hurtig adgang til mange ressourcer (Figure 31).

- 1 **Teknisk vejledning** – Digital kopi af de tekniske instruktioner til Odyssey iQ Foot.
- 2 **College Park Campus** – Online læringssystem til produktinstruktioner.
- 3 **Tilmeldingsformular** – Tilmeld dig College Park Campus direkte via appen.
- 4 **Kontakt os** – Send en e-mail til College Park for at få hjælp.
- 5 **Sociale medier** – Direkte links til sider på de sociale medier.
- 6 **Slet konto** – Sletter dit login og din adgangskode.
- 7 **Log ud** – Log ud af Stride Studio-appen.

ENHEDSADVARSLER / ADVARSELSINDSTILLINGER

ENHEDSADVARSLER

Hvis foden udsender en fejlkode, vil den blive vist her. Oplysninger kan deles, når man kommunikerer med teknisk support (Figure 32-A).

ADVARSELSINDSTILLINGER

Slå ikke-kritiske alarmlyde til/fra. Aktiver/deaktiver strøm-LED og opladnings-LED. (Figure 32-B).

DA

STRIDE STUDIO-APP FOR BRUGERE

STRIDE STUDIO-APP FOR BRUGERE

Brugere kan vælge at downloade Stride Studio-appen, men det er ikke et krav.

SKÆRM TIL PARRING AF ENHEDER

AKTIVÉR BLUETOOTH

Gå til Indstillinger på din telefon eller tablet, og klik derefter på Bluetooth.

Start Stride Studio-appen, og vælg **Bruger**. Appen vil bede dig om at give den adgang til Bluetooth. Du skal give den adgang. Du kommer til skærmen **Enheder**.

BLUETOOTH-PARRING

Foden skal være parret med Stride Studio-appen, når den bruges første gang. Vælg **Opret forbindelse til ny enhed** (Figure 5), og en liste over tilgængelige enheder vil blive vist. Vælg fodens serienummer fra menuen (Figure 6). En anmodning om Bluetooth-parring vil dukke op. Tryk på **Forbind**-knappen (Figure 7). Appen viser en pop-up med meddelelsen **Uautoriseret**. Tryk på tænd/sluk-knappen på forsiden af anklen i 1 sekund for at afslutte parringsprocessen (Figure 8).



Bemærk: Foden kan identificeres ved hjælp af serienummeret, som sidder på venstre side af anklen.



Bemærk: Telefonen eller tabletten skal være tættere på Odyssey iQ Foot end 10 meter (33 fod).



Bemærk: Der kan kun være én enhed parret med foden ad gangen.

For bilaterale brugere: Din bandagist kan programmere nemt skift mellem venstre og højre fod under brug af appen, se afsnittet Skift mellem venstre og højre fod.

BRUGER DASHBOARD

Skærmen med bruger dashboardet er det centrale navigationssted for Odyssey iQ Foot (Figures 33-A, 33-B). Det giver adgang til grundlæggende oplysninger om foden, valg af tilstand og kritiske oplysninger.

1	Om – Links til brugervejledning og ressourcer på sociale medier.
2	Levetids skridttæller – Samlet antal skridt i enhedens levetid.
3	Tilstandsvælger – Se afsnittet Tilstandsvælger.
4	Nulstil – Nulstiller skridttælleren til nul.
5	Skridttæller – Registrerer antallet af skridt mellem nulstillinger.
6	Skift fod – Se afsnittet Skift mellem venstre og højre fod.
7	Tilpassede skoprofiler – Se afsnittet om tilpassede skoprofiler.
8	Batteristatus – Angiver batteriets opladningsniveau for Odyssey iQ Foot.
9	Advarselsindstillinger – Slå ikke-kritiske alarmlyde til/fra. Aktiver/deaktiver strøm-LED og opladnings-LED.

TILSTANDSVÆLGER

Tilstandsvælger – Med skydebjælken kan du skifte mellem gåtilstand (1) og Stance iQ-tilstand (2) eller fra Stance iQ-tilstand (2) til ankellås (3) (Figure 23). Der vises en advarsel, hver gang skydeknappen flyttes til Stance iQ-tilstand (4) (Figure 24).

SKIFT MELLEM VENSTRE OG HØJRE FOD

Linking-processen af fødderne kan indstilles, så bilaterale brugere nemt kan skifte mellem deres venstre og højre fod under brug af appen. Dette ikon vises kun, hvis linking er blevet aktiveret af din bandagist (Figure 33).

Tryk på ikonet **Skift fod** for at skifte mellem venstre og højre fod.

TILPASSEDE SKOPROFILER

Dette afsnit kalibrerer vinklen for sko med hælhøjder mellem 0–2,0 cm (0–0,80 in). Tildel en ny skoprofil for at optimere variation i hælhøjder eller hæltætheder (meget bløde eller meget hårde sko). (Figure 26).

For at ændre skoprofilen skal du begynde i stående stilling iført dine foretrukne sko. Når en profil er valgt, træder den i kraft med det samme og forbliver aktiv, indtil en anden profil vælges.

- 1 **Nuværende tilstand** – Her vises programmerede tilstande. Et afkrydset felt angiver den aktuelle tilstand.
- 2 **Tilføj en sko** – Klik for at tilføje en ny skoprofil.
- 3 **Rediger** – Åbner skærmen **Rediger**.

TILFØJ TILPASSEDE SKOPROFILER

For at tilføje en ny skoprofil skal du begynde i stående stilling iført dine foretrukne sko.

Vælg **Tilføj en sko** på skærmen **Sko** (Figure 26). Indtast et navn til den nye sko, vælg **Kalibrer** og følg kalibreringsprocessen (Figure 27). Når du er færdig, skal du trykke på ikonet **Gem** for at anvende den nye skoprofil.

- 1 **Navn** – Indtast et navn til den nye skoprofil.
- 2 **Kalibrer** – Dette afsnit kalibrerer vinklen for sko med hælhøjder mellem 0–2,0 cm (0–0,80 in).
Bemærk: Bilaterale sko skal kalibreres individuelt.
- 3 **Gem** – Anvender indstillingerne på skoprofilknappen.

APP-EINRICHTUNG

STRIDE STUDIO APP HERUNTERLADEN



DE

Die Stride Studio App von College Park ist sowohl für iOS- als auch für Android-Geräte verfügbar. Laden Sie Stride Studio aus dem Apple App Store oder dem Google Play Store herunter.

BETRIEBSSYSTEME:

- Apple iOS
- Android



Wählen Sie das Stride Studio Symbol auf dem Gerät, um die App zu starten.

STARTBILDSCHIRM

Auf dem Startbildschirm können Sie auswählen, ob Sie der Benutzer oder der Orthopädietechniker sind (Figure 1).

- Benutzer: Es ist kein Login erforderlich. Wählen Sie „Benutzer“ und gehen Sie zum Abschnitt Stride Studio App für Benutzer.
- Prothetiker: Wählen Sie „Prothetiker“ und Sie werden zum Login-Bildschirm für Prothetiker weitergeleitet (Figure 2).

ANMELDUNG FÜR PROTHETIKER

Wenn Sie die App zum ersten Mal verwenden, müssen sich Prothetiker für ein Konto registrieren. Wählen Sie „Registrieren“.

Registrieren Sie sich für ein Konto, indem Sie das mobile Registrierungsformular in der App ausfüllen (Figure 3-A, 3-B).

GERÄTEKOPPLUNGS-BILDSCHIRM

AKTIVIEREN SIE BLUETOOTH

Gehen Sie auf Ihrem Telefon oder Tablet zu Einstellungen und tippen Sie dann auf Bluetooth.

Starten Sie die Stride Studio-App und loggen Sie sich ein. Die App wird Sie auffordern, ihr den Zugriff auf Bluetooth zu erlauben. Sie müssen ihr den Zugriff gewähren. Sie landen auf dem Bildschirm „Erste Schritte“. Wählen Sie **„Weiter“**, um das Icon Knee zu koppeln (Figure 4).

Im „Demo“-Modus können Sie die Einstellungen ansehen, ohne einen Fuß zu koppeln.

BLUETOOTH-KOPPLUNG

Der Fuß muss mit der Stride Studio App gekoppelt werden, wenn er zum ersten Mal verwendet wird. Wählen Sie „**Neues Gerät verbinden**“ (Figure 5). Eine Liste der verfügbaren Geräte wird angezeigt. Wählen Sie die Seriennummer des Fußes aus dem Menü (Figure 6). Es wird eine Bluetooth-Kopplungsanfrage angezeigt. Drücken Sie die Taste „**Koppeln**“ (Figure 7). Die App zeigt ein Pop-up-Fenster mit der Meldung „**Nicht autorisiert**“ an. Drücken Sie die Ein-/Aus-Schalter an der Vorderseite des Knöchels für **1 Sekunde**, um den Kopplungsvorgang abzuschließen (Figure 8).



Anmerkung: Der Fuß wird anhand der Seriennummer identifiziert, die sich auf der linken Seite des Knöchels befindet.



Anmerkung: Das Telefon oder Tablet darf sich nicht weiter als 10 Meter (33 Fuß) vom Odyssey iQ Fuß entfernt befinden.



Anmerkung: Es kann jeweils nur ein Gerät mit dem Fuß gekoppelt werden. Der Prothetiker muss die Verbindung zum Fuß trennen, bevor der Benutzer die Kopplung in der App durchführen kann. Trennen Sie die Verbindung zum Fuß über den Bildschirm „Geräte“ oder durch Schließen der App.

Für Bilaterale Benutzer: Um das einfache Umschalten zwischen linkem und rechtem Fuß zu programmieren, folgen Sie dem Verbindungs-Prozess im Einrichtungsassistenten.

TRAININGSVIDEO

Wenn Sie zum ersten Mal ein Icon Knee einrichten, spielt die App ein obligatorisches Trainingsvideo ab (Figure 8). Es gibt einen kurzen Überblick über die physische Einrichtung und Programmierung des Fußes. Es ist auch später über College Park Campus zugänglich.



Anmerkung: Dieses Video wird nur abgespielt, wenn der Prothetiker zum ersten Mal ein Knie einrichtet.

EINRICHTUNGS-ASSISTENT

Wenn dies das erste Mal ist, dass Sie einen neuen Odyssey iQ Fuß einrichten, wird der Einrichtungsassistent automatisch gestartet. Der Einrichtungsassistent soll den Orthopädietechniker durch die erforderlichen Schritte des Einrichtungsprozesses führen.

Vorgehensweise:

- Verbindung
- Grundaufbau & Statischer Aufbau
- Schuhhöhe kalibrieren
- Dynamische Regulierung
- Gehgeschwindigkeit kalibrieren

VERBINDUNG

Der Verbindungs-Prozess wird vom Orthopädietechniker eingerichtet, so dass Orthopädietechniker und bilaterale Benutzer während der Nutzung der App einfach zwischen dem linken und dem rechten Fuß wechseln können.

Wählen Sie zunächst aus, ob es sich um einen „Unilateralen“ (Figure 10-A) oder „Bilateralen“ (Figure 10-B) Fuß handelt.

Wenn der Fuß unilateral ist, überspringt die App den Verbindungs-Prozess und fährt mit dem nächsten Abschnitt fort.

Falls bilateral, wählen Sie „Linker Fuß“ oder „Rechter Fuß“, um den Fuß zu identifizieren, der derzeit mit der App gekoppelt ist (Figure 11).

Um den anderen Fuß zu verbinden, wählen Sie ihn aus der Liste (Figure 12) und er wird der verbleibenden Seite zugewiesen.

GRUNDAUFBAU & STATISCHER AUFBAU

Zeigt den empfohlenen Grundaufbau (Figure 13) und statischen Aufbau für den Odyssey iQ Fuß (Figure 14). Wählen Sie „Weiter“, um zum nächsten Abschnitt zu gelangen.

SCHUHHÖHE KALIBRIEREN

In diesem Abschnitt wird der Winkel für Schuhe mit einer Fersenhöhe von 0-2,0 cm (0-0,80 Zoll) kalibriert.

Um die Schuhhöhe zu kalibrieren, sollte der Benutzer im Stehen beginnen und dabei seine bevorzugten Schuhe tragen.

Geben Sie einen Namen für den Schuh ein (Figure 15), und wählen Sie dann „Kalibrieren“.

Wählen Sie auf dem nächsten Bildschirm „Kalibrieren“ und folgen Sie dem Kalibrierungsprozess (Figure 16 A-C).

Wenn Sie fertig sind, wählen Sie „Weiter“, um zum nächsten Abschnitt zu gelangen (Figure 17).

DYNAMISCHE REGULIERUNGEN

Bitte Sie den Benutzer zuerst auf ebenem Untergrund zu gehen, um den Fersen-Zehen-Widerstand und die Geheinstellung zu beurteilen.

Stellen Sie mit den Schieberegler zuerst den Plantarflexionswiderstand ein (Figure 18-A), dann die Dorsalflexion (Figure 18-B).

Tippen Sie auf die Schaltfläche „Verwerfen“, um alle Änderungen rückgängig zu machen (Figure 18-C). Der Fuß reagiert auf Widerstandsanpassungen, sobald diese hochgeladen wurden (Figure 18-D).

Schließen Sie die Ausrichtung der Dynamik ab, indem Sie beobachten wie der Benutzer auf einer Oberfläche mit einer Steigung (Rampe) geht. Verstellen Sie die Widerstandsventile weiter je nach Bedarf.

Wenn Sie fertig sind, wählen Sie „Weiter“, um zum nächsten Abschnitt zu gelangen (Figure 18-E).

GEHGESCHWINDIGKEIT KALIBRIEREN

Es gibt einen Kalibrierungsprozess, um die normale Gehgeschwindigkeit des Benutzers zu erfassen. Damit soll die Genauigkeit der Fußleistung verbessert werden.

Um die Gehgeschwindigkeit zu kalibrieren, wählen Sie „Kalibrieren“ (Figure 19-A). Bitte Sie den Benutzer, in seiner typischen Geschwindigkeit zu gehen. Ein Schrittzähler zeigt an, wenn der Benutzer 11 „gute“ Schritte absolviert hat (Figure 19-B). Falls die Kalibrierung nicht erfolgreich war, erscheint nach 1 Minute eine Warnung. Sie können es entweder erneut versuchen oder die Standardgeschwindigkeit akzeptieren (Figure 19-C). Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, wählen Sie „Fertig“ (Figure 19-D).

Wählen Sie „Weiter“, um die Kalibrierung abzuschließen und den Einrichtungsassistenten zu beenden (Figure 20). Wenn Sie den Einrichtungsassistenten verlassen, gelangen Sie zum Haupt-Dashboard.

DASHBOARD

Der Bildschirm des Dashboards ist das zentrale Kontrollelement für die Einrichtung des Odyssey iQ Fußes. Sie bietet Zugang zu allen Funktionen der Einrichtung und zu wichtigen Informationen (Figure 21).

- 1 **Einrichtung** – Anpassungsempfehlungen, Kalibrierung der Gehgeschwindigkeit, Verbindungs-Optionen und Einrichtungsassistent.
- 2 **Anpassungen** – Anpassungen des Fuß-Widerstands und der Modusauswahl.
- 3 **Schuhe** – Ermöglicht es Orthopädietechnikern und Benutzern, individuelle Schuhprofile einzustellen.
- 4 **Aktivität** – Aktivitätsprotokoll: Berichte herunterladen und drucken.
- 5 **Information** – Technische Anweisungen und Online-Lernressourcen.
- 6 **Akku Status** – Zeigt den Ladestand des Odyssey iQ Fußes an.
- 7 **Gerätewarnungen** – Liste der Fehlercodes (wenn das Gerät einen Fehler aufweist).
- 8 **Alarmeinstellungen** – Schaltet unkritische Alarmtöne ein/aus.
- 9 **Seriennummer** – Zeigt die Seriennummer des Fußes an.

EINRICHTUNGSBILDSCHIRM (FIGURE 22)

- 1 **Anpassung** – Empfehlungen zu Grundaufbau und statischem Aufbau
- 2 **Gehgeschwindigkeit kalibrieren** – Erfasst die normale Gehgeschwindigkeit, um die Genauigkeit der Fußleistung zu verbessern.
- 3 **Verbindungs-Optionen** – Verbindung oder Aufhebung der Verbindung von linkem und rechtem Fuß für einfaches Umschalten während der Nutzung der App
- 4 **Einrichtungsassistent** – Schritt-für-Schritt-Anleitung für den gesamten Einrichtungsprozess.
- 5 **Fuß umschalten** – Zwischen linkem und rechtem Fuß umschalten. Das Symbol ist nur sichtbar, wenn die Verbindung aktiviert ist.

ANPASSUNGSBILDSCHIRM

MODUS-WAHLSCHALTER

Modus-Wahlschalter – Mit dem Schieberegler können Sie zwischen Gehmodus (1) und Stance iQ-Modus (2) oder aus dem Stance iQ-Modus (2) auf Verriegelung (3) (Figure 23) umschalten. Jedes Mal, wenn der Schieberegler in den Stance iQ-Modus (4) bewegt wird, erscheint eine Warnmeldung (Figure 24).

WIDERSTANDSANPASSUNGEN

Der Fuß reagiert auf Widerstandsanpassungen, sobald diese hochgeladen wurden (Figure 25).



Anmerkung: Schalten Sie den Fuß in den Gehmodus, bevor Sie den Widerstand einstellen.

DE

- 1 **Plantarflexion** – Regelt den minimalen (-) bis maximalen (+) Widerstand.
- 2 **Dorsalflexion** – Regelt den minimalen (-) bis maximalen (+) Widerstand.
- 3 **Verwerfen** – Macht die Änderung rückgängig und setzt die Widerstände auf die zuvor hochgeladenen Einstellungen zurück.
- 4 **Hochladen** – Speichert die aktualisierte Konfiguration auf dem Fuß.
- 5 **Auf Werkseinstellungen zurücksetzen** – Setzt die Einstellungen auf die Werkskonfiguration zurück.
- 6 **Stance iQ Timer** – Legt die Zeit fest, die zum Aktivieren des Stance iQ-Modus benötigt wird (2 bis 10 Sekunden).

SCHUHE-BILDSCHIRM

INDIVIDUELLE SCHUHPROFILE

In diesem Abschnitt wird der Winkel für Schuhe mit einer Fersenhöhe von 0-2,0 cm (0-0,80 Zoll) kalibriert. Weisen Sie ein neues Schuhprofil zu, um für unterschiedliche Fersenhöhen oder Absatzdichten (sehr weiche oder sehr harte Absätze) zu optimieren. (Figure 26).

Um das Schuhprofil zu ändern, sollte der Benutzer im Stehen beginnen und seine bevorzugten Schuhe tragen. Wenn ein Profil ausgewählt wird, wird es sofort wirksam und bleibt aktiv, bis ein anderes Profil ausgewählt wird.

- 1 **Vorhandener Modus** – Hier werden die programmierten Modi angezeigt. Ein markiertes Kästchen zeigt den aktuellen Modus an.
- 2 **Schuh hinzufügen** – Klicken Sie, um ein neues Schuhprofil hinzuzufügen.
- 3 **Bearbeiten** – Öffnet den Bildschirm **Bearbeiten**.

INDIVIDUELLE SCHUHPROFILE HINZUFÜGEN

Um ein neues Schuhprofil hinzuzufügen, sollte der Benutzer im Stehen beginnen und seine bevorzugten Schuhe tragen.

Wählen Sie „Schuh hinzufügen“ auf dem Bildschirm „Schuhe“ (Figure 26). Geben Sie einen Namen für den neuen Schuh ein, wählen Sie „Kalibrieren“ und folgen Sie dem Kalibrierungsprozess (Figure 27). Wenn Sie fertig sind, tippen Sie auf das Symbol „Speichern“, um das neue Schuhprofil anzuwenden.

- 1 **Name** – Geben Sie einen Namen für das neue Schuhprofil ein.
- 2 **Kalibrieren** – In diesem Abschnitt wird der Winkel und die normale Gehgeschwindigkeit für Schuhe mit Fersenhöhen von 0-2,0 cm (0-0,80 Zoll) kalibriert. *Anmerkung: Bilaterale Schuhe müssen individuell kalibriert werden.*
- 3 **Speichern** – Übernehmen der Einstellungen für die Schaltfläche „Schuhprofil“

INDIVIDUELLE SCHUHPROFILE BEARBEITEN (FIGURE 28).

- 1 **Name** – Name des ausgewählten Schuhprofils.
- 2 **Kalibrieren** – Erneute Kalibrierung des ausgewählten Schuhs.
- 3 **Löschen** – Löscht das Schuhprofil.
- 4 **Speichern** – Übernehmen der Einstellungen für die Schaltfläche „Schuhprofil“.

AKTIVITÄTSBILDSCHIRM (FIGURES 29, 30)

DE

- 1 **Schrittzähler** – Gesamtschrittzahl für die Lebensdauer des Geräts.
- 2 **Tagesdurchschnitt** – Anzeige der durchschnittlichen Schritte pro Tag und der durchschnittlichen Gehgeschwindigkeit für den ausgewählten Datumsbereich.
- 3 **Geschwindigkeitsverteilung** – Zeigt die Verteilung der Gehgeschwindigkeit als Tortendiagramm an.
- 4 **Aktivitätsdatumsbereich** – Wählen Sie den Datumsbereich für den Aktivitätsbericht aus.
- 5 **Exportieren** – Erzeugt einen benutzerdefinierten Aktivitätsbericht als PDF-Datei per Text, E-Mail usw. Sie können bis zu 6 Monate an Daten einsehen.
- 6 **Aktivitätsbericht** – Beispiel für einen generierten Bericht.

ÜBER-BILDSCHIRM

ÜBER & INFORMATIONEN

Dieser Bildschirm bietet schnellen Zugriff auf viele Ressourcen (Figure 31).

- 1 **Technische Anleitung** – Digitale Kopie der technischen Anleitung für den Odyssey iQ Fuß.
- 2 **College Park Campus** – Online-Lernmanagementsystem für das Produkttraining.
- 3 **Anmeldeformular** – Melden Sie sich direkt über die App für College Park Campus an.
- 4 **Kontakt** – Senden Sie College Park eine E-Mail, um Unterstützung zu erhalten.
- 5 **Soziale Medien** – Direkte Links zu den Seiten der sozialen Medien.
- 6 **Konto löschen** – Löscht Ihre Login- und Passwort-Anmeldedaten.
- 7 **Ausloggen** – Meldet sich von der Stride Studio App ab.

GERÄTEWARNUNGEN / ALARMEINSTELLUNGEN

GERÄTEWARNUNGEN

Wenn der Fuß einen Fehlercode ausgibt, wird dieser hier aufgeführt. Die Informationen können bei der Kommunikation mit dem technischen Kundendienst weitergegeben werden (Figure 32-A).

ALARMEINSTELLUNGEN

Schaltet unkritische Alarmtöne ein/aus. Betriebs-LED und Lade-LED aktivieren/deaktivieren. (Figure 32-B).

DE

STRIDE STUDIO APP FÜR BENUTZER

STRIDE STUDIO APP FÜR BENUTZER

Benutzer können die Stride Studio App herunterladen, müssen dies aber nicht.

GERÄTEKOPPLUNGS-BILDSCHIRM

AKTIVIEREN SIE BLUETOOTH ✕

Gehen Sie auf Ihrem Telefon oder Tablet zu Einstellungen und tippen Sie dann auf Bluetooth.

Starten Sie die Stride Studio App und wählen Sie „Benutzer“. Die App wird Sie auffordern, ihr den Zugriff auf Bluetooth zu erlauben. Sie müssen ihr den Zugriff gewähren. Sie landen auf dem Bildschirm „Geräte“.

BLUETOOTH KOPPLUNG

Der Fuß muss mit der Stride Studio App gekoppelt werden, wenn er zum ersten Mal verwendet wird. Wählen Sie „Neues Gerät verbinden“ (Figure 5). Eine Liste der verfügbaren Geräte wird angezeigt. Wählen Sie die Seriennummer des Fußes aus dem Menü (Figure 6).

Es wird eine Bluetooth-Kopplungsanfrage angezeigt. Drücken Sie die Taste „Koppeln“ (Figure 7). Die App zeigt ein Pop-up-Fenster mit der Meldung „Nicht autorisiert“ an. Drücken Sie die Ein-/Aus-Schalter an der Vorderseite des Knöchels für 1 Sekunde, um den Kopplungsvorgang abzuschließen (Figure 8).



Anmerkung: Der Fuß wird anhand der Seriennummer identifiziert, die sich auf der linken Seite des Knöchels befindet.



Anmerkung: Das Telefon oder Tablet darf sich nicht weiter als 10 Meter (33 Fuß) vom Odyssey iQ Fuß entfernt befinden.



Anmerkung: Es kann jeweils nur ein Gerät mit dem Fuß gekoppelt werden.

Für bilaterale Benutzer: Ihr Orthopädietechniker kann die einfache Umschaltung zwischen linkem und rechtem Fuß während der Nutzung der App programmieren, siehe Abschnitt Umschalten zwischen linkem und rechtem Fuß.

BENUTZER-DASHBOARD

Der Bildschirm des Benutzer-Dashboards ist wichtigste Kontrollelement für den Odyssey iQ Fuß (Figures 33-A, 33-B). Es ermöglicht den Zugriff auf grundlegende Informationen zum Fuß, die Auswahl des Modus und wichtige Informationen.

- 1 **Über** – Links zum Benutzerhandbuch und zu Ressourcen für soziale Medien.
- 2 **Lebenszeit-Schrittzähler** – Gesamtschrittzahl für die Lebensdauer des Geräts.
- 3 **Modus-Wahlschalter** – Siehe Abschnitt Modus-Wahlschalter.
- 4 **Reset** – Setzt den Schrittzähler auf Null zurück.
- 5 **Schrittzähler** – Verfolgt die Anzahl der Schritte zwischen den Rücksetzungen.
- 6 **Fuß umschalten** – Siehe Abschnitt Umschalten zwischen linkem und rechtem Fuß.
- 7 **Individuelle Schuhprofile** – Siehe Abschnitt „Individuelle Schuhprofile“.
- 8 **Akku Status** – Zeigt den Ladestand des Odyssey iQ Fußes an.
- 9 **Alarmeinstellungen** – Schaltet unkritische Alarmtöne ein/aus. Betriebs-LED und Lade-LED aktivieren/deaktivieren.

MODUS-WAHLSCHALTER

Moduswahlschalter – Mit dem Schieberegler können Sie zwischen dem Gehmodus (1) und dem Stance iQ-Modus (2) oder vom Stance iQ-Modus (2) auf Verriegelung (3) umschalten (Figure 23). Jedes Mal, wenn der Schieberegler in den Stance iQ-Modus (4) bewegt wird, erscheint eine Warnmeldung (Figure 24).

UMSCHALTEN ZWISCHEN LINKEM UND RECHTEM FUSS

Der Fuß-Verbindungs-Prozess kann so eingerichtet werden, dass bilaterale Benutzer während der Nutzung der App einfach zwischen ihrem linken und rechten Fuß wechseln können. Dieses Symbol wird nur angezeigt, wenn Ihr Orthopädietechniker die Verbindung aktiviert hat (Figure 33).

Tippen Sie auf das Symbol „Fuß umschalten“, um zwischen dem linken und rechten Fuß umzuschalten.

INDIVIDUELLE SCHUHPROFILE

In diesem Abschnitt wird der Winkel für Schuhe mit einer Fersenhöhe von 0-2,0 cm (0-0,80 Zoll) kalibriert. Weisen Sie ein neues Schuhprofil zu, um für unterschiedliche Fersenhöhen oder Absatzdichten (sehr weiche oder sehr harte Absätze) zu optimieren. (Figure 26).

Um das Schuhprofil zu wechseln, beginnen Sie im Stehen und tragen Ihre bevorzugten Schuhe. Wenn ein Profil ausgewählt wird, wird es sofort wirksam und bleibt aktiv, bis ein anderes Profil ausgewählt wird.

- 1 **Vorhandener Modus** – Hier werden die programmierten Modi angezeigt. Ein markiertes Kästchen zeigt den aktuellen Modus an.
- 2 **Schuh hinzufügen** – Klicken Sie, um ein neues Schuhprofil hinzuzufügen.
- 3 **Bearbeiten** – Öffnet den Bildschirm **Bearbeiten**.

INDIVIDUELLE SCHUHPROFILE HINZUFÜGEN

Um ein neues Schuhprofil hinzuzufügen, beginnen Sie im Stehen und tragen Ihre bevorzugten Schuhe.

Wählen Sie „Schuh hinzufügen“ auf dem Bildschirm „Schuhe“ (Figure 26). Geben Sie einen Namen für den neuen Schuh ein, wählen Sie „Kalibrieren“ und folgen Sie dem Kalibrierungsprozess (Figure 27). Wenn Sie fertig sind, tippen Sie auf das Symbol „Speichern“, um das neue Schuhprofil anzuwenden.

- 1 **Name** – Geben Sie einen Namen für das neue Schuhprofil ein.
- 2 **Kalibrieren** – In diesem Abschnitt wird der Winkel für Schuhe mit einer Fersenhöhe von 0-2,0 cm (0-0,80 Zoll) kalibriert.
Anmerkung: Bilaterale Schuhe müssen individuell kalibriert werden.
- 3 **Speichern** – Übernehmen der Einstellungen für die Schaltfläche „Schuhprofil“.

CONFIGURACIÓN DE LA APLICACIÓN

DESCARGAR LA APLICACIÓN STRIDE STUDIO



La aplicación Stride Studio de College Park está disponible para dispositivos iOS y Android. Descargue Stride Studio desde Apple App Store o Google Play Store.

SISTEMAS OPERATIVOS:

- Apple iOS
- Android

ES



Seleccione el icono de Stride Studio en el dispositivo para iniciar la aplicación.

PANTALLA DE ATERRIAJE

La pantalla de aterrizaje le permite seleccionar si es usuario u ortopedista (Figure 1).

- Usuarios: No hace falta iniciar sesión. Seleccione “Usuario” y vaya a la sección de la aplicación Stride Studio para usuarios.
- Ortopedistas: Seleccione “Ortopedista” y será dirigido a la pantalla de inicio de sesión de ortopedistas (Figure 2).

INICIO DE SESIÓN DE ORTOPEDISTAS

Al utilizar la aplicación por primera vez, los ortopedistas deben registrarse para obtener una cuenta. Seleccione “Registrarse”.

Regístrese para obtener una cuenta completando el formulario de inscripción para teléfonos móviles en la aplicación (Figures 3-A, 3-B).

EMPAREJAMIENTO DE LA PANTALLA DEL DISPOSITIVO

ACTIVAR BLUETOOTH

Vaya a Configuración en su teléfono o tablet; luego, presione el icono de Bluetooth.

Inicie la aplicación Stride Studio e inicie sesión. La aplicación le pedirá que le permita acceder a Bluetooth. Usted deberá permitirle el acceso. Aterrizará en la pantalla “Comenzar”. Seleccione “Siguiente” para emparejar la rodilla Icon (Figure 4).

El modo “Demostración” permite ver la configuración sin emparejar la aplicación con un pie.

EMPAREJAMIENTO CON BLUETOOTH

Se debe emparejar el pie con la aplicación Stride Studio cuando se utiliza por primera vez. Si selecciona **“Conectar un nuevo dispositivo”** (Figure 5), podrá ver una lista de todos los dispositivos disponibles. En el menú, seleccione el número de serie del pie (Figure 6). Aparecerá una solicitud de emparejamiento con Bluetooth. Presione el botón **“Emparejar”** (Figure 7). La aplicación mostrará una notificación emergente de **“No autorizado”**. Presione el botón de encendido en la parte frontal del tobillo durante **1 segundo** para completar el proceso de emparejamiento (Figure 8).



Nota: El pie se identificará con el número de serie, el cual se encuentra en el lateral izquierdo del tobillo.



Nota: El teléfono o la tablet deberán estar a menos de 33 pies (10 metros) del pie Odyssey iQ.



Nota: Solo se puede emparejar el pie con un dispositivo a la vez. Los ortopedistas deben desconectarse del pie antes de que el usuario pueda emparejarse desde la aplicación. Desconecte el pie desde la pantalla “Dispositivos” o cerrando la aplicación.

Indicación para usuarios bilaterales: Para programar el cambio sencillo entre los pies izquierdo y derecho, siga el proceso de vinculación en el Asistente de configuración.

VIDEO DE ENTRENAMIENTO

Si esta es la primera vez que configura una rodilla Icon, la aplicación reproducirá un video de entrenamiento obligatorio (Figure 8). Este es un breve resumen de la configuración física y la programación del pie. También es accesible después a través de College Park Campus.



Nota: Este video solo se reproducirá la primera vez que el ortopedista configure la rodilla.

ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN

Si es la primera vez en que se configura un nuevo pie Odyssey iQ, el Asistente de configuración se iniciará automáticamente. Este Asistente está diseñado para guiar al ortopedista a través de los pasos necesarios de la configuración.

Orden:

- Vinculación
- Alineación inicial y estática
- Calibración de la altura del calzado
- Ajustes dinámicos
- Calibración de la velocidad de marcha

VINCULACIÓN

El ortopedista configura el proceso de vinculación para que ellos y los usuarios bilaterales puedan cambiar fácilmente entre los pies derecho e izquierdo mientras se usa la aplicación.

Primero, seleccione la configuración para un pie “**Unilateral**” (Figure 10-A) o “**Bilateral**” (Figure 10-B). Si se trata de un pie unilateral, se omitirá el proceso de vinculación de la aplicación y se continuará con la siguiente sección.

Si es bilateral, seleccione las opciones “**Pie izquierdo**” o “**Pie derecho**” para identificar el pie que está emparejado en ese momento con la aplicación (Figure 11).

Para vincular el otro pie, selecciónelo de la lista (Figure 12) y se asignará al lado restante.

ALINEACIÓN INICIAL Y ESTÁTICA

Se muestra la alineación inicial (Figure 13) y estática recomendada para el pie Odyssey iQ (Figure 14). Seleccione “Continuar” para avanzar a la siguiente sección.

CALIBRACIÓN DE LA ALTURA DEL CALZADO

En esta sección, se calibrará el ángulo del calzado con la altura del talón entre 0-0,80 in (0-2,0 cm).

Para calibrar la altura del calzado, los usuarios deben ponerse de pie y llevar su calzado preferido. Ingrese un nombre para el calzado (Figure 15) y luego seleccione “**Calibrar**”.

En la pantalla siguiente, seleccione “**Calibrar**” y siga el proceso de calibrado (Figures 16 A-C). Cuando haya completado este proceso, seleccione “**Continuar**” para avanzar a la siguiente sección (Figure 17).

AJUSTES DINÁMICOS

Pida al usuario que comience a caminar sobre una superficie nivelada para evaluar la resistencia talón-dedos y el ritmo de marcha.

Utilice las barras deslizantes para establecer primero la resistencia de la flexión plantar (Figure 18-A) y luego la dorsiflexión (Figure 18-B).

Presione el botón “**Descartar**” para deshacer cualquier cambio (Figure 18-C). El pie responde a ajustes de resistencia una vez que estos se cargan (Figure 18-D).

Termine la alineación dinámica observando al usuario caminar en una superficie inclinada (rampa). Realice ajustes adicionales en las válvulas de resistencia según sea necesario.

Cuando haya completado este proceso, seleccione “**Continuar**” para avanzar a la siguiente sección (Figure 18-E).

CALIBRACIÓN DE LA VELOCIDAD DE MARCHA

Existe un proceso de calibración para medir la velocidad de marcha normal de un usuario. Esto se realiza para mejorar la precisión del rendimiento del pie.

Para calibrar la velocidad de marcha, seleccione “**Calibrar**” (Figure 19-A). Indíquelo al usuario que camine a su ritmo normal.

Un contador de pasos indicará cuándo el usuario complete 11 pasos “correctos” (Figure 19-B). Si la calibración no se realiza correctamente, aparecerá una advertencia después de 1 minuto. Puede intentarlo de nuevo o aceptar la velocidad predeterminada (Figure 19-C).

Cuando se complete el proceso, seleccione “**Listo**” (Figure 19-D).

Seleccione “**Continuar**” para completar la calibración y abandonar el Asistente de configuración (Figure 20). Al salir del Asistente de configuración, se le redirigirá al panel principal.

PANEL

La pantalla del panel es el centro principal de la configuración del pie Odyssey iQ. Proporciona acceso a todas las funciones de configuración y a la información más importante (Figure 21).

1	Configuración: recomendaciones de alineación, calibración de la velocidad de marcha, opciones de vinculación y asistente de configuración.
2	Ajustes: ajustes a la resistencia del pie y selección de modo.
3	Calzados: permite al ortopedista y al usuario configurar perfiles de calzados personalizados.
4	Actividad: registro de actividad: descargar e imprimir informes.
5	Información: instrucciones técnicas y recursos de aprendizaje en línea.
6	Estado de la batería: indica el nivel de carga de la batería del pie Odyssey iQ.
7	Advertencias del dispositivo: lista de códigos de error (si el dispositivo tiene un error).
8	Configuración de alertas: permite activar o desactivar los sonidos de alerta no críticos.
9	Número de serie: muestra el número de serie del pie.

PANTALLA DE CONFIGURACIÓN (FIGURE 22)

1	Alineación: recomendaciones de alineación inicial y estática.
2	Calibración de la velocidad de marcha: permite obtener la velocidad de marcha normal para mejorar la precisión del rendimiento del pie.
3	Opciones de vinculación: permite vincular o cancelar la vinculación de los pies izquierdo y derecho para cambiarlos fácilmente mientras se usa la aplicación.
4	Asistente de configuración: guía paso a paso de todo el proceso de configuración.
5	Cambiar pie: permite cambiar entre los pies izquierdo y derecho. El ícono solo estará visible si se habilita la vinculación.

PANTALLA DE AJUSTES

SELECTOR DE MODO

Selector de modo: la barra deslizante permite alternar entre el modo de marcha (1) y modo de posición iQ (2) o desde el modo de posición iQ (2) hasta el bloqueo de tobillo (3) (Figure 23). Aparecerá una alerta cada vez que la barra deslizante se desplace hacia el modo de posición iQ (4) (Figure 24).

AJUSTES DE RESISTENCIA

El pie responde a ajustes de resistencia una vez que estos se cargan (Figure 25).



Nota: Pase el pie al modo de marcha antes de hacer cualquier ajuste de resistencia.

- 1 **Flexión plantar:** permite regular desde la resistencia mínima (-) hasta la máxima (+).
- 2 **Dorsiflexión:** permite regular desde la resistencia mínima (-) hasta la máxima (+).
- 3 **Descartar:** permite deshacer los cambios y revertir las resistencias a la configuración previa.
- 4 **Cargar:** permite guardar la configuración actualizada del pie.
- 5 **Restablecer a los ajustes de fábrica:** permite restablecer la configuración a los ajustes de fábrica.
- 6 **Temporizador de Stance iQ:** establece el tiempo que lleva entrar al modo de posición iQ (entre 2 y 10 segundos).

PANTALLA DE CALZADOS

ES

PERFILES DE CALZADO PERSONALIZADO

En esta sección, se calibrará el ángulo del calzado con la altura del talón entre 0-0,80 in (0-2,0 cm). Asigne un nuevo perfil de calzado para optimizar la diferencia entre alturas del talón y densidades del talón (calzado con talón muy blando o muy duro) (Figure 26).

Para modificar los perfiles de calzado, los usuarios deben ponerse de pie y llevar su calzado preferido. Al seleccionar un perfil, este se aplicará de inmediato y permanecerá activo hasta que se seleccione otro perfil.

- 1 **Modo existente:** aquí se muestran los modos programados. La casilla seleccionada indica el modo en uso.
- 2 **Agregar un calzado:** haga clic aquí para agregar un nuevo perfil de calzado.
- 3 **Editar:** permite abrir la pantalla **Editar**.

CÓMO AGREGAR PERFILES DE CALZADO PERSONALIZADO

Para agregar un nuevo perfil de calzado, los usuarios deben ponerse de pie y llevar su calzado preferido.

Seleccione “Agregar un calzado” en la pantalla “Calzados” (Figure 26). Ingrese el nombre del calzado nuevo, seleccione “Calibrar” y siga los pasos del proceso de calibración (Figure 27). Al finalizar, presione el ícono “Guardar” para aplicar el perfil de calzado nuevo.

- 1 **Nombre:** permite ingresar el nombre del nuevo perfil de calzado.
- 2 **Calibrar:** en esta sección, se calibrará el ángulo y la velocidad de marcha normal del calzado con la altura del talón entre 0-0,80 in (0-2,0 cm).
Nota: El calzado bilateral debe calibrarse de forma individual.
- 3 **Guardar:** botón para aplicar la configuración al perfil de calzado.

CÓMO EDITAR PERFILES DE CALZADO PERSONALIZADO (FIGURE 28)

- 1 **Nombre:** nombre del perfil de calzado seleccionado.
- 2 **Calibrar:** permite volver a calibrar el calzado seleccionado.
- 3 **Eliminar:** permite eliminar el perfil de calzado.
- 4 **Guardar:** botón para aplicar los cambios al perfil de calzado.

PANTALLA DE ACTIVIDAD (FIGURES 29, 30)

ES

- 1 **Contador de pasos:** permite realizar un conteo total de pasos durante la vida útil del dispositivo.
- 2 **Promedio diario:** permite ver el promedio de pasos por día y la velocidad de marcha promedio para el rango de fechas seleccionado.
- 3 **Distribución de la velocidad:** permite ver la distribución de la velocidad de marcha en forma de gráfico circular.
- 4 **Actividad en un rango de fechas:** permite seleccionar el rango de fechas deseado del informe de actividad.
- 5 **Exportar:** permite generar un informe de actividad personalizado en formato PDF que puede enviarse por mensaje de texto, correo electrónico, etc. Se puede ver información de hasta 6 meses.
- 6 **Informe de actividad:** permite ver un ejemplo del informe generado.

PANTALLA ACERCA DE ACERCA DE E INFORMACIÓN

Esta pantalla da acceso a muchos recursos (Figure 31).

- 1 **Instrucciones técnicas:** permite obtener una copia digital de las instrucciones técnicas del pie Odyssey iQ.
- 2 **College Park Campus:** sistema de gestión del aprendizaje en línea para el entrenamiento para el uso del producto.
- 3 **Formulario de inscripción:** le permite inscribirse en College Park Campus directamente desde la aplicación.
- 4 **Comuníquese con nosotros:** envíe un correo electrónico a College Park para recibir soporte.
- 5 **Redes sociales:** contiene vínculos directos a páginas de redes sociales.
- 6 **Eliminar cuenta:** permite eliminar sus credenciales de inicio de sesión y contraseña.
- 7 **Cerrar sesión:** permite cerrar la sesión de la aplicación Stride Studio.

ADVERTENCIAS DEL DISPOSITIVO Y CONFIGURACIÓN DE ALERTAS

ADVERTENCIAS DEL DISPOSITIVO

En caso de que el pie emita un código de error, se enumerará aquí. La información podrá compartirse al comunicarse con Soporte Técnico (Figure 32-A).

CONFIGURACIÓN DE ALERTAS

Active o desactive los sonidos de alerta no críticos. Active o desactive el LED de encendido y el LED de carga. (Figure 32-B).

APLICACIÓN STRIDE STUDIO PARA USUARIOS

APLICACIÓN STRIDE STUDIO PARA USUARIOS

Los usuarios pueden descargar la aplicación Stride Studio si lo desean, pero no es indispensable que lo hagan.

EMPAREJAMIENTO DE LA PANTALLA DEL DISPOSITIVO

ACTIVAR BLUETOOTH ✕

Vaya a Configuración en su teléfono o tablet; luego, presione el icono de Bluetooth.

Inicie la aplicación Stride Studio y seleccione “Usuario”. La aplicación le pedirá que le permita acceder a Bluetooth. Usted deberá permitirle el acceso. Llegará a la pantalla “Dispositivos”.

EMPAREJAMIENTO CON BLUETOOTH

Se debe emparejar el pie con la aplicación Stride Studio cuando se utiliza por primera vez. Si selecciona “Conectar un nuevo dispositivo” (Figure 5), podrá ver una lista de todos los dispositivos disponibles. En el menú, seleccione el número de serie del pie (Figure 6).

Aparecerá una solicitud de emparejamiento con Bluetooth. Presione el botón “Emparejar” (Figure 7). La aplicación mostrará una notificación emergente de “No autorizado”. Presione el botón de encendido en la parte frontal del tobillo durante 1 segundo para completar el proceso de emparejamiento (Figure 8).



Nota: El pie se identificará con el número de serie, el cual se encuentra en el lateral izquierdo del tobillo.



Nota: El teléfono o la tablet deberán estar a menos de 33 pies (10 metros) del pie Odyssey iQ.



Nota: Solo se puede emparejar el pie con un dispositivo a la vez.

Indicación para usuarios bilaterales: Su ortopedista puede programar el cambio fácil entre los pies izquierdo y derecho mientras se use la aplicación. Consulte la sección *Cómo cambiar entre los pies izquierdo y derecho*.

PANEL DEL USUARIO

La pantalla del panel del usuario es el centro principal de configuración del pie Odyssey iQ (Figures 33-A, 33-B). Proporciona acceso a información básica sobre el pie, al selector de modos y a la información más importante.

- | | |
|---|--|
| 1 | Acerca de: permite acceder al Manual del usuario y a recursos en las redes sociales. |
| 2 | Contador de pasos durante la vida útil: permite realizar un conteo total de pasos durante la vida útil del dispositivo. |
| 3 | Selector de modo: consulte la sección Selector de modo. |
| 4 | Restablecer: restablece el contador de pasos a cero. |
| 5 | Contador de pasos: permite registrar la cantidad de pasos entre los restablecimientos del conteo. |
| 6 | Cambiar pie: consulte la sección Cómo cambiar entre los pies izquierdo y derecho. |
| 7 | Perfiles de calzado personalizado: consulte la sección Perfiles de calzado personalizado. |
| 8 | Estado de la batería: indica el nivel de carga de la batería del pie Odyssey iQ. |
| 9 | Configuración de alertas: active o desactive los sonidos de alerta no críticos. Active o desactive el LED de encendido y el LED de carga. |

SELECTOR DE MODO

Selector de modo: la barra deslizante permite alternar entre el modo de marcha (1) y el modo de posición iQ (2) o desde el modo de posición iQ (2) hasta el bloqueo de tobillo (3) (Figure 23). Aparecerá una alerta cada vez que la barra deslizante se desplace hacia el modo de posición iQ (4) (Figure 24).

CÓMO CAMBIAR ENTRE LOS PIES IZQUIERDO Y DERECHO

El proceso de vinculación de pies puede configurarse de modo que los usuarios bilaterales puedan cambiar fácilmente entre los pies izquierdo y derecho mientras usan la aplicación. Este ícono solo aparecerá si su ortopedista habilitó la vinculación (Figure 33).

Presione el ícono “Cambiar pie” para cambiar entre los pies izquierdo y derecho.

PERFILES DE CALZADO PERSONALIZADO

En esta sección, se calibrará el ángulo del calzado con la altura del talón entre 0-0,80 in (0-2,0 cm). Asigne un nuevo perfil de calzado para optimizar la diferencia entre alturas del talón y densidades del talón (calzado con talón muy blando o muy duro) (Figure 26).

Para modificar los perfiles de calzado, póngase de pie y lleve su calzado preferido. Al seleccionar un perfil, este se aplicará de inmediato y permanecerá activo hasta que se seleccione otro perfil.

- 1 **Modo existente:** aquí se muestran los modos programados. La casilla seleccionada indica el modo en uso.
- 2 **Agregar un calzado:** haga clic aquí para agregar un nuevo perfil de calzado.
- 3 **Editar:** permite abrir la pantalla **Editar**.

CÓMO AGREGAR PERFILES DE CALZADO PERSONALIZADO

Para agregar un nuevo perfil de calzado, póngase de pie y lleve su calzado preferido.

Seleccione “**Agregar un calzado**” en la pantalla “**Calzados**” (Figure 26). Ingrese el nombre del calzado nuevo, seleccione “**Calibrar**” y siga los pasos del proceso de calibración (Figure 27). Al finalizar, presione el ícono “**Guardar**” para aplicar el perfil de calzado nuevo.

- 1 **Nombre:** permite ingresar el nombre del nuevo perfil de calzado.
- 2 **Calibrar:** en esta sección, se calibrará el ángulo del calzado con la altura del talón entre 0-0,80 in (0-2,0 cm).
Nota: El calzado bilateral debe calibrarse de forma individual.
- 3 **Guardar:** botón para aplicar la configuración al perfil de calzado.

ES

SOVELLUKSEN KÄYTTÖÖNOTTO

STRIDE STUDIO -SOVELLUKSEN LATAAMINEN



College Parkin Stride Studio -sovellus on saatavana sekä iOS- että Android-laitteille. Lataa Stride Studio Applen App Storesta tai Google Play Storesta.

TUETUT KÄYTTÖJÄRJESTELMÄT:

- Apple iOS
- Android



Käynnistä sovellus valitsemalla laitteesta Stride Studio -kuvake.

ALOITUSNÄYTTÖ

Aloitussäätöiltä voit valita, oletko käyttäjä vai proteesiasiantuntija (Figure 1).

- Käyttäjät: Kirjautumista ei tarvita. Valitse Käyttäjää ja siirry osioon Stride Studio -sovellus käyttäjälle.
- Proteesiasiantuntijat: Valitse Proteesiasiantuntija, niin sinut siirretään proteesiasiantuntijan kirjautumisnäyttöön (Figure 2).

PROTEESIASIANTUNTIJAN KIRJAUTUMINEN

Proteesiasiantuntijoiden on rekisteröidyttävä ja luotava tili ennen sovelluksen käyttämistä ensimmäistä kertaa. Valitse **Rekisteröidy**.

Rekisteröidy ja luo tili täyttämällä sovelluksessa oleva mobiilirekisteröitymislomake (Figures 3-A, 3-B).

LAITEPARIN MUODOSTUSNÄYTTÖ

OTA BLUETOOTH KÄYTTÖÖN ✂

Siirry puhelimen tai tabletin asetuksiin ja valitse Bluetooth.

Käynnistä Stride Studio -sovellus ja kirjaudu sisään. Sovellus pyytää sinulta lupaa Bluetooth-yhteyden käyttöön. Myönnä lupa. Näkyviin tulee **Aloita**-näyttö. Valitse **Seuraava** muodostaaksesi laiteparin Odyssey iQ -jalan kanssa (Figure 4).

Esittely-tilassa voit tarkastella asetuksia muodostamatta laiteparia jalan kanssa.

BLUETOOTH-PARILIITOKSEN MUODOSTAMINEN

Jalka on yhdistettävä Stride Studio -sovellukseen, kun sitä käytetään ensimmäistä kertaa. Valitse **Yhdistä uusi laite** (Figure 5), niin näyttöön tulee luettelo käytettävissä olevista laitteista. Valitse jalan sarjanumero valikosta (Figure 6). Bluetooth-pariliitospyyntö tulee näkyviin. Paina **Yhdistä**-painiketta (Figure 7). Sovellukseen avautuu **Ei valtuutettu** -ponnahdusikkuna. Paina nilkan etuosassa olevaa virtapainiketta **1 sekunnin** ajan pariliitoksen muodostamiseksi (Figure 8).



Huomautus: Jalan tunnistamiseen käytetään sarjanumeroa, joka löytyy nilkan vasemmalta puolelta.



Huomautus: Puhelin tai tabletti ei saa olla yli 10 metrin (33 ft) etäisyydellä Odyssey iQ -jalasta.



Huomautus: Laittepari voi käsittää jalan lisäksi vain yhden laitteen kerrallaan. Proteesiasiantuntijan on katkaistava yhteys jalkaan, ennen kuin käyttäjä voi muodostaa pariliitoksen sovelluksessa. Yhteys jalkaan voidaan katkaista Laitteet-näytöstä tai sulkemalla sovellus.

Molemminpuolisen proteesin käyttäjät: Noudata vasemman ja oikean jalan välisen sujuvan vaihdon ohjelmoinnissa käyttöönotto toiminnon yhdistämisprosessia.

FI

OHJEVIDEO

Kun määrität Odyssey iQ -jalan ensimmäistä kertaa, sovellus näyttää sinulle pakollisen ohjevideon (Figure 8). Videossa käsitellään lyhyesti jalan fyysistä kokoonpanoa ja sen ohjelmointia. Video on katseltavissa myös myöhemmin College Parkin Campus-alustalla.



Huomautus: Video toistetaan ainoastaan proteesiasiantuntijan määrittäessä jalkaa ensimmäistä kertaa.

KÄYTTÖÖNOTTO TOIMINTO

Mikäli asennat uutta Odyssey iQ -jalkaa ensimmäistä kertaa, käyttöönotto toiminto käynnistyy automaattisesti. Käyttöönotto toiminto on suunniteltu ohjaamaan proteesiasiantuntijaa asennusprosessin eri vaiheissa.

Toimien järjestys:

- Yhdistäminen
- Alustan linjaus ja staattinen linjaus
- Kengän korkeuden kalibrointi
- Dynaamiset säädöt
- Kävelynopeuden kalibrointi

YHDISTÄMINEN

Proteesiasiantuntija määrittää yhdistämisprosessin, jonka avulla proteesiasiantuntijat ja molemminpuolista proteesia käyttävät käyttäjät voivat helposti vaihtaa vasemman ja oikean jalan välillä sovellusta käytettäessä.

Aloita valitsemalla, määritätkö yksi- (Figure 10-A) vai molemminpuolista (Figure 10-B) jalkaa. Jos määrität yksipuolista jalkaa, sovellus ohittaa yhdistämisprosessin ja siirtyy seuraavaan kohtaan.

Jos määrität molemminpuolista jalkaa, valitse Vasen jalka tai Oikea jalka merkiksi siitä, kumpi jaloista on tällä hetkellä yhdistettynä sovellukseen (Figure 11).

Voit yhdistää toisen jalan valitsemalla se listasta (Figure 12), jolloin se lisätään jäljelle jääneelle puolelle.

ALUSTAN LINJAUS JA STAATTINEN LINJAUS

Näyttää suositellun alustan linjauksen (Figure 13) ja staattisen linjauksen (Figure 14) Odyssey iQ -jalalle. Valitse Jatka siirtyäksesi seuraavaan osioon.

KENGÄN KORKEUDEN KALIBROINTI

Tässä osiossa kalibroidaan kulma kengille, joiden koron korkeus on 0–2,0 cm (0–0,80 tuumaa).

Kengän korkeutta kalibroitaessa käyttäjien tulee seisua lempikengät jalassaan. Anna kengälle nimi (Figure 15) ja valitse sitten Kalibroi.

Valitse seuraavasta näytöstä Kalibroi ja noudata kalibrointiprosessia (Figures 16 A–C). Kun tämä on valmis, valitse Jatka siirtyäksesi seuraavaan osioon (Figure 17).

DYNAAMISET SÄÄDÖT

Pyydä käyttäjää aloittamaan kävelemällä tasaisella alustalla. Arvioi kanta-varvasvastus ja kävelynrytitys.

Sääda ensin plantaarfleksion vastusta liukupalkeilla (Figure 18-A) ja sitten dorsaalfleksiota (Figure 18-B).

Napauta Hylkää-painiketta muutosten kumoamiseksi (Figure 18-C). Jalka reagoi vastuksen säätöihin, kun ne on ladattu palvelimeen (Figure 18-D).

Viimeistelee dynaaminen linjaus katsomalla, kun käyttäjä kävelee kaltevilla alustalla (rampilla). Tee lisäsäätöjä vastusventtiileihin tarvittaessa.

Kun olet valmis, valitse Jatka siirtyäksesi seuraavaan osioon (Figure 18-E).

KÄVELYNOPEUDEN KALIBROINTI

Käyttäjän normaalin kävelynopeuden tallentamiseen käytetään kalibrointiprosessia. Tämä parantaa jalan toiminnan tarkkuutta.

Voit kalibroida kävelynopeuden valitsemalla ”Kalibroi” (Figure 19-A). Pyydä käyttäjää kävelemään normaalilla kävelyvauhdillaan.

Askellaskuri kertoo, kun käyttäjä on ottanut 11 soveltuvaa askelta (Figure 19-B). Jos kalibrointi ei onnistu, näyttöön tulee varoitus 1 minuutin kuluttua. Voit joko yrittää uudelleen tai hyväksyä oletusarvoisen nopeuden (Figure 19-C). Kun prosessi on valmis, valitse ”Valmis” (Figure 19-D).

Valitse ”Jatka” kalibroinnin viimeistelemiseksi ja käyttöönotto toiminnon sulkemiseksi (Figure 20). Käyttöönotto toiminnon sulkeminen ohjaa käyttäjän pääkoontiin näyttöön.

KOONTINÄYTTÖ

Koontinäyttö pitää sisällään Odyssey iQ -jalan tärkeimmät asetukset. Sen kautta pääsee käsiksi kaikkiin määrittystoimintoihin ja kriittisiin tietoihin (Figure 21).

- 1 **Asetukset** – Linjausta koskevat suositukset, kävelynopeuden kalibrointi, yhdistämisvaihtoehdot ja käyttöönotto toiminto.
- 2 **Säädöt** – Jalan vastuksen säädöt ja käyttötilan valinta.
- 3 **Käyttötilat** – Sallii proteesiasiantuntijan ja käyttäjän määrittää mukautettuja kenkäprofileja.
- 4 **Toiminta** – Toimintaloki: voit ladata ja tulostaa raportteja.
- 5 **Tiedot** – Tekniset ohjeet ja verkko-oppimisresurssit.
- 6 **Akun varaus** – Ilmaisee Odyssey iQ -jalan akun varauksen.
- 7 **Laitteen varoitukset** – Virhekoodiluettelo (laitteen virhetilanteita varten).
- 8 **Hälytysten asetukset** – Voit kytkeä muiden kuin kriittisten hälytysten äänet päälle / pois päältä.
- 9 **Sarjanumero** – Näyttää jalan sarjanumeron.

FI

ASETUSNÄYTTÖ (FIGURE 22)

- 1 **Linjaus** – Alustan linjausta ja staattista linjausta koskevat suositukset.
- 2 **Kävelynopeuden kalibrointi** – Tallentaa normaalin kävelynopeuden jalan toiminnan tarkkuuden parantamiseksi.
- 3 **Yhdistämisvaihtoehdot** – Yhdistä vasen ja oikea jalka helpottaaksesi niiden välillä vaihtoa sovellusta käytettäessä.
- 4 **Käyttöönotto toiminto** – Vaiheittainen opas koko asennusprosessiin.
- 5 **Jalan vaihto** – Vaihtelee vasemman ja oikean jalan välillä. Kuvake näkyy vain, jos yhdistäminen on otettu käyttöön.

SÄÄTÖNÄYTTÖ

TILANVALITSIN

Tilanvalitsin – Liukupalkin avulla voit vaihtaa kävelytilan (1) ja Stance iQ -tilan (2) välillä tai Stance iQ -tilasta (2) nilkan lukitukseen (3) (Figure 23). Hälytys tulee näkyviin joka kerta, kun liukupalkki siirretään Stance iQ -tilaan (4) (Figure 24).

VASTUKSET SÄÄDÖT

Jalka reagoi vastuksen säätöihin, kun ne on ladattu palvelimeen (Figure 25).



Huomautus: Vaihda jalka kävelytilaan ennen vastuksen säätöä.

- 1 **Plantaarifleksio** – Säädöt pienimmästä (-) suurimpaan (+) vastukseen.
- 2 **Dorsaalifleksio** – Säädöt pienimmästä (-) suurimpaan (+) vastukseen.
- 3 **Hylkää** – Peruuttaa tehdyn muutoksen ja palauttaa vastukset takaisin aiempiin asetuksiin.
- 4 **Lataa palvelimeen** – Tallentaa jalan päivitetty määritys.
- 5 **Palauta tehdasetukset** – Palauttaa tehtaan oletusasetukset.
- 6 **Stance iQ -ajastin** – Määrittää Stance iQ -tilaan siirtymiseen kuluvan ajan (2–10 sekuntia).

KENKÄNÄYTTÖ

MUKAUTETUT KENKÄPROFIILIT

Tässä osiossa kalibroidaan kulma kengille, joiden koron korkeus on 0–2,0 cm (0–0,80 tuumaa). Määritä uusi kenkäprofiili, jotta voit optimoida korkojen korkeuksien tai tiheyksien (erittäin pehmeä- tai kovakorkoiset kengät) vaihtelun (Figure 26).

Kenkäprofiilin vaihtamiseksi käyttäjien tulee seistä lempikengät jalassaan. Kun profiili valitaan, se tulee voimaan välittömästi ja pysyy aktiivisena, kunnes toinen profiili valitaan.

- 1 **Aiemmin luodut käyttötilat** – Ohjelmoidut käyttötilat näytetään tässä. Rastitettu ruutu osoittaa nykyisen tilan.
- 2 **Lisää kenkä** – Lisää uusi kenkäprofiili napsauttamalla tätä.
- 3 **Muokkaa** – Avaa Muokkaa-näytön.

MUKAUTETTUIJEN KENKÄPROFIILIENTÄ LISÄÄMINEN

Uuden kenkäprofiilin lisäämiseksi käyttäjien tulee seistä lempikengät jalassaan.

Valitse **Lisää kenkä** Kengät-näytöstä (Figure 26). Anna uudelle kengälle nimi ja valitse **Kalibro**i. Noudata kalibroitintiprosessia (Figure 27). Kun olet valmis, napauta **Tallenna**-kuvaketta uuden kenkäprofiilin käyttöönottoa varten.

- 1 **Nimi** – Anna uudelle kenkäprofiilille nimi.
- 2 **Kalibro**i – Tässä osiossa kalibroidaan kulma ja normaali kävelynopeus kengille, joiden koron korkeus on 0–2,0 cm (0–0,80 tuumaa).
Huomautus: Molemmipuoliset kengät on kalibroitava erikseen.
- 3 **Tallenna** – Ottaa asetukset käyttöön kenkäprofiilissa.

MUKAUTETTujen KENKÄPROFIILien MUOKKAAMINEN (FIGURE 28)

- 1 **Nimi** – Valitun kenkäprofiilin nimi.
- 2 **Kalibroi** – Kalibroi valitun kengän uudelleen.
- 3 **Poista** – Poistaa kenkäprofiilin.
- 4 **Tallenna** – Ottaa muutokset käyttöön kenkäprofiilissa.

TOIMINTANÄYTTÖ (FIGURES 29, 30)

- 1 **Askellaskuri** – Kokonaisaskelmäärä laitteen käyttöä ajalta.
- 2 **Päivittäinen keskiarvo** – Näyttää keskimääräiset päiväkohtaiset askeleet ja keskimääräisen kävelynopeuden valitulla päivämäärävälillä.
- 3 **Nopeuden jakauma** – Näyttää kävelynopeuden jakauman ympyräkaaviossa.
- 4 **Toiminnan päivämääräväli** – Valitse toimintaraportin päivämääräväli.
- 5 **Vie** – Luo mukautetun PDF-toimintaraportin ja lähettää sen tekstiviestillä, sähköpostitse tms. Voi sisältää tiedot enintään 6 kuukauden ajalta.
- 6 **Toimintaraportti** – Esimerkki luodusta raportista.

TIETONÄYTTÖ

TIETOJA

Tämä näyttö tarjoaa nopean pääsyn eri resursseihin (Figure 31).

- 1 **Tekniset ohjeet** – Odyssey iQ -jalan tekniset ohjeet digitaalisessa muodossa.
- 2 **College Parkin Campus-alusta** – Verkko-oppimisolusta tuotekoulutusta varten.
- 3 **Liittymislomake** – Voit liittyä mukaan College Parkin Campus-alustalle suoraan sovelluksen kautta.
- 4 **Ota yhteyttä** – Lähetä College Parkille sähköpostia tukea varten.
- 5 **Sosiaalinen media** – Suorat linkit sosiaalisen median sivustoille.
- 6 **Poista tili** – Poistaa kirjautumistietosi ja salasanasi.
- 7 **Kirjaudu ulos** – Kirjaudu ulos Stride Studio -sovelluksesta.

LAITTEEN VAROITUKSET / HÄLYTYSASETUKSET

LAITTEEN VAROITUKSET

Jos jalka antaa virhekoodin, voit tarkistaa sen tästä. Tiedot voidaan jakaa teknisen tuen kanssa (Figure 32-A).

HÄLYTYSASETUKSET

Kytke muiden kuin kriittisten hälytysten äänet päälle / pois päältä. Ota virran merkkivalo ja latauksen merkkivalo käyttöön / poista ne käytöstä. (Figure 32-B).

STRIDE STUDIO -SOVELLUS KÄYTTÄJILLE

STRIDE STUDIO -SOVELLUS KÄYTTÄJILLE

Käyttäjät voivat halutessaan ladata Stride Studio -sovelluksen, mutta se ei kuitenkaan ole pakollista.

LAITEPARIN MUODOSTUSNÄYTTÖ

OTA BLUETOOTH KÄYTTÖÖN ✕

Siirry puhelimen tai tabletin asetuksiin ja valitse Bluetooth.

Käynnistä Stride Studio -sovellus ja valitse **Käyttäjä**. Sovellus pyytää sinulta lupaa Bluetooth-yhteyden käyttöön. Myönnä lupa. Näkyviin tulee **Laitteet**-näyttö.

BLUETOOTH-PARILIITOKSEN MUODOSTAMINEN

Jalka on yhdistettävä Stride Studio -sovellukseen, kun sitä käytetään ensimmäistä kertaa. Valitse **Yhdistä uusi laite** (Figure 5), niin näyttöön tulee luettelo käytettävissä olevista laitteista. Valitse jalan sarjanumero valikosta (Figure 6). Bluetooth-pariliitospyyntö tulee näkyviin. Paina **Yhdistä**-painiketta (Figure 7). Sovellukseen avautuu **Ei valtuutettu** -ponnahdusikkuna. Paina nilkan etuosassa olevaa virtapainiketta 1 sekunnin ajan pariliitoksen muodostamiseksi (Figure 8).



Huomautus: Jalan tunnistamiseen käytetään sarjanumeroa, joka löytyy nilkan vasemmalta puolelta.



Huomautus: Puhelin tai tabletti ei saa olla yli 10 metrin (33 ft) etäisyydellä Odyssey iQ -jalasta.



Huomautus: Laittepari voi käsittää jalan lisäksi vain yhden laitteen kerrallaan.

Molemmipuolisen proteesin käyttäjät: Proteesiasiantuntija voi ohjelmoida helpon vaihdon vasemman ja oikean jalan välillä sovellusta käytettäessä. Katso kohta **Vasemman ja oikean jalan välillä vaihtaminen**.

KÄYTTÄJÄN KOONTINÄYTTÖ

Käyttäjän koontinäyttö pitää sisällään Odyssey iQ -jalan tärkeimmät asetukset (Figures 33-A, 33-B). Se tarjoaa pääsyn jalan perustietoihin, käyttötilan valintaan ja kriittisiin tietoihin.

1	Tietoja – Linkki käyttöoppaaseen ja sosiaalisen median resursseihin.
2	Koko käyttöiän askellaskuri – Kokonaisaskelmäärä laitteen käyttöiän ajalta.
3	Tilanvalitsin – Katso Tilanvalitsin-osio.
4	Nollaa – Nollaa askellaskurin.
5	As kellaskuri – Seuraa askelten määrää nollausten välillä.
6	Jalan vaihto – Katso osio Vasemman ja oikean jalan välillä vaihtaminen.
7	Mukautetut kenkäprofiilit – Katso Mukautetut kenkäprofiilit -osio.
8	Akun varaus – Ilmaisee Odyssey iQ -jalan akun varauksen.
9	Hälytysten asetukset – Kytke muiden kuin kriittisten hälytysten äänet päälle / pois päältä. Ota virran merkkivalo ja latauksen merkkivalo käyttöön / poista ne käytöstä.

FI

TILANVALITSIN

Tilanvalitsin – Liukupalkin avulla voit vaihtaa kävelytilan (1) ja Stance iQ -tilan (2) välillä tai Stance iQ -tilasta (2) nilkan lukitukseen (3) (Figure 23). Hälytys tulee näkyviin joka kerta, kun liukupalkki siirretään Stance iQ -tilaan (4) (Figure 24).

VASEMMAN JA OIKEAN JALAN VÄLILLÄ VAIHTAMINEN

Jalkojen yhdistämisprosessi voidaan määrittää helpottamaan molempipuolisen proteesin käyttäjien suorittamaa vaihtoa vasemman ja oikean jalan välillä sovelluksesta käsin. Tämä kuvake näkyy vain, jos proteesiasiantuntija on ottanut yhdistämisen käyttöön (Figure 33).

Napauta **Vaihda jalka** -kuvaketta vaihtaaksesi vasemman ja oikean jalan välillä.

MUKAUTETUT KENKÄPROFIILIT

Tässä osiossa kalibroidaan kulma kengille, joiden koron korkeus on 0–2,0 cm (0–0,80 tuumaa). Määritä uusi kenkäprofiili, jotta voit optimoida korkojen korkeuksien tai tiheyksien (erittäin pehmeä- tai kovakorkoiset kengät) vaihtelun (Figure 26).

Seiso kenkäprofiilin vaihtamiseksi lempikengät jalassasi. Kun profiili valitaan, se tulee voimaan välittömästi ja pysyy aktiivisena, kunnes toinen profiili valitaan.

- | | |
|---|--|
| 1 | Aiemmin luodut käyttötilat – Ohjelmoidut käyttötilat näytetään tässä. Rastitettu ruutu osoittaa nykyisen tilan. |
| 2 | Lisää kenkä – Lisää uusi kenkäprofiili napsauttamalla tätä. |
| 3 | Muokkaa – Avaa Muokkaa-näytön. |

FI

MUKAUTETTUJEN KENKÄPROFIILIENTEN LISÄÄMINEN

Seiso uuden kenkäprofiilin lisäämiseksi lempikengät jalassasi.

Valitse **Lisää kenkä** Kengät-näytöstä (Figure 26). Anna uudelle kengälle nimi ja valitse **Kalibro**i. Noudata kalibroitintiprosessia (Figure 27). Kun olet valmis, napauta **Tallenna**-kuvaketta uuden kenkäprofiilin käyttöönottoa varten.

- | | |
|---|--|
| 1 | Nimi – Anna uudelle kenkäprofiilille nimi. |
| 2 | Kalibro i – Tässä osiossa kalibroidaan kulma kengille, joiden koron korkeus on 0–2,0 cm (0–0,80 tuumaa).
<i>Huomautus: Molemminpuoliset kengät on kalibroitava erikseen.</i> |
| 3 | Tallenna – Otaa asetukset käyttöön kenkäprofiilissa. |

CONFIGURATION DE L'APPLICATION

TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION STRIDE STUDIO



L'application Stride Studio de College Park est disponible pour les dispositifs iOS et Android. Téléchargez Stride Studio sur l'App Store d'Apple ou sur Google Play Store.

SYSTÈME D'EXPLOITATION :

- Apple iOS
- Android



Sélectionnez l'icône Stride Studio sur le dispositif pour lancer l'application.

FR

ÉCRAN D'ACCUEIL

L'écran d'accueil vous permet d'indiquer si vous êtes l'utilisateur ou le prothésiste (Figure 1).

- Utilisateurs : il n'est pas nécessaire de vous connecter. Sélectionnez « User » (Utilisateur) et accédez à la section Stride Studio App for Users (Application Stride Studio pour les utilisateurs).
- Prothésistes : sélectionnez « Prothesist » (Prothésiste). L'écran de connexion en tant que prothésiste s'affiche (Figure 2).

CONNECTEZ-VOUS EN TANT QUE PROTHÉSISTE

À la première utilisation de l'application, les prothésistes doivent créer un compte. Sélectionnez « Register » (Créer un compte).

Créez un compte en remplissant le formulaire d'inscription mobile dans l'application (Figures 3-A et 3-B).

ÉCRAN D'APPAIRAGE DE DISPOSITIF

ACTIVATION DU BLUETOOTH ☞

Accédez aux paramètres de votre téléphone ou tablette, puis appuyez sur Bluetooth.

Lancez l'application Stride Studio et connectez-vous. L'application vous demandera de l'autoriser à accéder au Bluetooth. Vous devez lui accorder l'accès. L'écran **Get Started** (Démarrer) s'affiche. Sélectionnez **Next** (Suivant) pour appairer le pied Odyssey iQ (Figure 4).

Le mode « **Demo** » (Démon) vous permet d'afficher les réglages sans appairer de pied.

APPAIRAGE BLUETOOTH

Le pied doit être appairé à l'application Stride Studio lors de sa première utilisation. Sélectionnez « **Connect New Device** » (Connecter un nouveau dispositif) (Figure 5) et une liste de dispositifs disponibles s'affichera. Sélectionnez le numéro de série du pied dans le menu (Figure 6). Une invitation à effectuer l'appairage Bluetooth s'affichera. Appuyez sur le bouton « **Pair** » (Appairer) (Figure 7). L'application affichera le message « **Unauthorized** » (Non autorisé). Appuyez sur le bouton d'alimentation situé à l'avant de la cheville pendant 1 seconde pour finaliser le processus d'appairage (Figure 8).



Remarque : le pied sera identifié par son numéro de série, qui se trouve sur le côté gauche de la cheville.



Remarque : le téléphone ou la tablette doit se trouver à moins de 10 mètres du pied Odyssey iQ.



Remarque : le pied ne peut être appairé qu'à un seul dispositif à la fois. Les prothésistes doivent se déconnecter du pied pour que l'utilisateur puisse effectuer l'appairage dans l'application. Déconnectez le pied depuis l'écran « Devices » ou en fermant l'application.

Pour les utilisateurs bilatéraux : pour programmer un basculement rapide entre les pieds gauche et droit, suivez le processus de liaison disponible dans l'Assistant de configuration.

VIDÉO DE FORMATION

Si vous configurez un pied Odyssey iQ pour la première fois, l'application affichera une vidéo de formation obligatoire (Figure 8). Il s'agit d'un bref aperçu de la configuration physique et de la programmation du pied. Vous pourrez également y accéder prochainement via le College Park Campus.



Remarque : cette vidéo s'affiche seulement à la première configuration d'un pied par le prothésiste.

ASSISTANT DE CONFIGURATION

S'il s'agit de la première fois que vous configurez un nouveau pied Odyssey iQ, l'Assistant de configuration se lancera automatiquement. L'Assistant de configuration est conçu pour guider le prothésiste tout au long des étapes du processus de configuration.

Ordre des opérations :

- Liaison
- Alignement du banc et alignement statique
- Calibrage de la hauteur des chaussures
- Réglages dynamiques
- Calibrage de la vitesse de marche

LIAISON

Le processus de liaison est configuré par le prothésiste. Il permet aux prothésistes et aux utilisateurs bilatéraux de basculer rapidement entre le pied gauche et le pied droit durant l'utilisation de l'application.

Commencez par indiquer si la configuration correspond à une utilisation **unilatérale**, à savoir pour un pied (Figure 10-A) ou **bilatérale**, à savoir pour les deux pieds (Figure 10-B). En cas d'utilisation unilatérale, l'application ne proposera pas le processus de liaison et passera directement à la section suivante.

En cas d'utilisation bilatérale, sélectionnez « **Left Foot** » (pied gauche) ou « **Right Foot** » (pied droit) pour identifier le pied qui est actuellement apparié avec l'application (Figure 11).

Pour relier l'application à l'autre pied, sélectionnez-le dans la liste (Figure 12) et il sera assigné au côté non sélectionné précédemment.

ALIGNEMENT DU BANC ET ALIGNEMENT STATIQUE

Affiche l'alignement du banc (Figure 13) et l'alignement statique recommandé pour le pied Odyssey iQ (Figure 14).

Sélectionnez « **Continue** » (Poursuivre) pour passer à la section suivante.

CALIBRAGE DE LA HAUTEUR DES CHAUSSURES

Ce mode permet de calibrer l'angle requis pour les chaussures ayant des hauteurs de talon comprises entre 0 et 2,0 cm.

Pour calibrer la hauteur des chaussures, l'utilisateur doit commencer par se mettre en position debout en portant les chaussures de son choix. Utilisez les curseurs pour régler d'abord la résistance à la flexion plantaire (Figure 18-A), puis à la flexion dorsale (Figure 18-B).

Saisissez un nom pour la chaussure (Figure 15), puis sélectionnez « **Calibrate** » (Calibrer).

Sur l'écran suivant, sélectionnez « **Calibrate** » (Calibrer), et suivez le processus de calibrage (Figures 16 A-C). Une fois le processus terminé, sélectionnez « **Continue** » pour passer à la section suivante (Figure 17).

RÉGLAGES DYNAMIQUES

Demandez à l'utilisateur de commencer à marcher sur un terrain plat, afin d'évaluer la résistance talon-orteil et la synchronisation de la démarche. Utilisez les curseurs pour régler d'abord la résistance à la flexion plantaire (Figure 18-A), puis à la flexion dorsale (Figure 18-B).

Appuyez sur le bouton « **Discard** » (Ignorer) pour annuler des modifications non souhaitées (Figure 18-C). Le pied répond aux ajustements de résistance une fois qu'ils sont chargés (Figure 18-D).

Finalisez l'alignement dynamique en observant l'utilisateur marcher sur une surface inclinée (rampe). Faites d'autres ajustements aux valves de résistance si nécessaire.

Une fois ces opérations terminées, sélectionnez « **Continue** » pour passer à la section suivante (Figure 18-E).

CALIBRAGE DE LA VITESSE DE MARCHÉ

Un processus de calibrage permet de tenir compte de la vitesse de marche courante de l'utilisateur. Cette opération permet d'améliorer la précision de fonctionnement du pied.

Pour calibrer la vitesse de marche, sélectionnez « **Calibrate** » (Calibrer) (Figure 19-A). Demandez à l'utilisateur de marcher à son rythme habituel. Un compteur de pas indique quand l'utilisateur arrive à 11 pas avérés (Figure 19-B). Si le calibrage n'a pas abouti, un avertissement apparaîtra au bout d'une minute. Vous pouvez soit retenter l'opération, soit accepter la vitesse par défaut (Figure 19-C). Une fois le processus terminé, sélectionnez « **Done** » (Terminé) (Figure 19-D).

Sélectionnez « **Continue** » (Continuer) pour terminer le calibrage et quitter l'Assistant de configuration (Figure 20). En quittant l'Assistant de configuration, vous reviendrez au tableau de bord principal.

TABLEAU DE BORD

Le tableau de bord est l'écran de configuration principal du pied Odyssey iQ. Il permet d'accéder à toutes les fonctions de configuration et aux informations essentielles (Figure 21).

1	Setup (Configuration) : recommandations en matière d'alignement, calibrage de la vitesse de marche, options de liaison et assistant de configuration.
2	Adjustments (Ajustements) : réglage de la résistance du pied et sélection de mode.
3	Shoes (Chaussures) : permet au prothésiste et à l'utilisateur de définir des profils de chaussures personnalisés.
4	Activity (Activité) : journal d'activité – téléchargement et impression de rapports.
5	Information (Informations) : instructions techniques et ressources d'apprentissage en ligne.
6	Battery Status (État de la batterie) : indique le niveau de charge de la batterie du pied Odyssey iQ.
7	Device Warnings (Avertissements du dispositif) : liste des codes d'erreur (si le dispositif rencontre une erreur).
8	Alerts Settings (Paramètres d'alerte) : active/désactive le son des alertes non critiques.
9	Serial Number (Numéro de série) : affiche le numéro de série du pied.

ÉCRAN SETUP (CONFIGURATION) (FIGURE 22)

1	Alignment (Alignement) : recommandations concernant l'alignement du banc et l'alignement statique.
2	Calibrate Walking Speed (Calibrage de la vitesse de marche) : enregistre la vitesse de marche courante pour améliorer la précision de fonctionnement du pied.
3	Linking Options (Options de liaison) : pour activer ou désactiver la liaison entre les pieds qui permet de basculer facilement entre les pieds gauche et droit durant l'utilisation de l'application.
4	Setup Wizard (Assistant de configuration) : guide qui explique pas à pas toutes les étapes du processus de configuration.
5	Switch Foot (Changement de pied) : permet de basculer entre les pieds gauche et droit. L'icône s'affichera uniquement si la liaison a été activée.

ÉCRAN ADJUSTMENTS (AJUSTEMENTS)

SÉLECTEUR DE MODE

Sélecteur de mode : le curseur vous permet de basculer entre le mode Marche (1) et le mode Position iQ (2), ou entre le mode Position iQ (2) et le mode Verrouillage de la cheville (3) (Figure 23). Une alerte s'affiche chaque fois que le curseur est placé sur le mode Position iQ (4) (Figure 24).

AJUSTEMENTS DE RÉSISTANCE

Le pied répond aux ajustements de résistance une fois qu'ils sont chargés (Figure 25).



Remarque : faites passer le pied en mode Marche avant d'effectuer des ajustements de résistance.

- 1 **Plantarflexion** (Flexion plantaire) : définit les résistances minimale (-) et maximale (+).
- 2 **Dorsiflexion** (Flexion dorsale) : définit les résistances minimale (-) et maximale (+).
- 3 **Discard** (Ignorer) : ignore les modifications et rétablit les paramètres précédemment définis.
- 4 **Upload** (Chargement) : enregistre les modifications apportées à la configuration du pied.
- 5 **Reset to Factory Defaults** (Restaurer les paramètres d'usine par défaut) : rétablit la configuration d'usine.
- 6 **Stance iQ Timer** (Minuteur pour Position iQ) : définit le temps nécessaire pour passer en mode Position iQ (entre 2 et 10 secondes).

ÉCRAN SHOES (CHAUSSURES)

FR

PROFILS DE CHAUSSURES PERSONNALISÉS

Ce mode permet de calibrer l'angle requis pour les chaussures ayant des hauteurs de talon comprises entre 0 et 2,0 cm. Un nouveau profil de chaussures peut être assigné pour optimiser l'adaptation aux hauteurs de talon et aux densités de talon (chaussures à talons très mous ou très durs). (Figure 26)

Pour changer de profil de chaussures, l'utilisateur doit commencer par se mettre en position debout en portant les chaussures de son choix. Lorsqu'un profil est sélectionné, il s'appliquera immédiatement et restera actif jusqu'à ce qu'un profil différent soit sélectionné.

- 1 **Existing Mode** (Mode existant) : les modes programmés sont affichés ici. Une case cochée indique le mode actuel.
- 2 **Add a Shoe** (Ajouter une chaussure) : cliquez pour ajouter un nouveau profil de chaussures.
- 3 **Edit (Modifier)** : ouvre l'écran Edit.

AJOUTER DES PROFILS DE CHAUSSURES PERSONNALISÉS

Pour ajouter un nouveau profil de chaussures, l'utilisateur doit commencer par se mettre en position debout en portant les chaussures de son choix.

Sélectionnez « Add a Shoe » (Ajouter une chaussure) dans l'écran « Shoes » (Chaussures) (Figure 26). Saisissez un nom pour la nouvelle chaussure, sélectionnez « Calibrate » (Calibrer) et suivez le processus de calibrage (Figure 27). Une fois le processus terminé, appuyez sur l'icône « Save » (Enregistrer) pour appliquer le nouveau profil de chaussures.

- 1 **Name** (Nom) : saisissez un nom pour le nouveau profil de chaussures.
- 2 **Calibrate** (Calibrer) : cette section permet de calibrer l'angle requis et la vitesse de marche courante pour les chaussures ayant des hauteurs de talon comprises entre 0 et 2,0 cm. *Remarque : les chaussures bilatérales doivent être calibrées individuellement.*
- 3 **Save** (Enregistrer) : applique les paramètres au bouton de profil de chaussures.

MODIFICATION DES PROFILS DE CHAUSSURES PERSONNALISÉS (FIGURE 28)

- 1 Name** (Nom) : nom du profil de chaussures sélectionné.
- 2 Calibrate** (Calibrer) : permet de recalibrer la chaussure sélectionnée.
- 3 Delete** (Supprimer) : supprime le profil de chaussures.
- 4 Save** (Enregistrer) : applique les changements au bouton de profil de chaussures.

ÉCRAN ACTIVITY (ACTIVITÉ) (FIGURES 29 ET 30)

- 1 Step Counter** (Compteur de pas) : nombre total de pas au cours de la durée de vie du dispositif.
- 2 Daily Average** (Moyenne quotidienne) : affiche le nombre moyen de pas par jour et la vitesse de marche moyenne pour la plage de dates sélectionnée.
- 3 Speed Distribution** (Répartition de la vitesse) : affiche la répartition de la vitesse de marche sous forme de diagramme circulaire.
- 4 Activity Date Range** (Plage de dates d'activité) : sélectionnez une plage de dates pour le rapport d'activité.
- 5 Export** (Exporter) : génère un rapport d'activité personnalisé sous forme de PDF et l'envoie par message, e-mail, etc. Permet d'afficher jusqu'à 6 mois de données.
- 6 Activity Report** (Rapport d'activité) : exemple de rapport généré.

ÉCRAN ABOUT (À PROPOS)

À PROPOS ET INFORMATIONS

Cet écran permet d'accéder rapidement à de nombreuses ressources (Figure 31).

- 1 Technical Instructions** (Instructions techniques) : instructions techniques du pied Odyssey iQ au format numérique.
- 2 College Park Campus** : système de gestion de l'apprentissage en ligne pour la formation aux produits.
- 3 Enrollment Form** (Formulaire d'inscription) : permet de s'inscrire au College Park Campus directement via l'application.
- 4 Contact Us** (Nous contacter) : contacter College Park par e-mail pour obtenir de l'aide.
- 5 Social Media** (Réseaux sociaux) : liens directs vers les pages de réseaux sociaux.
- 6 Delete Account** (Supprimer le compte) : supprime votre identifiant et votre mot de passe.
- 7 Log Out** (Se déconnecter) : permet de se déconnecter de l'application Stride Studio.

AVERTISSEMENTS DU DISPOSITIF / PARAMÈTRES D'ALERTE

AVERTISSEMENTS DU DISPOSITIF

Si le pied émet un code d'erreur, celui-ci sera indiqué ici. Des informations peuvent être partagées lors de la communication avec le support technique (Figure 32-A).

PARAMÈTRES D'ALARME

Activez/Désactivez des sons d'alerte non critique. Activez/Désactivez l'indicateur DEL d'alimentation et l'indicateur DEL de charge. (Figure 32-B).

APPLICATION STRIDE STUDIO POUR LES UTILISATEURS

APPLICATION STRIDE STUDIO POUR LES UTILISATEURS

Les utilisateurs peuvent choisir de télécharger l'application Stride Studio, bien que cela ne soit pas nécessaire.

ÉCRAN D'APPAIRAGE DE DISPOSITIF

ACTIVATION DU BLUETOOTH ☿

Accédez aux paramètres de votre téléphone ou tablette, puis appuyez sur Bluetooth.

Lancez l'application Stride Studio et sélectionnez « User » (Utilisateur). L'application vous demandera de l'autoriser à accéder au Bluetooth. Vous devez lui accorder l'accès. L'écran « Devices » (Dispositifs) s'affiche.

APPAIRAGE BLUETOOTH

Le pied doit être appairé à l'application Stride Studio lors de sa première utilisation. Sélectionnez « Connect New Device » (Connecter un nouveau dispositif) (Figure 5) et une liste de dispositifs disponibles s'affichera. Sélectionnez le numéro de série du pied dans le menu (Figure 6). Une invitation à effectuer l'appairage Bluetooth s'affichera. Appuyez sur le bouton « Pair » (Appairer) (Figure 7). L'application affichera le message « Unauthorized » (Non autorisé). Appuyez sur le bouton d'alimentation situé à l'avant de la cheville pendant 1 seconde pour finaliser le processus d'appairage (Figure 8).



Remarque : le pied sera identifié par son numéro de série, qui se trouve sur le côté gauche de la cheville.



Remarque : le téléphone ou la tablette doit se trouver à moins de 10 mètres du pied Odyssey iQ.



Remarque : le pied ne peut être appairé qu'à un seul dispositif à la fois.

Pour les utilisateurs bilatéraux : votre prothésiste peut programmer un basculement rapide entre les pieds gauche et droit durant l'utilisation de l'application ; voir la section Basculement entre les pieds gauche et droit.

TABEAU DE BORD DE L'UTILISATEUR

Le tableau de bord de l'utilisateur est l'écran de configuration principal du pied Odyssey iQ (Figures 33-A et 33-B). Il permet d'accéder aux informations de base sur le pied, à la sélection du mode et aux informations essentielles.

1	About (À propos) : liens vers le guide de l'utilisateur et les ressources de réseaux sociaux.
2	Lifetime Step Counter (Compteur de pas totaux) : nombre total de pas au cours de la durée de vie du dispositif.
3	Mode Selector (Sélecteur de mode) : voir la section Sélecteur de mode.
4	Reset (Réinitialisation) : remet le compteur de pas à zéro.
5	Step Counter (Compteur de pas) : compte le nombre de pas effectués depuis la dernière réinitialisation.
6	Switch Foot (Changement de pied) : voir la section Basculement entre les pieds gauche et droit.
7	Custom Shoe Profiles (Profil de chaussures personnalisés) : voir la section Profils de chaussures personnalisés.
8	Battery Status (État de la batterie) : indique le niveau de charge de la batterie du pied Odyssey iQ.
9	Alerts Settings (Paramètres d'alerte) : activez/désactivez des sons d'alerte non critique. Activez/Désactivez l'indicateur DEL d'alimentation et l'indicateur DEL de charge.

SÉLECTEUR DE MODE

Sélecteur de mode : le curseur vous permet de basculer entre le mode Marche (1) et le mode Position iQ (2), ou entre le mode Position iQ (2) et le mode Verrouillage de la cheville (3) (Figure 23). Une alerte s'affiche chaque fois que le curseur est placé sur le mode Position iQ (4) (Figure 24).

BASCULEMENT ENTRE LES PIEDS GAUCHE ET DROIT

Le processus de liaison entre les pieds peut être configuré de manière à permettre aux utilisateurs bilatéraux de basculer rapidement entre les pieds gauche et droit durant l'utilisation de l'application. L'icône s'affichera uniquement si la liaison a été activée par votre prothésiste (Figure 33).

Appuyez sur l'icône « **Switch Foot** » (Changement de pied) pour basculer entre les pieds gauche et droit.

PROFILS DE CHAUSSURES PERSONNALISÉS

Ce mode permet de calibrer l'angle requis pour les chaussures ayant des hauteurs de talon comprises entre 0 et 2,0 cm. Un nouveau profil de chaussures peut être assigné pour optimiser l'adaptation aux hauteurs de talon et aux densités de talon (chaussures à talons très mous ou très durs). (Figure 26)

Pour changer de profil de chaussures, commencez par vous mettre en position debout en portant les chaussures de votre choix. Lorsqu'un profil est sélectionné, il s'appliquera immédiatement et restera actif jusqu'à ce qu'un profil différent soit sélectionné.

- 1 **Existing Mode** (Mode existant) : les modes programmés sont affichés ici. Une case cochée indique le mode actuel.
- 2 **Add a Shoe** (Ajouter une chaussure) : cliquez pour ajouter un nouveau profil de chaussures.
- 3 **Edit (Modifier)** : ouvre l'écran **Edit**.

AJOUTER DES PROFILS DE CHAUSSURES PERSONNALISÉS

Pour ajouter un nouveau profil de chaussures, commencez par vous mettre en position debout en portant les chaussures de votre choix.

Sélectionnez « **Add a Shoe** » (Ajouter une chaussure) dans l'écran « **Shoes** » (Chaussures) (Figure 26). Saisissez un nom pour la nouvelle chaussure, sélectionnez « **Calibrate** » (Calibrer) et suivez le processus de calibrage (Figure 27). Une fois le processus terminé, appuyez sur l'icône « **Save** » (Enregistrer) pour appliquer le nouveau profil de chaussures.

- 1 **Name** (Nom) : saisissez un nom pour le nouveau profil de chaussures.
- 2 **Calibrate** (Calibrer) : cette section permet de calibrer l'angle requis pour les chaussures ayant des hauteurs de talon comprises entre 0 et 2,0 cm.
Remarque : les chaussures bilatérales doivent être calibrées individuellement.
- 3 **Save** (Enregistrer) : applique les paramètres au bouton de profil de chaussures.

POSTAVLJANJE APLIKACIJE

PREUZIMANJE APLIKACIJE STRIDE STUDIO



Aplikacija Stride Studio društva College Park dostupna je za uređaje sa sustavom iOS i Android. Preuzmite Stride Studio iz trgovine Apple App Store ili Google Play Store.

PODRŽANI OPERATIVNI SUSTAVI:

- Apple iOS
- Android



Odaberite ikonu Stride Studio na uređaju za pokretanje aplikacije.

HR

ODREDIŠNI ZASLON

Odredišni zaslon omogućuje vam odabir mogućnosti jeste li korisnik ili protetičar (Figure 1).

- Korisnici: Nije potrebna prijava, odaberite „Korisnik” i idite na odjeljak Aplikacija Stride Studio za korisnike.
- Protetičari: Odaberite „Protetičar” i prebacit će vas na zaslon za prijavu protetičara (Figure 2).

PRIJAVA PROTETIČARA

Pri prvoj upotrebi aplikacije protetičari se moraju registrirati za račun. Odaberite „Registracija”.

Registrirajte se za račun ispunjavanjem obrasca za mobilnu registraciju u aplikaciji (Figures 3-A, 3-B).

ZASLON ZA UPARIVANJE POMAGALA

OMOGUĆAVANJE ZNAČAJKE BLUETOOTH

Idite na postavke svog telefona ili tableta, zatim dodirnite Bluetooth.

Pokrenite aplikaciju Stride Studio i prijavite se. Aplikacija će vas upitati želite li omogućiti pristup značajki Bluetooth. Morate joj dozvoliti pristup. Dospjet ćete na zaslon „Početak”. Odaberite „Sljedeće” za uparivanje koljena Icon (Figure 4).

Način rada „Demo” omogućuje vam prikaz postavki bez uparivanja stopala.

UPARIVANJE ZNAČAJKOM BLUETOOTH

Stopalo mora biti upareno s aplikacijom Stride Studio kada se upotrebljava prvi put. Odaberite „Poveži novi uređaj” (Figure 5), a prikazat će se popis dostupnih uređaja. Odaberite serijski broj stopala iz izbornika (Figure 6). Pojavit će se zahtjev za uparivanje značajkom Bluetooth. Pritisnite tipku „Upari” (Figure 7). Aplikacija će prikazati skočnu poruku „Neovlašteno”. Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje na prednjoj strani gležnja na 1 sekundu kako biste dovršili postupak uparivanja (Figure 8).



Napomena: Stopalo će se prepoznavati prema serijskom broju koji se nalazi na lijevoj strani gležnja.



Napomena: Telefon ili tablet moraju biti bliži od 10 metara (33 stope) od stopala Odyssey iQ.



Napomena: Samo se jedan uređaj može upariti sa stopalom u istom trenutku. Protetičari moraju prekinuti povezivanje na stopalo prije nego što se korisnik može upariti u aplikaciji. Prekinite povezivanje sa stopalom na zaslonu „Pomagala” ili zatvaranjem aplikacije.

Za obostrane korisnike: Za programiranje jednostavnog prebacivanja između lijeve i desne noge pridržavajte se postupka povezivanja u Čarobnjaku za postavljanje.

HR

VIDEOZAPIS TRENINGA

Ako prvi put postavljate koljeno Icon, aplikacija će reproducirati obavezan videozapis treninga (Figure 8). Radi se o kratkom pregledu fizičkog postavljanja i programiranja stopala. Može mu se pristupiti i kasnije putem značajke College Park Campus.



Napomena: Ovaj će se videozapis reproducirati samo prvi puta kada protetičar postavlja koljeno.

ČAROBNJAK ZA POSTAVLJANJE

Ako prvi put postavljate novo stopalo Odyssey iQ, čarobnjak za postavljanje automatski će se pokrenuti. Čarobnjak za postavljanje osmišljen je kako bi vodio protetičara kroz potrebne korake postupka postavljanja.

Redoslijed radnji:

- Povezivanje
- Poravnanje u odnosu na ravnu površinu i statično poravnanje
- Kalibracija visine cipele
- Dinamičko namještanje
- Kalibracija brzine hodanja

POVEZIVANJE

Postupak povezivanja postavlja protetičar, tako da protetičari i obostrani korisnici mogu jednostavno prebacivati s lijeve na desnu nogu tijekom uporabe aplikacije.

Započnite odabirom je li postavka za „**Jednostrano**” (*Figure 10-A*) ili „**Obostrano**” (*Figure 10-B*) stopalo. Ako je stopalo jednostrano, aplikacija će preskočiti postupak povezivanja i prijeći na sljedeći odjeljak.

Ako je obostrano, odaberite „**Lijevo stopalo**” ili „**Desno stopalo**” za prepoznavanje stopala koje je trenutno upareno s aplikacijom (*Figure 11*).

Za povezivanje drugog stopala odaberite ga s popisa (*Figure 12*) i bit će dodijeljen preostaloj strani.

PORAVNANJE U ODNOSU NA RAVNU POVRŠINU I STATIČNO PORAVNANJE

Prikazuje preporučeno poravnanje u odnosu na ravnu površinu (*Figure 13*) i statično poravnanje za stopalo Odyssey iQ (*Figure 14*).

Odaberite „**Nastavi**” za prelazak na sljedeći odjeljak.

KALIBRACIJA VISINE CIPELE

U ovom se odjeljku kalibrira kut za cipele s visinom pete između 0 i 2,0 cm (0 do 0,80 in).

Za kalibraciju visine cipele korisnici bi trebali početi u stojećem položaju noseći svoje omiljene cipele. Upišite naziv za cipelu (*Figure 15*),

zatim odaberite „**Kalibriraj**”.

Na sljedećem zaslonu odaberite „**Kalibriraj**” i pridržavajte se postupka kalibracije (*Figures 16 AC*). Kada završite, odaberite „**Nastavi**” za prelazak na sljedeći odjeljak (*Figure 17*).

DINAMIČKO NAMJEŠTANJE

Korisnik mora početi hodati po ravnom terenu kako bi procijenio otpor između pete i prstiju i pravovremenost hoda.

Prvo s pomoću klizača prilagodite otpor plantarne fleksije (*Figure 18-A*), zatim dorzalne fleksije (*Figure 18-B*).

Dodirnite tipku „**Odbaci**” za poništavanje bilo kakvih promjena (*Figure 18-C*). Stopalo reagira na namještanja otpora kada su učitana (*Figure 18-D*).

Dovršite dinamičko poravnanje promatranjem korisnika kako hoda uz i niz kosinu (rampa). Po potrebi dodatno namjestite otporne ventile.

Kada završite, odaberite „**Nastavi**” za prelazak na sljedeći odjeljak (*Figure 18-E*).

KALIBRACIJA BRZINE HODANJA

Postoji postupak kalibracije za snimanje korisnikove uobičajene brzine hodanja. To služi poboljšanju točnosti radne izvedbe stopala.

Da biste kalibrirali brzinu hodanja, odaberite „**Kalibriraj**” (*Figure 19-A*). Uputite korisnika da hoda normalnim tempom. Na brojaču koraka pokazat će se kad korisnik dovrši 11 „dobrih” koraka (*Figure 19-B*). Ako kalibracija nije bila uspješna, poslije 1 minute pojavit će se upozorenje. Možete pokušati ponovno ili prihvatiti zadanu brzinu (*Figure 19-C*). Kad postupak završi, odaberite „**Gotovo**” (*Figure 19-D*).

Odaberite „**Nastavi**” za dovršetak kalibracije i izlaz iz Čarobnjaka za postavljanje (*Figure 20*). Izlaskom iz Čarobnjaka za postavljanje otvorit će se glavna nadzorna ploča.

NADZORNA PLOČA

Zaslon nadzorne ploče glavni je centar za postavljanje stopala Odyssey iQ. Pruža pristup svim funkcijama postavljanja i ključnim informacijama (Figure 21).

- 1 **Postavljanje** – preporuke za poravnanje, kalibracija brzine hodanja, mogućnosti povezivanja i čarobnjak za postavljanje.
- 2 **Namještanja** – namještanje otpora stopala i odabir načina rada.
- 3 **Cipele** – omogućuje protetičaru i korisniku postavljanje profila za cipele po mjeri.
- 4 **Aktivnost** – dnevnik aktivnosti: preuzmite i ispišite izvješća.
- 5 **Informacije** – tehničke upute i mrežni izvori za učenje.
- 6 **Status baterije** – označava razinu napunjenosti baterije stopala Odyssey iQ.
- 7 **Upozorenja pomagala** – popis šifri pogrešaka (ako se pojavi pogreška pomagala).
- 8 **Postavke upozorenja** – uključivanje/isključivanje zvukova za nekritična upozorenja.
- 9 **Serijski broj** – prikazuje serijski broj stopala.

HR

ZASLON POSTAVLJANJE (FIGURE 22)

- 1 **Poravnanje** – preporuke za statično poravnanje.
- 2 **Kalibracija brzine hodanja** – bilježi uobičajenu brzinu hodanja radi poboljšanja točnosti radne izvedbe stopala.
- 3 **Mogućnosti povezivanja** – povežite ili poništite povezivanje lijevog i desnog stopala za jednostavno prebacivanje tijekom uporabe aplikacije.
- 4 **Čarobnjak za postavljanje** – vodič s koracima za cijeli postupak postavljanja.
- 5 **Promijeni stopalo** – prebacuje između lijevog i desnog stopala. Ikona će biti vidljiva samo ako je povezivanje omogućeno.

ZASLON ZA PRILAGODBE

ODABIRAČ NAČINA RADA

Odabirač načina rada – traka klizača omogućuje vam prebacivanje između način hodanja (1) i način rada Stance iQ (2), ili iz načina rada Stance iQ (2) u zaključani gležanj (3) (Figure 23). Pojavit će se upozorenje svaki put kada se klizač pomakne u način rada Stance iQ (4) (Figure 24).

NAMJEŠTANJA OTPORA

Stopalo reagira na namještanja otpora kada su učitana (Figure 25).



Napomena: Prije prilagođavanja otpora prebacite stopalo u način hodanja.

- 1 **Plantarna fleksija** – upravlja najmanjim (–) do najvećim (+) otporom.
- 2 **Dorzalna fleksija** – upravlja najmanjim (–) do najvećim (+) otporom.
- 3 **Odbacivanje** – poništava promjene i vraća otpore natrag na prethodne postavke.
- 4 **Učitavanje** – sprema ažuriranu konfiguraciju za stopalo.
- 5 **Vraćanje na tvorničke postavke** – zadane postavke tvorničke konfiguracije.
- 6 **Mjerač vremena za Stance iQ** – postavlja vrijeme potrebno za prebacivanje u način rada Stance iQ (2 – 10 sekundi).

ZASLON ZA CIPELE

PROFILI ZA CIPELE PO MJERI

U ovom se odjeljku kalibrira kut za cipele s visinom pete između 0 i 2,0 cm (0 do 0,80 in). Dodijelite novi profil cipele kako biste optimizirali razliku u visinama ili gustoćama pete (cipele s veoma mekanom ili veoma tvrdom potpeticom). (Figure 26).

Za promjenu profila cipela korisnici bi trebali početi u stojećem položaju noseći svoje omiljene cipele. Kada je profil odabran, on će odmah stupiti na snagu i ostati aktivan dok se ne odabere drugi profil.

- 1 **Postojeći način rada** – ovdje su prikazani programirani načini rada. Označeni okvir označava trenutni način rada.
- 2 **Dodaj cipelu** – kliknite za dodavanje novog profila cipele.
- 3 **Uređivanje** – otvara zaslon za uređivanje.

DODAJTE PROFILE ZA CIPELE PO MJERI

Za dodavanje novog profila obuće korisnici bi trebali početi u stojećem položaju noseći svoje omiljene cipele.

Odaberite „Dodaj cipelu” na zaslonu „Cipele” (Figure 26). Upišite naziv za novu cipelu, odaberite „Kalibriraj” i pridržavajte se postupka kalibracije (Figure 27). Kada završite, dodirnite ikonu „Spremi” za primjenu novog profila cipele.

- 1 **Naziv** – upišite naziv za novi profil cipele.
- 2 **Kalibriraj** – u ovom se odjeljku kalibrira kut za cipele s visinom pete između 0 i 2,0 cm (0 do 0,80 in). **Napomena:** Obostrane cipele moraju se pojedinačno kalibrirati.
- 3 **Spremi** – primjenjuje postavke na tipku profila cipele.

UREĐIVANJE PROFILA ZA CIPELE PO MJERI (FIGURE 28).

- 1 **Naziv** – naziv odabranog profila cipele.
- 2 **Kalibriraj** – ponovno kalibrira odabranu cipelu.
- 3 **Izbriši** – briše profil cipele.
- 4 **Spremi** – primjenjuje promjene na tipku profila cipele.

ZASLON AKTIVNOSTI (FIGURES 29, 30)

- 1 **Brojač koraka** – ukupan broj koraka tijekom životnog vijeka pomagala.
- 2 **Dnevni prosjek** – prikaz prosječno napravljenih koraka dnevno i prosječne brzine hoda za odabran raspon datuma.
- 3 **Raspodjela brzine** – vizualizira raspodjelu brzine hoda u obliku tortnog grafikona.
- 4 **Raspon datuma aktivnosti** – odaberite raspon datuma za izvješće o aktivnostima.
- 5 **Izvoz** – stvara prilagođeno izvješće o aktivnosti u obliku PDF-a i šalje ga u tekstnoj poruci, e-pošti itd. Prikazuje do 6 mjeseci podataka.
- 6 **Izvješće o aktivnosti** – primjer stvorenog izvješća.

HR

ZASLON S INFORMACIJAMA

INFORMACIJE

Na ovom je zaslonu omogućen brz pristup mnogim izvorima (Figure 31).

- 1 **Tehničke upute** – digitalna kopija tehničkih uputa za stopalo Odyssey iQ.
- 2 **College Park Campus** – sustav upravljanja internetskom obukom za treniranje proizvoda.
- 3 **Obrazac za upis** – upišite se u College Park Campus izravno u aplikaciji.
- 4 **Obratite nam se** – pošaljite poruku e-pošte društvu College Park za potporu.
- 5 **Društvene mreže** – izravne poveznice na stranice društvenih mreža.
- 6 **Brisanje računa** – briše vaše vjerodajnice za prijavu i lozinku.
- 7 **Odjava** – odjavite se iz aplikacije Stride Studio.

UPOZORENJA POMAGALA / POSTAVKE UPOZORENJA

UPOZORENJA POMAGALA

Ako stopalo izda šifru pogreške, bit će navedena ovdje. Informacije se mogu dijeliti pri komunikaciji s Tehničkom podrškom (Figure 32-A).

POSTAVKE UPOZORENJA

Uključivanje/isključivanje zvukova za nekritična upozorenja. Omogućivanje/onemogućivanje LED indikatora napajanja i LED indikatora punjenja. (Figure 32-B).

APLIKACIJA STRIDE STUDIO ZA KORISNIKE

APLIKACIJA STRIDE STUDIO ZA KORISNIKE

Korisnici mogu odabrati preuzimanje aplikacije Stride Studio, ali nije nužno.

ZASLON ZA UPARIVANJE POMAGALA

OMOGUĆAVANJE ZNAČAJKE BLUETOOTH

Idite na postavke svog telefona ili tableta, zatim dodirnite Bluetooth.

Pokrenite aplikaciju Stride Studio i odaberite „Korisnik”. Aplikacija će vas upitati želite li omogućiti pristup značajki Bluetooth. Morate joj dozvoliti pristup. Dospjet ćete na zaslon „Pomagala”.

UPARIVANJE ZNAČJAKOM BLUETOOTH

Stopalo mora biti upareno s aplikacijom Stride Studio kada se upotrebljava prvi put. Odaberite „Poveži novi uređaj” (Figure 5), a prikazat će se popis dostupnih uređaja. Odaberite serijski broj stopala iz izbornika (Figure 6). Pojavit će se zahtjev za uparivanje značajkom Bluetooth. Pritisnite tipku „Upari” (Figure 7). Aplikacija će prikazati skočnu poruku „Neovlašteno”. Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje na prednjoj strani gležnja na 1 sekundu kako biste dovršili postupak uparivanja (Figure 8).



Napomena: Stopalo će se prepoznavati prema serijskom broju koji se nalazi na lijevoj strani gležnja.



Napomena: Telefon ili tablet moraju biti bliži od 10 metara (33 stope) od stopala Odyssey iQ.



Napomena: Samo se u istom trenutku sa stopalom može upariti jedan uređaj.

Za obostrane korisnike: Vaš protetičar može programirati jednostavno prebacivanje između lijevog i desnog stopala tijekom uporabe aplikacije; pogledajte odjeljak Prebacivanje između lijevog i desnog stopala.

NADZORNA PLOČA KORISNIKA

Zaslon nadzorne ploče korisnika glavni je centar za postavljanje stopala Odyssey iQ (Figures 33-A, 33-B). Pruža pristup osnovnim informacijama o stopalu, odabiru načina rada i ključnim informacijama.

- | | |
|---|---|
| 1 | Informacije – poveznice na Korisnički vodič i izvore društvenih mreža. |
| 2 | Brojač koraka tijekom životnog vijeka – ukupan broj koraka tijekom životnog vijeka pomagala. |
| 3 | Odabirač načina rada – pogledajte odjeljak Odabirač načina rada. |
| 4 | Ponovno postavljanje – vraća brojač koraka na nulu. |
| 5 | Brojač koraka – bilježi broj koraka između ponovnih postavljanja. |
| 6 | Promijeni stopalo – pogledajte odjeljak Prebacivanje između lijevog i desnog stopala. |
| 7 | Profili za cipele po mjeri – pogledajte odjeljak Profili za cipele po mjeri. |
| 8 | Status baterije – označava razinu napunjenosti baterije stopala Odyssey iQ. |
| 9 | Postavke upozorenja – uključivanje/isključivanje zvukova za nekritična upozorenja. Omogućivanje/onemogućivanje LED indikatora napajanja i LED indikatora punjenja. |

HR

ODABIRAČ NAČINA RADA

Odabirač načina rada – raka klizača omogućuje vam prebacivanje između načina hodanja (1) i načina rada Stance iQ (2) ili iz načina rada Stance iQ (2) u zaključavanje gležnja (3) (figure 23). Pojavit će se upozorenje svaki put kada se klizač pomakne u način rada Stance iQ (4) (Figure 24).

PREBACIVANJE IZMEĐU LIJEVOG I DESNOG STOPALA

Postupak povezivanja stopala može se postaviti tako da obostrani korisnici mogu jednostavno prebacivati između lijevog i desnog stopala tijekom uporabe aplikacije. Ta će se ikona pojaviti samo ako je vaš protetičar omogućio povezivanje (Figure 33).

Dodirnite ikonu „Promijeni stopalo” za prebacivanje između lijevog i desnog stopala.

PROFILI ZA CIPELE PO MJERI

U ovom se odjeljku kalibrira kut za cipele s visinom pete između 0 i 2,0 cm (0 do 0,80 in). Dodijelite novi profil cipele kako biste optimizirali razliku u visinama ili gustoćama pete (cipele s veoma mekanom ili veoma tvrdom potpeticom). (Figure 26).

Za promjenu profila cipela počnite u stojećem položaju noseći svoje omiljene cipele. Kada je profil odabran, on će odmah stupiti na snagu i ostati aktivan dok se ne odabere drugi profil.

- 1 **Postojeći način rada** – ovdje su prikazani programirani načini rada. Označeni okvir označava trenutni način rada.
- 2 **Dodaj cipelu** – kliknite za dodavanje novog profila cipele.
- 3 **Uređivanje** – otvara zaslon za uređivanje.

DODAJTE PROFILE ZA CIPELE PO MJERI

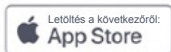
Za dodavanje novog profila cipele počnite u stojećem položaju noseći svoje omiljene cipele.

Odaberite „Dodaj cipelu” na zaslonu „Cipele” (Figure 26). Upišite naziv za novu cipelu, odaberite „Kalibriraj” i pridržavajte se postupka kalibracije (Figure 27). Kada završite, dodirnite ikonu „Spremi” za primjenu novog profila cipele.

- 1 **Naziv** – upišite naziv za novi profil cipele.
- 2 **Kalibriraj** – u ovom se odjeljku kalibrira kut za cipele s visinom pete između 0 i 2,0 cm (0 do 0,80 in).
Napomena: Obostrane cipele moraju se pojedinačno kalibrirati.
- 3 **Spremi** – primjenjuje postavke na tipku profila cipele.

AZ ALKALMAZÁS BEÁLLÍTÁSA

TÖLTSE LE A STRIDE STUDIO ALKALMAZÁST.



A College Park Stride Studio alkalmazás elérhető mind iOS, mind Android készülékekhez. Töltse le a Stride Studio alkalmazást az Apple App Store vagy a Google Play Store alkalmazásával.

TÁMOGATOTT OPERÁCIÓS RENDSZEREK:

- Apple iOS
- Android



Válassza a Stride Studio ikont az eszközön az alkalmazás elindításához.

LANDING KÉPERNYŐ

A landing képernyőn kiválaszthatja, hogy Ön a protézis felhasználója vagy protézisszakértő (1. +9).

- Felhasználók: Nincs szükség bejelentkezésre, válassza a „Felhasználó” lehetőséget, és lépjen a Stride Studio alkalmazás felhasználói felületére.
- Protézisszakértők: Válassza a „Protézisszakértő” lehetőséget, és ezzel a protézisszakértő bejelentkezési felületre jut (Figure 2).

BEJELENTKEZÉS PROTÉZISSZAKÉRTŐKÉNT

Az alkalmazás első használatakor a protézisszakértőknek regisztrálniuk kell egy fiókot. Válassza ki a „Regisztráció” lehetőséget.

Regisztráljon fiókot az alkalmazásban található mobil regisztrációs űrlap kitöltésével (Figures 3-A, 3-B).

ESZKÖZ PÁROSÍTÁSA KÉPERNYŐ

KAPCSOLJA BE A BLUETOOTH FUNKCIÓT ✂

Nyissa meg telefonjának vagy táblagépének beállításait, majd koppintson a Bluetooth lehetőségre.

Indítsa el a Stride Studio alkalmazást, és jelentkezzen be. Az alkalmazás kérni fogja, hogy engedélyezze a Bluetooth hozzáférést. Engedélyezze a hozzáférést. Ezután az „Első lépések” ablak jelenik meg. Válassza a „Tovább” lehetőséget az Odyssey iQ lábfej párosításához (Figure 4).

A „Demo” üzemmód lehetővé teszi a beállítások megtekintését a lábfej párosítása nélkül.

BLUETOOTH PÁROSÍTÁS

Első használatkor a lábfejet párosítani kell a Stride Studio alkalmazással. Válassza az „Új eszköz csatlakoztatása” lehetőséget (Figure 5), és megjelenik az elérhető eszközök listája. Válassza ki a lábfej sorozatszámát a menüből (Figure 6). Megjelenik egy Bluetooth párosítási kérés. Nyomja meg a „Párosítás” gombot (Figure 7). Az alkalmazás egy „Nem engedélyezett” üzenetet jelenít meg. A párosítási folyamat befejezéséhez nyomja meg **1 másodpercig** a boka elején található bekapcsoló gombot (Figure 8).



Megjegyzés: A lábfejet a sorozatszám alapján lehet azonosítani, amely a boka bal oldalán található.



Megjegyzés: A telefonnak vagy táblagépnek 10 méternél (33 lábnál) közelebb kell lennie az Odyssey iQ lábfejhez.



Megjegyzés: Egyszerre csak egy eszköz párosítható a lábfejjel. A protézisszakértőnek meg kell szakítania a kapcsolatot a lábfejjel, mielőtt a felhasználó párosítani tudná azt az alkalmazásban. A lábfejet az „Eszközök” képernyőn vagy az alkalmazás bezárásával válassza le.

Kétoldali felhasználók számára: A bal és jobb lábfej közötti egyszerű váltás programozásához kövesse a Beállítás varázsló összekapcsolási folyamatát.

HU

OKTATÓVIDEÓ

Amikor az Odyssey iQ lábfejet első alkalommal állítja be, az alkalmazás egy kötelező oktatóvideót játszik le (Figure 8). Ez egy rövid áttekintés a lábfej fizikai beállításáról és programozásáról. Ez később is elérhető a College Park Campuson keresztül.



Megjegyzés: Ez a videó csak akkor indul el, amikor a protézisszakértő először állítja be a tételt.

BEÁLLÍTÁS VARÁZSLÓ

Ha most állít be először új Odyssey iQ lábfejet, a Beállítás varázsló automatikusan elindul. A Beállítás varázsló célja, hogy végigvezesse a protézisszakértőt a beállítási folyamat szükséges lépésein.

Műveleti sorrend:

- Összekapcsolás
- Padbeállítás és statikus illesztés
- Cipőmagasság kalibrálása
- Dinamikus beállítások
- Járási sebesség kalibrálása

ÖSSZEKAPCSOLÁS

Az összekapcsolási folyamatot a protézisszakértő állítja be, hogy a protetikuskok és a kétoldali lábbal élők könnyen válthassanak a bal vagy a jobb lábfej között az alkalmazás használata során.

Kezdje azzal, hogy kiválasztja, hogy a beállítás „Egyoldali” (Figure 10-A) vagy „Kétoldali” (Figure 10-B) lábfejre vonatkozik-e.

Ha a lábfej egyoldali, az alkalmazás kihagyja az összekapcsolási folyamatot, és a következő szakaszra lép.

Ha kétoldali, válassza a „Bal lábfej” vagy „Jobb lábfej” lehetőséget az alkalmazással aktuálisan párosított lábfej azonosításához (Figure 11).

A másik lábfej összekapcsolásához válassza ki azt a listából (Figure 12) és a fennmaradó oldalhoz lesz rendelve.

PADBEÁLLÍTÁS ÉS STATIKUS ILLESZTÉS

Az Odyssey iQ lábfejre vonatkozóan megjeleníti az ajánlott padot (Figure 13) és a statikus illesztést (Figure 14). A következő részre lépéshez válassza a „Folytatás” lehetőséget.

CIPÓMAGASSÁG KALIBRÁLÁSA

Ez a rész a 0–0,80 hüvelyk (0–2,0 cm) közötti sarokmagasságú cipők szögét kalibrálja.

A cipőmagasság kalibrálásához a felhasználóknak álló helyzetből kell indulniuk, és viselniük kell a kívánt cipőt. Adjon meg egy nevet a cipőnek (Figure 15), majd válassza a „Kalibrálás” lehetőséget.

A következő képernyőn válassza a „Kalibrálás” lehetőséget, és kövesse a kalibrációs folyamatot (Figure 16 A-C). Ha kész, válassza a „Folytatás” lehetőséget a következő részre lépéshez (Figure 17).

DINAMIKUS BEÁLLÍTÁSOK

Mondja a felhasználónak, hogy kezdjen el járni sík talajon, hogy felmérhesse a sarok-lábujj ellenállást és a járás időzítését.

A csúszkák segítségével először a plantarflexió (Figure 18-A), majd a dorsiflexió ellenállást állítsa be (Figure 18-B).

Koppintson az „Elvetés” gombra gombra a módosítások visszavonásához (Figure 18-C). A lábfej reagál az ellenállás-beállításokra, miután feltöltésre kerültek (Figure 18-D).

Véglegesítse a dinamikus beállítást úgy, hogy megfigyeli a felhasználó járását emelkedőn és lejtőn (rámpan). Szükség szerint végezzen további beállításokat az ellenállási szelepeken.

Ha kész, válassza a „Folytatás” lehetőséget a következő részre lépéshez (Figure 18-E).

JÁRÁSI SEBESSÉG KALIBRÁLÁSA

Van egy kalibrációs folyamat, amely rögzíti a felhasználó normál járási sebességét. Ez a lábfej teljesítménye pontosságának javítását szolgálja.

A járási sebesség kalibrálásához válassza a „Kalibrálás” lehetőséget (Figure 19-A). Járassa a felhasználót szokványos sebességgel.

Egy lépésszámláló jelzi, amikor a felhasználó megtett 11 „jó” lépést (Figure 19-B). Ha a kalibrálás sikertelen volt, 1 perc elteltével figyelmeztetés jelenik meg. Megpróbálhatja újra, vagy elfogadhatja az alapértelmezett sebességet (Figure 19-C). Amikor a folyamat befejeződött, válassza a „Kész” lehetőséget (Figure 19-D).

Válassza a „Folytatás” lehetőséget a kalibrálás befejezéséhez és a Beállítás varázslóból való kilépéshez (Figure 20). A Beállítás varázslóból való kilépés után a fő vezérlőpultra jut.

VEZÉRLŐPULT

A Vezérlőpult képernyő az Odyssey iQ lábfej beállításának fő központja. Hozzáfértést biztosít az összes beállítási funkcióhoz és létfontosságú információhoz (Figure 21).

1	Beállítás – Illesztési javaslatok, járási sebesség kalibrálása, összekapcsolási lehetőségek és Beállítás varázsló.
2	Beállítások – Beállítások a lábfej ellenállás- és üzemmódválasztáshoz.
3	Cipők – Lehetővé teszi a protetikai szakember és a felhasználó számára egyedi cipőprofilok beállítását.
4	Aktivitás – Tevékenységnapló: letöltési és nyomtatási jelentések.
5	Információk – Műszaki utasítások és online oktatási segédletek.
6	Töltöttségi szint – Jelzi az Odyssey iQ lábfej akkumulátor töltöttségi szintjét.
7	Készülék figyelmeztetései – Hibakódok jegyzéke (ha a készülék hibát észlel).
8	Riasztási beállítások – Be-/kikapcsolja a nem kritikus riasztási hangokat.
9	Sorozatszám – Megjeleníti a lábfej sorozatszámát.

HU

BEÁLLÍTÁSOK KÉPERNYŐ (FIGURE 22)

1	Igazítás – Padbeállítási és statikus illesztési javaslatok.
2	Járási sebesség kalibrálása – Rögzíti a normál járási sebességet a lábfej teljesítménye pontosságának javítása érdekében.
3	Összekapcsolási beállítások – A bal és jobb lábfej összekapcsolása vagy szétválasztása az alkalmazás használata közbeni egyszerű váltás érdekében.
4	Beállítás varázsló – Lépésről lépésre útmutató a teljes beállítási folyamathoz.
5	Lábfejaváltás – Váltson a bal és jobb lábfej között. Az ikon csak akkor látható, ha az összekapcsolás engedélyezve van.

BEÁLLÍTÁSOK KÉPERNYŐ

ÜZEMMÓD VÁLASZTÓ

Üzemmód választó – A csúszkával válthat a Járási üzemmód (1) és Stance iQ üzemmód (2), vagy Stance iQ üzemmódból (2) és a bokazárolt üzemmód (3) között (Figure 23). Valahányszor a csúszka a Stance iQ üzemmódba (4) kerül, egy figyelmeztetés jelenik meg (Figure 24).

ELLENÁLLÁS BEÁLLÍTÁSOK

A lábfej reagál az ellenállás-beállításokra, miután feltöltésre kerültek (Figure 25).



Megjegyzés: Az ellenállás beállítása előtt kapcsolja a lábfejet járási üzemmódba.

- 1 **Plantárflexió** – Minimális (-) – maximális (+) ellenállás szabályozása.
- 2 **Dorsiflexió** – Minimális (-) – maximális (+) ellenállás szabályozása.
- 3 **Elvetés** – Módosítások visszavonása és az ellenállások visszaállítása az előző beállításokra.
- 4 **Feltöltés** – A frissített konfiguráció elmentése a lábfejre.
- 5 **Gyári alapbeállítások visszaállítása** – A beállítások visszaállítása a gyári konfigurációra.
- 6 **Stance iQ időzítő** – Beállítja, hogy mennyi idő elteltével lépjen Stance iQ üzemmódba (2–10 másodperc).

CIPŐK KÉPERNYŐ

EGYEDI CIPŐPROFILOK

Ez a rész a 0–0,80 hüvelyk (0–2,0 cm) közötti sarokmagasságú cipők szögét kalibrálja. Rendeljen hozzá új cipőprofil a sarokmagasság vagy a saroksűrűség eltéréseinek optimalizálásához (nagyon puha vagy nagyon kemény sarkú cipők). (Figure 26).

A cipőprofil módosításához a felhasználóknak álló helyzetből kell indulniuk, és viselniük kell a kívánt cipőt. A profil kiválasztása azonnal érvénybe lép, és aktív marad, amíg egy másik profilt nem választ ki.

- 1 **Beállított üzemmód** – A beprogramozott üzemmódok itt jelennek meg. A bejelölt négyzet jelzi az aktuális üzemmódot.
- 2 **Cipő hozzáadása** – Kattintson ide új cipőprofil hozzáadásához.
- 3 **Szerkesztés** – Megnyitja a Szerkesztés képernyőt.

EGYEDI CIPŐPROFILOK HOZZÁADÁSA

Új cipőprofil hozzáadásához a felhasználóknak álló helyzetből kell indulniuk, és viselniük kell a kívánt cipőt.

Válassza a „Cipő hozzáadása” lehetőséget a „Cipők” képernyőn (Figure 26). Adjon nevet az új cipőnek, majd válassza a „Kalibrálás” lehetőséget, és kövesse a kalibrációs folyamatot (Figure 27). Ha kész, koppintson a „Mentés” ikonra az új cipőprofil alkalmazásához.

- 1 **Név** – Adjon meg egy nevet az új cipőprofilnak.
- 2 **Kalibrálás** – Ez a rész a 0–0,80 hüvelyk (0–2,0 cm) közötti sarokmagasságú cipők szögét és normál járási sebességét kalibrálja.
Megjegyzés: A kétoldali cipőket egyenként kell kalibrálni.
- 3 **Mentés** – A beállítások alkalmazása a cipőprofil gombra.

EGYEDI ÜZEMMÓDOK SZERKESZTÉSE (FIGURE 28).

- | | |
|---|--|
| 1 | Név – A kiválasztott cipőprofil neve. |
| 2 | Kalibrálás – Újrakalibrálja a kiválasztott cipőt. |
| 3 | Törölés – Törli a cipőprofil. |
| 4 | Mentés – Módosítások alkalmazása a cipőprofil gombra. |

AKTIVITÁS KÉPERNYŐ (FIGURES 29, 30)

- | | |
|---|--|
| 1 | Lépésszámláló – A készülék élettartama alatt megtett összes lépés száma. |
| 2 | Napi átlag – A kiválasztott dátumtartományra vonatkozó napi lépésszám átlaga és az átlagos járási sebesség megtekintése. |
| 3 | Sebességeloszlás – A járási sebesség eloszlásának megjelenítése kördiagram formájában. |
| 4 | Aktivitás dátumtartomány – Az aktivitási jelentés dátumtartományának kiválasztása. |
| 5 | Exportálás – Egyéni aktivitási jelentés készítése szöveges PDF formátumban, e-mailben stb. Akár 6 hónapnyi adat megtekintése. |
| 6 | Aktivitási jelentés – Példa egy generált jelentésre. |

HU

ADATOK KÉPERNYŐ

ADATOK ÉS INFORMÁCIÓK

Ez a képernyő gyors hozzáférést biztosít számos információforráshoz (Figure 31).

- | | |
|---|---|
| 1 | Technikai utasítások – Az Odyssey iQ lábfej műszaki leírásának digitális másolata. |
| 2 | College Park Campus – Online tanulásirányító rendszer a termékkel kapcsolatos oktatáshoz. |
| 3 | Jelentkezési űrlap – Jelentkezzen a College Park Campusra közvetlenül az alkalmazáson keresztül. |
| 4 | Kapcsolatfelvétel – Küldjön e-mailt a College Parknak, és kérjen segítséget. |
| 5 | Közösségi média – Közvetlen linkek a közösségi média oldalakra. |
| 6 | Fiók törlése – Törli a bejelentkezési adatait és jelszavát. |
| 7 | Kijelentkezés – Kijelentkezés a Stride Studio alkalmazásból. |

KÉSZÜLÉK FIGYELMEZTETÉSEK / RIASZTÁSI BEÁLLÍTÁSOK

ESZKÖZ FIGYELMEZTETÉSEK

Ha a lábfej hibakódot jelez, az itt található meg. Az információ megosztható a műszaki ügyfélszolgálattal való kommunikáció során (Figure 32-A).

RIASZTÁSI BEÁLLÍTÁSOK

Be-/kikapcsolja a nem kritikus riasztási hangokat. Engedélyezi/letiltja a Tápellátás LED-et és a Töltésjelző LED-et. (Figure 32-B).

STRIDE STUDIO ALKALMAZÁS FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA

STRIDE STUDIO ALKALMAZÁS FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA

A felhasználók letölthetik a Stride Studio alkalmazást, ez azonban nem kötelező.

ESZKÖZ PÁROSÍTÁSA KÉPERNYŐ

KAPCSOLJA BE A BLUETOOTH FUNKCIÓT ☒

Nyissa meg telefonjának vagy táblagépének beállításait, majd koppintson a Bluetooth lehetőségre.

Indítsa el a Stride Studio alkalmazást, és válassza ki a „Felhasználó” lehetőséget. Az alkalmazás kérni fogja, hogy engedélyezze a Bluetooth hozzáférést. Engedélyezze a hozzáférést. Ezután az „Eszközök” ablak jelenik meg.

BLUETOOTH PÁROSÍTÁS

Első használatkor a lábfejet párosítani kell a Stride Studio alkalmazással. Válassza az „Új eszköz csatlakoztatása” lehetőséget (Figure 5), és megjelenik az elérhető eszközök listája. Válassza ki a lábfej sorozatszámát a menüből (Figure 6). Megjelenik egy Bluetooth párosítási kérés. Nyomja meg a „Párosítás” gombot (Figure 7). Az alkalmazás egy „Nem engedélyezett” üzenetet jelenít meg. A párosítási folyamat befejezéséhez nyomja meg 1 másodpercig a boka elején található bekapcsoló gombot (Figure 8).



Megjegyzés: A lábfejet a sorozatszám alapján lehet azonosítani, amely a boka bal oldalán található.



Megjegyzés: A telefonnak vagy táblagépnek 10 méternél (33 lábnál) közelebb kell lennie az Odyssey iQ lábfejhez.



Megjegyzés: Egyszerre csak egy eszköz párosítható a lábfejjel.

Kétoldali felhasználók számára: A protézisszakértő be tudja programozni a bal és jobb lábfej közötti egyszerű váltást az alkalmazás használata során, lásd a Váltás a bal és jobb lábfej között című részt.

FELHASZNÁLÓI VEZÉRLŐPULT

A Vezérlőpult képernyő az Odyssey iQ lábfej beállításának fő központja (Figures 33-A, 33-B). Hozzáférést biztosít a lábfejjel kapcsolatos alapvető információkhoz, az üzemmód kiválasztásához és a legfontosabb információkhoz.

1	Rólunk – Linkek a felhasználói útmutatóhoz és a közösségi oldalakra.
2	Teljes élettartam alatti lépésszámláló – Az eszköz élettartama alatt megtett összes lépés száma.
3	Üzemmód választó – Lásd az Üzemmód választó című részt.
4	Visszaállítás – A lépésszámláló nullára állítása.
5	Lépésszámláló – A visszaállítások közötti lépések számát követi.
6	Lábfejaváltás – Lásd a Váltás a bal és jobb lábfej között részt.
7	Egyedi cipőprofilok – Lásd az Egyedi cipőprofilok részt.
8	Töltöttségi szint – Jelzi az Odyssey iQ lábfej akkumulátor töltöttségi szintjét.
9	Riasztási beállítások – Be-/kikapcsolja a nem kritikus riasztási hangokat. Engedélyezi/letiltja a Tápellátás LED-et és a Töltésjelző LED-et.

HU

ÜZEMMÓD VÁLASZTÓ

Üzemmód választó – A csúszkával válthat a járási üzemmód (1) és a Stance iQ üzemmód (2), illetve a Stance iQ üzemmód (2) és a bokazárólt üzemmód (3) között (Figure 23). Valahányszor a csúszka a Stance iQ üzemmódba (4) kerül, egy figyelmeztetés jelenik meg (Figure 24).

VÁLTÁS A BAL ÉS JOBB LÁBFEJ KÖZÖTT

A lábfej összekapcsolási folyamata úgy állítható be, hogy a kétoldali felhasználók könnyen válthassanak a bal és a jobb lábfejük között az alkalmazás használata során. Ez az ikon csak akkor jelenik meg, ha a protézisszakértő engedélyezte az összekapcsolást (Figure 33).

Koppintson a „Lábfejaváltás” ikonra a bal és jobb lábfej közötti váltáshoz.

EGYEDI CIPŐPROFILOK

Ez a rész a 0–0,80 hüvelyk (0–2,0 cm) közötti sarokmagasságú cipők szögét kalibrálja. Rendeljen hozzá új cipőprofil a sarokmagasság vagy a saroksűrűség eltéréseinek optimalizálásához (nagyon puha vagy nagyon kemény sarkú cipők). (Figure 26).

A cipőprofil megváltoztatásához álljon meg, és viselje a kívánt cipőjét. A profil kiválasztása azonnal érvénybe lép, és aktív marad, amíg egy másik profilt nem választ ki.

- 1 **Beállított üzemmód** – A beprogramozott üzemmódok itt jelennek meg. A bejelölt négyzet jelzi az aktuális üzemmódot.
- 2 **Cipő hozzáadása** – Kattintson ide új cipőprofil hozzáadásához.
- 3 **Szerkesztés** – Megnyitja a Szerkesztés képernyőt.

EGYEDI CIPŐPROFILOK HOZZÁADÁSA

Új cipőprofil hozzáadásához álljon meg, és viselje a kívánt cipőjét.

Válassza a „Cipő hozzáadása” lehetőséget a „Cipők” képernyőn (Figure 26). Adjon nevet az új cipőnek, majd válassza a „Kalibrálás” lehetőséget, és kövesse a kalibrációs folyamatot (Figure 27). Ha kész, koppintson a „Mentés” ikonra az új cipőprofil alkalmazásához.

- 1 **Név** – Adjon meg egy nevet az új cipőprofilnak.
- 2 **Kalibrálás** – Ez a rész a 0–0,80 hüvelyk (0–2,0 cm) közötti sarokmagasságú cipők szögét kalibrálja.
Megjegyzés: A kétoldali cipőket egyenként kell kalibrálni.
- 3 **Mentés** – A beállítások alkalmazása a cipőprofil gombra.

CONFIGURAZIONE DELL'APP

SCARICA L'APP STRIDE STUDIO



L'App Stride Studio di College Park è disponibile per i dispositivi iOS e Android. Scarica Stride Studio dall'Apple App Store o da Google Play Store.

SISTEMI OPERATIVI MINIMI:

- Apple iOS
- Android



Seleziona l'icona Stride Studio sul dispositivo per lanciare l'app.

SCHERMATA DI DESTINAZIONE

La schermata di destinazione consente di selezionare il profilo dell'utilizzatore o del protesista (Figure 1).

- **Utilizzatori:** Non è necessario alcun login, selezionare **"Utilizzatore"** e andare alla sezione App Stride Studio per utilizzatori.
- **Protesisti:** Se si seleziona **"Protesista"** si aprirà la schermata di accesso per protesisti (Figure 2).

ACCESSO PROTESISTA

Quando utilizzano l'app per la prima volta, i protesisti devono registrarsi e creare un account. Selezionare **"Registrati"**.

Creare un account completando il modulo di registrazione per dispositivi mobili nell'app (Figures 3-A, 3-B).

SCHERMATA DI ASSOCIAZIONE DEL DISPOSITIVO

ABILITARE IL BLUETOOTH

Andare su Impostazioni sul telefono o sul tablet, quindi toccare Bluetooth.

Lanciare l'app Stride Studio ed eseguire l'accesso. L'app richiederà di consentire l'accesso al Bluetooth. Acconsentire all'accesso. Apparirà la schermata **"Inizio"**. Selezionare **"Avanti"** per associare Icon Knee (Figure 4).

La modalità **"Demo"** consente di visualizzare le impostazioni senza l'associazione a un piede.

ASSOCIAZIONE BLUETOOTH

Il piede deve essere associato all'app Stride Studio quando viene utilizzato per la prima volta. Selezionare “Connetti nuovo dispositivo” (Figure 5) e verrà visualizzato un elenco dei dispositivi disponibili. Selezionare il numero di serie del piede dal menu (Figure 6). Verrà visualizzata una richiesta di accoppiamento Bluetooth. Premere il pulsante “Associa” (Figure 7). L'applicazione mostrerà un pop-up “Non autorizzato”. Premere il pulsante di accensione sulla parte anteriore della caviglia per 1 secondo per completare il processo di accoppiamento (Figure 8).



Nota: Il piede sarà identificato dal numero di serie, che si trova sul lato sinistro della caviglia.



Nota: il telefono o tablet deve essere più vicino di 10 metri rispetto all'Odyssey iQ foot.



Nota: È possibile associare al piede un solo dispositivo alla volta. I protesisti devono disconnettersi dal piede prima che l'utilizzatore possa eseguire l'associazione nell'app. Disconnettere il piede dalla schermata “Dispositivi” o chiudendo l'app.

Per gli utenti bilaterali: Per programmare una facile commutazione tra il piede destro e quello sinistro, seguire la procedura di collegamento nel Setup Wizard.

VIDEO DI FORMAZIONE

Se è la prima volta che si configura un Icon Knee, l'app riprodurrà un video di formazione obbligatorio (Figure 8). Si tratta di una breve panoramica della configurazione fisica e della programmazione del piede. È inoltre accessibile in seguito attraverso il College Park Campus.



Nota: Questo video sarà riprodotto soltanto alla prima configurazione di un ginocchio da parte del protesista.

CONFIGURAZIONE GUIDATA

Se è la prima volta che si imposta un nuovo Odyssey iQ foot, la procedura di configurazione guidata si avvia automaticamente. La configurazione guidata è progettata per guidare il protesista attraverso le fasi necessarie del processo di configurazione.

Ordine di funzionamento:

- Collegamento
- Allineamento statico e da banco
- Calibrare l'altezza delle scarpe
- Regolazioni dinamiche
- Calibrare la velocità di camminata

COLLEGAMENTO

Il processo di collegamento viene impostato dal protesista, in modo che i protesisti e gli utenti bilaterali possano facilmente passare dal piede sinistro al piede destro durante l'uso dell'applicazione.

Iniziare selezionando se l'impostazione è per un piede **“Unilaterale”** (Figure 10-A) o **“Bilaterale”** (Figure 10-B). Se il piede è unilaterale, l'applicazione salta il processo di collegamento e passa alla sezione successiva.

Se bilaterale, selezionare **“Piede sinistro”** o **“Piede destro”** per identificare il piede attualmente abbinato all'app (Figure 11).

Per collegare l'altro piede, selezionarlo dall'elenco (Figure 12) e verrà assegnato al lato rimanente.

ALLINEAMENTO STATICO E DA BANCO

Visualizza il banco consigliato (Figure 13) e l'allineamento statico per il piede dell'Odyssey iQ foot (Figure 14).

Selezionare **“Continua”** per passare alla sezione successiva.

CALIBRARE L'ATEZZA DELLE SCARPE

Questa sezione calibra l'angolo per scarpe con altezza del tacco compresa tra 0 e 0,80 pollici (0-2,0 cm).

Per calibrare l'altezza delle scarpe, gli utenti devono iniziare in posizione eretta, indossando le scarpe preferite. Immettere un nome per la scarpa (Figure 15), poi selezionare **“Calibrare”**.

Nella schermata successiva, selezionare **“Calibrare”** e seguire la procedura di calibrazione (Figure 16 A-C). Al termine, selezionare **“Continua”** per passare alla sezione successiva (Figure 17).

REGOLAZIONI DINAMICHE

Far cominciare a camminare l'utente su superficie pianeeggiante, per valutare la resistenza tallone-punta e il ritmo di andatura.

Usare i cursori per regolare prima la resistenza alla plantar flessione (Figure 18-A), e poi alla dorsiflessione (Figure 18-B).

Toccare il tasto **“Scarta”** per annullare le modifiche (Figure 18-C). Il piede risponde alle regolazioni della resistenza una volta che sono caricate (Figure 18-D).

Completare l'allineamento dinamico osservando l'utente che cammina su superficie inclinata-declinante (rampa).

Applicare ulteriori regolazioni alle valvole di resistenza, secondo necessità.

Al termine, selezionare **“Continua”** per passare alla sezione successiva (Figure 18-E).

CALIBRARE LA VELOCITÀ DI CAMMINATA

Esiste un processo di calibrazione per rilevare la normale velocità di camminata dell'utente. Questo per migliorare la precisione delle prestazioni dei piedi.

Per calibrare la velocità di camminata, selezionare **“Calibra”** (Figure 19-A). Informare l'utente di camminare al suo solito ritmo. Un contatore di passi indicherà quando l'utente completa 11 passi “corretti” (Figure 19-B). Se la calibrazione non è andata a buon fine, dopo 1 minuto verrà visualizzato un avviso. È possibile riprovare oppure accettare la velocità predefinita (Figure 19-C). Al termine del processo, selezionare **“Fine”** (Figure 19-D).

Selezionare **“Continua”** per completare la calibrazione e uscire dalla procedura guidata di impostazione (Figure 20). Uscendo dalla configurazione guidata si accede alla dashboard principale.

DASHBOARD

La schermata della dashboard è l'hub principale della configurazione di Odyssey iQ foot. Fornisce l'accesso a tutte le funzioni di configurazione e le informazioni critiche (Figure 21).

1	Impostazione – Consigli per l'allineamento, calibrazione della velocità di marcia, opzioni di collegamento e procedura guidata di impostazione.
2	Regolazioni – Regolazioni alla resistenza del piede e selezione della modalità.
3	Modalità – Consente al protesista e all'utente di impostare profili di scarpe personalizzati.
4	Attività – Registro attività: scarica e stampa i report.
5	Informazioni – Istruzioni tecniche e risorse di apprendimento online.
6	Stato batteria – Indica il livello di carica della batteria di Odyssey iQ foot.
7	Avvertenze sul dispositivo – Elenco dei codici di errore (se il dispositivo rileva un errore).
8	Impostazioni di avviso – Consente di accenderei/spegnere gli avvisi sonori non critici.
9	Numero di serie – Individua il numero di serie del piede.

SCHERMATA DELLE IMPOSTAZIONI (FIGURE 22)

1	Allineamento – Consigli per l'allineamento su banco e statico.
2	Calibrare la velocità di camminata – Cattura la normale velocità di camminata per migliorare l'accuratezza delle prestazioni del piede.
3	Opzioni di collegamento – Collegare o scollegare i piedini destro e sinistro per facilitare la commutazione durante l'uso dell'app.
4	Configurazione guidata – Guida passo-passo per l'intero processo di configurazione.
5	Cambio di piede – Passare dal piede destro a quello sinistro. L'icona sarà visibile solo se il collegamento è abilitato.

SCHERMATA DI REGOLAZIONE

SELETTORE DELLE MODALITÀ

Selettore di modalità – La barra di scorrimento consente di passare dalla modalità camminata (1) e modalità Stance iQ (2), oppure dalla modalità Stance iQ (2) al blocco della caviglia (3) (Figure 23). Ogni volta che il cursore viene spostato in modalità Stance iQ viene visualizzato un avviso (4) (Figure 24).

REGOLAZIONI DELLA RESISTENZA

Il piede risponde alle regolazioni della resistenza una volta che sono caricate (Figure 25).



Nota: Attivare il piede in modalità di camminata prima di regolare la resistenza.

- 1 **Plantarflexione** – Controlla la resistenza da minima (-) a massima (+).
- 2 **Dorsiflessione** – Controlla la resistenza da minima (-) a massima (+).
- 3 **Ignora** – Annulla la modifica e riporta le resistenze alle impostazioni precedenti.
- 4 **Carica** – Salva la configurazione aggiornata sul piede.
- 5 **Ripristina le impostazioni di fabbrica** – Riporta le impostazioni alla configurazione predefinita di fabbrica.
- 6 **Stance iQ Timer** – Imposta il tempo necessario per entrare nella modalità Stance iQ (da 2 a 10 secondi).

SCHERMATA DELLE SCARPE

PROFILI DI SCARPE PERSONALIZZATI

Questa sezione calibra l'angolo per scarpe con altezza del tacco compresa tra 0 e 0,80 pollici (0-2,0 cm). Assegnare un nuovo profilo di scarpa per ottimizzare le variazioni di altezza o profondità del tacco (scarpe con tacco molto morbido o molto duro). (Figure 26).

Per calibrare l'altezza delle scarpe, gli utenti devono iniziare in posizione eretta, indossando le scarpe preferite. Quando si seleziona un profilo, questo ha effetto immediato e rimane attivo finché non si seleziona un altro profilo.

- 1 **Modalità esistente** – Qui sono visualizzate le modalità programmate. Una casella selezionata indica la modalità corrente.
- 2 **Aggiungere una scarpa** – Fare clic per aggiungere un nuovo profilo di scarpa.
- 3 **Modifica** – Apre la schermata Modifica.

AGGIUNGERE PROFILI DI SCARPE PERSONALIZZATI

Per calibrare l'altezza delle scarpe, gli utenti devono iniziare in posizione eretta, indossando le scarpe preferite.

Selezionare “Aggiungi una scarpa” dalla schermata “Scarpe” (Figure 26). Inserire un nome per la nuova scarpa, selezionare “Calibrare” e seguire la procedura di calibrazione (Figure 27). Al termine, toccare l'icona “Salva” per applicare il nuovo profilo di scarpa.

- 1 **Nome** – Inserire un nome per il nuovo profilo della scarpa.
- 2 **Calibrare** – Questa sezione calibra l'angolo per scarpe con altezza del tacco compresa tra 0 e 0,80 pollici (0-2,0 cm).
Nota: Le scarpe bilaterali devono essere calibrate individualmente.
- 3 **Salva** – Applica le impostazioni al pulsante del profilo della scarpa.

MODIFICA MODALITÀ PERSONALIZZATE (FIGURE 28).

- 1 **Nome** – Nome del profilo di scarpa selezionato.
- 2 **Calibrare** – Ricalibra la scarpa selezionata.
- 3 **Cancellare** – Cancella il profilo della scarpa.
- 4 **Salva** – Applica le impostazioni al pulsante del profilo della scarpa.

SCHERMATA DELLE ATTIVITÀ (FIGURE 29, 30)

- 1 **Contatore di passi** – Conteggio totale dei passi per la vita utile del dispositivo.
- 2 **Media giornaliera** – Consente di visualizzare i passi medi al giorno e la velocità di camminata media per l'intervallo di date selezionato.
- 3 **Distribuzione della velocità** – Visualizza la distribuzione della velocità di camminata in un grafico a torta.
- 4 **Intervallo di date di attività** – Consente di selezionare l'intervallo di dati del report delle attività.
- 5 **Esporta** – Genera un report delle attività personalizzato come PDF via messaggio di testo, e-mail, ecc. Visualizza fino a 6 mesi di dati.
- 6 **Report delle attività** – Esempio di report generato.

IT

SCHERMATA INFORMAZIONI

INFORMAZIONI E NOTIZIE

Questa schermata fornisce un accesso rapido a molte risorse (Figure 31).

- 1 **Istruzioni tecniche** – Copia digitale delle istruzioni tecniche di Odyssey iQ foot.
- 2 **College Park Campus** – Sistema di gestione dell'apprendimento online per la formazione sul prodotto.
- 3 **Modulo di registrazione** – Consente di registrarsi a College Park Campus direttamente tramite l'app.
- 4 **Contatti** – Consenti di inviare un'e-mail a College Park per ricevere assistenza.
- 5 **Social Media** – Collegamenti diretti alle pagine dei social media.
- 6 **Elimina account** – Consente di eliminare le credenziali di accesso e password.
- 7 **Disconnessione** – Consente di disconnettersi dall'App Stride Studio.

AVVERTENZE SUL DISPOSITIVO / IMPOSTAZIONI DI AVVISO

AVVERTENZE SUL DISPOSITIVO

Se il piede rileva un codice di errore, sarà elencato qui. È possibile condividere le informazioni comunicando con il Supporto Tecnico (Figure 32-A).

IMPOSTAZIONI DI AVVISO

Accendi/spegni gli avvisi sonori non critici. Attiva/disattiva il LED di alimentazione e il LED di ricarica. (Figure 32-B).

APP STRIDE STUDIO PER GLI UTILIZZATORI

APP STRIDE STUDIO PER GLI UTILIZZATORI

Gli utilizzatori possono scegliere di scaricare l'app Stride Studio, ma non è obbligatorio farlo.

SCHERMATA DI ASSOCIAZIONE DEL DISPOSITIVO

ABILITARE IL BLUETOOTH

Andare su Impostazioni sul telefono o sul tablet, quindi toccare Bluetooth.

Lanciare l'app Stride Studio e selezionare "Utilizzatore". L'app richiederà di consentire l'accesso al Bluetooth. Acconsentire all'accesso. Apparirà la schermata "Dispositivi".

ASSOCIAZIONE BLUETOOTH

Il piede deve essere associato all'app Stride Studio quando viene utilizzato per la prima volta. Selezionare "Connetti nuovo dispositivo" (Figure 5) e verrà visualizzato un elenco dei dispositivi disponibili. Selezionare il numero di serie del piede dal menu (Figure 6). Verrà visualizzata una richiesta di accoppiamento Bluetooth. Premere il pulsante "Associa" (Figure 7). L'applicazione mostrerà un pop-up "Non autorizzato". Premere il pulsante di accensione sulla parte anteriore della caviglia per 1 secondo per completare il processo di accoppiamento (Figure 8).



Nota: Il piede sarà identificato dal numero di serie, che si trova sul lato sinistro della caviglia.



Nota: il telefono o tablet deve essere più vicino di 10 metri rispetto all'Odyssey iQ foot.



Nota: È possibile associare al piede un solo dispositivo alla volta.

Per gli utenti bilaterali: Il protesista può programmare il passaggio dal piede destro a quello sinistro durante l'uso dell'applicazione; vedere la sezione Passaggio dal piede destro a quello sinistro.

DASHBOARD DELL'UTILIZZATORE

La schermata del pannello utente è il fulcro principale dell'Odyssey iQ foot (Figure 33-A, 33-B). Consente di accedere alle informazioni di base sul piede, alla selezione della modalità e alle informazioni critiche.

1	Informazioni – Collegamenti alla Guida per l'utente e alle risorse dei social media.
2	Contatore di passi totale –Conteggio totale dei passi per la vita utile del dispositivo.
3	Selettore delle modalità – Consente di visualizzare la sezione Selettore delle modalità (di seguito).
4	Reset – Resetta il contatore di passi a zero.
5	Contatore dei passi – Traccia il numero di passi fra i reset.
6	Cambio di piede – Vedere la sezione Passaggio da piede destro a piede sinistro..
7	Profili scarpe personalizzati – Vedere la sezione Profili di scarpe personalizzati.
8	Stato batteria – Indica il livello di carica della batteria di Odyssey iQ foot.
9	Impostazioni di avviso – Accendi/spegni gli avvisi sonori non critici. Attiva/disattiva il LED di alimentazione e il LED di ricarica.

SELETTORE DELLE MODALITÀ

Selettore delle modalità – La barra di scorrimento consente di passare dalla modalità di camminata (1) alla modalità Stance iQ (2), o dalla modalità Stance iQ (2) al blocco della caviglia (3) (Figure 23). Ogni volta che il cursore viene spostato in modalità Stance iQ viene visualizzato un avviso (4) (Figure 24).

PASSAGGIO DAL PIEDE DESTRO A QUELLO SINISTRO

Il processo di collegamento dei piedi può essere impostato in modo che gli utenti bilaterali possano facilmente passare dal piede destro a quello sinistro durante l'uso dell'applicazione. Questa icona appare solo se il collegamento è stato abilitato dal protesista (Figure 33).

Toccare l'icona "Cambia piede" per passare dal piede destro a quello sinistro.

PROFILI DI SCARPE PERSONALIZZATI

Questa sezione calibra l'angolo per scarpe con altezza del tacco compresa tra 0 e 0,80 pollici (0-2,0 cm). Assegnare un nuovo profilo di scarpa per ottimizzare le variazioni di altezza o profondità del tacco (scarpe con tacco molto morbido o molto duro). (Figure 26).

Per cambiare il profilo delle scarpe, iniziare in posizione eretta, indossando le scarpe preferite. Quando si seleziona un profilo, questo ha effetto immediato e rimane attivo finché non si seleziona un altro profilo.

- 1 **Modalità esistente** – Qui sono visualizzate le modalità programmate. Una casella selezionata indica la modalità corrente.
- 2 **Aggiungere una scarpa** – Fare clic per aggiungere un nuovo profilo di scarpa.
- 3 **Modifica** – Apre la schermata **Modifica**.

AGGIUNGERE PROFILI DI SCARPE PERSONALIZZATI

Per aggiungere un nuovo il profilo delle scarpe, iniziare in posizione eretta, indossando le scarpe preferite.

Selezionare “**Aggiungi una scarpa**” dalla schermata “**Scarpe**” (Figure 26). Inserire un nome per la nuova scarpa, selezionare “**Calibrare**” e seguire la procedura di calibrazione (Figure 27). Al termine, toccare l'icona “**Salva**” per applicare il nuovo profilo di scarpa.

- 1 **Nome** – Inserire un nome per il nuovo profilo della scarpa.
- 2 **Calibrare** – Questa sezione calibra l'angolo per scarpe con altezza del tacco compresa tra 0 e 0,80 pollici (0-2,0 cm).
Nota: Le scarpe bilaterali devono essere calibrate individualmente.
- 3 **Salva** – Applica le impostazioni al pulsante del profilo della scarpa.

アプリのセットアップ

STRIDE STUDIOアプリのダウンロード



College ParkのStride Studioアプリは、iOSとAndroidデバイスの両方でご利用いただけます。Apple App StoreまたはGoogle Play StoreからStride Studioをダウンロードしてください。

サポートされているオペレーティングシステム:

- Apple iOS
- Android



デバイス上のStride Studioアイコンを選択し、アプリを起動します。

ランディング画面

ランディング画面では、ユーザーか義肢装具士かを選択できます(Figure 1)。

- ユーザー: ログインの必要はありません。「ユーザー」を選択し、「ユーザー用Stride Studioアプリ」のセクションに移動します。
- 義肢装具士: 「義肢装具士」を選択すると、義肢装具士のログイン画面が表示されます(Figure 2)。

義肢装具士ログイン

初めてアプリを使用する場合、義肢装具士はアカウント登録が必要です。「登録」を選択します。

アプリのモバイル登録フォームに記入してアカウントを登録します(Figure 3-A, 3-B)。

デバイスのペアリング画面

BLUETOOTHを有効にする※

携帯電話またはタブレットの「設定」を開き、「Bluetooth」をタップします。

Stride Studioアプリを起動し、ログインします。アプリがBluetoothへのアクセスを許可するよう求めます。アクセスを許可する必要があります。「開始」画面が表示されます。「次へ」を選択し、Icon膝継手をペアリングします(Figure 4)。

「デモ」モードでは、足継手とペアリングせずに設定を見ることができます。

BLUETOOTHペアリング

足継手を初めて使用する際は、Stride Studioアプリとペアリングする必要があります。「新規デバイスの接続」を選択すると、(Figure 5) 利用可能なデバイスのリストが表示されます。メニューから足継手のシリアルナンバーを選択します (Figure 6)。Bluetoothペアリング要求がポップアップ表示されます。「ペアリング」ボタン (Figure 7) を押します。アプリに「未許可」のポップアップが表示されます。足首の前にある電源ボタンを1秒間押してペアリングプロセスを完了します (Figure 8)。



注：足継手は、足首の左側にあるシリアル番号で識別されます。



注：携帯電話またはタブレットは、Odyssey iQ足継手から33フィート(10メートル)以内にある必要があります。



注：足継手に一度にペアリングできるデバイスは1台のみです。ユーザーがアプリでペアリングを行う前に、義肢装具士は足継手の接続を解除する必要があります。「デバイス」画面から、またはアプリを終了して、足継手の接続を解除します。
両足使用者向け：左右の足を簡単に切り替えられるようプログラムするには、セットアップウィザードの連結手順に従います。

トレーニング動画

Icon膝継手を初めてセットアップする場合、アプリは必須のトレーニング動画を再生します (Figure 8)。これは、足継手の物理的なセットアップとプログラミングの簡単な概要です。College Parkキャンパスから後でアクセスすることも可能です。



注：この動画は、義肢装具士が初めて膝継手をセットアップしたときにのみ再生されます。

セットアップウィザード

Odyssey iQ足継手を初めてセットアップする場合は、セットアップウィザードが自動的に起動します。セットアップウィザードは、義肢装具士がセットアッププロセスに必要な手順を順を追って進めるよう設計されています。

操作手順：

- 連結
- ベンチの調整と静的調整
- 靴の高さを調整する
- 動的調整
- 歩行速度を調整する

連結

連結設定は義肢装具士によって行われ、義肢装具士と両足使用者がアプリ使用中に左足と右足を簡単に切り替えられるようにするものです。

まず、設定が「**片足**」(Figure 10-A)または「**両足**」(Figure 10-B)用かどうかを選択します。片足のみの場合、アプリは連結処理をスキップして次のセクションに進みます。

両足の場合は、「**左足**」または「**右足**」を選択し、現在アプリとペアリングされている足を識別します(Figure 11)。

もう一方の足をリンクするには、リストから選択し(Figure 12)、そしてそれは残りの側に割り当てます。

ベンチの調整と静的調整

推奨されたベンチ(Figure 13)、と Odyssey iQ足の静的調整(Figure 14)の表示。「**続行**」を選択して次のセクションに進みます。

靴の高さを調整する

このセクションでは、ヒールの高さが0~2.0cm(0~0.80インチ)の靴の角度を調整します。

靴の高さを調整するには、まず靴を履いて立った状態から始めてください。靴の名前を入力してから(Figure 15)、「**調整**」を選択します。

次の画面で「**調整**」を選択し、調整プロセス(Figure 16 AC)に従います。完了したら、「**続行**」を選択して次のセクションに進みます(Figure 17)。

動的調整

まずはユーザーに平らな地面で歩いてもらい、踵からつま先までの抵抗や歩容のタイミングを評価します。

まず、スライダーを使用して底屈抵抗を調整し(Figure 18-A)、次に背屈(Figure 18-B)を調整します。

「**破棄**」ボタンをタップして変更を元に戻します(Figure 18-C)。抵抗の調整がアップロードされると、足はそれに反応します(Figure 18-D)。

傾斜面(スロープ)を歩くユーザーを観察し、動的アラインを最終確認します。必要に応じて、抵抗バルブをさらに調整します。

完了したら、「**続行**」を選択して次のセクションに進みます(Figure 17)。

歩行速度を調整する

ユーザーの通常の歩行速度を把握するための調整プロセスがあります。これは、足の動きに関する精度向上を狙いとしたものです。

歩行速度を調整するには、「**キャリブレーション**」を選択します(Figure 19-A)。通常のペースで歩くようにユーザーに指示します。ユーザーが11歩の「正しい」歩数を完了すると、歩数計が知らせます(Figure 19-B)。キャリブレーションが成功しなかった場合、1分後に警告が表示されます。もう一度試すか、デフォルトの速度を受け入れるかを選択できます(Figure 19-C)。調整が完了したら、「完了」を選択します(Figure 19-D)。

完了したら、「**続行**」を選択してキャリブレーションを完了し、セットアップウィザードを終了します(Figure 20)。セットアップウィザードを終了すると、メインダッシュボードに移動します。

ダッシュボード

ダッシュボード画面は、Odyssey iQ足継手のセットアップのメインハブです。ここからすべてのセットアップ機能と重要な情報にアクセスできます (Figure 21)。

- 1 **セットアップ** – 調整の推奨事項、歩行速度の調整、連結オプション、およびセットアップウィザード。
- 2 **調整** – 足継手抵抗とモード選択への調整。
- 3 **靴** – 義肢装具士とユーザーはカスタム靴プロファイルを設定できます。
- 4 **アクティビティ** – アクティビティログ: レポートのダウンロードと印刷。
- 5 **インフォメーション** – 技術説明とオンライン学習リソース。
- 6 **バッテリー残量** – Odyssey iQ足継手のバッテリー充電レベルを表示します。
- 7 **デバイスに関する警告** – エラーコードのリスト(デバイスにエラーが発生した場合)。
- 8 **警告の設定** – 最重要でない警告音のオン/オフ。
- 9 **シリアル番号** – 足継手のシリアル番号を表示します。

セットアップ画面(Figure 22)

- 1 **調整** – ベンチおよび静的調整の推奨事項。
- 2 **歩行速度の調整** – 通常の歩行速度を捉え、足のパフォーマンス精度を向上します。
- 3 **連結オプション** – アプリ使用中に左右の足を簡単に切り替えられるよう、左右の足を連結したり連結を解除したりします。
- 4 **セットアップウィザード** – セットアッププロセス全体の手順ガイド。
- 5 **足の切り替え** – 左右の足を切り替えます。アイコンは、連結が有効になっている場合にのみ表示されます。

調整画面

モードセクター

モードセクター – スライダーバーを使って、Stance iQ 歩行モード (1) とスタンス iQ モード (2)、またはスタンス iQ モードから(2)と足首ロック(3)を切り替えることができます (Figure 23)。スライダーがStance iQモード(4)に移動するたびに警告が表示されます (Figure 24)。

抵抗の調整

抵抗の調整がアップロードされると、足はそれに反応します(Figure 25)。



注: 抵抗を調整する前に、足を歩行モードに切り替えます。

- 1 **底屈** – 最小(-)から最大(+)までの抵抗をコントロールします。
- 2 **背屈** – 最小(-)から最大(+)までの抵抗をコントロールします。
- 3 **破棄** – 変更を取り消し、抵抗値を前の設定に戻します。
- 4 **アップロード** – 更新された構成を足継手に保存します。
- 5 **工場出荷時の設定にリセット** – 工場出荷時の設定に戻します。
- 6 **Stance iQタイマー** – Stance iQモードに移行するまでの時間を設定します(2~10秒)。

靴の画面

カスタム靴プロファイル

このセクションでは、ヒールの高さが0~2.0cm(0~0.80インチ)の靴の角度を調整します。ヒールの高さやヒールの密度(非常に柔らかいヒールまたは非常に硬いヒールの靴)のばらつきを最適化するため、新しい靴のプロファイルを割り当てます。(Figure 26)。

靴のプロファイルを変更するには、まず靴を履いて立った状態から始めてください。プロファイルを選択すると、そのプロファイルは即座に有効になり、別のプロファイルが選択されるまで有効なままになります。

- 1 **既存のモード** – プログラムされたモードがここに表示されます。チェックが入っているチェックボックスは、現在のモードを示しています。
- 2 **靴を追加** – クリックして新しい靴のプロファイルを追加します。
- 3 **編集** – 編集画面を開きます。

カスタムシューズプロファイルを追加する

新しい靴のプロファイルを追加するには、まず靴を履いて立った状態から始めてください。

「靴」の画面から「靴を追加」を選択します(Figure 26)。新しい靴の名前を入力し、「調整」を選択して、調整プロセスに従います(Figure 27)。終了したら、「保存」アイコンをタップして、新しい靴プロファイルを適用してください。

- 1 **名称** – 新しい靴プロファイルの名称を入力してください。
- 2 **調整** – このセクションでは、ヒールの高さが0~2.0cm(0~0.80インチ)の靴の角度と通常の歩行速度を調整します。
注: 両足の靴をそれぞれ個別に調整する必要があります。
- 3 **保存** – 靴プロファイルボタンに設定を適用します。

カスタム靴モードを編集(FIGURE 28)。

- 1 名称 – 選択された靴プロファイルの名称。
- 2 調整 – 選択した靴を再調整します。
- 3 削除 – 靴のプロファイルを削除します。
- 4 保存 – 靴プロファイルボタンに設定を適用します。

アクティビティ画面(FIGURE 29、30)

- 1 歩数カウンタ – デバイスのライフタイムの総歩数。
- 2 日平均 – 選択した日付範囲の一日あたりの平均歩数と平均歩行速度を表示します。
- 3 速度分布 – 歩行速度の分布を円グラフで表示します。
- 4 アクティビティ日付範囲 – アクティビティレポートの日付範囲を選択します。
- 5 エクスポート – テキスト、電子メールなどを介して、カスタムアクティビティレポートをPDFとして生成します。最大6カ月分のデータを表示できます。
- 6 アクティビティレポート – 作成されたレポートの例。

JA

画面について

概要およびインフォメーション

この画面から多くのリソースへのクイックアクセスが可能です(Figure 31)。

- 1 技術説明 – Odyssey iQ足継手の技術説明書のデジタルコピー。
- 2 College Park キャンパス – 製品トレーニング用のオンライン学習管理システム。
- 3 入校フォーム – アプリから直接College Parkキャンパスに入校できます。
- 4 お問い合わせ – College Parkにメールでお問い合わせください。
- 5 ソーシャルメディア – ソーシャルメディアページへの直接リンク。
- 6 アカウントの削除 – ログイン情報とパスワード情報を削除します。
- 7 ログアウト – Stride Studioアプリからログアウトします。

デバイスに関する警告／警告の設定

デバイスに関する警告

足継手からエラーコードが発生した場合はここに記載されます。技術サポートと連絡を取る際に、情報を共有できます(Figure 32-A)。

警告の設定

最重要でない警告音のオン／オフ。電源 LED と充電 LED の有効化／無効化。(Figure 32-B)。

ユーザー向けSTRIDE STUDIOアプリ

ユーザー向けSTRIDE STUDIOアプリ

Stride Studioアプリをダウンロードすることもできますが、必須ではありません。

デバイスのペアリング画面

BLUETOOTHを有効にする※

携帯電話またはタブレットの「設定」を開き、「Bluetooth」をタップします。

Stride Studioアプリを起動し、「ユーザー」を選択します。アプリがBluetoothへのアクセスを許可するよう求めます。アクセスを許可する必要があります。「デバイス」画面が表示されます。

BLUETOOTHペアリング

足継手を初めて使用する際は、Stride Studioアプリとペアリングする必要があります。「新規デバイスの接続」を選択すると、(Figure 5) 利用可能なデバイスのリストが表示されます。メニューから足継手のシリアルナンバーを選択します(Figure 6)。Bluetoothペアリング要求がポップアップ表示されます。「ペアリング」ボタン(Figure 7)を押します。アプリに「未許可」のポップアップが表示されます。足首の前にある電源ボタンを1秒間押してペアリングプロセスを完了します(Figure 8)。



注：足継手は、足首の左側にあるシリアル番号で識別されます。



注：携帯電話またはタブレットは、Odyssey iQ足継手から33フィート(10メートル)以内にある必要があります。



注：足継手に一度にペアリングできるデバイスは1台のみです。

両足使用者向け：義肢装具士は、アプリ使用中に左右の足を簡単に切り替えられるようにプログラムできます。詳しくは「左右の足の切り替え」のセクションをご覧ください。

ユーザー・ダッシュボード

ユーザー・ダッシュボード画面は、Odyssey iQ足継手のメインハブです(Figures 33-A, 33-B)。足継手の基本情報、モード選択、重要情報へのアクセスを提供します。

1	概要 – ユーザーガイドとソーシャルメディアリソースへのリンク。
2	ライフタイム歩数カウンター – デバイスのライフタイムの総歩数。
3	モードセレクター – モードセレクターのセクションを参照。
4	リセット – 歩数カウンタをゼロにリセットします。
5	歩数カウンター – リセット間の歩数を追跡します。
6	足の切り替え – 「左右の足の切り替え」のセクションを参照してください。
7	カスタム靴プロファイル – 「カスタム靴プロファイル」のセクションを参照してください。
8	バッテリー残量 – Odyssey iQ足継手のバッテリー充電レベルを表示します。
9	警告の設定 – 最重要でない警告音のオン/オフ。電源 LED と充電 LED の有効化/無効化。

JA

モードセレクター

モードセレクター – スライダーバーを使って、歩行モード(1)とStance iQモード(2)、またはStance iQモード(2)と足首ロック(3)を切り替えることができます(Figure 23)。スライダーがStance iQモード(4)に移動するたびに警告が表示されます(Figure 24)。

左右の足の切り替え

足の連結プロセスを設定することで、両足使用者はアプリ使用中に左右の足を簡単に切り替えられます。このアイコンは、義肢装具士によって連結が有効になっている場合にのみ表示されます(Figure 33)。

「足の切り替え」アイコンをタップして左右の足を切り替えます。

カスタム靴プロフィール

このセクションでは、ヒールの高さが0~2.0cm(0~0.80インチ)の靴の角度を調整します。ヒールの高さやヒールの密度(非常に柔らかいヒールまたは非常に硬いヒールの靴)のばらつきを最適化するため、新しい靴のプロファイルを割り当てます。(Figure 26)。

靴のプロファイルを変更するには、まず靴を履いて立った状態から始めてください。プロファイルを選択すると、そのプロファイルは即座に有効になり、別のプロファイルが選択されるまで有効なままになります。

- 1 **既存のモード** – プログラムされたモードがここに表示されます。チェックが入っているチェックボックスは、現在のモードを示しています。
- 2 **靴を追加** – クリックして新しい靴のプロファイルを追加します。
- 3 **編集** – 編集画面を開きます。

カスタムシューズプロファイルを追加する

新しい靴のプロファイルを追加するには、まず靴を履いて立った状態から始めてください。

「靴」の画面から「靴を追加」を選択します(Figure 26)。新しい靴の名前を入力し、「調整」を選択して、調整プロセスに従います(Figure 27)。終了したら、「保存」アイコンをタップして、新しい靴プロファイルを適用してください。

- 1 **名称** – 新しい靴プロファイルの名称を入力してください。
- 2 **調整** – このセクションでは、ヒールの高さが0~2.0cm(0~0.80インチ)の靴の角度を調整します。
注:両足の靴をそれぞれ個別に調整する必要があります。
- 3 **保存** – 靴プロファイルボタンに設定を適用します。

앱 설정

STRIDE STUDIO 앱 다운로드



College Park의 Stride Studio 앱은 iOS 및 Android 장치 모두에서 사용할 수 있습니다. Apple App Store 또는 Google Play Store에서 Stride Studio를 다운로드하십시오.

지원되는 운영 체제:

- Apple iOS
- Android



장치에서 Stride Studio 아이콘을 선택하여 앱을 실행합니다.

랜딩 화면

랜딩 화면에서 사용자 또는 보철사를 선택할 수 있습니다(Figure 1).

- 사용자: 로그인할 필요가 없으며, '사용자'를 선택하고 사용자용 Stride Studio 앱 섹션으로 이동합니다.
- 보철사: '보철사'를 선택하면 보철사 로그인 화면으로 이동합니다(Figure 2).

보철사 로그인

앱을 처음 사용하는 경우 보철사는 계정을 등록해야 합니다. '등록'을 선택합니다.

앱에서 모바일 등록 양식을 작성하여 계정을 등록합니다(Figure 3-A, 3-B).

장치 페어링 화면

블루투스 활성화 ✂

휴대폰 또는 태블릿에서 설정으로 이동한 다음 블루투스를 누릅니다.

Stride Studio 앱을 실행하고 로그인합니다. 앱에서 블루투스에 대한 액세스를 허용할지 묻는 메시지가 표시됩니다. 액세스 권한을 부여해야 합니다. '시작하기' 화면으로 이동합니다. '다음'을 선택하여 Icon Knee를 페어링합니다(Figure 4).

'데모' 모드를 사용하면 의족에 페어링하지 않고도 설정을 볼 수 있습니다.

블루투스 페어링

의족을 처음 사용할 때 Stride Studio 앱과 페어링해야 합니다. “새 장치 연결”(Figure 5)을 선택하면 사용 가능한 장치 목록이 표시됩니다. 메뉴(Figure 6)에서 의족의 일련번호를 선택합니다. 블루투스 페어링 요청 팝업 창이 표시됩니다. ‘페어링’ 버튼(Figure 7)을 누릅니다. 앱에 ‘권한 없음’ 팝업 창이 표시됩니다. 페어링 과정을 완료하려면 발목 앞쪽에 있는 전원 버튼을 1초 동안 누릅니다(Figure 8).



참고: 의족은 발목 왼쪽에 있는 일련번호로 식별할 수 있습니다.



참고: 휴대폰 또는 태블릿은 Odyssey iQ 의족에서 10m(33ft) 이상 떨어져 있어야 합니다.



참고: 한 번에 하나의 장치만 의족에 페어링할 수 있습니다. 사용자가 앱에서 페어링하기 전에 보철사가 의족에서 연결을 해제해야 합니다. '장치' 화면에서 또는 앱을 닫아 의족에서 연결을 해제합니다.

양측 의족 사용자의 경우: 왼발과 오른발을 쉽게 전환하도록 프로그래밍하려면 설정 마법사의 연결 프로세스를 따르십시오.

교육 동영상

Icon Knee를 처음 설정하는 경우 앱에서 필수 교육 동영상이 재생됩니다(Figure 8). 이 동영상은 의족의 물리적 설정 및 프로그래밍에 대한 간략한 개요입니다. 이 동영상은 나중에 College Park Campus를 통해서도 액세스할 수 있습니다.



참고: 이 동영상은 보철사가 Knee를 처음 설정할 때만 재생됩니다.

설정 마법사

새로운 Odyssey iQ 의족을 처음 설정하는 경우 설정 마법사가 자동으로 실행됩니다. 설정 마법사는 보철사가 설정 과정에 필요한 단계를 순차적으로 진행할 수 있도록 설계되었습니다.

작업 순서:

- 연결
- 벤치 및 정적 정렬
- 신발 높이 보정
- 동적 조정
- 보행 속도 보정

연결

연결 과정은 보철사가 설정하며, 이를 통해 보철사와 양측 의족 사용자가 앱 사용 중 왼발과 오른발 사이를 쉽게 전환할 수 있습니다.

먼저 설정이 '한쪽' (Figure 10-A) 의족 사용자용인지 '양쪽' (Figure 10-B) 의족 사용자용인지 선택합니다.

양쪽 의족 사용자인 경우 현재 앱과 페어링된 발을 식별하기 위해 '왼발' 또는 '오른발'을 선택합니다(Figure 11).

다른 쪽 발을 연결하기 위해 목록에서 해당 발을 선택하면(Figure 12) 남은 반대쪽에 할당됩니다.

벤치 및 정적 정렬

Odyssey iQ 의족(Figure 14)의 권장 벤치(Figure 13) 및 정적 정렬이 표시됩니다. 다음 섹션으로 이동하려면 '계속'을 선택합니다.

신발 높이 조정

이 섹션에서는 뒤꿈치 높이가 0~2.0cm(0~0.80in)인 신발에 대한 각도를 조정합니다.

신발 높이를 조정하려면 사용자는 선호하는 신발을 착용한 상태로 서 있는 자세에서 시작해야 합니다. 신발 이름(Figure 15)을 입력한 다음 "보정"을 선택하세요.

다음 화면에서 '보정'을 선택하고 보정 과정을 진행합니다(Figures 16 A-C). 완료되면 '계속'을 선택하여 다음 섹션으로 이동합니다(Figure 17).

동적 조정

사용자는 평지에서 걷기를 시작하여, 발의 발뒤꿈치-발끝 저항과 보행 타이밍을 평가합니다.

슬라이더를 사용하여 먼저 저축 굴곡 저항을 조정한 다음(Figure 18-A) 그런 다음 배측 굴곡 저항을 조정합니다(Figure 18-B).

변경 사항을 취소하려면 '삭제' 버튼을 누릅니다(Figure 18-C). 저항 조정이 업로드되면 의족이 저항 조정에 반응합니다(Figure 18-D).

사용자가 경사로 상에서 걷는 모습을 관찰하여 동적 조정을 최종 결정합니다. 필요한 경우 저항 밸브를 더 조정합니다.

완료되면 '계속'을 선택하여 다음 섹션으로 이동합니다(Figure 18-E).

보행 속도 보정

사용자의 일반적인 보행 속도를 측정하기 위한 보정 과정이 있습니다. 이는 의족 성능의 정확도를 향상시키기 위한 것입니다.

보행 속도를 보정하려면 '보정'을 선택합니다(Figure 19-A). 사용자에게 보통 속도로 걸으라고 지시하세요.

걸음 수 측정기는 사용자가 '올바른' 걸음 11보를 걸었을 경우에 이를 알립니다(Figure 19-B). 보정을 성공적으로 수행하지 못한 경우, 1분 후에 경고가 표시됩니다. 다시 시도하거나 기본 속도를 수락할 수 있습니다(Figure 19-C). 모든 과정을 마친 경우, '완료'를 선택합니다(Figure 19-D).

'계속'을 선택하여 보정을 완료하고 설정 마법사를 종료합니다(Figure 20). 설정 마법사를 종료하면 메인 대시보드로 이동합니다.

대시보드

대시보드 화면은 Odyssey iQ 의족 설정의 메인 허브입니다. 모든 설정 기능 및 중요 정보에 액세스할 수 있습니다(Figure 21).

- 1 설정 – 정렬 권장 사항, 보행 속도 보정, 연결 옵션, 설정 마법사.
- 2 조정 – 의족 저항 및 모드 선택에 대한 조정.
- 3 모드 – 보철사와 사용자가 사용자 지정 신발 프로필을 설정할 수 있습니다.
- 4 활동 – 활동 로그: 보고서를 다운로드하고 인쇄합니다.
- 5 정보 – 기술 지침 및 온라인 학습 리소스.
- 6 배터리 상태 – Odyssey iQ 의족의 배터리 충전량을 표시합니다.
- 7 장치 경고 – 오류 코드 목록(장치에 오류가 발생한 경우).
- 8 알림 설정 – 중요하지 않은 알림 소리를 꺼거나 끕니다.
- 9 일련번호 – 의족의 일련번호를 표시합니다.

설정 화면(Figure 22)

- 1 정렬 – 벤치 및 정적 정렬 권장 사항.
- 2 보행 속도 보정 – 의족 성능의 정확도를 향상시키기 위해 일반적인 보행 속도를 포착하여 발의 움직임 측정 정확도를 향상시킵니다.
- 3 연결 옵션 – 앱 사용 중 쉽게 전환할 수 있도록 왼발과 오른발을 연결하거나 연결 해제합니다.
- 4 설정 마법사 – 전체 설정 과정을 단계별로 안내합니다.
- 5 발 전환 – 왼발과 오른발 간에 전환합니다. 연결이 활성화된 경우에만 아이콘이 표시됩니다.

조정 화면

모드 선택기

모드 선택기 – 슬라이더 막대를 사용하여 보행 모드(1) 및 Stance iQ 모드(2), 또는 Stance iQ 모드에서(2)에서 발목 잠금(3)으로 전환할 수 있습니다(Figure 23). 슬라이더가 Stance iQ 모드(4)로 이동할 때마다 알림이 표시됩니다(Figure 24).

저항 조정

저항 조정이 업로드되면 의족이 저항 조정에 반응합니다(Figure 25).



참고: 저항을 조절하기 전에 의족을 보행 모드로 전환하십시오.

- 1 저축 굴곡 - 최소(-)에서 최대(+) 저항을 제어합니다.
- 2 배축 굴곡 - 최소(-)에서 최대(+) 저항을 제어합니다.
- 3 취소 - 변경 사항을 취소하고 저항을 이전 설정으로 되돌립니다.
- 4 업로드 - 업데이트된 설정을 의족에 저장합니다.
- 5 공장 기본값으로 재설정 - 기본 설정을 공장 설정으로 재설정합니다.
- 6 **Stance iQ** 타이머 - Stance iQ 모드로 진입하는 데 걸리는 시간을 설정합니다(2~10초).

신발 화면

사용자 지정 신발 프로필

이 섹션에서는 뒤꿈치 높이가 0~2.0cm(0~0.80in)인 신발에 대한 각도를 보정합니다. 뒤꿈치 높이 또는 뒤꿈치 밀도(매우 부드러거나 매우 단단한 굽의 신발)의 차이에 맞게 최적화하기 위해 새 신발 프로필을 할당합니다. (Figure 26).

신발 프로필을 변경하려면 사용자는 선호하는 신발을 착용한 상태로 서 있는 자세에서 시작해야 합니다. 프로필을 선택하면 즉시 적용되며 다른 프로필을 선택할 때까지 활성 상태로 유지됩니다.

- 1 기존 모드 - 프로그래밍된 모드가 여기에 표시됩니다. 체크 표시된 상자는 현재 모드를 나타냅니다.
- 2 신발 추가 - 새 신발 프로필을 추가하려면 클릭합니다.
- 3 수정 - 수정 화면을 엽니다.

사용자 지정 신발 프로필 추가

새로운 신발 프로필을 추가하려면 사용자는 선호하는 신발을 착용한 상태로 서 있는 자세에서 시작해야 합니다.

“신발” 화면에서 ‘신발 추가’를 선택합니다(Figure 26). 새 신발의 이름을 입력하고 ‘보정’을 선택한 다음 보정 과정을 진행합니다(Figure 27). 완료되면 ‘저장’ 아이콘을 눌러 새 신발 프로필을 적용합니다.

- 1 이름 - 새 신발 프로필의 이름을 입력합니다.
- 2 보정 - 이 섹션에서는 뒤꿈치 높이가 0~2.0cm(0~0.80in)인 신발에 대한 각도와 일반적인 보행 속도를 보정합니다.
참고: 양쪽 신발은 개별적으로 조정해야 합니다.
- 3 저장 - 신발 프로필 버튼에 설정을 적용합니다.

사용자 지정 신발 프로필 수정(FIGURE 28)

- 1 이름 – 선택한 신발 프로필의 이름입니다.
- 2 보정 – 선택한 신발을 재보정합니다.
- 3 삭제 – 신발 프로필을 삭제합니다.
- 4 저장 – 신발 프로필 버튼에 변경 사항을 적용합니다.

활동 화면(FIGURE 29, 30)

- 1 걸음 수 카운터 – 장치 수명 동안의 총 걸음 수입니다.
- 2 일일 평균 – 선택한 날짜 범위의 하루 평균 걸음 수와 평균 보행 속도를 확인합니다.
- 3 속도 분포 – 보행 속도 분포를 원형 차트로 시각화합니다.
- 4 활동 날짜 범위 – 활동 보고서의 날짜 범위를 선택합니다.
- 5 내보내기 – 텍스트, 이메일 등을 통해 사용자 지정 활동 보고서를 PDF로 생성합니다. 최대 6개월의 데이터를 볼 수 있습니다.
- 6 활동 보고서 – 생성된 보고서의 예입니다.

정보 화면

소개 및 정보

이 화면에서는 다양한 리소스에 빠르게 액세스할 수 있습니다(Figure 31).

- 1 기술 지침 – Odyssey iQ 의족 기술 지침의 디지털 사본입니다.
- 2 College Park Campus – 제품 교육을 위한 온라인 학습 관리 시스템입니다.
- 3 등록 양식 – 앱을 통해 직접 College Park Campus에 등록합니다.
- 4 문의하기 – College Park에 이메일을 보내 지원을 요청합니다.
- 5 소셜 미디어 – 소셜 미디어 페이지로 직접 연결되는 링크입니다.
- 6 계정 삭제 – 로그인 및 비밀번호 자격 증명을 삭제합니다.
- 7 로그아웃 – Stride Studio 앱에서 로그아웃합니다.

장치 경고/알림 설정

장치 경고

의족에서 오류 코드가 발생하면 여기에 나열됩니다. 기술 지원팀과 소통할 때 정보를 공유할 수 있습니다(Figure 32-A).

알림 설정

중요하지 않은 알림음을 끄거나 끕니다. 전원 LED 및 충전 LED를 활성화/비활성화합니다. (Figure 32-B).

사용자용 STRIDE STUDIO 앱

사용자용 STRIDE STUDIO 앱

사용자는 Stride Studio 앱을 다운로드하도록 선택할 수 있지만 필수는 아닙니다.

장치 페어링 화면

블루투스 활성화 ☞

휴대폰 또는 태블릿에서 설정으로 이동한 다음 블루투스를 누릅니다.

Stride Studio 앱을 실행하고 '사용자'를 선택합니다. 앱에 블루투스 액세스를 허용할지 묻는 메시지가 표시됩니다. 액세스 권한을 부여해야 합니다. '장치' 화면으로 이동합니다.

블루투스 페어링

의족을 처음 사용할 때 Stride Studio 앱과 페어링해야 합니다. "새 장치 연결"(Figure 5)을 선택하면 사용 가능한 장치 목록이 표시됩니다. 메뉴(Figure 6)에서 의족의 일련번호를 선택합니다. 블루투스 페어링 요청 팝업 창이 표시됩니다. '페어링' 버튼(Figure 7)을 누릅니다. 앱에 '권한 없음' 팝업 창이 표시됩니다. 페어링 과정을 완료하려면 발목 앞쪽에 있는 전원 버튼을 1초 동안 누릅니다(Figure 8).



참고: 의족은 발목 왼쪽에 있는 일련번호로 식별할 수 있습니다.



참고: 휴대폰 또는 태블릿은 Odyssey iQ 의족에서 10m(33ft) 이상 떨어져 있어야 합니다.



참고: 한 번에 하나의 장치만 의족에 페어링할 수 있습니다.

양측 의족 사용자의 경우: 보철사는 앱 사용 중 왼발과 오른발을 쉽게 전환하도록 프로그래밍할 수 있습니다. 자세한 내용은 '왼발과 오른발 간 전환하기' 섹션을 참조하십시오.

사용자 대시보드

사용자 대시보드 화면은 Odyssey iQ 의족의 메인 허브입니다(Figure 33-A, 33-B). 기본 의족 정보, 모드 선택 및 중요 정보에 액세스할 수 있습니다.

- 1 정보 - 사용자 가이드 및 소셜 미디어 리소스에 대한 링크입니다.
- 2 전체 사용 기간 동안의 걸음 수 카운터 - 장치 수명 동안의 총 걸음 수입니다.
- 3 모드 선택기 - 모드 선택기 섹션을 참조하십시오.
- 4 초기화 - 걸음 수 카운터를 0으로 초기화합니다.
- 5 걸음 수 카운터 - 재설정 사이의 걸음 수를 추적합니다.
- 6 발 전환 - '왼발과 오른발 간 전환하기' 섹션을 참조하십시오.
- 7 맞춤형 신발 프로파일 - 맞춤형 신발 프로파일 섹션을 참조하십시오.
- 8 배터리 상태 - Odyssey iQ 의족의 배터리 충전량을 표시합니다.
- 9 알림 설정 - 중요하지 않은 알림음을 켜거나 끕니다. 전원 LED 및 충전 LED를 활성화/비활성화합니다.

모드 선택기

모드 선택기 - 슬라이더 막대를 사용하여 보행 모드(1)와 Stance iQ 모드(2) 사이를 전환하거나, Stance iQ 모드(2)에서 발목 잠금(3)으로 전환할 수 있습니다. 슬라이더가 Stance iQ 모드(4)로 이동할 때마다 알림이 표시됩니다(Figure 24).

KO

왼발과 오른발 간 전환하기

의족 연결 과정은 양측 의족 사용자가 앱 사용 중 왼발과 오른발 사이를 쉽게 전환할 수 있도록 설정할 수 있습니다. 이 아이콘은 보철사가 연결을 활성화한 경우에만 표시됩니다(Figure 33).

'발 전환'아이콘을 눌러 왼발과 오른발 간에 전환합니다.

사용자 지정 신발 프로파일

이 섹션에서는 뒤꿈치 높이가 0~2.0cm(0~0.80in)인 신발에 대한 각도를 보정합니다. 뒤꿈치 높이 또는 뒤꿈치 밀도(매우 부드럽거나 매우 단단한 굽의 신발)의 차이에 맞게 최적화하기 위해 새 신발 프로파일을 할당합니다. (Figure 26).

신발 프로파일을 변경하려면 선호하는 신발을 착용한 상태로 서 있는 자세에서 시작합니다. 프로파일을 선택하면 즉시 적용되며 다른 프로파일을 선택할 때까지 활성 상태로 유지됩니다.

- 1 기존 모드 - 프로그래밍된 모드가 여기에 표시됩니다. 체크 표시된 상자는 현재 모드를 나타냅니다.
- 2 신발 추가 - 새 신발 프로필을 추가하려면 클릭합니다.
- 3 수정 - 수정 화면을 엽니다.

사용자 지정 신발 프로필 추가

새로운 신발 프로필을 추가하려면 선호하는 신발을 착용한 상태로 서 있는 자세에서 시작합니다.

“신발” 화면에서 ‘신발 추가’를 선택합니다(Figure 26). 새 신발의 이름을 입력하고 “보정”을 선택하세요. 보정 과정을 진행합니다(Figure 27). 완료되면 “저장”을 탭하세요. 아이콘을 눌러 새 신발 프로필을 적용합니다.

- 1 이름 - 새 신발 프로필의 이름을 입력합니다.
- 2 보정 - 이 섹션에서는 뒤꿈치 높이가 0~2.0cm(0~0.80in)인 신발에 대한 각도를 보정합니다.
참고: 양쪽 신발은 개별적으로 조정해야 합니다.
- 3 저장 - 신발 프로필 버튼에 설정을 적용합니다.

APPOPPSETT

LAST NED STRIDE STUDIO-APPEN



College Parks Stride Studio-app er tilgjengelig for både iOS- og Android-enheter. Last ned Stride Studio fra Apple App Store eller Google Play Store.

STØTTEDE OPERATIVSYSTEMER:

- Apple iOS
- Android



Velg Stride Studio-ikonet på enheten for å starte appen.

STARTSKJERM

Startskjermen lar deg velge om du er bruker eller protesist (Figure 1).

- Brukere: Ingen pålogging kreves. Velg «Bruker» og gå til avsnittet Stride Studio-app for brukere.
- Protesister: Velg «Protesist» og du blir tatt til protesistpåloggingskjermen (Figure 2).

PROTESISTPÅLOGGING

Ved første gangs bruk må protesister registrere seg for en konto. Velg «Registrer deg».

Registrer deg for en konto ved å fullføre mobilregistreringsskjemaet i appen (Figures 3-A, 3-B).

PAR ENHET-SKJERMBILDE

AKTIVER BLUETOOTH

Gå til Innstillinger på telefonen eller nettbrettet, og trykk deretter på Bluetooth.

Start Stride Studio-appen og logg på. Appen vil be deg om å gi den tilgang til Bluetooth. Du må gi den tilgang. Du lander på «**Kom i gang**»-skjermbildet. Velg «**Neste**» for å pare Icon knee (Figure 4).

«**Demomodus**» lar deg vise innstillingene uten å pare til en fot.

BLUETOOTH-PARING

Foten må være sammenkoblet med Stride Studio-appen når den brukes første gang. Velg «Koble til ny enhet» (Figure 5), så vises en liste over tilgjengelige enheter. Velg fotens serienummer fra menyen (Figure 6). Det vises en forespørsel om Bluetooth-paring. Klikk på «Par»-knappen (Figure 7). Appen viser en popup-melding med «Uautorisert». Trykk på av/på-knappen på forsiden av ankelen i 1 sekund for å fullføre paringsprosessen (Figure 8).



Merknad: Foten vil bli identifisert av serienummeret, som er plassert på venstre side av ankelen.



Merknad: Telefon eller nettbrett må være nærmere enn 10 meter (33 fot) av Odyssey iQ foot.



Merknad: Flere enheter kan ikke pares til foten samtidig. Protesister må koble fra foten før brukeren kan pare i appen. Koble enheten fra «Enheter»-skjermbildet eller ved å lukke appen.

For bilaterale brukere: For å programmere enkel bytte mellom venstre og høyre fot, følg koblingsprosessen i oppsettveiviseren.

OPPLÆRINGSVIDEO

Hvis dette er første gang du setter opp et Icon knee, vil appen spille av en obligatorisk opplæringsvideo (Figure 8). Dette er en kort oversikt over det fysiske oppsettet og programmeringen av foten. Det er også tilgjengelig senere gjennom College Park Campus.



Merknad: Denne videoen spilles kun av første gang protesisten setter opp et kne.

OPPSETTSVEIVISER

Hvis dette er første gang du setter opp en ny Odyssey iQ foot, starter oppsettveiviseren automatisk. Oppsettveiviseren er utformet for å veilede protesisten gjennom de nødvendige trinnene i oppsettprosessen.

Rekkefølge for oppsett:

- Kobling
- Benk og statisk justering
- Kalibrere skoheide
- Dynamiske justeringer
- Kalibrere ganghastighet

KOBLING

Koblingsprosessen settes opp av protesisten, slik at protesisten og bilaterale brukere enkelt kan veksle mellom venstre og høyre fot under bruk av appen.

Begynn ved å velge om oppsettet er for en «**unilateral**» (Figure 10-A) eller «**bilateral**» (Figure 10-B) fot. Hvis foten er unilateral, vil appen hoppe over koblingsprosessen og gå videre til neste del.

Hvis den er bilateral, velg «**Venstre fot**» eller «**Høyre fot**» for å identifisere foten som for øyeblikket er parett med appen (Figure 11).

For å koble den andre foten, velg den fra listen (Figure 12), og den vil bli tilordnet den gjenværende siden.

BENK OG STATISK JUSTERING

Viser anbefalt benk (Figure 13) og statisk justering for Odyssey iQ foot (Figure 14). Velg «Fortsett» for å gå til neste avsnitt.

KALIBRERE SKOHØYDE

Denne delen kalibrerer vinkelen for sko med hælhøyde mellom 0–0,80 tommer (0–2,0 cm).

For å kalibrere skohøyden bør brukerne starte i stående stilling med sine foretrukne sko på. Skriv inn et navn for skoen (Figure 15), og velg deretter «Kalibrer».

På neste skjermbilde velger du «Kalibrer» og følger kalibreringsprosessen (Figures 16 A–C). Når du er ferdig, velg «Fortsett» for å gå til neste avsnitt (Figure 17).

DYNAMISKE JUSTERINGER

La brukeren begynne med å gå på jevnt underlag, for å evaluere hæl-til-tå-motstand og timing av gange.

Bruk glidebryterne til å justere plantarfleksjonsmotstanden først (Figure 18-A), deretter dorsifleksjonen (Figure 18-B).

Trykk på knappen «Forkast» for å angre eventuelle endringer (Figure 18-C). Foten responderer på motstandsjusteringer når de er lastet opp (Figure 18-D).

Avslutt dynamisk justering ved å observere når brukeren går på et skrånende, fallende underlag (rampe). Gjør ytterligere justeringer av motstandsventilene etter behov.

Når du er ferdig, velg «Fortsett» for å gå til neste avsnitt (Figure 18-E).

KALIBRERE GANGHASTIGHET

Det finnes en kalibreringsprosess for å registrere brukerens normale ganghastighet. Dette er for å forbedre nøyaktigheten i fotprestasjonen.

Velg «Kalibrer» for å kalibrere ganghastigheten (Figure 19-A). Be brukeren om å gå i sitt normale tempo. En trinnteller vil indikere når brukeren fullfører 11 "gode" steg (Figure 19-B). Dersom kalibreringen ikke var vellykket, vises en advarsel etter 1 minutt. Du kan enten prøve igjen, eller godta standardhastigheten (Figure 19-C). Velg "Ferdig" når prosessen er ferdig (Figure 19-D).

Velg «Fortsett» for å fullføre kalibreringen og avslutte oppsettveiviseren (Figure 20). Hvis du avslutter oppsettveiviseren, kommer du til hoveddashbordet.

DASHBOARD

Dashboardskjermbildet er hovedsenteret for oppsett av Odyssey iQ foot. Det gir tilgang til alle oppsettfunksjoner og kritisk informasjon (Figure 21).

1	Oppsett – Anbefalinger for justering, kalibrering av ganghastighet, koblingsalternativer og oppsettveiser.
2	Justeringer – Justeringer av fotmotstand og modusvalg.
3	Sko – Lar protesist og bruker opprette egendefinerte skoprofiler.
4	Aktivitet – Aktivitetslogg: last ned og skriv ut rapporter.
5	Informasjon – Tekniske instruksjoner og nettbaserte læringsressurser.
6	Batteristatus – Indikerer batteriladenivået til Odyssey iQ foot.
7	Enhetsadvarsler – Liste over feilkoder (hvis enheten opplever en feil).
8	Innstillinger for varsler – Slå ikke-kritiske varselslyder på/av.
9	Serienummer – Viser serienumret til foten.

OPPSETT-SKJERMBILDE (FIGURE 22)

1	Justering – Anbefalinger for benkjustering og statisk justering.
2	Kalibrer ganghastighet – Registrerer normal ganghastighet for å forbedre nøyaktigheten i fotprestasjonen.
3	Koblingsalternativer – Koble til eller frakoble venstre og høyre fot for enkel veksling under bruk av appen.
4	Oppsettveiser – Trinn-for-trinn-veiledning for hele oppsettprosessen.
5	Bytt fot – Veksle mellom venstre og høyre fot. Ikonet vil bare være synlig hvis kobling er aktivert.

JUSTERINGER-SKJERMBILDE

MODUSVELGER

Modusvelger – Med glidebryteren kan du veksle mellom gåmodus (1) og Stance iQ-modus (2), eller fra Stance iQ-modus (2) til ankelåås (3) (Figure 23). Et varsel vises hver gang glidebryteren beveges til Stance iQ-modus (4) (Figure 24).

MOTSTANDSJUSTERINGER

Foten responderer på motstandsjusteringer når de er lastet opp (Figure 25).



Merknad: Sett foten i gangmodus før du justerer motstanden.

- 1 **Plantarfleksjon** – Kontrollerer minimum (-) til maksimum (+) motstand.
- 2 **Dorsifleksjon** – Kontrollerer minimum (-) til maksimum (+) motstand.
- 3 **Forkast** – Angrer endringen og reverserer motstand tilbake til tidligere innstillinger.
- 4 **Last opp** – Lagrer den oppdaterte konfigurasjonen til foten.
- 5 **Tilbakestill til fabrikkstandarder** – Standardinnstillinger til fabrikkkonfigurasjon.
- 6 **Stance iQ Timer** – Angi tiden det tar for å gå inn på Stance iQ-modus (2-10 sekunder).

SKO-SKJERMBILDE

EGENDEFINERTE SKOPROFILER

Denne delen kalibrerer vinkelen for sko med hælhøyde mellom 0–0,80 tommer (0–2,0 cm). Tilordne en ny skoprofil for å optimalisere variasjonen i hælhøyder eller hælthettheter (svært myke eller veldig harde sko). (Figure 26).

For å endre skoprofiler bør brukerne starte i stående stilling med sine foretrukne sko på. Når en profil velges, trer den i kraft umiddelbart og forblir aktiv inntil en annen profil velges.

- 1 **Eksisterende modus** – Programmerte moduser vises her. En avkrysset boks indikerer gjeldende modus.
- 2 **Legg til sko** – Klikk for å legge til en ny skoprofil.
- 3 **Rediger** – Åpner Rediger-skjermbildet.

LEGG TIL EGENDEFINERTE SKOPROFILER

For å legge til en ny skoprofil, bør brukerne starte i stående stilling med sine foretrukne sko på.

Velg «**Legg til sko**» fra skjermbildet «**Sko**» (Figure 26). Skriv inn et navn for den nye skoen, velg «**Kalibrer**» og følg kalibreringsprosessen (Figure 27). Når du er ferdig, trykk på ikonet «**Lagre**» for å bruke den nye skoprofilen.

- 1 **Navn** – Skriv inn et navn for den nye skoprofilen.
- 2 **Kalibrer** – Denne delen kalibrerer vinkelen og normal ganghastighet for sko med hælhøyde mellom 0–0,80 tommer (0–2,0 cm).
Merknad: Bilaterale sko må kalibreres individuelt.
- 3 **Lagre** – Bruker innstillinger på skoprofilknappen.

REDIGERE EGENDEFINERTE SKOPROFILER (FIGURE 28).

- 1 **Navn** – Navn på den valgte skoprofilen.
- 2 **Kalibrer** – Kalibrerer den valgte skoen på nytt.
- 3 **Slett** – Sletter skoprofilen.
- 4 **Lagre** – Bruker endringene på skoprofilknappen.

AKTIVITET-SKJERMBILDE (FIGURES 29, 30)

- 1 **Skritteller** – Totalt skrittantall for enhetens levetid.
- 2 **Daglig gjennomsnitt** – Vis gjennomsnittlig skritt per dag og gjennomgang ganghastighet for det valgte datoområdet.
- 3 **Hastighetsfordeling** – Visualiserer ganghastighetsfordeling som paidiagram.
- 4 **Aktivitetsdatoområde** – Velg datoområde for aktivitetsrapport.
- 5 **Eksporter** – Genererer en egendefinert aktivitetsrapport som PDF via tekst, e-post, osv. Vis opptil 6 måneders data.
- 6 **Aktivitetsrapport** – Eksempel på generert rapport.

OM-SKJERMBILDE

OM OG INFORMASJON

Dette skjermbildet gir rask tilgang til mange ressurser (Figure 31).

NO

- 1 **Tekniske instruksjoner** – Digital kopi av tekniske instruksjoner for Odyssey iQ foot.
- 2 **College Park Campus** – Nettbasert læringsadministrasjonssystem for produktopplæring.
- 3 **Registreringsskjema** – Registrer deg på College Park Campus direkte gjennom appen.
- 4 **Kontakt oss** – Send e-post til College Park for støtte.
- 5 **Sosiale medier** – Direkte lenker til sider i sosiale medier.
- 6 **Slett konto** – Sletter din påloggings- og passordinformasjon.
- 7 **Logg ut** – Logg ut av Stride Studio-appen.

ENHETSADVARSLER / INNSTILLINGER FOR VARSLER

ENHETSADVARSLER

Hvis foten utsteder en feilkode, vil den være oppført her. Informasjon kan deles når du kommuniserer med teknisk kundesupport (Figure 32-A).

INNSTILLINGER FOR VARSLER

Slå ikke-kritiske varselslyder på/av. Aktiver/deaktiver LED-lys for strøm og lading. (Figure 32-B).

STRIDE STUDIO-APP FOR BRUKERE

STRIDE STUDIO-APP FOR BRUKERE

Brukere kan velge å laste ned Stride Studio-appen, men det er ikke nødvendig.

PAR ENHET-SKJERMBILDE

AKTIVER BLUETOOTH

Gå til Innstillinger på telefonen eller nettbrettet, og trykk deretter på Bluetooth.

Start Stride Studio-appen og velg «Bruker». Appen vil be deg om å gi den tilgang til Bluetooth. Du må gi den tilgang. Du lander på «Enheter»-skjermbildet.

BLUETOOTH-PARING

Foten må være sammenkoblet med Stride Studio-appen når den brukes første gang. Velg «Koble til ny enhet» (Figure 5), så vises en liste over tilgjengelige enheter. Velg fotens serienummer fra menyen (Figure 6). Det vises en forespørsel om Bluetooth-paring. Klikk på «Par»-knappen (Figure 7). Appen viser en popup-melding med «Uautorisert». Trykk på av/på-knappen på forsiden av ankelen i 1 sekund for å fullføre paringsprosessen (Figure 8).



Merknad: Foten vil bli identifisert av serienummeret, som er plassert på venstre side av ankelen.



Merknad: Telefon eller nettbrett må være nærmere enn 10 meter (33 fot) av Odyssey iQ foot.



Merknad: Flere enheter kan ikke pares til foten samtidig.

For bilaterale brukere: Protesisten kan programmere enkel veksling mellom venstre og høyre fot under bruk av appen, se avsnittet om veksling mellom venstre og høyre fot.

BRUKERDASHBOARD

Dashboardskjermbildet for brukere er hovedsenteret for Odyssey iQ foot (Figures 33-A, 33-B). Det gir tilgang til grunnleggende fotinformasjon, modusvalg og kritisk informasjon.

1	Om – Lenker til brukerveiledning og ressurser i sosiale medier.
2	Levetidskritteller – Totalt skrittantall for enhetens levetid.
3	Modusvelger – Se avsnittet Modusvelger.
4	Tilbakestill – Tilbakestill skrittelleren til null.
5	Skritteller – Sporer antall skritt mellom tilbakestillinger.
6	Bytte fot – Se avsnittet om veksling mellom venstre og høyre fot.
7	Egendefinerte skoprofiler – Se avsnittet om egendefinerte skoprofiler.
8	Batteristatus – Indikerer batteriladenivået til Odyssey iQ foot.
9	Innstillinger for varsler – Slå ikke-kritiske varsellyder på/av. Aktiver/deaktiver LED-lys for strøm og lading.

MODUSVELGER

Modusvelger – Med glidebryteren kan du veksle mellom gangmodus (1) og Stance iQ-modus (2), eller fra Stance iQ-modus (2) til ankellås (3) (Figure 23). Et varsel vises hver gang glidebryteren beveges til Stance iQ-modus (4) (Figure 24).

VEKSLING MELLOM VENSTRE OG HØYRE FOT

Fotkoblingsprosessen kan settes opp slik at bilaterale brukere enkelt kan veksle mellom venstre og høyre fot under bruk av appen. Dette ikonet vises bare hvis kobling er aktivert av protesisten din (Figure 33).

Trykk på ikonet «**Bytt fot**» for å veksle mellom venstre og høyre fot.

EGENDEFINERTE SKOPROFILER

Denne delen kalibrerer vinkelen for sko med hæløyde mellom 0–0,80 tommer (0–2,0 cm). Tilordne en ny skoprofil for å optimalisere variasjonen i hæløyder eller hælthettheter (svært myke eller veldig harde sko). (Figure 26).

For å endre skoprofil, begynn i stående stilling med dine foretrukne sko. Når en profil velges, trer den i kraft umiddelbart og forblir aktiv inntil en annen profil velges.

- 1 **Eksisterende modus** – Programmerte moduser vises her. En avkrysset boks indikerer gjeldende modus.
- 2 **Legg til sko** – Klikk for å legge til en ny skoprofil.
- 3 **Rediger** – Åpner Rediger-skjermbildet.

LEGG TIL EGENDEFINERTE SKOPROFILER

For å legge til en ny skoprofil, begynn i stående stilling med dine foretrukne sko.

Velg «**Legg til sko**» fra skjermbildet «**Sko**» (Figure 26). Skriv inn et navn for den nye skoen, velg «**Kalibrer**» og følg kalibreringsprosessen (Figure 27). Når du er ferdig, trykk på ikonet «**Lagre**» for å bruke den nye skoprofilen.

- 1 **Navn** – Skriv inn et navn for den nye skoprofilen.
- 2 **Kalibrer** – Denne delen kalibrerer vinkelen for sko med hæløyde mellom 0–0,80 tommer (0–2,0 cm).
Merknad: Bilaterale sko må kalibreres individuelt.
- 3 **Lagre** – Bruker innstillingen på skoprofilknappen.

KONFIGURACJA APLIKACJI

POBIERANIE APLIKACJI STRIDE STUDIO



Aplikacja Stride Studio firmy College Park jest dostępna na urządzenia z systemem iOS i Android. Aplikację Stride Studio należy pobrać ze sklepu Apple App Store lub Google Play.

OBSŁUGIWANE SYSTEMY OPERACYJNE:

- Apple iOS
- Android



Wybrać ikonę Stride Studio na urządzeniu, aby uruchomić aplikację.

EKRAN DOCELOWY

Ekran docelowy umożliwia wskazanie swojej roli: użytkownika lub protetyka (Figure 1).

- Użytkownicy: logowanie nie jest wymagane. Wybrać opcję „User” i przejść do sekcji Stride Studio App for Users.
- Protetycy: wybrać opcję „Prosthetist”, po czym nastąpi przeniesienie do ekranu Prosthetist Login (Figure 2).

LOGOWANIE PROTETYKA

Podczas pierwszego korzystania z aplikacji protetycy muszą zarejestrować konto. Wybrać opcję „Register”.

Zarejestrować konto, wypełniając formularz rejestracji mobilnej w aplikacji (Figure 3-A, 3-B).

EKRAN PAROWANIA URZĄDZEŃ

WŁĄCZANIE OPCJI BLUETOOTH

Przejsz do ustawień na telefonie lub tablecie, a następnie dotknąć opcji Bluetooth.

Uruchomić aplikację Stride Studio i zalogować się. Aplikacja poprosi o zezwolenie na dostęp do opcji Bluetooth. Należy udzielić jej tego dostępu. Nastąpi przeniesienie na ekran „Get Started”. Wybrać przycisk „Next”, aby sparować kolano Icon (Figure 4).

Tryb „Demo” umożliwia przeglądanie ustawień bez parowania ze stopą.

PAROWANIE BLUETOOTH

Przy pierwszym użyciu stopę należy sparować z aplikacją Stride Studio. Wybrać „Connect New Device” (Figure 5), a wyświetli się lista dostępnych urządzeń. Wybrać numer seryjny stopy z menu (Figure 6). Pojawi się monit dotyczący parowania Bluetooth. Naciśnąć przycisk „Pair” (Figure 7). Aplikacja wyświetli komunikat „Unauthorized”. Naciśnąć przycisk zasilania z przodu stawu skokowego i przytrzymać go przez 1 sekundę, aby zakończyć proces parowania (Figure 8).



Uwaga: stopa będzie identyfikowana według numeru seryjnego, który znajduje się po lewej stronie stawu skokowego.



Uwaga: telefon lub tablet musi znajdować się w odległości mniejszej niż 10 metrów (33 stopy) od stopy Odyssey iQ.



Uwaga: ze stopą można sparować tylko jedno urządzenie naraz. Protetycy muszą odłączyć się od stopy, zanim użytkownik będzie mógł przeprowadzić parowanie w aplikacji. Odłączyć stopę z poziomu ekranu „Devices” lub poprzez zamknięcie aplikacji.

Dotyczy użytkowników rozwiązania „Bilateral”: aby zaprogramować łatwe przełączanie między lewą i prawą stopą, należy wykonać procedurę wiązania w Kreatorze konfiguracji.

FILM SZKOLENIOWY

W przypadku pierwszej konfiguracji stawu kolanowego Icon aplikacja odtworzy obowiązkowy film szkoleniowy (Figure 8). Zawiera on krótki przegląd fizycznej konfiguracji i programowania stopy. Będzie on również dostępny później w College Park Campus.



Uwaga: ten film zostanie odtworzony tylko wtedy, gdy protetyk będzie po raz pierwszy konfigurował staw kolanowy.

KREATOR KONFIGURACJI

W przypadku pierwszej konfiguracji nowej stopy Odyssey iQ Kreator konfiguracji uruchomi się automatycznie. Kreator konfiguracji prowadzi protetyka przez wymagane kroki procesu konfiguracji.

Kolejność działań:

- Wiązanie
- Wyrównanie trzonu i regulacja statyczna
- Kalibracja wysokości buta
- Regulacja dynamiczna
- Kalibracja prędkości chodzenia

WIĄZANIE

Proces wiązania jest ustawiany przez protetyka i umożliwia protetykom oraz użytkownikom protez obustronnych łatwe przełączanie między lewą i prawą stopą podczas korzystania z aplikacji.

Zacząć od wybrania, czy konfiguracja jest przeznaczona dla stopy „Unilateral” (Figure 10-A) czy „Bilateral” (Figure 10-B). W przypadku stopy jednostronnej aplikacja pominie proces wiązania i przejdzie do następnej sekcji.

Jeśli konfiguracja dotyczy stopy „Bilateral”, wybrać „Left Foot” lub „Right Foot”, aby zidentyfikować stopę, która jest aktualnie sparowana z aplikacją (Figure 11).

Aby połączyć drugą stopę, wybrać ją z listy (Figure 12). Stopa zostanie przypisana po przeciwnej stronie.

WYRÓWNIANIE TRZONU I REGULACJA STATYCZNA

Wyświetla zalecane ustawienie trzonu (Figure 13) i regulację statyczną stopy Odyssey iQ (Figure 14). Wybrać „Continue”, aby przejść do następnej sekcji.

KALIBRACJA WYSOKOŚCI BUTA

Ta część kalibruje kąt dla butów z wysokością pięty 0–2,0 cm (0–0,80 cala).

Aby skalibrować wysokość buta, użytkownicy powinni stanąć i włożyć preferowane buty. Wprowadzić nazwę buta (Figure 15), a następnie wybrać „Calibrate”.

Na następnym ekranie wybrać „Calibrate” i postępować zgodnie z procesem kalibracji (Figures 16 A-C). Po zakończeniu wybrać „Continue”, aby przejść do następnej sekcji (Figure 17).

REGULACJA DYNAMICZNA

Należy poprosić użytkownika, aby zaczął chodzić po poziomym podłożu, co pozwoli ocenić opór pięty i stopy oraz tempo chodzenia.

Najpierw użyć suwaków, aby dostosować opór zgięcia podszewowego (Figure 18-A), a następnie zgięcia grzbietowego (Figure 18-B).

Naciśnąć przycisk „Discard”, aby cofnąć zmiany (Figure 18-C). Stopa reaguje na regulację oporu po ich przesłaniu (Figure 18-D).

Zakończyć dynamiczne wyrównanie po obserwacji użytkownika chodzącego po pochyło-opadającej powierzchni (rampie). W razie potrzeby dokonać dalszych regulacji zaworów oporowych.

Po zakończeniu wybrać „Continue”, aby przejść do następnej sekcji (Figure 18-E).

KALIBRACJA PRĘDKOŚCI CHODZENIA

Proces kalibracji służy do uchwycenia normalnej prędkości chodzenia użytkownika. Ma to na celu poprawę dokładności pracy stopy.

Aby skalibrować prędkość chodzenia, wybierz opcję „Calibrate” (Figure 19-A). Powiedz użytkownikowi, aby chodził w swoim normalnym tempie. Licznik kroków wskaże, kiedy użytkownik wykona 11 „poprawnych” kroków (Figure 19-B). Jeżeli kalibracja nie powiedzie się, po minucie pojawi się ostrzeżenie. Możesz spróbować ponownie lub zaakceptować domyślną prędkość (Figure 19-C). Po zakończeniu procesu wybierz opcję „Done” (Figure 19-D).

Wybierz opcję „Continue”, aby zakończyć kalibrację i wyjść z Kreatora konfiguracji (Figure 20). Po wyjściu z Kreatora konfiguracji nastąpi przeniesienie do głównego pulpitu nawigacyjnego.

PULPIT NAWIGACYJNY

Ekran pulpitu nawigacyjnego jest głównym centrum konfiguracji stopy Odyssey iQ. Zapewnia dostęp do wszystkich funkcji konfiguracji i kluczowych informacji (Figure 21).

- 1 **Setup** — zalecenia dotyczące regulacji, kalibracja prędkości chodzenia, opcje wiązania i kreator konfiguracji.
- 2 **Adjustments** — dostosowanie oporu i wybór trybu stopy.
- 3 **Shoes** — umożliwia protetykowi i użytkownikowi ustawienie niestandardowych profili buta.
- 4 **Activity** — dziennik aktywności z możliwością pobierania i drukowania raportów.
- 5 **Information** — instrukcje techniczne i zasoby edukacyjne online.
- 6 **Battery Status** — wskazuje poziom naładowania akumulatora stopy Odyssey iQ.
- 7 **Device Warnings** — lista kodów błędów (w przypadku wystąpienia błędu w wyrobie).
- 8 **Alerts Settings** — włączanie/wyłączanie dźwięków alertów niekrytycznych.
- 9 **Serial Number** — wyświetlanie numeru seryjnego stopy.

EKRAN SETUP (FIGURE 22)

- 1 **Alignment** — zalecenia dotyczące ustawienia trzonu i regulacji statycznej.
- 2 **Calibrate Walking Speed** — rejestruje normalną prędkość chodzenia, aby zwiększyć dokładność działania stopy.
- 3 **Linking Options** — wiązanie lub usunięcie powiązania lewej i prawej stopy, aby ułatwić przełączanie podczas korzystania z aplikacji.
- 4 **Setup Wizard** — przewodnik krok po kroku dotyczący całego procesu konfiguracji.
- 5 **Switch Foot** — przełączanie między lewą i prawą stopą. Ikona będzie widoczna tylko wtedy, gdy włączone będzie wiązanie.

PL

EKRAN REGULACJI

SELEKTOR TRYBU

Mode Selector — suwak umożliwia przełączanie między trybem chodu (1) a trybem Stance iQ (2) lub z trybu Stance iQ (2) na blokadę stawu skokowego (3) (Figure 23). Alert pojawi się za każdym razem, gdy suwak zostanie przesunięty do trybu Stance iQ (4) (Figure 24).

REGULACJA OPORU

Stopa reaguje na regulację oporu po ich przesłaniu (Figure 25).



Uwaga: przed przystąpieniem do regulacji oporu należy przełączyć stopę w tryb chodu.

- 1 **Plantarflexion** — kontrolowanie minimalnego (-) do maksymalnego (+) oporu.
- 2 **Dorsiflexion** — kontrolowanie minimalnego (-) do maksymalnego (+) oporu.
- 3 **Discard** — cofanie zmiany i przywracanie poprzednich ustawień oporu.
- 4 **Upload** — zapisywanie zaktualizowanej konfiguracji stopy.
- 5 **Reset to Factory Defaults** — przywrócenie ustawień domyślnych do konfiguracji fabrycznej.
- 6 **Stance iQ Timer** — ustawianie czasu potrzebnego do przejścia w tryb Stance iQ (od 2 do 10 sekund).

EKRAN BUTÓW

NIESTANDARDOWE PROFILE BUTA

Ta część kalibruje kąt dla butów z wysokością pięty 0–2,0 cm (0–0,80 cala). Należy przypisać nowy profil buta, aby zoptymalizować różnice w wysokości lub gęstości pięty (buty z bardzo miękką lub bardzo twardą piętą). (Figure 26).

Aby zmienić profil buta, użytkownicy powinni stanąć i włożyć preferowane buty. Wybrany profil zostanie wprowadzony natychmiast i pozostanie aktywny do momentu wybrania innego profilu.

- 1 **Existing Mode** — w tym miejscu wyświetlane są zaprogramowane tryby. Zaznaczone pole wskazuje aktualny tryb.
- 2 **Add a Shoe** — kliknięcie umożliwia dodanie nowego profilu buta.
- 3 **Edit** — otwieranie ekranu Edit.

PL

DODAWANIE NIESTANDARDOWYCH PROFILI BUTA

Aby dodać nowy profil buta, użytkownicy powinni stanąć i włożyć preferowane buty.

Wybrać „Add a Shoe” na ekranie „Shoes” (Figure 26). Wprowadzić nazwę nowego buta, wybrać „Calibrate” i postępować zgodnie z procesem kalibracji (Figure 27). Po zakończeniu dotknąć ikony „Save”, aby zastosować nowy profil buta.

- 1 **Name** — umożliwia wprowadzenie nazwy nowego profilu buta.
- 2 **Calibrate** — ta część kalibruje kąt i normalną prędkość chodzenia dla butów z wysokością pięty 0–2,0 cm (0–0,80 cala). *Uwaga: buty obustronne muszą być kalibrowane indywidualnie.*
- 3 **Save** — stosowanie ustawień do przycisku profilu buta.

EDYTOWANIE NIESTANDARDOWYCH PROFILI BUTÓW (FIGURE 28)

- 1 **Name** — nazwa wybranego profilu buta.
- 2 **Calibrate** — ponowna kalibracja wybranego buta.
- 3 **Delete** — usunięcie profilu buta.
- 4 **Save** — stosowanie zmian do przycisku profilu buta.

EKRAN AKTYWNOŚCI (FIGURES 29, 30)

- 1 **Step Counter** — całkowita liczba kroków wykonanych w całym okresie użytkowania wyrobu.
- 2 **Daily Average** — wyświetlanie średniej liczby kroków wykonanych w poszczególnych dniach i średniej prędkości chodzenia dla wybranego zakresu dat.
- 3 **Speed Distribution** — wizualizacja rozkładu prędkości chodzenia w postaci wykresu kołowego.
- 4 **Activity Date Range** — wybór zakresu dat dla raportu aktywności.
- 5 **Export** — generowanie niestandardowego raportu aktywności w formacie PDF za pośrednictwem wiadomości tekstowej, wiadomości e-mail itp. Wyświetlanie danych z nawet 6 miesięcy.
- 6 **Activity Report** — przykładowy wygenerowany raport.

EKRAN INFORMACYJNY

INFORMACJE

Ten ekran zapewnia szybki dostęp do wielu zasobów (Figure 31).

- 1 **Technical Instructions** — cyfrowa kopia instrukcji technicznych dotyczących stopy Odyssey iQ.
- 2 **College Park Campus** — system zarządzania nauką online wykorzystywany na potrzeby szkoleń produktowych.
- 3 **Enrollment Form** — rejestracja w College Park Campus bezpośrednio przez aplikację.
- 4 **Contact Us** — kontakt z College Park za pośrednictwem poczty elektronicznej w celu uzyskania pomocy.
- 5 **Social Media** — bezpośrednie łącza do stron mediów społecznościowych.
- 6 **Delete Account** — usuwanie loginu i hasła.
- 7 **Log Out** — wylogowanie z aplikacji Stride Studio.

USTAWIENIA OSTRZEŻEŃ/ALERTÓW DOTYCZĄCYCH WYROBU

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE WYROBU

Jeśli stopa wygeneruje kod błędu, zostanie on wymieniony w tym miejscu. Informacje można udostępniać podczas komunikacji z Działem Wsparcia Technicznego (Figure 32-A).

USTAWIENIA ALERTÓW

Włączanie/wyłączanie dźwięków alertów niekrytycznych. Włączanie/wyłączanie diody LED zasilania i diody LED ładowania. (Figure 32-B).

APLIKACJA STRIDE STUDIO DLA UŻYTKOWNIKÓW

APLIKACJA STRIDE STUDIO DLA UŻYTKOWNIKÓW

Użytkownicy mogą zdecydować się na pobranie aplikacji Stride Studio, ale nie jest to wymagane.

EKRAN PAROWANIA URZĄDZEŃ

WŁĄCZANIE OPCJI BLUETOOTH ✕

Przejdź do ustawień na telefonie lub tablecie, a następnie dotknij opcji Bluetooth.

Uruchomić aplikację Stride Studio i wybrać opcję „User”. Aplikacja poprosi o zezwolenie na dostęp do opcji Bluetooth. Należy udzielić jej tego dostępu. Nastąpi przejście na ekran „Devices”.

PAROWANIE BLUETOOTH

Przy pierwszym użyciu stopę należy sparować z aplikacją Stride Studio. Wybrać „Connect New Device” (Figure 5), a wyświetli się lista dostępnych urządzeń. Wybrać numer seryjny stopy z menu (Figure 6). Pojawi się monit dotyczący parowania Bluetooth. Naciśnąć przycisk „Pair” (Figure 7). Aplikacja wyświetli komunikat „Unauthorized”. Naciśnąć przycisk zasilania z przodu stawu skokowego i przytrzymać go przez 1 sekundę, aby zakończyć proces parowania (Figure 8).

PL



Uwaga: stopa będzie identyfikowana według numeru seryjnego, który znajduje się po lewej stronie stawu skokowego.



Uwaga: telefon lub tablet musi znajdować się w odległości mniejszej niż 10 metrów (33 stopy) od stopy Odyssey iQ.



Uwaga: ze stopą można sparować tylko jedno urządzenie naraz.

Dotyczy użytkowników rozwiązanych „Bilateral”: Protetyk może zaprogramować łatwe przełączanie między lewą i prawą stopą podczas korzystania z aplikacji, patrz punkt „Przełączanie między lewą i prawą stopą”.

PULPIT NAWIGACYJNY UŻYTKOWNIKA

Ekran pulpitu nawigacyjnego użytkownika jest głównym centrum konfiguracji stopy Odyssey iQ (Figures 33-A, 33-B). Zapewnia on dostęp do podstawowych informacji o stopie, możliwości wyboru trybu i ważnych informacji.

- 1 **About** — łączy do instrukcji obsługi i zasobów w mediach społecznościowych.
- 2 **Lifetime Step Counter** — całkowita liczba kroków wykonanych w całym okresie użytkowania wyrobu.
- 3 **Mode Selector** — zapoznać się z punktem „Selektor trybu” (poniżej).
- 4 **Reset** — resetowanie licznika kroków do zera.
- 5 **Step Counter** — śledzenie liczby kroków wykonanych między cyklami resetowania.
- 6 **Switch Foot** — zapoznać się z punktem „Przełączanie między lewą i prawą stopą”.
- 7 **Custom Shoe Profiles** — zapoznać się z punktem „Niestandardowe profile buta”.
- 8 **Battery Status** — wskazuje poziom naładowania akumulatora stopy Odyssey iQ.
- 9 **Alerts Settings** — włączanie/wyłączanie dźwięków alertów niekrytycznych. Włączanie/wyłączanie diody LED zasilania i diody LED ładowania.

SELEKTOR TRYBU

Mode Selector — suwak umożliwia przełączanie między trybem chodu (1) a trybem Stance iQ (2) lub z trybu Stance iQ (2) na blokadę stawu skokowego (3) (Figure 23). Alert pojawi się za każdym razem, gdy suwak zostanie przesunięty do trybu Stance iQ (4) (Figure 24).

PRZEŁĄCZANIE MIĘDZY LEWĄ I PRAWĄ STOPĄ

Proces wiązania stóp można skonfigurować tak, aby użytkownicy korzystający z aplikacji mogli łatwo przełączać między lewą i prawą stopą. Ta ikona pojawi się tylko wtedy, gdy protetyk włączył łączenie (Figure 33).

Nacisnąć ikonę „Switch Foot” umożliwiającą przełączanie między lewą i prawą stopą.

NIESTANDARDOWE PROFILE BUTA

Ta część kalibruje kąt dla butów z wysokością pięty 0–2,0 cm (0–0,80 cala). Należy przypisać nowy profil buta, aby zoptymalizować różnice w wysokości lub gęstości pięty (buty z bardzo miękką lub bardzo twardą piętą). (Figure 26).

Aby zmienić profil buta, należy stanąć i włożyć preferowane buty. Wybrany profil zostanie wprowadzony natychmiast i pozostanie aktywny do momentu wybrania innego profilu.

- | | |
|---|---|
| 1 | Existing Mode — w tym miejscu wyświetlane są zaprogramowane tryby. Zaznaczone pole wskazuje aktualny tryb. |
| 2 | Add a Shoe — kliknięcie umożliwia dodanie nowego profilu buta. |
| 3 | Edit — otwieranie ekranu Edit . |

DODAWANIE NIESTANDARDOWYCH PROFILI BUTA

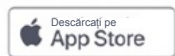
Aby dodać nowy profil buta, należy stanąć i włożyć preferowane buty.

Wybrać „Add a Shoe” na ekranie „Shoes” (Figure 26). Wprowadzić nazwę nowego buta, wybrać „Calibrate” i postępować zgodnie z procesem kalibracji (Figure 27). Po zakończeniu dotknąć ikony „Save”, aby zastosować nowy profil buta.

- | | |
|---|--|
| 1 | Name — umożliwia wprowadzenie nazwy nowego profilu buta. |
| 2 | Calibrate — ta część kalibruje kąt dla butów z wysokością pięty 0–2,0 cm (0–0,80 cala).
<i>Uwaga: buty obustronne muszą być kalibrowane indywidualnie.</i> |
| 3 | Save — stosowanie ustawień do przycisku profilu buta. |

CONFIGURAREA APLICAȚIEI

DESCĂRCAREA APLICAȚIEI STRIDE STUDIO



Aplicația Stride Studio de la College Park este disponibilă atât pentru dispozitive iOS, cât și pentru dispozitive Android. Descărcați Stride Studio din Apple App Store sau Google Play Store.

SISTEME DE OPERARE ACCEPTATE:

- Apple iOS
- Android



Selectați pictograma Stride Studio de pe dispozitiv pentru a lansa aplicația.

ECRAN DE DESTINAȚIE

Ecranul de destinație vă permite să selectați dacă sunteți utilizator sau tehnician protezist (Figure 1).

- **Utilizatori:** Nu este necesară autentificarea, selectați „User” („Utilizator”) și accesați aplicația Stride Studio pentru secțiunea dedicată utilizatorilor.
- **Tehnicienii proteziști:** Selectați „Prosthetist” („Tehnician protezist”) și veți fi redirecționați către ecranul de autentificare pentru tehnicienii proteziști (Figure 2).

AUTENTIFICAREA TEHNICIANULUI PROTEZIST

Atunci când utilizează aplicația pentru prima dată, tehnicienii proteziști trebuie să se înregistreze prin crearea unui cont. Selectați „Register” („Înregistrare”).

Înregistrați-vă pentru crearea unui cont completând formularul de înregistrare mobil din aplicație (Figures 3-A, 3-B).

ECRAN DE ÎMPERECHERE A DISPOZITIVULUI

ACTIVARE BLUETOOTH

Accesați Settings (Setări) de pe telefon sau tabletă, apoi apăsați Bluetooth.

Lansați aplicația Stride Studio și autentificați-vă. Aplicația vă va solicita să îi permiteți să acceseze Bluetooth. Trebuie să îi acordați accesul. Veți ajunge la ecranul „Get Started” („Inițiere”). Selectați „Next” („Următor”) pentru a efectua împerecherea genunchiului protetic Icon (Figure 4).

Modul „Demo” vă permite să vizualizați setările fără împerecherea cu un picior protetic.

ÎMPERECHERE PRIN BLUETOOTH

Piciorul protetic trebuie să fie împerecheat cu aplicația Stride Studio atunci când este utilizat pentru prima dată. Selectați „Connect New Device” („Conectare dispozitiv nou”) (Figure 5) și va fi afișată o listă de dispozitive disponibile. Selectați numărul de serie al piciorului protetic din meniu (Figure 6). Va apărea o solicitare de împerechere prin Bluetooth. Apăsăți butonul „Pair” („Împerechere”) (Figure 7). Aplicația va afișa mesajul „Unauthorized” („Neautorizat”). Apăsăți butonul de pornire/oprire din partea din față a gleznei timp de 1 secundă pentru a finaliza procesul de împerechere (Figure 8).



Notă: Piciorul protetic va fi identificat după numărul de serie, care este situat pe partea stângă a gleznei.



Notă: Telefonul sau tableta trebuie să se afle la o distanță mai mică de 33' picioare (10' metri) de piciorul protetic Odyssey iQ.



Notă: Piciorul protetic poate fi împerecheat doar cu un singur dispozitiv odată. Tehnicienii proteziști trebuie să se deconecteze de la piciorul protetic înainte ca utilizatorul să poată efectua împerecherea în aplicație. Deconectați piciorul protetic din ecranul „Devices” („Dispozitive”) sau prin închiderea aplicației.

Pentru utilizatorii bilaterali: Pentru a programa comutarea ușoară între piciorul stâng și cel drept, urmați procesul de conectare din Setup Wizard (Asistent de configurare).

MATERIAL VIDEO DE INSTRUIRE

Dacă este pentru prima dată când configurați un genunchi protetic Icon, aplicația va reda un material video de instruire obligatoriu (Figure 8). Acesta reprezintă o scurtă prezentare generală a configurării fizice și a programării piciorului protetic. Este, de asemenea, accesibil ulterior prin College Park Campus.



Notă: Acest material video va fi redat doar la prima configurare a unui genunchi protetic de către tehnicianul protezist.

SETUP WIZARD (ASISTENT DE CONFIGURARE)

Dacă este prima dată când configurați un nou picior protetic Odyssey iQ, Setup Wizard (Asistent de configurare) va fi lansat automat. Setup Wizard (Asistent de configurare) este conceput să ghideze tehnicianul protezist prin pașii necesari ai procesului de configurare.

Ordinea operațiunilor:

- Conectare
- Aliniere statică și pe bancul de lucru
- Calibrarea înălțimii pantofului
- Ajustări dinamice
- Calibrarea vitezei de mers

CONECTARE

Procesul de conectare este configurat de către tehnicianul protezist, astfel încât tehnicienii proteziști și utilizatorii bilaterali să poată comuta cu ușurință între piciorul stâng și cel drept în timpul utilizării aplicației.

Începeți prin a selecta dacă procesul de configurare este pentru un picior „Unilateral” (Figure 10-A) sau „Bilateral” (Figure 10-B).

Dacă piciorul este unilateral, aplicația va omite procesul de conectare și va trece la secțiunea următoare.

Dacă este bilateral, selectați „Left Foot” („Picior stâng”) sau „Right Foot” („Picior drept”) pentru a identifica piciorul care este împerecheat în mod curent cu aplicația (Figure 11).

Pentru a conecta celălalt picior, selectați-l din listă (Figure 12) și acesta va fi atribuit părții rămase.

ALINIERE STATICĂ ȘI PE BANCUL DE LUCRU

Afișează alinierea pe bancul de lucru (Figure 13) și alinierea statică recomandate pentru piciorul Odyssey iQ (Figure 14). Selectați „Continue” („Continuare”) pentru a trece la secțiunea următoare.

CALIBRAREA ÎNĂLȚIMII PANTOFULUI

Această secțiune calibrează unghiul pentru pantofii cu înălțimi ale călcâiului între 0 și 0,80 inch (0-2,0 cm).

Pentru a calibra înălțimea pantofului, utilizatorii trebuie să înceapă în poziție ortostatică, purtând încălțăminte preferată. Introduceți o denumire pentru pantof (Figure 15), apoi selectați „Calibrate” („Calibrare”).

Pe ecranul următor, selectați „Calibrate” („Calibrare”) și urmați procesul de calibrare (Figures 16 A-C). Când ați terminat, selectați „Continue” („Continuare”) pentru a trece la secțiunea următoare (Figure 17).

AJUSTĂRI DINAMICE

Cereți utilizatorului să înceapă prin a merge pe o suprafață de sol plană, pentru a evalua rezistența călcâi-degete și timpul de mers.

Folosiți glisoarele pentru a ajusta mai întâi rezistența la flexie plantară (Figure 18-A), apoi retroflexia (Figure 18-B).

Apăsăți butonul „Discard” („Eliminare”) pentru a anula orice modificări (Figure 18-C). Piciorul protehetic răspunde la ajustările rezistenței după ce acestea sunt încărcate (Figure 18-D).

Finalizați alinierea observând mersul utilizatorului pe o suprafață cu profil înclinat-declinat (rampă). Efectuați ajustări suplimentare la supapele de rezistență în funcție de necesități.

Când ați terminat, selectați „Continue” („Continuare”) pentru a trece la secțiunea următoare (Figure 18-E).

CALIBRAREA VITEZEI DE MERS

Există un proces de calibrare pentru a capta viteza normală de mers a utilizatorului. Scopul este de a îmbunătăți acuratețea performanței piciorului.

Pentru a calibra viteza de mers, selectați „Calibrate” (Figure 19-A). Instruiți pacientul să meargă în ritmul său normal. Un contor de pași va indica momentul în care utilizatorul execută 11 pași „corecți” (Figure 19-B). În cazul în care calibrarea nu a reușit, va apărea un avertisment după 1 minut. Puteți fie să încercați din nou, fie să acceptați viteza implicită (Figure 19-C). Când procesul s-a încheiat, selectați „Terminat” (Figure 19-D).

Selectați „Continuare” pentru a finaliza calibrarea și ieși din Asistentul de configurare (Figure 20). Ieșirea din Asistentul de configurare vă va duce la tabloul de bord principal.

TABLOU DE BORD

Ecranul cu tablou de bord este punctul central principal pentru configurarea piciorului protetic Odyssey iQ. Acesta oferă acces la toate funcțiile de configurare și la informații critice (Figure 21).

1	Setup (Configurare) - Recomandări de aliniere, calibrarea vitezei de mers, opțiuni de conectare și asistentul de configurare.
2	Adjustments (Ajustări) - Ajustări pentru rezistența piciorului protetic și selectarea modului.
3	Shoes (Încălțăminte) - Permite tehnicianului protezist și utilizatorului să seteze profiluri de încălțăminte personalizate.
4	Activity (Activitate) - Jurnal de activitate: descărcarea și tipărirea de rapoarte.
5	Information (Informații) - Instrucțiuni tehnice și resurse de învățare online.
6	Battery Status (Starea bateriei) - Indică nivelul de încărcare al bateriei piciorului protetic Odyssey iQ.
7	Device Warnings (Avertismente dispozitiv) - Listă de coduri de eroare (dacă dispozitivul prezintă o eroare).
8	Alerts Settings (Setări de alertă) - Activează/dezactivează sunetele de alertă non-critice.
9	Serial Number (Număr de serie) - Afișează numărul de serie al piciorului protetic.

ECRANUL SETUP (CONFIGURARE) (FIGURE 22)

1	Alignment (Aliniere) - Recomandări pentru aliniere statică și pe bancul de lucru.
2	Calibrate Walking Speed (Calibrare viteză de mers) - Captează viteza normală de mers pentru a îmbunătăți acuratețea performanței piciorului.
3	Linking Options (Opțiuni de conectare) - Conectați sau deconectați piciorul stâng și cel drept pentru o comutare ușoară în timpul utilizării aplicației.
4	Setup Wizard (Asistent de configurare) - Ghid pas cu pas pentru întregul proces de configurare.
5	Switch Foot (Comutare picior) - Comută între piciorul stâng și cel drept. Pictograma va fi vizibilă numai dacă este activată conectarea.

RO

ECRANUL ADJUSTMENTS (AJUSTĂRI)

SELECTOR DE MOD

Mode Selector (Selector de mod) – Bara de glisare vă permite să comutați între modul de mers (1) și modul Stance iQ (2) sau din modul Stance iQ (2) și blocarea gleznei (3) (Figure 23). Va apărea o alertă de fiecare dată când glisorul este mutat în modul Stance iQ (4) (Figure 24).

AJUSTĂRI ALE REZISTENȚEI

Piciorul protetic răspunde la ajustările rezistenței după ce acestea sunt încărcate (Figure 25).



Notă: Comutați piciorul în modul de mers înainte de a efectua ajustări ale rezistenței.

- 1 **Plantarflexion (Flexie plantară)** - Controlează rezistența de la minimum (-) la maximum (+).
- 2 **Dorsiflexion (Retroflexie)** - Controlează rezistența de la minimum (-) la maximum (+).
- 3 **Discard (Eliminare)** - Anulează modificarea și readuce valorile de rezistență la setările anterioare.
- 4 **Upload (Încărcare)** - Salvează configurația actualizată în piciorul protetic.
- 5 **Reset to Factory Defaults (Restabilirea setărilor implicite din fabrică)** - Reduce setările la configurația implicită din fabrică.
- 6 **Cronometru Stance iQ** - Setează timpul necesar pentru intrarea în modul Stance iQ (2-10 secunde).

ECRANUL SHOES (ÎNCĂLȚĂMINTE)

PROFILURI DE ÎNCĂLȚĂMINTE PERSONALIZATE

Această secțiune calibrează unghiul pentru pantofii cu înălțimi ale călcâiului între 0 și 0,80 inch (0-2,0 cm). Atribuiți un nou profil de încălțăminte pentru a optimiza variația înălțimilor călcâiului sau densităților călcâiului (pantofi cu toc foarte moale sau foarte tare). (Figure 26).

Pentru a schimba profilurile de încălțăminte, utilizatorii trebuie să înceapă în poziție ortostatică, purtând încălțăminte preferată.

Când este selectat un profil, acesta va intra în vigoare imediat și va rămâne activ până când este selectat un alt profil.

- 1 **Existing Mode (Mod existent)** - Modulile programate sunt afișate aici. ☐ casetă bifată indică modul curent.
- 2 **Add a Shoe (Adăugare încălțăminte)** - Faceți clic pentru a adăuga un nou profil de încălțăminte.
- 3 **Edit (Editare)** - Deschide ecranul Edit (Editare).

ADĂUGAREA DE PROFILURI DE ÎNCĂLȚĂMINTE PERSONALIZATE

Pentru a adăuga un nou profil de încălțăminte, utilizatorii trebuie să înceapă în poziție ortostatică, purtând încălțăminte preferată.

Selecționați „Add a Shoe” („Adăugare încălțăminte”) din ecranul „Shoes” („Încălțăminte”) (Figure 26). Introduceți o denumire pentru noul pantof, selecționați „Calibrate” („Calibrare”) și urmați procesul de calibrare (Figure 27). Când ați terminat, atingeți pictograma „Save” („Salvare”) pentru a aplica noul profil de încălțăminte.

- 1 **Name (Nume)** - Introduceți o denumire pentru noul profil de încălțăminte.
- 2 **Calibrate (Calibrare)** - Această secțiune calibrează unghiul și viteza normală de mers pentru încălțăminte cu înălțime a călcâiului între 0 și 0,80 inch (0-2,0 cm). *Notă: Încălțăminte bilaterală trebuie calibrată individual.*
- 3 **Save (Salvare)** - Aplică setările butonului profilului de încălțăminte.

EDITAREA PROFILURILOR DE ÎNCĂLȚĂMINTE PERSONALIZATE (FIGURE 28).

- 1 **Name (Nume)** - Denumirea profilului de încălțăminte selectat.
- 2 **Calibrate (Calibrare)** - Recalibrează încălțăminte selectată.
- 3 **Delete (Ștergere)** - Șterge profilul de încălțăminte.
- 4 **Save (Salvare)** - Aplică modificările butonului profilului de încălțăminte.

ECRANUL ACTIVITY (ACTIVITATE) (FIGURES 29, 30)

- 1 **Step Counter (Contor de pași)** - Contorizarea numărului total de pași pe întreaga durată de viață a dispozitivului.
- 2 **Daily Average (Medie zilnică)** - Vizualizează media de pași pe zi și viteza medie de mers pentru intervalul de date selectat.
- 3 **Speed Distribution (Distribuție viteză)** - Vizualizează distribuția vitezei de mers sub formă de diagramă circulară.
- 4 **Activity Date Range (Interval de date activitate)** - Selectați intervalul de date al raportului de activitate.
- 5 **Export** - Generează un raport de activitate personalizat sub formă de PDF prin text, e-mail etc. Vizualizează până la 6 luni de date.
- 6 **Activity Report (Raport de activitate)** - Exemplu de raport generat.

ECRANUL ABOUT (DESPRE)

DESPRE ȘI INFORMAȚII

Acest ecran oferă acces rapid la numeroase resurse (Figure 31).

- 1 **Technical Instructions (Instrucțiuni tehnice)** - Copie digitală a instrucțiunilor tehnice pentru piciorul protetic Odyssey iQ.
- 2 **College Park Campus** - Sistem de gestionare a învățării online pentru instruirea cu privire la produs.
- 3 **Enrollment Form (Formular de înscriere)** - Înscrieți-vă în College Park Campus direct prin intermediul aplicației.
- 4 **Contact Us (Contactați-ne)** - Pentru asistență trimiteți un e-mail la College Park.
- 5 **Social Media** - Linkuri directe către pagini de social media.
- 6 **Delete Account (Ștergere cont)** - Șterge datele dumneavoastră de autentificare și parola.
- 7 **Log Out (Deconectare)** - Deconectare din aplicația Stride Studio.

AVERTISMENTELE DISPOZITIVULUI/SETĂRI DE ALERTĂ

AVERTISMENTELE DISPOZITIVULUI

În cazul în care piciorul protetic emite un cod de eroare, acesta va fi listat aici. Pot fi partajate informații în cazul comunicării cu Departamentul de asistență tehnică (Figure 32-A).

SETĂRI DE ALERTĂ

Activați/dezactivați sunetele de alertă non-critice. Activați/dezactivați LED-ul de alimentare și LED-ul de încărcare. (Figure 32-B).

APLICAȚIA STRIDE STUDIO PENTRU UTILIZATORI

APLICAȚIA STRIDE STUDIO PENTRU UTILIZATORI

Utilizatorii pot alege să descarce aplicația Stride Studio, dar acest lucru nu este obligatoriu.

ECRAN DE ÎMPERECHERE A DISPOZITIVULUI

ACTIVARE BLUETOOTH ✕

Accesați Settings (Setări) de pe telefon sau tabletă, apoi apăsați Bluetooth.

Lansați aplicația Stride Studio și selectați „User” („Utilizator”). Aplicația va va solicita să îi permiteți să acceseze Bluetooth. Trebuie să îi acordați accesul. Veți ajunge la ecranul „Devices” („Dispozitive”).

ÎMPERECHERE PRIN BLUETOOTH

Piciorul protetic trebuie să fie împerecheat cu aplicația Stride Studio atunci când este utilizat pentru prima dată. Selectați „Connect New Device” („Conectare dispozitiv nou”) (Figure 5) și va fi afișată o listă de dispozitive disponibile. Selectați numărul de serie al piciorului protetic din meniu (Figure 6). Va apărea o solicitare de împerechere prin Bluetooth. Apăsați butonul „Pair” („Împerechere”) (Figure 7). Aplicația va afișa mesajul „Unauthorized” („Neautorizat”). Apăsați butonul de pornire/oprire din partea din față a gleznei timp de 1 secundă pentru a finaliza procesul de împerechere (Figure 8).



Notă: Piciorul protetic va fi identificat după numărul de serie, care este situat pe partea stângă a gleznei.



Notă: Telefonul sau tableta trebuie să se afle la o distanță mai mică de 33' picioare (10`metri) de piciorul protetic Odyssey iQ.



Notă: Piciorul protetic poate fi împerecheat doar cu un singur dispozitiv odată.

Pentru utilizatorii bilaterali: Tehnicianul dumneavoastră protezist poate programa comutarea cu ușurință între piciorul stâng și cel drept în timpul utilizării aplicației, consultați secțiunea „Comutarea între piciorul stâng și cel drept”.

TABLOU DE BORD PENTRU UTILIZATOR

Ecranul cu tabloul de bord pentru utilizator este punctul central principal al piciorului protetic Odyssey iQ (Figures 33-A, 33-B). Acesta oferă acces la informații de bază despre piciorul protetic, la selectarea modului și la informații critice.

1	About (Despre) - Linkuri către ghidul utilizatorului și către resurse de social media.
2	Lifetime Step Counter (Contor de pași pe durata de viață) - Contorizarea numărului total de pași pe întreaga durată de viață a dispozitivului.
3	Mode Selector (Selector de mod) - Consultați secțiunea privind selectorul de mod.
4	Reset (Resetați) - Resetează contorul de pași la zero.
5	Step Counter (Contor de pași) - Ține evidența numărului de pași între resetări.
6	Switch Foot (Comutare picior) - Consultați secțiunea „Comutarea între piciorul stâng și cel drept”.
7	Custom Shoe Profiles (Profiluri de încălțăminte personalizate) - Consultați secțiunea „Profiluri de încălțăminte personalizate”.
8	Battery Status (Starea bateriei) - Indică nivelul de încărcare al bateriei piciorului protetic Odyssey iQ.
9	Alerts Settings (Setări de alertă) - Activați/dezactivați sunetele de alertă non-critice. Activați/dezactivați LED-ul de alimentare și LED-ul de încărcare.

SELECTOR DE MOD

Mode Selector (Selector de mod) – Bara de glisare vă permite să comutați între modul de mers (1) și modul Sprijin iQ (2) sau între modul Sprijin iQ (2) și blocarea gleznei (3) (Figure 23). Va apărea o alertă de fiecare dată când glisorul este mutat în modul de Sprijin iQ (4) (Figure 24).

COMUTAREA ÎNTRE PICIORUL STÂNG ȘI CEL DREPT

Procesul de conectare a piciorului poate fi configurat astfel încât utilizatorii bilaterali să poată comuta cu ușurință între piciorul stâng și cel drept în timpul utilizării aplicației. Această pictogramă va apărea numai dacă tehnicianul dumneavoastră protezist a activat conectarea (Figure 33).

Atingeți pictograma „Switch Foot” („Comutare picior”) pentru a comuta între piciorul stâng și cel drept.

PROFILURI DE ÎNCĂLȚĂMINTE PERSONALIZATE

Această secțiune calibrează unghiul pentru pantofii cu înălțimi ale călcâiului între 0 și 0,80 inch (0-2,0 cm). Atribuiți un nou profil de încălțăminte pentru a optimiza variația înălțimilor călcâiului sau densităților călcâiului (pantofi cu toc foarte moale sau foarte tare). (Figure 26).

Pentru a schimba profilurile de încălțăminte, începeți în poziție ortostatică, purtând încălțăminte preferată. Când este selectat un profil, acesta va intra în vigoare imediat și va rămâne activ până când este selectat un alt profil.

- 1 **Existing Mode (Mod existent)** - Modulile programate sunt afișate aici. O casetă bifată indică modul curent.
- 2 **Add a Shoe (Adăugare încălțăminte)** - Faceți clic pentru a adăuga un nou profil de încălțăminte.
- 3 **Edit (Editare)** - Deschide ecranul **Edit** (Editare).

ADĂUGAREA DE PROFILURI DE ÎNCĂLȚĂMINTE PERSONALIZATE

Pentru a adăuga un nou profil de încălțăminte, începeți în poziție ortostatică, purtând încălțăminte preferată.

Selecți „Add a Shoe” („Adăugare încălțăminte”) din ecranul „Shoes” („Încălțăminte”) (Figure 26). Introduceți o denumire pentru noul pantof, selecți „Calibrate” („Calibrare”) și urmați procesul de calibrare (Figure 27). Când ați terminat, atingeți pictograma „Save” („Salvare”) pentru a aplica noul profil de încălțăminte.

- 1 **Name (Nume)** - Introduceți o denumire pentru noul profil de încălțăminte.
- 2 **Calibrate (Calibrare)** - Această secțiune calibrează unghiul pentru pantofii cu înălțimi ale călcâiului între 0 și 0,80 inch (0-2,0 cm).
Notă: Încălțăminte bilaterală trebuie calibrată individual.
- 3 **Save (Salvare)** - Aplică setările butonului profilului de încălțăminte.

NASTAVENIE APLIKÁCIE

STIAHNUTIE APLIKÁCIE STRIDE STUDIO



Aplikácia Stride Studio od spoločnosti College Park je k dispozícii pre zariadenia iOS a Android. Stiahnite si aplikáciu Stride Studio z obchodu Apple App Store alebo Google Play Store.

PODPOROVANÉ OPERAČNÉ SYSTÉMY:

- Apple iOS
- Android



Vyberte ikonu Stride Studio na pomôcke a spustíte aplikáciu.

ÚVODNÁ OBRAZOVKA

Na úvodnej obrazovke si môžete vybrať, či ste používateľ alebo protetik (Figure 1).

- **Používateľia:** Nie je potrebné prihlásenie, vyberte možnosť „Používateľ“ a prejdite do sekcie pre používateľov aplikácie Stride Studio.
- **Protetici:** Vyberte možnosť „Protetik“ a budete presmerovaní na prihlasovaciu obrazovku protetika (Figure 2).

PRIHLÁSENIE PROTETIKA

Pri prvom použití aplikácie sa protetici musia zaregistrovať a vytvoriť si účet. Vyberte možnosť „Registrovat“.

Zaregistrujte sa vyplnením mobilného registračného formulára v aplikácii (Figures 3-A, 3-B).

OBRAZOVKA PÁROVANIA POMÔCKY

POVOĽTE BLUETOOTH

Prejdite do nastavení telefónu alebo tabletu a klepnite na Bluetooth.

Spustíte aplikáciu Stride Studio a prihlásite sa. Aplikácia vás vyzve, aby ste jej povolili prístup k rozhraniu Bluetooth. Musíte udeliť prístup. Prejdete na obrazovku „Začínáme“. Vyberte možnosť „Dalej“ a spárujte kolenný kľb Icon (Figure 4).

Režim „Ukážka“ umožňuje zobrazit' nastavenia bez potreby spárovania s chodidlom.

PÁROVANIE CEZ BLUETOOTH

Pri prvom použití musí byť chodidlo spárované s aplikáciou Stride Studio. Vyberte možnosť „Pripojiť novú pomôcku“ (Figure 5) a zobrazí sa zoznam dostupných pomôcok. Vyberte sériové číslo chodidla z ponuky (Figure 6). Zobrazí sa požiadavka na párovanie cez Bluetooth. Stlačte tlačidlo „Párovať“ (Figure 7). Aplikácia zobrazí vyskakovacie okno s hlásením „Neoprávnené“. Stlačte tlačidlo napájania na prednej strane členka na 1 sekundu a dokončíte proces párovania (Figure 8).



Poznámka: Chodidlo bude identifikované sériovým číslom, ktoré sa nachádza na ľavej strane členka.



Poznámka: Telefón alebo tablet musí byť bližšie ako 10 metrov (33 palcov) od chodidla Odyssey iQ.



Poznámka: S chodidlom môže byť naraz spárované iba jedno zariadenie. Protetici musia spárovanie najprv zrušiť a až potom sa s chodidlom môžu spárovať používatelia v aplikácii. Odpojte chodidlo z obrazovky „Pomôcky“ alebo zatvorením aplikácie.

Pre obojstranných používateľov: Na naprogramovanie jednoduchého prepínania medzi ľavým a pravým chodidlom postupujte podľa postupu prepojenia v Sprievodcovi nastavením.

TRÉNINGOVÉ VIDEO

Ak nastavujete kolenný kĺb Icon prvýkrát, aplikácia prehrá povinné tréningové video (Figure 8). Ide o stručný prehľad fyzického nastavenia a programovania chodidla. Video je neskôr prístupné aj cez College Park Campus.



Poznámka: Toto video sa prehrá iba pri prvom nastavovaní kolenného kĺbu protetikom.

SPRIEVODCA NASTAVENÍM

Ak nastavujete nové chodidlo Odyssey iQ prvýkrát, Sprievodca nastavením sa spustí automaticky. Sprievodca nastavením je navrhnutý tak, aby sprevádzal protetika požadovanými krokmi procesu nastavenia.

Poradie krokov:

- Prepojenie
- Zarovnanie a nastavenie stability
- Kalibrácia výšky topánky
- Úpravy dynamiky
- Kalibrácia rýchlosti chôdze

PREPOJENIE

Proces preporenia nastavuje protetik, aby protetici a obojstranní použivatelia mohli počas použivania aplikácie jednoducho prepínať medzi ľavým a pravým chodidlom.

Začnite výberom, či je nastavenie pre „Jednostranné“ (Figure 10-A) alebo „Obojstranné“ (Figure 10-B) chodidlo. Ak je chodidlo jednostranné, aplikácia preskočí proces preporenia a prejde na ďalšiu časť.

Ak je obojstranné, výberom „Ľavé chodidlo“ alebo „Pravé chodidlo“ identifikujte chodidlo, ktoré je aktuálne spárované s aplikáciou (Figure 11).

Ak chcete prepojiť druhé chodidlo, vyberte ho zo zoznamu (Figure 12) a priradí sa zvyšnej strane.

ZAROVNANIE A NASTAVENIE STABILITY

Zobrazuje odporúčané zarovnanie (Figure 13) a nastavenie stability pre chodidlo Odyssey iQ (Figure 14). Výberom možnosti „Pokračovať“ prejdete na ďalšiu časť.

KALIBRÁCIA VÝŠKY TOPÁNKY

Táto časť kalibruje uhol pre topánky s výškou podpätku medzi 0 – 2,0 cm (0 – 0,80 palca).

Pri kalibrácii výšky topánky by použivatelia mali začať v stoji a obut' si svoju preferovanú obuv. Zadáajte názov topánky (Figure 15) a potom vyberte „Kalibrovat'“.

Na ďalšej obrazovke vyberte možnosť „Kalibrovat'“ a postupujte podľa kalibračného procesu (Figures 16 A-C). Po dokončení vyberte „Pokračovať“ na prechod na ďalšiu časť (Figure 17).

NASTAVENIA DYNAMIKY

Požiadajte použivateľa, aby sa prešiel po rovnej zemi a vyhodnotil odpor päty – špičky a časovanie chôdze.

Najprv pomocou posuvníkov upravte odpor plantárnej flexie (Figure 18-A), potom odpor dorzálny flexie (Figure 18-B).

Klepnutím na tlačidlo „Zahodiť“ vráťte akékoľvek zmeny (Figure 18-C). Chodidlo reaguje na úpravy odporu po ich nahraní (Figure 18-D).

Dokončíte nastavenie dynamiky sledovaním použivateľa pri chôdzi na stúpajúcom a klesajúcom povrchu (rampe). Podľa potreby vykonajte ďalšie nastavenia odporu ventilov.

Po dokončení vyberte „Pokračovať“ na prechod na ďalšiu časť (Figure 18-E).

KALIBRÁCIA RÝCHLOSTI CHÔDZE

Na zaznamenanie bežnej rýchlosti chôdze použivateľ existuje kalibračný proces. Jeho cieľom je zlepšiť presnosť pohybu chodidla.

Ak chcete kalibrovat' rýchlosť chôdze, vyberte možnosť „Kalibrovat'“ (Figure 19-A). Poučte použivateľ, aby kráčal svojím obvyklým tempom.

Počítadlo krokov zobrazí, keď použivateľ dokončí 11 „dobrých“ krokov (Figure 19-B). Ak kalibrácia nebola úspešná, po 1 minúte sa zobrazí varovanie.

Môžete to skúsiť znova alebo prijať predvolenú rýchlosť (Figure 19-C). Po dokončení procesu vyberte možnosť „Hotovo“ (Figure 19-D).

Vyberte „Pokračovať“ na dokončenie kalibrácie a ukončenie Sprievodcu nastavením (Figure 20). Po ukončení Sprievodcu nastavením prejdete na hlavný ovládací panel.

DOMOVSKÁ OBRAZOVKA

Domovská obrazovka je hlavným centrom nastavenia chodidla Odyssey iQ. Poskytuje prístup ku všetkým funkciám nastavenia a dôležitým informáciám (Figure 21).

- 1 **Nastavenie** – odporúčania pre zarovnanie, kalibrácia rýchlosti chôdze, možnosti prepojenia a Sprievodca nastavením.
- 2 **Úpravy** – úpravy odporu chodidla a výber režimu.
- 3 **Topánky** – umožňujú protetikovi a používateľovi nastaviť si vlastné režimy topánok.
- 4 **Aktivita** – záznam aktivít: sťahovanie a tlač správ.
- 5 **Informácie** – technické pokyny a online vzdelávacie zdroje.
- 6 **Stav batérie** – indikuje úroveň nabitia batérie chodidla Odyssey iQ.
- 7 **Upozornenia pomôcky** – zoznam chybových kódov (ak sa v pomôcke vyskytne chyba).
- 8 **Nastavenia varovaní** – zapnutie/vypnutie nekritických zvukov varovaní.
- 9 **Sériové číslo** – zobrazuje sériové číslo chodidla.

OBRAZOVKA NASTAVENÍ (FIGURE 22)

- 1 **Zarovnanie** – odporúčania pre zarovnanie a nastavenie stability.
- 2 **Kalibrácia rýchlosti chôdze** – zachytáva normálnu rýchlosť chôdze na zlepšenie presnosti pohybu chodidla.
- 3 **Možnosti prepojenia** – na jednoduché prepínanie počas používania aplikácie môžete prepojiť alebo odpojiť ľavé a pravé chodidlo.
- 4 **Sprievodca nastavením** – podrobná príručka pre celý proces nastavenia.
- 5 **Prepnutie chodidla** – prepínanie medzi ľavým a pravým chodidlom. Ikona bude viditeľná iba v prípade, že je prepojenie povolené.

OBRAZOVKA ÚPRAV

VOLIČ REŽIMU

Volič režimu – posuvník umožňuje prepínať medzi režim chôdze (1) a režim Stance iQ (2) alebo z režimu Stance iQ (2) do režimu uzamknutia členka (3) (Figure 23). Varovanie sa zobrazí vždy, keď sa posuvník presunie do režimu Stance iQ (4) (Figure 24).

ÚPRAVY ODPORU

Chodidlo reaguje na úpravy odporu po ich nahraní (Figure 25).



Poznámka: Pred úpravou odporu prepnite chodidlo do režimu chôdze.

- 1 **Plantárna flexia** – ovláda minimálny (-) až maximálny (+) odpor.
- 2 **Dorzálna flexia** – ovláda minimálny (-) až maximálny (+) odpor.
- 3 **Zahodiť** – zruší zmenu a vráti odpor späť na predchádzajúce nastavenia.
- 4 **Nahrat** – uloží aktualizovanú konfiguráciu do chodidla.
- 5 **Obnovenie továrenských nastavení** – obnovenie predvolených nastavení na továrenskú konfiguráciu.
- 6 **Časovač režimu Stance iQ** – Nastavte čas potrebný na aktiváciu režimu Stance iQ (2 – 10 sekúnd).

OBRAZOVKA TOPÁNKY

VLASTNÉ PROFILY TOPÁNKY

Táto časť kalibruje uhol pre topánky s výškou podpätku medzi 0 – 2,0 cm (0 – 0,80 palca). Priradíte nový profil topánky na optimalizáciu odchylov vo výške alebo tvrdosti podpätkov (topánky s veľmi mäkkým alebo veľmi tvrdým podpätkom). (Figure 26).

Ak chcete zmeniť profily topánky, používateľia by mali začať v stoji a obut' si svoju preferovanú obuv. Po výbere profilu sa okamžite aktivuje a zostane aktívny, kým sa nevyberie iný profil.

- 1 **Existujúci režim** – tu sa zobrazujú naprogramované režimy. Začiarknuté políčko označuje aktuálny režim.
- 2 **Pridať topánku** – kliknutím pridáte nový profil topánky.
- 3 **Upraviť** – otvorí obrazovku Úpravy.

PRIDANIE VLASTNÉHO PROFILU TOPÁNKY

Ak chcete pridať nový profil topánky, používateľia by mali začať v stoji a obut' si svoju preferovanú obuv.

Vyberte možnosť „Pridať topánku“ z obrazovky „Topánky“ (Figure 26). Zadať názov novej topánky, vyberte možnosť „Kalibrovať“ a postupujte podľa kalibračného procesu (Figure 27). Na použitie nového profilu topánky po dokončení klepnite na ikonu „Uložiť“.

- 1 **Názov** – zadajte názov nového profilu topánky.
- 2 **Kalibrovať** – táto časť kalibruje uhol a normálnu rýchlosť chôdze pre topánky s výškou podpätku medzi 0 – 2,0 cm (0 – 0,80 palca).
Poznámka: Obojstranné topánky sa musia kalibrovať individuálne.
- 3 **Uložiť** – použije nastavenia pre tlačidlo profilu topánky.

ÚPRAVA VLASTNÝCH PROFILOV TOPÁNKY (FIGURE 28).

- 1 **Názov** – názov vybraného profilu topánky.
- 2 **Kalibrovať** – prekalibruje vybranú topánku.
- 3 **Odstrániť** – odstráni profil topánky.
- 4 **Uložiť** – použije zmeny na tlačidlo profilu topánky.

OBRAZOVKA AKTIVITY (FIGURES 29, 30)

- 1 **Počítadlo krokov** – celkový počet krokov za celú dobu životnosti pomôcky.
- 2 **Denný priemer** – zobrazí priemerný počet krokov za deň a priemernú rýchlosť chôdze pre vybraný rozsah dátumov.
- 3 **Rozloženie rýchlosti** – zobrazuje rozloženie rýchlosti chôdze ako kruhový diagram.
- 4 **Rozsah dátumov aktivity** – vyberte rozsah dátumov pre správu o aktivite.
- 5 **Exportovať** – vygeneruje vlastnú správu o aktivite vo formáte PDF, ktorú si viete poslať ako textovú správu, e-mailom atď. Zobrazuje údaje až za 6 mesiacov.
- 6 **Správa o aktivite** – príklad vygenerovanej správy.

OBRAZOVKA O NÁS

O NÁS A INFORMÁCIE

Táto obrazovka poskytuje rýchly prístup k mnohým zdrojom (Figure 31).

- 1 **Technické pokyny** – digitálna kópia technických pokynov pre chodidlo Odyssey iQ.
- 2 **College Park Campus** – online systém riadenia vzdelávania o výrobkoch.
- 3 **Registračný formulár** – zaregistrujte sa do College Park Campusu priamo cez aplikáciu.
- 4 **Kontaktujte nás** – požiadať spoločnosť College Park o podporu e-mailom.
- 5 **Sociálne médiá** – priame odkazy na stránky sociálnych médií.
- 6 **Odstrániť účet** – odstráni vaše prihlasovacie údaje a heslo.
- 7 **Odhlásiť sa** – odhlásiť sa z aplikácie Stride Studio.

NASTAVENIA UPOZORNENÍ/VAROVANÍ POMÔCKY

UPOZORNENIA POMÔCKY

Ak sa vyskytne chyba spojená s chodidlom, tu bude uvedený chybový kód. Informácie je možné zdieľať pri komunikácii s technickou podporou (Figure 32-A).

NASTAVENIA VAROVANÍ

Zapnutie/vypnutie nekritických zvukov varovaní. Zapnúť/vypnúť LED diódu napájania a LED diódu nabíjania. (Figure 32-B).

APLIKÁCIA STRIDE STUDIO PRE POUŽÍVATEĽOV

APLIKÁCIA STRIDE STUDIO PRE POUŽÍVATEĽOV

Používatelia si môžu stiahnuť aplikáciu Stride Studio, ale nie je to povinné.

OBRAZOVKA PÁROVANIA POMÔCKY

POVOĽTE BLUETOOTH ⌘

Prejdite do nastavení telefónu alebo tabletu a klepnite na Bluetooth.

Spustíte aplikáciu Stride Studio a vyberte možnosť „Používateľ“. Aplikácia vás vyzve, aby ste jej povolili prístup k rozhraniu Bluetooth. Musíte udeliť prístup. Prejdete na obrazovku „Zariadenia“.

PÁROVANIE CEZ BLUETOOTH

Pri prvom použití musí byť chodidlo spárované s aplikáciou Stride Studio. Vyberte možnosť „Pripojiť novú pomôcku“ (Figure 5) a zobrazí sa zoznam dostupných pomôcok. Vyberte sériové číslo chodidla z ponuky (Figure 6). Zobrazí sa požiadavka na párovanie cez Bluetooth. Stlačte tlačidlo „Párovať“ (Figure 7). Aplikácia zobrazí vyskakovacie okno s hlásením „Neoprávnené“. Stlačte tlačidlo napájania na prednej strane členka 1 sekundu a dokončíte proces párovania. (Figure 8).



Poznámka: Chodidlo bude identifikované sériovým číslom, ktoré sa nachádza na ľavej strane členka.



Poznámka: Telefón alebo tablet musí byť bližšie ako 10 metrov (33 palcov) od chodidla Odyssey iQ.



Poznámka: S chodidlom môže byť naraz spárované iba jedno zariadenie.

Pre obojstranných používateľov: Váš protetik môže počas používania aplikácie naprogramovať jednoduché prepínanie medzi ľavým a pravým chodidlom, pozrite si časť Prepínanie medzi ľavým a pravým chodidlom.

DOMOVSKÁ OBRAZOVKA POUŽÍVATEĽA

Domovská obrazovka používateľa je hlavným centrom chodidla Odyssey iQ (Figures 33-A, 33-B). Poskytuje prístup k základným informáciám o chodidle, výberu režimu a dôležitým informáciám.

- 1 **O nás** – odkazy na príručku pre používateľa a zdroje sociálnych médií.
- 2 **Počítadlo krokov počas doby životnosti** – celkový počet krokov počas celej životnosti pomôcky.
- 3 **Volič režimu** – pozri časť Volič režimu.
- 4 **Resetovať** – vynuluje počítadlo krokov.
- 5 **Počítadlo krokov** – sleduje počet krokov medzi resetmi.
- 6 **Prepnutie chodidla** – pozri časť Prepínanie medzi ľavým a pravým chodidlom.
- 7 **Vlastné profily topánky** – pozri časť Vlastné profily topánky.
- 8 **Stav batérie** – indikuje úroveň nabitia batérie chodidla Odyssey iQ.
- 9 **Nastavenia varovaní** – zapnutie/vypnutie nekritických zvukov varovaní. Zapnúť/vypnúť LED diódu napájania a LED diódu nabíjania.

VOLIČ REŽIMU

Volič režimu – posuvník umožňuje prepínať medzi režimom chôdze (1) a režimom Stance iQ (2) alebo z režimu Stance iQ (2) do režimu uzamknutia členka (3) (figure 23). Varovanie sa zobrazí vždy, keď sa posuvník presunie do režimu Stance iQ (4) (Figure 24).

PREPÍNANIE MEDZI ĽAVÝM A PRAVÝM CHODIDLOM

Proces prepojenia chodidiel je možné nastaviť tak, aby obojstranní používatelia mohli počas používania aplikácie jednoducho prepínať medzi ľavým a pravým chodidlom. Táto ikona sa zobrazí iba v prípade, že váš protetik povolil prepojenie (Figure 33).

Klepnite na ikonu „Prepnúť chodidlo“ na prepínanie medzi ľavým a pravým chodidlom.

VLASTNÉ PROFILY TOPÁNKY

Táto časť kalibruje uhol pre topánky s výškou podpätku medzi 0 – 2,0 cm (0 – 0,80 palca). Priradíte nový profil topánky na optimalizáciu odchylok vo výške alebo tvrdosti podpätkov (topánky s veľmi mäkkým alebo veľmi tvrdým podpätkom). (Figure 26).

Ak chcete zmeniť profily topánky, používateľ by mal začať v stoji a obuť si svoju preferovanú obuv. Po výbere profilu sa okamžite aktivuje a zostane aktívny, kým sa nevyberie iný profil.

- 1 **Existujúci režim** – tu sa zobrazujú naprogramované režimy. Začiarknuté políčko označuje aktuálny režim.
- 2 **Pridať topánku** – kliknutím pridáte nový profil topánky.
- 3 **Upraviť** – otvorí obrazovku Úpravy.

PRIDANIE VLASTNÉHO PROFILU TOPÁNKY

Ak chcete pridať nový profil topánky, používateľ by mal začať v stoji a obuť si svoju preferovanú obuv.

Vyberte možnosť „Pridať topánku“ z obrazovky „Topánky“ (Figure 26). Zadáajte názov novej topánky, vyberte možnosť „Kalibrovať“ a postupujte podľa kalibračného procesu (Figure 27). Na použitie nového profilu topánky po dokončení klepnite na ikonu „Uložiť“.

- 1 **Názov** – zadajte názov nového profilu topánky.
- 2 **Kalibrovať** – táto časť kalibruje uhol pre topánky s výškou podpätku medzi 0 – 2,0 cm (0 – 0,80 palca).
Poznámka: Obojstranné topánky sa musia kalibrovať individuálne.
- 3 **Uložiť** – použije nastavenia pre tlačidlo profilu topánky.

NASTAVITEV APLIKACIJE

PRENOS APLIKACIJE STRIDE STUDIO



Aplikacija Stride Studio družbe College Park je na voljo za naprave iOS in Android. Prenesite Stride Studio iz trgovine z aplikacijami Apple ali Google Play.

PODPRTI OPERACIJSKI SISTEMI:

- Apple iOS
- Android



Za zagon aplikacije v napravi izberite ikono Stride Studio.

PRISTAJALNI ZASLON

Na pristajalnem zaslonu lahko izberete, ali ste uporabnik ali protetičar (Figure 1).

- Uporabniki: prijava ni potrebna, izberite možnost »Uporabnik« in pojdite v razdelek aplikacije Stride Studio za uporabnike.
- Protetičarji: izberite »Protetičar« in odprlo se bo okno za prijavo protetičarja (Figure 2).

PRIJAVA PROTETIČARJA

Ob prvi uporabi aplikacije morajo protetičarji registrirati račun. Izberite možnost »Registracija«.

Registrirajte račun tako, da izpolnite mobilni obrazec za registracijo v aplikaciji (Figures 3-A, 3-B).

ZASLON ZA SEZNANJANJE NAPRAV

OMOGOČANJE POVEZAVE BLUETOOTH ⌘

V telefonu ali tabličnem računalniku odprite Nastavitve in tapnite možnost Bluetooth.

Zaženite aplikacijo Stride Studio in se prijavite. Aplikacija vas bo pozvala, da ji dovolite dostop do povezave Bluetooth. Dostop morate odobriti. Prikazal se bo zaslon »Začetek«. Izberite »Naprej« za seznanjanje kolena Icon (Figure 4).

Način »Demo« omogoča pregledovanje nastavitve brez seznanjanja stopala.

SEZNANJANJE PREK POVEZAVE BLUETOOTH

Stopalo je treba pri prvi uporabi seznaniti z aplikacijo Stride Studio. Izberite »Poveži novo napravo« (Figure 5) in prikazal se bo seznam razpoložljivih naprav. V meniju izberite serijsko številko stopala (Figure 6). Prikazala se bo zahteva za seznanitev prek povezave Bluetooth. Pritisnite gumb »Seznani« (Figure 7). V aplikaciji se prikaže pojavno okno »Nepooblaščen«. Za dokončanje postopka seznanjanja za 1 sekundo pritisnite gumb za vklop na sprednji strani gležnja (Figure 8).



Opomba: Stopalo je označeno s serijsko številko, ki je navedena na levi strani gležnja.



Opomba: Telefon ali tablični računalnik mora biti od stopala Odyssey iQ oddaljen manj kot 10 metrov (33 čevljev).



Opomba: S stopalom je lahko naenkrat seznanjena samo ena naprava. Protetičarji se morajo odklopiti od stopala, preden ga lahko uporabniki seznanijo z aplikacijo. Povezavo s stopalom lahko prekinete prek zaslona »Naprave« ali tako, da zaprete aplikacijo. Za uporabnike, ki imajo pripomoček na obeh straneh: za programiranje enostavnega preklapljanja med levim in desnim stopalom sledite postopku povezovanja v čarovniku za nastavitve.

VIDEOPOSNETEK ZA USPOSABLJANJE

Če koleno Icon nastavljate prvič, aplikacija predvaja obvezen videoposnetek za usposabljanje (Figure 8). Gre za kratek pregled fizične nastavitve in programiranja stopala. Do videoposnetka lahko dostopate tudi pozneje prek College Park Campus.



Opomba: Ta videoposnetek se predvaja le, ko protetičar prvič nastavlja koleno.

ČAROVNIK ZA NASTAVITEV

Če prvič nastavljate novo stopalo Odyssey iQ, se bo čarovnik za nastavitve samodejno zagnal. Čarovnik za nastavitve je zasnovan tako, da protetičarja vodi skozi zahtevane korake postopka namestitve.

Vrstni red delovanja:

- Povezovanje
- Poravnava na mizi in statična poravnava
- Umeritev višine obutve
- Dinamične prilagoditve
- Umeritev hitrosti hoje

POVEZAVA

Postopek povezovanja nastavi protetičar tako, da lahko protetičarji in uporabniki, ki uporabljajo pripomoček na obeh straneh, med uporabo aplikacije enostavno preklaplajo med levim in desnim stopalom.

Začnite z izbiro, ali je nastavitve za »**Enostransko**« (Figure 10-A) ali »**Dvostransko**« (Figure 10-B) stopalo. Če je stopalo na eni strani, bo aplikacija preskočila postopek povezovanja in nadaljevala na naslednji razdelek.

Če je na obeh straneh, izberite »**Levo stopalo**« ali »**Desno stopalo**« za identifikacijo stopala, ki je trenutno seznanjeno z aplikacijo (Figure 11).

Če želite povezati drugo stopalo, ga izberite s seznama (Figure 12) in bo dodeljeno za preostalo stran.

PORAVNAVA NA MIZI IN STATIČNA PORAVNAVA

Prikazuje priporočeno poravnavo na mizi (Figure 13) in statično poravnavo za stopalo Odyssey iQ (Figure 14). Za prehod na naslednji razdelek izberite »Nadaljuj«.

UMERITEV VIŠINE OBUTVE

V tem razdelku se umeri kot za obutev z višino pete med 0 in 2,0 cm (0 in 0,8 palca).

Za umerjanje višine obutve morajo uporabniki začeti v stoječem položaju, obuti v svoje najljubše čevlje. Vnesite ime za obutev (Figure 15), nato izberite »**Umeri**«.

Na naslednjem zaslonu izberite »**Umeri**« in sledite postopku umerjanja (Figures 16 A-C). Ko končate, za prehod na naslednji razdelek izberite »Nadaljuj« (Figure 17).

DINAMIČNE PRILAGODITVE

Uporabnik naj začne s hojo po ravni podlagi, da oceni upor med peto in prsti ter čas hoje.

Najprej z drsniki prilagodite upor plantarne fleksije (Figure 18-A), nato dorzifleksije (Figure 18-B).

Dotaknite se gumba »**Zavrz**« za razveljavitev sprememb (Figure 18-C). Stopalo se odziva na prilagoditve upora, ko so naložene (Figure 18-D).

Dokončajte dinamično poravnavo z opazovanjem uporabnika, ki hodi po nagnjeni površini navzgor – navzdol (rampa). Po potrebi dodatno prilagodite uporne ventile.

Ko končate, za prehod na naslednji razdelek izberite »Nadaljuj« (Figure 18-E).

UMERITEV HITROSTI HOJE

Na voljo je postopek umeritve za zajemanje uporabnikove običajne hitrosti hoje. Namenjen je izboljšanju natančnosti pri gibanju nog.

Za umerjanje hitrosti hoje izberite »**Umeri**« (Figure 19-A). Uporabniku naročite, naj hodi s svojim običajnim tempom. Števec korakov bo prikazal, kdaj uporabnik opravi 11 »dobrih« korakov (Figure 19-B). Če umerjanje ni bilo uspešno, se po eni minuti prikaže opozorilo. Lahko poskusite znova ali pa sprejmete privzeto hitrost (Figure 19-C). Ko je postopek končan, izberite »**Dokončano**« (Figure 19-D).

Izberite »Nadaljuj« za dokončanje umerjanja in izhod iz čarovnika za nastavitve (Figure 20). Ko zaprete čarovnika za nastavitve, boste preusmerjeni na glavno nadzorno ploščo.

NADZORNA PLOŠČA

Zaslon nadzorne plošče je glavno središče za nastavitve stopala Odyssey iQ. Omogoča dostop do vseh nastavitvenih funkcij in ključnih informacij (Figure 21).

1	Nastavitev – Priporočila za poravnavo, umerjanje hitrosti hoje, možnosti povezovanja in čarovnik za nastavitve.
2	Prilagoditve – Prilagoditve upora stopala in izbira načina.
3	Obutev – Protetičarju in uporabniku omogoči nastavitve profilov obutve po meri.
4	Dejavnosti – Dnevnik dejavnosti: prenos in tiskanje poročil.
5	Podatki – Tehnična navodila in spletni učni viri.
6	Stanje baterije – Označuje nivo napolnjenosti baterije stopala Odyssey iQ.
7	Opozorila za pripomoček – Seznam kod napak (če se v pripomočku pojavi napaka).
8	Nastavitve opozoril – Vkllop/izkllop nekritičnih zvočnih opozoril.
9	Serijska številka – Prikaže serijsko številko stopala.

ZASLON Z NASTAVITVAMI (FIGURE 22)

1	Poravnava – Priporočila za poravnavo na mizi in statično poravnavo.
2	Umeri hitrost hoje – Zajame normalno hitrost hoje za izboljšanje natančnosti pri gibanju stopala.
3	Možnosti povezovanja – Povežite ali prekinite povezavo z levim in desnim stopalom za enostavno preklapljanje med uporabo aplikacije.
4	Čarovnik za nastavitve – Vodnik po korakih za celoten postopek nastavitve.
5	Preklopi stopalo – Preklaplajte med levim in desnim stopalom. Ikona bo vidna le, če je povezovanje omogočeno.

ZASLON ZA PRILAGODITVE

IZBIRNIK NAČINA

Izbirnik načina – Z drsnikom lahko preklapljate med način hoje (1) in način Stance iQ (2) ali iz načina Stance iQ (2) in zaklepanjem gležnja (3) (Figure 23). Opozorilo se prikaže vsakič, ko se drsnik premakne v način Stance iQ (4) (Figure 24).

PRILAGODITEV ODPORNOSTI

Stopalo se odziva na prilagoditve upora, ko so naložene (Figure 25).



Opomba: Preden prilagodite upor, preklopite stopalo v način hoje.

- 1 **Plantarna fleksija** – Nadzor najmanjšega (–) do največjega (+) upora.
- 2 **Dorzifleksija** – Nadzor najmanjšega (–) do največjega (+) upora.
- 3 **Zavrzi** – Razveljavi spremembo in povrne upor na prejšnje nastavitve.
- 4 **Naloži** – Shrani posodobljeno konfiguracijo v stopalo.
- 5 **Ponastavitev na privzete nastavitve** – Privzete nastavitve po tovarniški konfiguraciji.
- 6 **Časovnik načina Stance iQ** – Nastavi čas, potreben za vstop v način Stance iQ (2–10 sekund).

ZASLON ZA OBUTEV

PROFILI OBUTVE PO MERI

V tem razdelku se umeri kot za obutev z višino pete med 0 in 2,0 cm (0 in 0,80 palca). Dodelite nov profil obutve za optimizacijo odstopanj v višini ali gostoti pete (zelo mehki ali zelo trdi čevlji) (Figure 26).

Za spremembo profila obutve morajo uporabniki začeti v stoječem položaju, obuti v svoje najljubše čevlje. Ko je profil izbran, bo takoj začel delovati in ostal aktiven, dokler ne izberete drugega profila.

- 1 **Obstoječi način** – Tu so prikazani programirani načini. Označeno polje označuje trenutni način.
- 2 **Dodaj obutev** – Kliknite za dodajanje novega profila obutve.
- 3 **Uredi** – Odpre se zaslon za urejanje.

DODAJ PROFILE OBUTVE PO MERI

Za dodajanje novega profila obutve morajo uporabniki začeti v stoječem položaju, obuti v svoje najljubše čevlje.

Na zaslonu »Obutev« izberite »Dodaj obutev« (Figure 26). Vpišite ime za novo obutev, izberite »Umeri« in sledite postopku umerjanja (Figure 27). Ko končate, tapnite ikono »Shrani«, da se bo začel uporabljati nov profil obutve.

- 1 **Ime** – Vnesite ime za nov profil obutve.
- 2 **Umeri** – V tem razdelku se umeri kot in normalna hitrost hoje za obutev z višino pete med 0 in 2,0 cm (0 in 0,80 palca). *Opomba:* Obutev za posamezno stran je treba umeriti individualno.
- 3 **Shrani** – Uporabi nastavitve za gumb profila obutve.

UREJANJE PROFILOV OBUTVE PO MERI (FIGURE 28)

- 1 **Ime** – Ime izbranega profila obutve.
- 2 **Umeri** – Ponovno umeri izbrano obutev.
- 3 **Izbriši** – Izbriše profil obutve.
- 4 **Shrani** – Uporabi spremembe za gumb profila obutve.

ZASLON Z DEJAVNOSTMI (FIGURES 29, 30)

- 1 **Števec korakov** – Skupno število korakov v življenjski dobi pripomočka.
- 2 **Dnevno povprečje** – Prikaz povprečnega števila korakov na dan in povprečne hitrosti hoje za izbrano obdobje.
- 3 **Porazdelitev hitrosti** – Vizualizira porazdelitev hitrosti hoje v obliki krožnega diagrama.
- 4 **Časovni obseg dejavnosti** – Izberite časovni obseg poročila o dejavnosti.
- 5 **Izvoz** – Ustvari poročilo o dejavnosti po meri v obliki PDF prek SMS, e-pošte itd. Možnost pregleda podatkov do 6 mesecev.
- 6 **Poročilo o dejavnosti** – Primer ustvarjenega poročila.

ZASLON Z INFORMACIJAMI

INFORMACIJE O PRIPOMOČKU IN DRUGE INFORMACIJE

Ta zaslon omogoča hiter dostop do številnih virov (Figure 31).

- 1 **Tehnična navodila** – Digitalna kopija tehničnih navodil za stopalo Odyssey iQ.
- 2 **College Park Campus** – Spletni sistem za izobraževanje na področju usposabljanja za izdelke.
- 3 **Prijavni obrazec** – V College Park Campus se lahko prijavite neposredno prek aplikacije.
- 4 **Pišite nam** – Za podporo pošljite e-pošto družbi College Park.
- 5 **Družbeni mediji** – Neposredne povezave do strani družbenih medijev.
- 6 **Izbris računa** – Izbriše poverilnice za prijavo in geslo.
- 7 **Odjava** – Odjava iz aplikacije Stride Studio.

OPOZORILA ZA PRIPOMOČEK/NASTAVITVE OPOZORIL

OPOZORILA ZA PRIPOMOČEK

Če stopalo pošlje kodo napake, bo ta navedena tukaj. Informacije je mogoče deliti pri komuniciranju s tehnično podporo (Figure 32-A).

NASTAVITVE OPOZORIL

Vklop/izklop nekritičnih zvočnih opozoril. Omogočanje/onemogočanje lučke LED za napajanje in lučke LED za polnjenje. (Figure 32-B).

APLIKACIJA STRIDE STUDIO ZA UPORABNIKE

APLIKACIJA STRIDE STUDIO ZA UPORABNIKE

Uporabniki lahko prenesejo aplikacijo Stride Studio, vendar to ni obvezno.

ZASLON ZA SEZNANJANJE NAPRAV

OMOGOČANJE POVEZAVE BLUETOOTH ✕

V telefonu ali tabličnem računalniku odprite Nastavitve in tapnite možnost Bluetooth.

Zaženite aplikacijo Stride Studio in izberite možnost »Uporabnik«. Aplikacija vas bo pozvala, da ji dovolite dostop do povezave Bluetooth. Dostop morate odobriti. Prikazal se bo zaslon »Naprave«.

SEZNANJANJE PREK POVEZAVE BLUETOOTH

Stopalo je treba pri prvi uporabi seznaniti z aplikacijo Stride Studio. Izberite »Poveži novo napravo« (Figure 5) in prikazal se bo seznam razpoložljivih naprav. V meniju izberite serijsko številko stopala (Figure 6). Prikazala se bo zahteva za seznanitev prek povezave Bluetooth. Pritisnite gumb »Seznani« (Figure 7). V aplikaciji se prikaže pojavno okno »Nepooblaščen«. Za dokončanje postopka seznanjanja za 1 sekundo pritisnite gumb za vklop na sprednji strani gležnja (Figure 8).



Opomba: Stopalo je označeno s serijsko številko, ki je navedena na levi strani gležnja.



Opomba: Telefon ali tablični računalnik mora biti od stopala Odyssey iQ oddaljen manj kot 10 metrov (33 čevljev).



Opomba: S stopalom je lahko naenkrat seznanjena samo ena naprava.

Za uporabnike, ki imajo pripomoček na obeh straneh: vaš protetičar lahko programira enostavno preklapljanje med levim in desnim stopalom med uporabo aplikacije, glejte razdelek Preklapljanje med levim in desnim stopalom.

UPORABNIŠKA NADZORNA PLOŠČA

Zaslón z uporabniško nadzorno ploščo je glavno središče stopala Odyssey iQ (Figures 33-A, 33-B). Omogoča dostop do osnovnih informacij o stopalu, izbire načina in ključnih informacij.

1	Več – Povezave do uporabniškega priročnika in virov družbenih medijev.
2	Skupni števec korakov – Skupno število korakov v življenjski dobi pripomočka.
3	Izbirnik načina – Glejte razdelek Izbirnik načina.
4	Ponastavitev – Ponastavitev števca korakov na nič.
5	Števec korakov – Spremlja število korakov med ponastavitvami.
6	Preklop stopala – Glejte razdelek Preklapljanje med levim in desnim stopalom.
7	Profil obutve po meri – Glejte razdelek Profili obutve po meri.
8	Stanje baterije – Označuje nivo napolnjenosti baterije stopala Odyssey iQ.
9	Nastavitve opozoril – Vkllop/izklop nekritičnih zvočnih opozoril. Omogočanje/onemogočanje lučke LED za napajanje in lučke LED za polnjenje.

IZBIRNIK NAČINA

Izbirnik načina – Z drsnikom lahko preklapljate med načinom hoje (1) in načinom Stance iQ (2) ali med načinom Stance iQ (2) in zaklepanjem gležnja (3) (Figure 23). Opozorilo se prikaže vsakič, ko se drsnik premakne v način Stance iQ (4) (Figure 24).

PREKLAPLJANJE MED LEVIM IN DESNIM STOPALOM

Postopek povezovanja stopal je mogoče nastaviti tako, da lahko uporabniki, ki uporabljajo pripomoček na obeh straneh, med uporabo aplikacije enostavno preklapljajo med levim in desnim stopalom. Ta ikona se bo prikazala le, če je vaš protetičar omogočil povezavo (Figure 33).

Dotaknite se ikone »Preklopi stopalo« za preklapljanje med levim in desnim stopalom.

PROFILI OBUTVE PO MERI

V tem razdelku se umeri kot za obutev z višino pete med 0 in 2,0 cm (0 in 0,80 palca). Dodelite nov profil obutve za optimizacijo odstopanj v višini ali gostoti pete (zelo mehki ali zelo trdi čevlji). (Figure 26).

Če želite spremeniti profil obutve, začnite v stoječem položaju in obujte svoje najljubše čevlje. Ko je profil izbran, bo takoj začel delovati in ostal aktiven, dokler ne izberete drugega profila.

- 1 **Obstoječi način** – Tu so prikazani programirani načini. Označeno polje označuje trenutni način.
- 2 **Dodaj obutev** – Kliknite za dodajanje novega profila obutve.
- 3 **Uredi** – Odpre se zaslon za urejanje.

DODAJ PROFILE OBUTVE PO MERI

Če želite dodati nov profil obutve, začnite v stoječem položaju in obujte svoje najljubše čevlje.

Na zaslonu »Obutev« izberite »Dodaj obutev« (Figure 26). Vnesite ime za novo obutev, izberite »Umeri« in sledite postopku umerjanja (Figure 27). Ko končate, tapnite ikono »Shrani«, da se bo začel uporabljati nov profil obutve.

- 1 **Ime** – Vnesite ime za nov profil obutve.
- 2 **Umeri** – V tem razdelku se umeri kot za obutev z višino pete med 0 in 2,0 cm (0 in 0,80 palca).
Opomba: Obutev za posamezno stran je treba umeriti individualno.
- 3 **Shrani** – Uporabi nastavitve za gumb profila obutve.

APPINSTALLATION

LADDA NER STRIDE STUDIO-APPEN



College Parks Stride Studio-app finns tillgänglig för både iOS- och Android-enheter. Ladda ner Stride Studio från Apple App Store eller Google Play Store.

OPERATIVSYSTEM SOM STÖDS:

- Apple iOS
- Android



Välj Stride Studio-ikonen på enheten för att starta appen.

STARTSIDA

På startsidan kan du välja om du är användare eller ortopedingenjör (*Figure 1*).

- Användare: Det krävs ingen inloggning. Välj "Användare" och gå till avsnittet Stride Studio-appen för användare.
- Ortopedingenjörer: Välj "Ortopedingenjör" för att komma till inloggningsskärmen för ortopedingenjörer (*Figure 2*).

INLOGGNING FÖR ORTOPEDINGENJÖRER

Vid användning av appen för första gången måste ortopedingenjörer registrera ett konto. Välj "Registrera".

Registrera ditt konto genom att fylla i mobilregistreringsformuläret i appen (*Figure 3-A, 3-B*).

PARKOPPLA ENHETSSKÄRM

AKTIVERA BLUETOOTH

Gå till Inställningar på din mobil eller surfplatta och välj sedan Bluetooth.

Starta Stride Studio-appen och logga in. Appen kommer att be dig att ge den åtkomst till Bluetooth. Du måste ge den åtkomst. Du skickas till skärmen "Kom igång". Välj "Nästa" för att para ihop Odyssey iQ-foten (*Figure 4*).

I "Demo" kan du se inställningarna utan att parkoppla med en fot.

BLUETOOTH-PARKOPPLING

Foten måste kopplas till Stride Studio-appen när den används för första gången. Välj ”Anslut ny enhet” (Figure 5) för att se en lista över tillgängliga enheter. Välj fotens serienummer i menyn (Figure 6). En begäran om Bluetooth-parkoppling visas. Tryck på knappen ”Parkoppla” (Figure 7). Appen visar ett popup-fönster med meddelandet ”Obehörig”. Håll in strömknappen på framsidan av fotleden i 1 sekund för att slutföra parkopplingsprocessen (Figure 8).



Obs: Foten identifieras genom serienumret, som finns på vänster sida av fotleden.



Obs: Mobilen eller surfplattan måste vara inom 10 meter (33 fot) från Odyssey iQ-foten.



Obs: Endast en enhet åt gången kan parkopplas med foten. Ortopedingenjören måste koppla från foten innan användaren kan göra en parkoppling i appen. Koppla bort foten på skärmen ”Enheter” eller genom att stänga appen.

För bilaterala användare: För att programmera enkel växling mellan vänster och höger fot, följ kopplingsprocessen i installationsguiden.

TRÄNINGSVIDEO

Om det är första gången du gör inställningar för en Odyssey iQ-fot kommer appen att spela upp en obligatorisk träningsvideo (Figure 8). Detta är en kort översikt över den fysiska installationen och programmeringen av foten. De finns också tillgängliga senare via College Park Campus.



Obs: Den här videon spelas bara upp första gången som ortopedingenjören gör inställningar för en fot.

INSTALLATIONSGUIDE

Om detta är första gången du installerar en ny Odyssey iQ-fot startar installationsguiden automatiskt. Installationsguiden är utformad för att vägleda protesteknikern genom de steg som krävs i installationsprocessen.

Användningsprocedur:

- Koppling
- Bänkinpassning och statisk inpassning
- Kalibrera skohöjd
- Dynamiska justeringar
- Kalibrera gånghastighet

KOPPLING

Kopplingsprocessen ställs in av protesutprovaren, så att protesutprovare och bilaterala användare enkelt kan växla mellan vänster fot och höger fot under användning av appen.

Börja med att välja om installationen är för en **"Unilateral"** (Figure 10-A) eller en **"Bilateral"** (Figure 10-B) fot. Om foten är unilateral kommer appen att hoppa över kopplingen och gå vidare till nästa avsnitt.

Om bilateral, välj **"Vänster fot"** eller **"Höger fot"** för att identifiera den fot som för närvarande är parkopplad med appen (Figure 11).

För att koppla den andra foten, välj den i listan (Figure 12) så kommer den att tilldelas den andra sidan.

BÄNKINPASSNING OCH STATISK INPASSNING

Visar den rekommenderade bänk- (Figure 13) och den statiska inpassningen för Odyssey iQ-foten (Figure 14). Välj **"Fortsätt"** för att gå vidare till nästa avsnitt.

KALIBRERA SKOHÖJD

Detta avsnitt kalibrerar vinkeln för skor med klackhöjder mellan 0–2,0 cm (0–0,80 tum).

För att kalibrera skohöjd bör användaren börja i stående position och bära sina föredragna skor. Ange ett namn för skon (Figure 15), välj sedan **"Kalibrera"**.

På följande skärm väljer du **"Kalibrera"** och följer kalibreringsprocessen (Figures 16 A-C). När du är klar väljer du **"Fortsätt"** för att gå vidare till nästa avsnitt (Figure 17).

DYNAMISKA JUSTERINGAR

Låt användaren börja med att gå på jämn mark, för att utvärdera häl-tå-motståndet och gångtimingen.

Använd reglagen för att först justera motståndet för plantarflexion (Figure 18-A), sedan dorsiflexion (Figure 18-B).

Tryck på knappen **"Ångra"** för att ångra eventuella ändringar (Figure 18-C). Foten svarar på motståndjusteringar när de har laddats upp (Figure 18-D).

Avsluta den dynamiska inpassningen genom att observera användaren när denna går på en yta som lutar uppåt och nedåt (ramp).

Gör ytterligare justeringar av motståndsentilerna efter behov.

När du är klar, välj **"Fortsätt"** för att gå vidare till nästa avsnitt (Figure 18-E).

KALIBRERA GÅNGHASTIGHET

Det finns en kalibreringsprocess för att registrera användarens normala gånghastighet. Detta är för att förbättra noggrannheten i fotens prestanda.

För att kalibrera gånghastigheten väljer du **"Kalibrera"** (Figure 19-A). Instruera användaren att gå i sin normala takt. En stegräknare anger när användaren har slutfört 11 "bra" steg (Figure 19-B). Om kalibreringen inte lyckas visas en varning efter 1 minut. Du kan antingen försöka igen eller acceptera standardhastigheten (Figure 19-C). När processen är klar väljer du **"Klar"** (Figure 19-D).

Välj **"Fortsätt"** för att slutföra kalibreringen och avsluta installationsguiden (Figure 20). Om du avslutar installationsguiden kommer du till huvudpanelen.

KONTROLLPANEL

Kontrollpanelskärmen är huvudnavet för installationen för Odyssey iQ-foten. Du har här tillgång till alla inställningsfunktioner och viktig information (Figure 21).

- 1 **Installation** – Inpassningsrekommendationer, kalibrera gånghastighet, kopplingsalternativ och installationsguide.
- 2 **Justeringar** – Justeringar av fotmotsstånd och lägesval.
- 3 **Skor** – Gör det möjligt för protetikern och användaren att ställa in anpassade skoprofiler.
- 4 **Aktivitet** – Aktivitetslogg: ladda ner och skriv ut rapporter.
- 5 **Information** – Tekniska instruktioner och utbildningsresurser online.
- 6 **Batteristatus** – Visar batteriets laddningsnivå för Odyssey iQ-foten.
- 7 **Enhetsvarningar** – Lista över felkoder (vid något fel på enheten).
- 8 **Varningsinställningar** – Slå på/av icke-kritiska varningsljud.
- 9 **Serienummer** – Visar fotens serienummer.

INSTALLATIONSSKÄRM (FIGURE 22)

- 1 **Inriktning** – Rekommendationer för bänkinpassning och statisk inpassning.
- 2 **Kalibrera gånghastighet** – Registrerar normal gånghastighet för att förbättra noggrannheten i fotens prestanda.
- 3 **Alternativ för koppling** – Koppla eller koppla loss vänster och höger fot för enkel växling under användning av appen.
- 4 **Installationsguide** – Steg-för-steg-guide för hela installationsprocessen.
- 5 **Byt fot** – Växla mellan vänster- och högerfot. Ikonen visas endast om koppling är aktiverad.

JUSTERINGSSKÄRM

LÄGESVÄLJARE

Lägesväljare – Med skjutreglaget kan du växla mellan gångläge (1) och Stance iQ-läge (2), eller från Stance iQ-läge (2) till fotledslåsning (3) (Figure 23). En varning visas varje gång reglaget flyttas till Stance iQ-läge (4) (Figure 24).

MOTSTÅNDSJUSTERINGAR

Foten svarar på motståndsjusteringar när de har laddats upp (Figure 25).



Obs: Växla foten till gångläge innan du gör motståndsjusteringar.

- 1 Plantarflexion** – Styr minimalt (-) till maximalt (+) motstånd.
- 2 Dorsalflexion** – Styr minimalt (-) till maximalt (+) motstånd.
- 3 Ängra** – Äntrar ändringen och återställer motstånden till de tidigare inställningarna.
- 4 Ladda upp** – Sparar den uppdaterade konfigurationen för foten.
- 5 Återställning till fabriksinställningar** – Ändra standardinställningarna tillbaka till fabriksinställningarna.
- 6 Stance iQ Timer** – Ställ in tiden det tar att gå in i Stance iQ-läget (2–10 sekunder).

SKÄRM FÖR SKOR

ANPASSADE SKOPROFILER

Detta avsnitt kalibrerar vinkeln för skor med klackhöjder mellan 0–2,0 cm (0–0,80 tum). Tilldela en ny skoprofil för att optimera variation i klackhöjder eller klackdensiteter (mycket mjuka eller mycket hårda skor med klack). (Figure 26).

För att ändra skoprofiler bör användaren börja i stående position och bära sina föredragna skor. När en profil väljs aktiveras den omedelbart och förblir aktiv tills en annan profil väljs.

- 1 Befintligt läge** – Här visas programmerade lägen. En markerad ruta anger det aktuella läget.
- 2 Lägg till en sko** – Klicka för att lägga till en ny skoprofil.
- 3 Redigera** – Öppnar skärmen Redigera.

LÄGG TILL ANPASSADE SKOPROFILER

För att lägga till en ny skoprofil bör användaren börja i stående position och bära sina föredragna skor.

Välj "Lägg till en sko" på skärmen "Skor" (Figure 26). Ange ett namn för den nya skon, välj "Kalibrera" och följ kalibreringsprocessen (Figure 27). När du är klar trycker du på ikonen "Spara" för att tillämpa den nya skoprofilen.

- 1 Namn** – Ange ett namn för den nya skoprofilen.
- 2 Kalibrera** – Detta avsnitt kalibrerar vinkeln och normal gånghastighet för skor med klackhöjder mellan 0–2,0 cm (0–0,80 tum).
Obs: Bilateral skor måste kalibreras individuellt.
- 3 Spara** – Tillämpar inställningar på knappen för skoprofil.

REDIGERA ANPASSADE SKOPROFILER (FIGURE 28).

- 1 **Namn** – Namn på den valda skoprofilen.
- 2 **Kalibrera** – Kalibrerar den valda skon.
- 3 **Radera** – Raderar skoprofilen.
- 4 **Spara** – Tillämpar ändringar på knappen för skoprofil.

AKTIVITETSSKÄRM (FIGURES 29, 30)

- 1 **Stegräknare** – Totalt antal steg för enhetens livstid.
- 2 **Dagligt genomsnitt** – Visa genomsnittligt antal steg per dag och genomsnittlig gånghastighet för det valda datumintervallet.
- 3 **Hastighetsfördelning** – Visualiserar gånghastighetsfördelning som ett cirkeldiagram.
- 4 **Datumintervall för aktivitet** – Välj datumintervall för aktivitetsrapporten.
- 5 **Export** – Genererar en anpassad aktivitetsrapport som en PDF via text, e-post, etc. Visa upp till 6 månaders data.
- 6 **Aktivitetsrapport** – Exempel på genererad rapport.

INFO-SKÄRM

OM OCH INFORMATION

Den här skärmen ger snabb åtkomst till flera olika resurser (Figure 31).

- 1 **Tekniska instruktioner** – Digital kopia av de tekniska instruktionerna för Odyssey iQ-foten.
- 2 **College Park Campus** – Onlineutbildningssystem för produktutbildning.
- 3 **Anmälningsskyltar** – Registrera dig på College Park Campus direkt via appen.
- 4 **Kontakta oss** – Maila College Park för support.
- 5 **Sociala medier** – Direktlänkar till sidor på sociala medier.
- 6 **Radera konto** – Raderar dina inloggningsuppgifter och lösenord.
- 7 **Logga ut** – Logga ut från Stride Studio-appen.

ENHETSVARNINGAR/VARNINGSINSTÄLLNINGAR

ENHETSVARNINGAR

Om foten skickar en felkod kan du se den listad här. Information kan delas när du kommunicerar med teknisk support (Figure 32-A).

VARNINGSINSTÄLLNINGAR

Slå på/av icke-kritiska varningsljud. Aktivera/inaktivera ström-LED och laddnings-LED. (Figure 32-B).

STRIDE STUDIO-APPEN FÖR ANVÄNDARE

STRIDE STUDIO-APPEN FÖR ANVÄNDARE

Användare kan välja att ladda ner Stride Studio-appen, men det är inte ett krav.

PARKOPPLA ENHETSSKÄRM

AKTIVERA BLUETOOTH

Gå till Inställningar på din mobil eller surfplatta och välj sedan Bluetooth.

Starta Stride Studio-appen och välj "Användare". Appen ber dig om åtkomst till Bluetooth. Du måste ge den åtkomst. Du skickas till skärmen "Enheter".

BLUETOOTH-PARKOPPLING

Foten måste kopplas till Stride Studio-appen när den används för första gången. Välj "Anslut ny enhet" (Figure 5) för att se en lista över tillgängliga enheter. Välj fotens serienummer i menyn (Figure 6). En begäran om Bluetooth-parkoppling visas. Tryck på knappen "Parkoppla" (Figure 7). Appen visar ett popup-fönster med meddelandet "Obehörig". Håll in strömknappen på framsidan av fotleden i 1 sekund för att slutföra parkopplingsprocessen (Figure 8).



Obs: Foten identifieras genom serienumret som finns på vänster sida av fotleden.



Obs: Mobilen eller surfplattan måste vara inom 10 meter (33 fot) från Odyssey iQ-foten.



Obs: Endast en enhet åt gången kan parkopplas med foten.

För bilaterala användare: Din protestekniker kan programmera enkel växling mellan vänster och höger fot under användning av appen, se avsnittet Växling mellan vänster och höger fot.

ANVÄNDARKONTROLLPANEL

Skärmen för användarkontrollpanelen är huvudnavet för Odyssey iQ-foten (Figures 33-A, 33-B). Den ger tillgång till grundläggande fotinformation, lägesval och viktig information.

- 1 **Om** – Länkar till användarguide och sociala medier.
- 2 **Livstidsstegräknare** – Totalt antal steg för enhetens livstid.
- 3 **Lägesväljare** – Se avsnittet för Lägesväljare.
- 4 **Återställ** – Återställer stegräknaren till noll.
- 5 **Stegräknare** – Räknar antalet steg mellan återställningar.
- 6 **Växla fot** – Se avsnittet Växla mellan vänster och höger fot.
- 7 **Anpassade skoprofiler** – Se avsnittet Anpassade skoprofiler.
- 8 **Batteristatus** – Visar batteriets laddningsnivå för Odyssey iQ-foten.
- 9 **Varningsinställningar** – Slå på/av icke-kritiska varningsljud. Aktivera/inaktivera ström-LED och laddnings-LED.

LÄGESVÄLJARE

Lägesväljare – Med skjutreglaget kan du växla mellan gångläge (1) och Stance iQ-läge (2) eller från Stance iQ-läge (2) till fotledslåsning (3) (Figure 23). En varning visas varje gång reglaget flyttas till Stance iQ-läge (4) (Figure 24).

VÄXLING MELLAN VÄNSTER OCH HÖGER FOT

Fotkopplingsprocessen kan konfigureras så att bilaterala användare enkelt kan växla mellan sin vänstra och högra fot under användning av appen. Denna ikon visas endast om koppling har aktiverats av din protestekniker (Figure 33).

Tryck på ikonen "Växla fot" för att växla mellan vänster och höger fot.

ANPASSADE SKOPROFILER

Detta avsnitt kalibrerar vinkeln för skor med klackhöjder mellan 0–2,0 cm (0–0,80 tum). Tilldela en ny skoprofil för att optimera variation i klackhöjder eller klackdensiteter (mycket mjuka eller mycket hårda skor med klack). (Figure 26).

För att ändra skoprofiler, börja i stående position och ha på dig dina föredragna skor. När en profil väljs aktiveras den omedelbart och förblir aktiv tills en annan profil väljs.

- 1 **Befintligt läge** – Här visas programmerade lägen. En markerad ruta anger det aktuella läget.
- 2 **Lägg till en sko** – Klicka för att lägga till en ny skoprofil.
- 3 **Redigera** – Öppnar skärmen **Redigera**.

LÄGG TILL ANPASSADE SKOPROFILER

För att lägga till en ny skoprofil, börja i stående position och ha på dig dina föredragna skor.

Välj "Lägg till en sko" på skärmen "Skor" (Figure 26). Ange ett namn för den nya skon, välj "Kalibrera" och följ kalibreringsprocessen (Figure 27). När du är klar trycker du på ikonen "Spara" för att tillämpa den nya skoprofilen.

- 1 **Namn** – Ange ett namn för den nya skoprofilen.
- 2 **Kalibrera** – Detta avsnitt kalibrerar vinkeln för skor med klackhöjder mellan 0–2,0 cm (0–0,80 tum).
Obs: Bilateral skor måste kalibreras individuellt.
- 3 **Spara** – Tillämpar inställningar på knappen för skoprofil.

UYGULAMA KURULUMU

STRIDE STUDIO UYGULAMASINI İNDİRİN



College Park'ın Stride Studio Uygulaması hem iOS hem de Android cihazlara yönelik olarak mevcuttur. Stride Studio'yu Apple App Store veya Google Play Store'dan indirin.

DESTEKLENEN İŞLETİM SİSTEMLERİ:

- Apple iOS
- Android



Uygulamayı başlatmak için cihazdaki Stride Studio simgesini seçin.

AÇILIŞ EKRANI S

Açılış ekranında, kullanıcı mı yoksa protez uzmanı mı olduğunuzu seçebilirsiniz (Figure 1).

- Kullanıcılar: Oturum açmaya gerek yoktur, “Kullanıcı” seçeneğini seçip Kullanıcılar için Stride Studio Uygulaması bölümüne gidin.
- Protez uzmanları: “Protez Uzmanı” seçeneğini seçtiğinizde Protez Uzmanı Giriş Ekranına yönlendirileceksiniz (Figure 2).

PROTEZ UZMANI GİRİŞ

Uygulamayı ilk kez kullanırken, protez uzmanları bir hesap açmalıdır. “Kayıt Ol” seçeneğini seçin.

Uygulamadaki mobil kayıt formunu doldurarak bir hesap açın (Figures 3-A, 3-B).

CİHAZ EŞLEŞTİRME EKRANI

BLUETOOTH’U ETKİNLEŞTİRME ✕

Telefon veya tabletinizde Ayarlar’a gidin, ardından Bluetooth’a dokununuz.

Stride Studio uygulamasını başlatın ve oturum açın. Uygulama sizden Bluetooth erişimine izin vermenizi isteyecektir. Erişim izni vermelisiniz.

“Başlat” ekranına geleceksiniz. Icon dizi eşleştirmek için “Sonraki” seçeneğini seçin (Figure 4).

“Demo” modu, bir ayak ile eşleştirme yapmadan ayarları görüntülemenizi sağlar.

BLUETOOTH EŞLEŞTİRME

Ayak ilk kez kullanılacağı zaman Stride Studio uygulamasıyla eşleştirilmelidir. “Yeni Cihaz Bağla” (Figure 5) seçeneğini seçtiğinizde mevcut cihazların bir listesi görüntülenecektir. Menüden ayağın seri numarasını seçin (Figure 6). Bir Bluetooth eşleştirme talebi penceresi açılacaktır. “Eşleştir” (Figure 7) düğmesine basın. Uygulamada “Yetkisiz” mesajının gösterildiği bir pencere açılacaktır. Eşleştirme işlemini tamamlamak için ayak bileğinin ön tarafındaki güç düğmesine 1 saniye basılı tutun (Figure 8).



Not: Ayak, ayak bileğinin sol tarafında bulunan Seri Numarası ile tanımlanacaktır.



Not: Telefon veya tablet Odyssey iQ ayağa 10 metreden (33 fit) daha yakın olmalıdır.



Not: Ayak ile aynı anda yalnızca bir cihaz eşleştirilebilir. Kullanıcı uygulamada eşleştirme yapmadan önce protez uzmanları ayağın bağlantısını kesmelidir. Ayağın bağlantısını “Cihazlar” ekranından veya uygulamayı kapatarak kesin.

Çift Taraflı Kullanıcılar için: Sol ve sağ ayaklar arasında kolay geçişi programlamak için Kurulum Sihirbazındaki Bağlantı Kurma işlemini gerçekleştirin.

EĞİTİM VİDEOSU

Icon dizi ilk kez kuruyorsanız uygulama zorunlu bir eğitim videosu oynatacaktır (Figure 8). Bu video, ayağın fiziksel kurulumuna ve programlanmasına kısa bir genel bakıştır. Daha sonra College Park Kampüs üzerinden de erişilebilir.



Not: Bu video yalnızca protez uzmanı bir dizi ilk kez kurduğunda oynatılacaktır.

KURULUM SİHİRBAZI

Yeni bir Odyssey iQ ayağın ilk kez kuruyorsanız Kurulum Sihirbazı otomatik olarak başlatılacaktır. Kurulum Sihirbazı, protez uzmanına kurulum sürecinin gerekli adımları boyunca rehberlik etmek üzere tasarlanmıştır.

İşlem Sırası:

- Bağlantı Kurma
- Tezgah ve Statik Hizalama
- Ayakkabı Yüksekliğini Kalibre Etme
- Dinamik Ayarlar
- Yürüme Hızını Kalibre Etme

BAĞLANTI KURMA

Bağlantı Kurma süreci protez uzmanı tarafından kurulur, böylece protez uzmanları ve çift taraflı kullanıcılar uygulama kullanımı sırasında sol ayak ve sağ ayak arasında kolayca geçiş yapabilirler.

Öncelikle kurulumun “Tek Taraflı” mı (Figure 10-A) yoksa “Çift Taraflı” (Figure 10-B) ayak için mi yapılacağını seçin. Ayak tek taraflı ise uygulama bağlantı kurma işlemini atlayacak ve bir sonraki bölüme geçecektir.

Çift taraflı ise “Sol Ayak” veya “Sağ Ayak” seçeneğini seçerek uygulamayla şu anda eşleştirilmiş olan ayağı tanımlayın (Figure 11).

Diğer ayağı bağlamak için bu ayağı listeden seçin (Figure 12) ve böylece bu ayak, kalan tarafa atanır.

TEZGAH VE STATİK HİZALAMA

Odyssey iQ için önerilen tezgahı (Figure 13) ve Statik hizalamayı (Figure 14) görüntüler. Sonraki bölüme geçmek için “Devam” seçeneğini seçin.

AYAKKABI YÜKSEKLİĞİNİ KALİBRE ETME

Bu bölüm, topuk yüksekliği 0-2,0 cm (0-0,80 inç) arasında olan ayakkabılar için açış kalibrasyonunu yapar.

Ayakkabı yüksekliğini kalibre etmek için kullanıcılar, tercih ettikleri ayakkabıları giyerek ayakta durmalıdırlar. Ayakkabı için bir isim girin (Figure 15) ve sonrasında “Kalibrasyon” seçeneğini seçin.

Sonraki ekranda “Kalibre Et” seçeneğini seçin ve kalibrasyon sürecini (Figure 16 A-C) izleyin. İşlem tamamlandığında, “Devam” seçeneğini seçerek sonraki bölüme (Figure 17) geçin.

DİNAMİK AYARLAR

Kullanıcının düz bir zemin üzerinde yürümeye başlamasını sağlayarak, topuk-parmak ucu direncini ve yürüyüş zamanlamasını değerlendirin. Öncelikle plantarflexiyon direncini (Figure 18-A) daha sonra dorsifleksiyonu (Figure 18-B) ayarlamak için kaydırıcıları kullanın.

Değişiklikleri geri almak için “Vazgeç” düğmesine dokunun (Figure 18-C). Yüklendikten sonra ayak, direnç ayarlarına yanıt verir (Figure 18-D). Yukarı-aşağı eğimli bir yüzeyde (rampa) kullanıcının yürüyüşünü gözlemleyerek dinamik hizalamayı sonlandırın. Direnç valflerinde gerektiği şekilde ilave ayar yapın.

İşlem tamamlandığında, “Devam” seçeneğini seçerek sonraki bölüme geçin (Figure 18-E).

YÜRÜME HIZINI KALİBRE ETME

Kullanıcının normal yürüme hızını yakalamak için bir kalibrasyon işlemi gerçekleştirilir. Bu işlem ile ayak hareketlerinde doğruluk artırılır.

Yürüme hızını kalibre etmek için “Kalibre Et” seçeneğini seçin (Figure 19-A). Kullanıcıya normal hızında yürümesini söyleyin. Adım sayacı, kullanıcının 11 “doğru” adımı tamamladığında bunu gösterecektir (Figure 19-B). Kalibrasyon işlemi başarısız olursa, 1 dakika sonra bir uyarı görüntülenir. Kalibrasyonu yeniden deneyebilir veya varsayılan hızı kabul edebilirsiniz (Figure 19-C). İşlem tamamlandığında, “Bitti”yi seçin (Figure 19-D).

“Devam” seçeneğini seçerek kalibrasyonu tamamlayın ve Kurulum Sihirbazından çıkın (Figure 20). Kurulum Sihirbazından çıktığınızda ana gösterge panelini göreceksiniz.

GÖSTERGE PANELİ

Gösterge paneli ekranı Odyssey iQ ayağın ana kurulum merkezidir. Tüm kurulum işlevlerine ve kritik bilgilere erişim sağlar (Figure 21).

- 1 **Kurulum** – Hizalama önerileri, yürüme hızını kalibre etme, bağlantı kurma seçenekleri ve kurulum sihirbazı.
- 2 **Ayarlar** – Ayak direnci ve mod seçimi ayarları.
- 3 **Modlar** – Protez uzmanının ve kullanıcının özel ayak profilleri ayarlamasını sağlar.
- 4 **Etkinlik** – Etkinlik günlüğü: Raporları indirip yazdırır.
- 5 **Bilgiler** – Teknik talimatlar ve çevrim içi öğrenme kaynakları.
- 6 **Pil durumu** – Odyssey iQ ayağın pil şarj seviyesini gösterir.
- 7 **Cihaz Uyarıları** – Hata kodları listesi (cihaz bir hatayla karşılaşır).
- 8 **Uyarı Ayarları** – Kritik olmayan uyarı seslerini açar/kapatır.
- 9 **Seri Numarası** – Ayağın seri numarasını görüntüler.

AYARLAR EKRANI (FIGURE 22)

- 1 **Hizalama** – Tezgah ve statik hizalama önerileri.
- 2 **Yürüme Hızını Kalibre Etme** – Ayak hareketlerinin doğruluğunu artırmak için normal yürüme hızını ölçer.
- 3 **Bağlantı Seçenekleri** – Uygulama kullanımı sırasında kolay geçiş için sol ve sağ ayakları bağlar veya ayırır.
- 4 **Kurulum Sihirbazı** – Kurulum sürecinin tamamı için adım adım kılavuz.
- 5 **Ayak Değiştirme** – Sol ve sağ ayaklar arasında geçiş yapar. Simge yalnızca bağlantı etkinleştirildiğinde görünür olacaktır.

AYARLAR EKRANI

MOD SEÇİCİ

Mod Seçici – Kaydırma çubuğu yürüme modu (1) ve Stance iQ modu (2) veya Stance iQ modundan (2) ayak bileği kilidine (3) geçiş yapmanızı sağlar (Figure 23). Kaydırma çubuğu Stance iQ moduna (4) her getirildiğinde bir uyarı görüntülenecektir (Figure 24).

DİRENÇ AYARLARI

Yüklenikten sonra ayak, direnç ayarlarına yanıt verir (Figure 25).



Not: Direnç ayarlarını yapmadan önce ayağı yürüme moduna geçirin.

- 1 **Plantarfleksiyon** – Minimum (-) ile maksimum (+) direnci kontrol eder.
- 2 **Dorsifleksiyon** – Minimum (-) ile maksimum (+) direnci kontrol eder.
- 3 **Vazgeç** – Değişikliği geri alır ve dirençleri önceki ayarlara geri döndürür.
- 4 **Yükle** – Güncellenmiş yapılandırmayı ayağa kaydeder.
- 5 **Fabrika Varsayılanlarına Sıfırla** – Varsayılan ayarları fabrika yapılandırmasına döndürür.
- 6 **Stance iQ Zamanlayıcısı** – Stance iQ moduna geçiş için gereken süreyi ayarlayın (2-10 saniye).

AYAKKABI EKRANI

ÖZEL AYAKKABI PROFİLLERİ

Bu bölüm, topuk yüksekliği 0-2,0 cm (0-0,80 inç) arasında olan ayakkabılar için açılı kalibrasyonunu yapar. Topuk yüksekliği veya topuk yoğunluğundaki (çok yumuşak veya çok sert topuklu ayakkabılar) farklılıkları optimize etmek için yeni bir ayakkabı profili atayın. (Figure 26).

Ayakkabı profillerini değiştirmek için kullanıcılar, tercih ettikleri ayakkabıları giyerek ayakta durmalıdırlar. Bir profil seçildiğinde, bu seçim hemen etkinleşir ve farklı bir profil seçilene kadar aktif kalır.

- 1 **Mevcut Mod** – Programlanmış modlar burada görüntülenir. İşaretli kutu, geçerli modu gösterir.
- 2 **Ayakkabı Ekle** – Yeni bir ayakkabı profili eklemek için tıklayın.
- 3 **Düzenle** – Düzenle ekranını açar.

ÖZEL AYAKKABI PROFİLLERİ EKLEME

Yeni bir ayakkabı profili eklemek için kullanıcılar, tercih ettikleri ayakkabıları giyerek ayakta durmalıdırlar.

"Ayakkabılar" ekranından "Ayakkabı ekle" seçeneğini seçin (Figure 26). Yeni ayakkabı için bir isim girin, "Kalibre Et" seçeneğini seçin ve kalibrasyon sürecini izleyin (Figure 27). İşlem tamamlandığında, yeni ayakkabı profilini uygulamak için "Kaydet" simgesine dokununuz.

- 1 **İsim** – Yeni ayakkabı profili için bir isim girin.
- 2 **Kalibre et** – Bu bölüm, topuk yüksekliği 0-2,0 cm (0-0,80 inç) arasında olan ayakkabılar için açılı ve normal yürüyüş hızı kalibrasyonunu yapar. **Not:** Çift taraflı ayakkabılar ayrı ayrı kalibre edilmelidir.
- 3 **Kaydet** – Ayakkabı profili düğmesine ayarları uygular.

ÖZEL AYAKKABI PROFİLLERİNİ DÜZENLEME (FIGURE 28).

- 1 **İsim** – Seçilen ayakkabı profilinin ismi.
- 2 **Kalibre et** – Seçilen ayakkabıyı yeniden kalibre eder.
- 3 **Sil** – Ayakkabı profilini siler.
- 4 **Kaydet** – Ayakkabı profili düğmesine yapılan değişiklikleri uygular.

ETKİNLİK EKRANI (FIGURES 29, 30)

- 1 **Adım Sayar** – Cihazın ömrü boyunca toplam adım sayısı.
- 2 **Günlük Ortalama** – Seçilen tarih aralığında günlük ortalama adım sayısını ve ortalama yürüme hızını görüntüler.
- 3 **Hız Dağılımı** – Yürüme hızı dağılımını pasta grafik olarak görüntüler.
- 4 **Etkinlik Tarih Aralığı** – Etkinlik raporunun tarih aralığını seçer.
- 5 **Dışa Aktar** – Metin, e-posta vb. yoluyla PDF formatında özel bir faaliyet raporu oluşturur. 6 aya kadar veri görüntüleyebilir.
- 6 **Etkinlik Raporu** – Oluşturulan rapor örneği.

HAKKINDA EKRANI

HAKKINDA VE BİLGİLER

Bu ekran birçok kaynağa hızlı erişim sağlar (Figure 31).

- 1 **Teknik Talimatlar** – Odysseeyi iQ ayak teknik talimatlarının dijital kopyası.
- 2 **College Park Campus** – Ürün eğitimi için çevrim içi eğitim yönetim sistemi.
- 3 **Kayıt Formu** – College Park Campus'e doğrudan uygulama üzerinden kayıt eder.
- 4 **Bize Ulaşın** – Destek için College Park'a e-posta gönderir.
- 5 **Sosyal Medya** – Sosyal medya sayfalarına doğrudan bağlantılar.
- 6 **Hesabı Sil** – Oturum açma ve şifre kimlik bilgilerinizi siler.
- 7 **Oturumu Kapat** – Stride Studio Uygulamasından çıkış yapar.

CİHAZ UYARILARI / UYARI AYARLARI

CİHAZ UYARILARI

Ayak bir hata kodu verirse bu kod burada listelenir. Teknik Destek ile iletişim kurarken bilgi paylaşılabilir (Figure 32-A).

UYARI AYARLARI

Kritik olmayan uyarı seslerini açar/kapatır. Güç LED'ini ve Şarj LED'ini etkinleştirin/ devre dışı bırakın. (Figure 32-B).

KULLANICILARA YÖNELİK STRIDE STUDIO UYGULAMASI

KULLANICILARA YÖNELİK STRIDE STUDIO UYGULAMASI

Kullanıcılar Stride Studio uygulamasını indirebilir, ancak bu gerekli değildir.

CİHAZ EŞLEŞTİRME EKRANI

BLUETOOTH'U ETKİNLEŞTİRME ✕

Telefon veya tabletinizde Ayarlar'a gidin, ardından Bluetooth'a dokununuz.

Stride Studio uygulamasını başlatın ve “Kullanıcı” seçeneğini seçin. Uygulama sizden Bluetooth erişimine izin vermenizi isteyecektir. Erişim izni vermelisiniz. “Cihazlar” ekranına geleceksiniz.

BLUETOOTH EŞLEŞTİRME

Ayak ilk kez kullanılacağı zaman Stride Studio uygulamasıyla eşleştirilmelidir. “Yeni Cihaz Bağla” (Figure 5) seçeneğini seçtiğinizde mevcut cihazların bir listesi görüntülenecektir. Menüden ayığın seri numarasını seçin (Figure 6). Bir Bluetooth eşleştirme talebi penceresi açılacaktır. “Eşleştir” (Figure 7) düğmesine basın. Uygulamada “Yetkisiz” mesajının gösterildiği bir pencere açılacaktır. Eşleştirme işlemini tamamlamak için ayak bileğinin ön tarafındaki güç düğmesine 1 saniye basılı tutun (Figure 8).



Not: Ayak, ayak bileğinin sol tarafında bulunan Seri Numarası ile tanımlanacaktır.



Not: Telefon veya tablet Odyssey iQ ayağa 10 metreden (33 ft) daha yakın olmalıdır.



Not: Ayak ile aynı anda yalnızca bir cihaz eşleştirilebilir.

Çift Taraflı Kullanıcılar için: Protez uzmanınız, uygulama kullanımı sırasında sol ve sağ ayaklar arasında kolay geçişi programlayabilir; bkz. Sol ve Sağ Ayaklar Arasında Geçiş Yapma bölümü.

KULLANICI GÖSTERGE TABLOSU

Kullanıcı gösterge paneli ekranı Odyssey iQ ayağın ana merkezidir (Figures 33-A, 33-B). Temel ayak bilgilerine, mod seçimine ve kritik bilgilere erişim sağlar.

1	Hakkında – Kullanıcı Kılavuzu ve sosyal medya kaynaklarına bağlantılar.
2	Ömür Boyu Adım Sayar – Cihazın ömrü boyunca toplam adım sayısı.
3	Mod Seçici – Mod Seçici bölümüne bakın.
4	Sıfırla – Adım sayarı sıfırlar.
5	Adım Sayar – Sıfırlamalar arasındaki adım sayısını izler.
6	Ayak Değiştirme – Sol ve Sağ Ayak Arasında Geçiş Yapma bölümüne bakın.
7	Özel Ayakkabı Profilleri – Özel Ayakkabı Profilleri bölümüne bakın.
8	Pil durumu – Odyssey iQ ayağın pil şarj seviyesini gösterir.
9	Uyarı Ayarları – Kritik olmayan uyarı seslerini açar/kapatar. Güç LED'ini ve Şarj LED'ini etkinleştirin/ devre dışı bırakın.

MOD SEÇİCİ

Mod Seçici – Kaydırma çubuğu yürüme modu (1) ile Stance iQ modu (2) arasında veya Stance iQ modundan (2) ayak bileği kilidine (3) geçiş yapmanızı sağlar (Figure 23). Kaydırma çubuğu Stance iQ moduna (4) her getirildiğinde bir uyarı görüntülenecektir (Figure 24).

SOL VE SAĞ AYAKLAR ARASINDA GEÇİŞ YAPMA

Ayak bağlantısı kurma işlemi, çift taraflı kullanıcıların uygulama kullanımı sırasında sol ve sağ ayakları arasında kolayca geçiş yapabilmeleri için ayarlanabilir. Bu simge yalnızca protez uzmanı tarafından bağlantı kurma işlemi yapıldıysa görünecektir (Figure 33).

Sol ve sağ ayak arasında geçiş yapmak için “**Ayağı Değiştir**” simgesine dokunun.

ÖZEL AYAKKABI PROFİLLERİ

Bu bölüm, topuk yüksekliği 0-2,0 cm (0-0,80 inç) arasında olan ayakkabılar için aç kalibrasyonunu yapar. Topuk yüksekliği veya topuk yoğunluğundaki (çok yumuşak veya çok sert topuklu ayakkabılar) farklılıkları optimize etmek için yeni bir ayakkabı profili atayın. (Figure 26).

Ayakkabı profillerini değiştirmek için tercih ettiğiniz ayakkabıları giyerek ayakta durun. Bir profil seçildiğinde, bu seçim hemen etkinleşir ve farklı bir profil seçilene kadar aktif kalır.

- 1 **Mevcut Mod** – Programlanmış modlar burada görüntülenir. İşaretili kutu, geçerli modu gösterir.
- 2 **Ayakkabı Ekle** – Yeni bir ayakkabı profili eklemek için tıklayın.
- 3 **Düzenle**– Düzenle ekranını açar.

ÖZEL AYAKKABI PROFİLLERİ EKLEME

Yeni bir ayakkabı profili eklemek için tercih ettiğiniz ayakkabıları giyerek ayakta durun.

“Ayakkabılar” ekranından “Ayakkabı ekle” seçeneğini seçin (Figure 26). Yeni ayakkabı için bir isim girin, “Kalibre Et” seçeneğini seçin ve kalibrasyon sürecini izleyin (Figure 27). İşlem tamamlandığında, yeni ayakkabı profilini uygulamak için “Kaydet” simgesine dokununuz.

- 1 **İsim** – Yeni ayakkabı profili için bir isim girin.
- 2 **Kalibre et** – Bu bölüm, topuk yüksekliği 0-2,0 cm (0-0,80 inç) arasında olan ayakkabılar için aç kalibrasyonunu yapar.
Not: Çift taraflı ayakkabılar ayrı ayrı kalibre edilmelidir.
- 3 **Kaydet** – Ayakkabı profili düğmesine ayarları uygular.

应用程序设置

下载 STRIDE STUDIO 应用程序

ZH



iOS 和 Android 设备均可下载 College Park 的 Stride Studio 应用程序。请从 Apple App Store 或 Google Play Store 下载 Stride Studio 应用程序。

支持的操作系统：

- Apple iOS
- Android



在设备上选择 Stride Studio 图标可启动该应用程序。

登录屏幕

登录屏幕可使您选择您是用户还是假肢技师(Figure 1)。

- 用户: 无需登录, 选择“用户”并转到 Stride Studio 应用程序的“用户”部分。
- 假肢技师: 选择“假肢技师”, 您将进入“假肢技师登录屏幕”(Figure 2)。

假肢技师登录

首次使用该应用程序时, 假肢技师必须注册一个帐户。选择“注册”。

通过填写应用程序中的移动注册表单注册一个帐户(Figures 3-A, 3-B)。

配对设备屏幕

启用蓝牙

转到手机或平板电脑上的“设置”, 然后点击“蓝牙”。

启动 Stride Studio 应用程序并登录。该应用程序将提示您授予它蓝牙访问权。您必须授予它访问权。您将进入“开始使用”幕。选择“下一步”来配对Odyssey iQ foot (Figure 4)。

“演示”模式使您无需与假足配对即可查看设置。

蓝牙配对

首次使用假足时，必须将其与 Stride Studio 应用程序配对。选择“连接新设备”(Figure 5)，会显示可用设备列表。从菜单中选择假足的序列号(Figure 6)。屏幕上会弹出蓝牙配对请求。按下“配对”按钮(Figure 7)。该应用将显示“未授权”弹出窗口。按住脚踝前侧的电源按钮 1 秒钟完成配对过程(Figure 8)。



注：假足将通过序列号进行识别，序列号位于脚踝左侧。



注：手机或平板电脑与 Odyssey iQ foot 的距离必须小于 33 英尺（10 米）。



注：一次只能将一台设备与假足配对。在用户可以在应用程序中配对之前，假肢技师必须从假足上断开连接。断开假足与“设备”屏幕的连接或关闭应用程序。

对于左右假足用户：如需设置左右假足之间的便捷切换，请按照设置向导中的“连接”流程操作。

培训视频

如果这是您第一次设置 Odyssey iQ foot，应用程序会播放强制训练视频(Figure 8)。这是假足物理设置和编程的简要概述。

稍后也可以通过“College Park Campus”访问。



注：这段视频只会在假肢技师第一次设置的时候播放。

设置向导

如果这是您首次设置新的 Odyssey iQ foot，设置向导将自动启动。设置向导旨在指导假肢技师完成设置过程所需的步骤。

操作顺序：

- 链接
- 工作台与静态校准
- 校准鞋跟高度
- 动态调节
- 校准行走速度

链接

连接过程由假肢技师进行设置，以便假肢技师和左右假足用户在使用应用程序时可以轻松地在左右假足之间切换。

首先选择设置是否为“单侧足”(Figure 10-A)或“双侧足”(Figure 10-B)。如果是单侧足，应用程序将跳过连接过程并进入下一部分。

如果是双侧足，请选择“左足”或“右足”以识别当前与应用程序配对的假足(Figure 11)。

要连接另一只假足，请从列表中**选择该假足**(Figure 12)系统会将其分配至剩余一侧。

工作台与静态校准

显示推荐的Odyssey iQ foot 工作台校准(Figure 13)和静态校准(Figure 14)。选择“继续”进入下一节。

校准鞋跟高度

本节用于校准鞋跟高度在0-0.80英寸(0-2.0厘米)之间的鞋履角度。

校准鞋跟高度时，用户应穿上所选鞋履并保持站立姿势。请输入鞋履的名称(Figure 15)然后选择“校准”。

在下一个屏幕上，选择“校准”并按照校准过程(Figure 16 A-C)进行操作。完成后，选择“继续”进入下一部分(Figure 17)。

动态调节

让使用者开始在平地上行走，评估脚跟-脚趾阻力和步态时间。

首先使用滑动条调整跖屈阻力(Figure 18-A)然后调整背屈阻力(Figure 18-B)。

点击“放弃”按钮可撤销任何更改(Figure 18-C)。上传阻力调整值后，假足会做出反应(Figure 18-D)。

最后观察使用者在上斜-下斜表面(坡面)上的行走情况，实施动态校准。必要时再根据阻力阀进行调整。

完成后，选择“继续”进入下一节(Figure 18-E)。

校准行走速度

校准流程用于采集用户的正常行走速度。这样可提高足部动作的精准度。

要校准步行速度，请选择“Calibrate (校准)”(Figure 19-A)。指导用户按照正常的步速行走。计步器会在用户完成11个符合要求的步伐后显示完成状态(Figure 19-B)。如果校准未成功，系统将在1分钟后显示警告消息。您可以重新尝试校准，也可以接受默认步行速度(Figure 19-C)。完成后，选择“Done (完成)”(Figure 19-D)。

选择“Continue (继续)”完成校准并退出设置向导(Figure 20)。退出设置向导后，将进入主控制面板。

控制面板

控制面板屏幕是 Odyssey iQ foot 设置的主要中枢。可访问所有设置功能和关键信息 (Figure 21)。

- 1 **设置** - 校准建议、校准行走速度、连接选项和设置向导。
- 2 **调整** - 调整假足的阻力和模式选择。
- 3 **模式** - 供假肢技师和用户自定义鞋履配置。
- 4 **活动** - 活动日志：下载和打印报告。
- 5 **信息** - 技术说明和在线学习资源。
- 6 **电池状态** - 指示 Odyssey iQ foot 的电池电量。
- 7 **设备警告** - 错误代码列表（如果设备出现错误）。
- 8 **报警设置** - 打开/关闭非严重报警音。
- 9 **序列号** - 显示假足的序列号。

调整屏幕 (FIGURE 22)

- 1 **校准** - 工作台和静态校准建议。
- 2 **校准行走速度** - 采集正常行走速度，以提高足部性能准确性。
- 3 **连接选项** - 连接或断开左右假足，以便在应用程序使用过程中轻松切换。
- 4 **设置向导** - 整个设置流程的分步指南。
- 5 **切换假足** - 左右假足之间切换。只有启用连接功能后，图标才会显示。

调整屏幕

模式选择钮

模式选择器——滑动条可用于在行走模式 (1) 和站姿 iQ 模式 (2) 之间切换，或从站姿 iQ 模式切换至踝关节锁定模式(3) (Figure 23)。每次滑动条移动到站姿 iQ 模式(4) 时，都会出现一个警告 (Figure 24)。

阻力调整

上传阻力调整值后，假足会做出反应 (Figure 25)。



注：调整阻力前，请先将假足模式切换至步行模式。

ZH

- 1 跖屈 – 控制最小 (-) 到最大 (+) 阻力。
- 2 背屈 – 控制最小 (-) 到最大 (+) 阻力。
- 3 弃置 – 撤消更改，并将阻力恢复到先前的设置。
- 4 上传 – 将更新的配置保存到假足。
- 5 重置为出厂默认值 – 出厂配置的默认设置。
- 6 站姿 iQ 计时器 —— 设置进入站姿 iQ 模式前的延时时间 (2-10 秒)

鞋履屏幕

自定义鞋履配置

本节用于校准鞋跟高度在 0-0.80 英寸 (0-2.0厘米) 之间的鞋履角度。可新增鞋履配置，以优化不同鞋跟高度或鞋跟硬度 (鞋跟非常软或非常硬) 带来的差异。(Figure 26)

如需更换鞋履配置，用户需穿着所选鞋履，以站立姿势开始操作。选择某个配置文件后，该配置文件将立即生效，并保持启用状态，直至选择其他配置文件。

- 1 现有模式 – 在此处显示已编程模式。勾选框表示当前模式。
- 2 添加鞋履 – 点击添加新的鞋履配置信息。
- 3 编辑 – 打开编辑屏幕。

添加自定义鞋履配置

如需添加新的鞋履配置文件，请用户穿着所选鞋履，以站立姿势开始操作。

在“鞋履”屏幕选择“添加鞋履”(Figure 26)。输入新的鞋履名称，选择“校准”，并按照校准流程操作 (Figure 27)。完成后，点击“保存”图标以应用新的鞋履配置文件。

- 1 名称 – 请输入新的鞋履名称。
- 2 校准 – 本节校准鞋跟高度在 0-0.80 英寸 (0-2.0厘米) 之间的鞋履角度和正常行走速度。
注：双侧鞋履必须分别校准。
- 3 保存 – 将设置应用于鞋履配置文件按钮。

编辑自定义鞋履配置 (FIGURE 28)。

- 1 名称 – 所选鞋履的名称。
- 2 校准 – 重新校准所选鞋履。
- 3 删除 – 删除鞋履配置文件。
- 4 保存 – 将更新应用于鞋履配置文件按钮。

活动屏幕 (FIGURES 29, 30)

- 1 计步器 – 设备寿命期内的总步数。
- 2 日平均数 – 查看所选日期范围内的每日平均步数和平均步行速度。
- 3 速度分布 – 将步行速度分布可视化饼图。
- 4 活动日期范围 – 选择活动报告的日期范围。
- 5 导出 – 通过文本、电子邮件等生成 PDF 格式的自定义活动报告。查看长达 6 个月的数据。
- 6 活动报告 – 生成报告的示例。

关于屏幕

关于屏幕和信息

在该屏幕上可快速访问许多资源 (Figure 31)。

- 1 技术说明 – Odyssey iQ foot 技术说明的数字副本。
- 2 **College Park Campus** – 产品训练的在线学习管理系统。
- 3 注册表格 – 直接通过应用程序在 College Park Campus 注册。
- 4 联系我们 – 发送电子邮件至 College Park 寻求支持。
- 5 社交媒体 – 社交媒体页面的直接链接。
- 6 删除帐户 – 删除您的登录和密码凭据。
- 7 注销 – 注销 Stride Studio 应用程序。

设备警告/警报设置

设备警告

如果假足发出一个错误代码, 将在此处列出。与技术支持团队沟通时, 可以共享信息 (Figure 32-A)。

报警设置

打开/关闭非严重报警音。启用/停用电源指示灯和充电指示灯。(Figure 32-B)。

面向用户的 STRIDE STUDIO 应用程序

面向用户的 STRIDE STUDIO 应用程序

用户可以选择下载 Stride Studio 应用程序, 但不是必要的。

配对设备屏幕

启用蓝牙

转到手机或平板电脑上的“设置”, 然后点击“蓝牙”。

启动 Stride Studio 应用程序, 选择“用户”。该应用程序将提示您授予它蓝牙访问权。您必须授予它访问权。您将进入“设备”屏幕。

蓝牙配对

首次使用假足时, 必须将其与 Stride Studio 应用程序配对。选择“连接新设备”(Figure 5), 会显示可用设备列表。从菜单中选择假足的序列号(Figure 6)。屏幕上会弹出蓝牙配对请求。按下“配对”按钮 (Figure 7)。该应用将显示“未授权”弹出窗口。按住脚踝内侧的电源按钮 1 秒钟完成配对过程 (Figure 8)。



注: 假足将通过序列号进行识别, 序列号位于脚踝左侧。



注: 手机或平板电脑与 Odyssey iQ foot 的距离必须小于 33 英尺 (10 米)。



注: 一次只能将一台设备与假足配对。

对于左右假足用户: 您的假肢技师可以设置在使用应用程序时轻松切换左右假足, 详见“左右假足切换”部分。

用户控制面板

用户控制面板屏幕是 Odyssey iQ foot 的主要中枢 (Figure 33-A, 33-B)。它提供对基本假足信息、模式选择和关键信息的访问权限。

- 1 关于 – 用户指南和社交媒体资源的链接。
- 2 寿命计步器 – 设备寿命期内的总步数。
- 3 模式选择钮 – 参见模式选择钮部分。
- 4 重置 – 将计步器重置为零。
- 5 计步器 – 跟踪两次重置期间的步数。
- 6 切换假足 – 请参阅“左右假足切换”部分。
- 7 自定义鞋履配置 – 请参阅“自定义鞋履配置”部分。
- 8 电池状态 – 指示 Odyssey iQ foot 的电池电量。
- 9 报警设置 – 打开/关闭非严重报警音。启用/停用电源指示灯和充电指示灯。

模式选择钮

模式选择钮 - 滑动条可使您在步行模式 **(1)** 和站姿 iQ 模式 **(2)** 之间切换，或者从站姿 iQ 模式 **(2)** 切换到脚踝锁定模式 **(3)** (Figure 23)。每次滑动条移动到站姿 iQ 模式 **(4)** 时，都会出现一个警告 (Figure 24)。

左右假足切换

可以通过设置假足连接过程，使左右假足用户在使用应用程序时可以轻松地在左脚和右脚之间切换。只有当您的假肢技师启用连接功能后，此图标才会显示 (Figure 33)。

点击“切换假足”图标用于切换左假足和右假足。

自定义鞋履配置

本节用于校准鞋跟高度在 0-0.80 英寸 (0-2.0厘米) 之间的鞋履角度。可新增鞋履配置, 以优化不同鞋跟高度或鞋跟硬度 (鞋跟非常软或非常硬) 带来的差异。(Figure 26)

如需更换鞋履配置, 请穿着所选鞋履, 以站立姿势开始操作。选择某个配置文件后, 该配置文件将立即生效, 并保持启用状态, 直至选择其他配置文件。

- 1 现有模式 – 在此处显示已编程模式。勾选框表示当前模式。
- 2 添加鞋履 – 点击添加新的鞋履配置信息。
- 3 编辑 – 打开编辑屏幕。

添加自定义鞋履配置

要添加新的鞋履配置文件, 请穿着所选鞋履, 以站立姿势开始操作。

在“鞋履”屏幕选择“添加鞋履”(Figure 26)。输入新的鞋履名称, 选择“校准”, 并按照校准流程操作 (Figure 27)。完成后, 点击“保存”图标以应用新的鞋履配置文件。

- 1 名称 – 请输入新的鞋履名称。
- 2 校准 – 本节校准鞋跟高度在 0-0.80 英寸 (0-2.0厘米) 之间的鞋履角度。
注: 双侧鞋履必须分别校准。
- 3 保存 – 将设置应用于鞋履配置文件按钮。

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



MEDENVOY SWITZERLAND

Gotthardstrasse 28, 6302 Zug, Switzerland



MADE IN THE USA

©2026 College Park Industries, Inc. All rights reserved.



1173 INS SS ODIQ 260720



COLLEGE PARK INDUSTRIES, INC

27955 College Park Dr. Warren, MI 48088 USA



EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem, The Netherlands

Australian Sponsor

EMERGO AUSTRALIA

Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex Street,
Sydney, NSW 2000 Australia